212 වන කාණ්ඩය - 7 වන කලාපය தொகுதி 212 - இல. 7 Volume 212 - No. 7 2012 නොවැම්බර් 16 වන සිකුරාදා 2012 நவம்பர் 16, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 16<sup>th</sup> November, 2012



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

තිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

නිවේදන:

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

වරපුසාද:

2012.11.15 දින "මව්බිම" වාර්තාව 2012.11.16 දින " දිනම්ණ" වාර්තාව

පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

වයිට රෝස් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා - [පළමුවන වර කියවන ලදී] විසර්ජන පනක් කෙටුම්පක, 2013 - [හයවන වෙන් කළ

දිනය]:

විවාදය කල් තබන ලදී -දෙවන වර කියවීම

කල්තැබීමේ යෝජනාව :

කිරි නිෂ්පාදන සහ පශු සම්පත් කර්මාන්ත සංවර්ධනය

පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

# பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புகள்:

சபாநாயகரது சான்றுரை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

சிறப்புரிமை:

2012.11.15ஆம் திகதிய 'மவ்பிம' அறிக்கை 2012.11.16ஆம் திகதிய 'தினமின' அறிக்கை

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

வைட் றோஸ் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2013 : [ஒதுக்கப்பட்ட ஆறாம் நாள்]

இரண்டாம் மதிப்பு - விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

பாலுற்பத்தி மற்றும் கால்நடை வளர்ப்பு அபிவிருத்தி

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

# PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS: Speaker's Certificate

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PRIVILEGE:

"Mawbima" Report of 15<sup>th</sup> November, 2012 "Dinamina" Report of 16<sup>th</sup> November, 2012

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

White Rose Foundation (Incorporation) – [Hon. Victor Antony] – Read the First time

APPROPRIATION BILL, 2013 – [Sixth Allotted Day] Second Reading – Debate Adjourned

ADJOURNMENT MOTION:

Development of Dairy Farming and Livestock Industry

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

1215

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2012 ஹைවැම්බර් 16 වන සිකුරාදා 2012 நவம்பர் 16, வெள்ளிக்கிழமை

Friday, 16th November, 2012

#### පූ.හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 9.30 a.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

# නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

### කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 79වැනි වාාවස්ථාව අනුව, 2012 නොවැම්බර් මස 15වැනි දින මවිසින් පහත සදහන් පනත් කෙටුම්පත්වල සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

පළාත් පාලන ආයතන (විශේෂ විධිවිධාන)

පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන)

# ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

# ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාකාෘතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මම 2009 සහ 2010 වර්ෂ සඳහා කැනැත්තන්, දේපළ හා කර්මාන්ත පුනරුත්ථාපන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තා සහ ගිණුම් පුකාශ ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තා පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

# පුශ්තය වීමසන ලදින්, සහා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම 2010 වර්ෂය සඳහා නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව සහ ගිණුම් පුකාශය ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# උපදේශක කාරක සභා වාර්තා

ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள் CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

# ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා (උසස් අධාාපන නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க - உயர் கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake - Deputy Minister of Higher Education)

ගර් කථානායකතුමනි, උසස් අධාාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් උසස් අධාාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2008, 2009 සහ 2010 වර්ෂ සඳහා යාපනය විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (ii) 2009 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාව:
- (iii) 2009 වර්ෂය සඳහා ජෛව රසායන, අණුක ජෛව වේද හා ජෛව තාක්ෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iv) 2009 වර්ෂය සඳහා මොරටුව විශ්වවිදාහලයේ තාක්ෂණික ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව හා වාර්ෂික ගිණුම;
- (v) විශ්වවිදාාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ කිස් දෙවැනි වාර්ෂික වාර්තාව - 2010;
- (vi) 2010 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (vii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (viii) 2010 වර්ෂය සඳහා පේරාදෙණිය විශ්වවිදාහලයේ විදාහ පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව හා ගිණුම;
- (xi) 2007, 2008, 2009 සහ 2010 වර්ෂ සඳහා රුහුණ විශ්වවිදහලයේ වාර්ෂික වාර්තා; සහ
- (x) 2009 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා නැතෙනහිර විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික චාර්තාව.

# සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් කෘෂිකර්ම කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2009 සහ 2010 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා ජාතික සාගිනි නිවීමේ වාහපාර මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තා; සහ
- (ii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා හදබිම අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව.

#### සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### ගරු සී.බී. රක්නායක මහතා (පුද්ගලික පුවාහන සේවා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க - தனியார் போக்குவரத்துச் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. C.B. Rathnayake - Minister of Private Transport Services)

ගරු කථානායකතුමනි, යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2010 වර්ෂය සඳහා කෘතීයික හා වෘත්තීය අධාාපත කොමිෂන් සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (ii) 2009.10.12 සිට 2009.12.31 දක්වා වු කාල පරිච්ඡේදය සඳහා වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්වවිදාාාලයේ වාර්තාව;
- (iii) 2009 වර්ෂය සඳහා ජාතික ආධුනිකත්ව සහ කාර්මික පුහුණු කිරීමේ අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iv) 2010 වර්ෂය සඳහා ජාතික ව්‍යාපාර කළමනාකාරික්ව ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (v) 2010 වර්ෂය සඳහා වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (vi) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා මුදුණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව.

# සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2009 වර්ෂය සඳහා පොල් පර්යේෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (ii) 2009 වර්ෂය සඳහා පොල් වගාකිරීමේ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iii) 2007, 2008 සහ 2009 වර්ෂ සඳහා හලාවක වැවිලි සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තා; සහ

(iv) 2006 සහ 2007 වර්ෂ සඳහා පොල් වගාකිරීමේ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තා.

# සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ. எல். பீரிஸ் -வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs) ගරු කථානායකතුමනි, ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම 2009 වර්ෂය සඳහා ජාතික භාෂා අධාාපන සහ පුහුණු ආයතනයේ චාර්ෂික චාර්තාව සම්බන්ධයෙන් ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ චාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

#### සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්න අංක 1- 1895/'11 - (1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා ( අධාාපන නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු මන්තීතුමා, පළාත් සහා පාසල්වලට අදාළව වටිනාකමක් නැති පුංචි පුශ්න අහලා තිබෙන්නේ. මේ පුශ්නයට ඊට වඩා වියදම් යනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පාසලේ අක්කර 10ක්ම තිබෙනවා. අක්කර10ක් කියන්නේ -

# ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

කුරුණෑගල දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරු දෙදෙනෙක් ඉන්නවා. කුරුණෑගල දිස්තික්කයට අදාළ පුශ්න ඔබතුමා අහන්න එපා. අර ඉන්නේ බැබළි බැබළි, කුරුණෑගල දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරු.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මේවා වටින්නේ නැති පුශ්න කියලා අපහාස කරන්නේ ඇයි? කුරුණෑගල දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරු ඉන්නවා. මීනිස්සු අපටත් පුශ්න එව්වාම අපි ඒවා අහනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මෙම පුශ්නය පළාත් සභාවට යොමු කළා නම් වඩාත් ඵලදායී වනවා. ඒ නිසා පළාත් සභාවට යොමු කරන්න.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 2 - 1986/'11- (3), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තුන්වන වතාවටයි මෙම පුශ්නය අහන්නේ.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇමතිතුමා මෙම ගරු සභාවට පැමිණියොත් එතුමාට යොමු කරන්නම්.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා පැමිණියොත් මෙම පුශ්නය ගනිමු නේද, ගරු කථානායකතුමනි?

# පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

### සමෘද්ධිලාභී ඉතිරි කිරීම් : ආපසු ගෙවීම

சமுர்த்தி கொடுப்பனவு இரத்தானவர்களின் சேமிப்பு: மீள்செலுத்துகை

SAVINGS OF SAMURDHI RECIPIENTS: REPAYMENT

2327/'12

#### 4. ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- අ) (i) වර්ෂ 2000 සිට 2011 දක්වා කාල සීමාව තුළ රුපියල් 900 හා රුපියල් 1500 ලෙස සහනාධාර ලැබූ සමෘද්ධි ලාභීන්ගෙන් සමෘද්ධි බැංකු හරහා වාර්ෂිකව අය කර ගෙන ඇති අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම මුදල් පුමාණයන්;
  - (ii) අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම අය කර ගත් එම සමෘද්ධි ලාභීන් අතරින් මේ වන විට සමෘද්ධි දීමනාව කපා හැර ඇති සංඛානව;
  - (iii) එසේ සමෘද්ධිය කපා හැරි සමෘද්ධි ලාභීන් අතරින් මේ වන විට අනිචාර්ය ඉතිරි කිරීම ආපසු ලබා ගෙන ඇති සංඛානව;
  - (iv) එසේ ගෙවන ලද මුළු මුදල;
  - (v) මේ වනවිට සමෘද්ධිය අතිමි කළ සමෘද්ධි ලාභීන් අතරින් අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම් ආපසු ගෙවීමට ඇති පවුල් සංඛාාව;

කොපමණද යන්න දිස්තුික් මට්ටමින්, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) සමෘද්ධි වැඩසටහනින් ඉවත්වූ සමෘද්ධි ලාභීන්ගේ අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම ආපසු ගෙවා අවසන් කිරීමට ගත වන කාලය කොපමණද;
  - දැනට මිය ගොස් ඇති සමෘද්ධි ලාභීන්ගේ අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම ගෙවීමේදී අනුගමනය කරනු ලබන කියා පටිපාටිය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2000ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2011ஆம் ஆண்டு வரையான காலத்தில் ரூபா 900/- மற்றும் ரூபா 1500/- என்றவாறு நிவாரண உதவிகளைப் பெற்ற சமுர்த்தி பயனாளிகளிடமிருந்து சமுர்த்தி வங்கிகள் ஊடாக வருடாந்தம் அறவிடப்பட்ட கட்டாய சேமிப்புத் தொகை;
  - (ii) கட்டாய சேமிப்பு அறவிடப்பட்ட மேற்படி சமுர்த்தி பயனாளிகளில் தற்போது சமுர்த்தி கொடுப்பனவு இரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ள எண்ணிக்கை;
  - (iii) இவ்வாறு சமுர்த்தி இரத்தாக்கப்பட்ட சமுர்த்தி பயனாளிகளில் தற்போது கட்டாய சேமிப்பை மீளப்பெற்றுக்கொண்டவர்களின் எண்ணிக்கை;
  - (iv) இவ்வாறு செலுத்தப்பட்ட மொத்தப் பணத்தொகை;
  - தற்போது சமுர்த்தி இழக்கச் செய்யப்பட்ட சமுர்த்தி பயனாளிகளில் கட்டாய சேமிப்பு மீளச்

[ගරු සජිත් පේමදාස මහතා]

செலுத்தப்பட வேண்டியுள்ள குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை:

மாவட்ட மட்டத்தில் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) சமுர்த்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்திலிருந்து விலகிய சமுர்த்தி பயனாளிகளின் கட்டாய சேமிப்பை மீளச் செலுத்தி முடிப்பதற்கு எடுக்கும் காலம் எவ்வளவென்பதையும்;
  - (ii ) தற்சமயம் மரணமடைந்துள்ள சமுர்த்தி பயனாளிகளின் கட்டாய சேமிப்பை செலுத்துவதில் பின்பற்றப்படும் நடைமுறை யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he inform this House separately, at district level -
  - (i) of the amounts of money charged as compulsory savings from the Samurdhi recipients who received Rs. 900 and Rs. 1500 monthly allowances through the Samurdhi Banks in each of the years during the period from 2000 to 2011;
  - (ii) out of those Samurdhi recipients from whom compulsory savings were deducted, the number of persons whose Samurdhi benefits have been cut off;
  - (iii) out of those whose Samurdhi benefits have been cut off, the number of Samurdhi recipients who have withdrawn those compulsory savings;
  - (iv) the total amount of money so paid; and
  - (v) out of the number of Samurdhi recipients who were denied of the Samurdhi benefits, the number of families that are yet to receive their compulsory savings?
- (b) Will he state -
  - (i) the period of time that will be required to complete the payment of compulsory savings of those Samurdhi recipients who left the Samurdhi Programme; and
  - (ii) the procedure followed in paying the compulsory savings of those Samurdhi recipients who have passed away by now?
- (c) If not, why?

#### ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා. (අ) (i) වර්ෂ 2000 සිට 2011 දක්වා රුපියල් 900 හා රුපියල් 1,500 ලෙස සහනාධාර ලැබූ සමෘද්ධිලාභීන්ගෙන් සමෘද්ධි බැංකු හරහා වාර්ෂිකව අය කර ගෙන ඇති අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම 2006 වර්ෂයේ සිට 2011 වර්ෂය දක්වා රුපියල් මිලියන තුන්සිය හතළිස්හයයි දශම හතරයි තුනකි. (රුපියල් මිලියන 346.43කි.)

සමෘද්ධිලාභින්ගෙන් සමෘද්ධි බැංකු හරහා වාර්ෂිකව අය කරන අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම 2006වර්ෂයේ සිට ආරම්භ කරන ලදී.

ගරු කථානායකතුමනි, පුශ්නයේ (ii), (iii), (iv) සහ (v) කොටස් සඳහා පිළිතුරු වශයෙන් විශාල ලේඛනයක් තිබෙනවා. මේ සමෘද්ධිලාභින්ගේ අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම් කිව්වාම, ඒ විස්තර පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාල හරහා ලබා ගත යුතු විශාල ලේඛනයක්. මොකද, පහ ෙළාස් ලක්ෂයක් සමෘද්ධිලාභින්ගෙන් හැම සමෘද්ධිලාභියාටම අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම් තිබෙනවා. ඒ ලේඛනය සම්පූර්ණයෙන්ම මේ ගරු සභාවේ කියවන්න ගියොත් විශාල කාල වේලාවක් ගත වෙනවා. ඒක කරන්න අමාරුයි. එම නිසා පුශ්නයේ (ii), (iii), (iv) සහ (v) කොටස් සඳහා පිළිතුරු ඕනෑම මන්තීුවරයෙකුට, ඇමතිවරයෙකුට පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලින් ලබා ගන්න පුළුවන්. අවුරුදු 10ක පමණ කාලයක තොරතුරු රැස් කිරීම සඳහා දීර්ඝ කාලයක් සහ විශාල වියදමක් දැරීමට අපට සිදු වනවා. ඒ වාගේම අමතර සේවක පිරිසක්ද අපට යොදවන්න සිදු වනවා ගරු මන්තීුතුමනි. ඔබතුමා ඒක දන්නවා ඇති.

හැම සමෘද්ධිලාභියකුම මේ අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම කරනවා. ඒ පිළිබඳ ලේඛනයක් තිබෙනවා. සාමානෲයෙන් එක පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයක අඩුම වශයෙන් 3,000කට වැඩි පිරිසක සමෘද්ධිලාභින් සිටිනවා. ඒ අයගේ අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම් පිළිබඳ විස්තර අපි නැවත සම්පූර්ණයෙන් ලේඛනගත කළ යුතුයි. නිලධාරින් යොදවා එසේ ලේඛන ගත කරන්නටත් මාස 06ක, අවුරුද්දක විතර කාලයක් ගත වෙනවා. මේ කාරණය මන්තුීතුමා තේරුම් ගනියි කියලා මා හිතනවා. ඒ නිසා අපි ඒ තොරතුරු අරගෙන ඔබතුමාට පසුව එවන්නම්.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන වාර්ෂික වාර්තාවල මේ තොරතුරු නැද්ද?

# ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙනම් ගරු මන්තීුතුමාට පහසුයි ඒකෙන් බැලුවොත්.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, වාර්ෂික වාර්තාවේ නොතිබූ නිසායි මම මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කළේ. නමුත් ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරන සාධාරණ යෝජනාවට මම එකහයි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජාා ඇමකිතුමනි, උක්තරයේ ඉතිරි ටිකත් ලබා දෙන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒ වාගේම ඒ විස්තර උපදේශක කාරක සභාවේදී ඉදිරිපත් කරන්න අවශා කටයුතු කරන්නම් ගරු මන්තුීතුමනි. එකකොට ගැටලුවක් නැහැ.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හොඳමයි. පිළිතුරේ ඉතිරි ටික කියවන්න ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

(ආ) (i) සමෘද්ධිලාභින්ගේ අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම් ආපසු ගෙවනු ලබන්නේ වයස අවුරුදු 70 ඉක්ම වූ පසුව ය. අනනාෘතාව තහවුරු කර ඉල්ලීම ඉදිරිපත් කළ විගස එම මුදල් ලබා ගත හැකිය.

ගරු කථානායකතුමනි, අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම ආපසු ගෙවන කුම දෙකක් තිබෙනවා. වයස අවුරුදු 70 පැන්නාම අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම කොහොමත් ගෙවන්න ඕනෑ.ඒක එකක්. සමෘද්ධිලාභියකුඒ වයස් සීමාවට කලින්, ඔහුගේ දරුවාගේ අධාාපන කටයුතු, වෙනත් විශේෂ වූ කාර්යයක්, විශේෂ ලෙඩක් සෑදීම වැනි කාරණයකදී මේ මුදල ඉල්ලුම් කරන්නේ නම්, "එය සාධාරණ හේතුවක්, ඔහුට වෙනත් ආදායම් මාර්ගයක් නැහැ, ඒ නිසා අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීමවලින් ගෙවිය යුතුයි" කියලා පාදේශීය ලේකම්තුමාට හැහෙනවා නම්, ඒ ඒ මුදල ගෙවීමට අපේ නිර්දේශය දීලා තිබෙනවා. ඒක දෙවැන්න. ඒ ගෙවීම කිරීමේදී කිසිම සමෘද්ධිලාභියකුගේ සමෘද්ධි දීමනාව කපා හැරීමක් සිදු වෙලා නැහැ.

මේ පුශ්නයේ වැරැදි අර්ථ කථනයක් තිබෙනවා, "සමෘද්ධිය කපා හැරි සමෘද්ධිලාභීන්" කියලා. නමුත් සමෘද්ධි සහනාධාරය කැපෙන්නේ නැහැ. සමෘද්ධි සහනාධාරය කැපෙන්නේ, රජයේ රැකියාවකට ගියාම හෝ, ඔහුගේ ආදායම් මාර්ගය සම්පූර්ණ වුණාම හෝ විතරයි. අදාළ පුද්ගලයා සාධාරණ හේතුවක් ඉදිරිපත් කළොත් අනිචාර්යය ඉතිරි කිරීම ලබා දෙන්න පුළුවන්. දරුවකුගේ අධාාපන කටයුතු, හදිසියේ රෝගාතුර වීම වාගේම තවත් විශේෂ වූ කාරණා කීපයක් ඒකට තිබෙනවා. ඒ කාරණාවලට අනුව අනිචාර්ය ඉතිරි කිරීම් ලබා දෙන්න පුළුවන්.

(ii) මිය ගිය පුද්ගලයන්ගේ පවුලේ අනෙකුක් සාමාජිකයන්ට අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම ගිණුමේ අයිතිය පවරනු ලබයි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

# ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අතුරු පුශ්නය මෙසේයි.

අතුරු පුශ්නය අහන්න ඉස්සෙල්ලා, මම නියෝජා ඇමතිතුමාට කියන්න කැමැතියි, කපා හරිනවාය කියලා වැරැදි අර්ථ කථනයක් මා කර නැහැ කියන කාරණය. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා සදහන් කළා, අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම් ආපසු ලබා දෙන කොන්දේසි ගැන. ඒ තමයි වයස අවුරුදු 70ට වැඩි වුණාම, බරපතළ රෝගයක් තිබෙන කොට, ආබාධිත තත්ත්වයක් ආවොත් -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එය නැවතත් කියවන්න වැඩක් නැහැ, ගරු මන්තීතුමා. නැවත එය කියවන්න එපා. ඔබතුමාගේ අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ අතුරු පුශ්නය අහන්නයි මා අවතීර්ණ වෙන්නේ. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන් මේ කොන්දේසි මත ලබා දෙනවාය කියන අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම්වලින් දැනට සියයට 50යි නිදහස් කරන්නේ. ඒක තමයි සතාා කථාව. පුද්ගලයෙකුට හිමි අනිවාර්යය ඉතිරි කිරීම ලබා දෙන කොට සමෘද්ධි බලධාරින් බැඳිලා සිටිනවා, සියයට සියයම නිකුත් කරන්න. ඇයි සියයට 50ක් විතරක් නිකුත් කරන්නේ?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් මේ කාරණය ගැන දන්නවා. මේ රටේ අහිංසක සාමානාා ජනතාව මුදල් පරිහරණය කිරීමේදී, සමහර වෙලාවට අහිංසක මිනිසුන්ගේ මුදල් ඉතුරු කිරීම තුළ ඒ අය විවිධ දේවල්වලට මේ මුදල් ගන්න උත්සාහ කරනවා. සමහර විට ගෙදර භාර්යාව දන්නේ නැහැ, ස්වාමි පූරුෂයාගේ වූවමනාවට විවිධ අපහරණකාරි කටයුතුවලට මුදල් ගන්නවා. සමෘද්ධි මුදල් නිකුත් කිරීමේදී අපි දැඩි නීතිරීති අනුගමනය කරන්නේ සමෘද්ධිලාභියාගේ යහපත ගැන හිතලායි. "සහනාධාර" කියන එක යටතේ කාට හරි එක සැරේට සල්ලි දෙන්න පුළුවන්. සල්ලි දීලා ඒවා කරන්න පුළුවන්. නමුත් ඒක නොවෙයි අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. මේ සල්ලි ගන්න අපි සමෘද්ධිලාභියාව පොළඹවන්නේ නැහැ. පුළුවන් තරම් නීතිරීති දාලා, ඒ නීතිරීති කිුයාත්මක කරනවා. මෙහිදී අතාාවශාාම කාරණා කීපයක් ට තිබෙනවා. දරුවකුගේ අධාාපන කටයුතු, හදිසි ලෙඩක්, මේ වාගේ කාරණා. සමහර සමෘද්ධිලාභීන් මත් දුවා පාවිච්චි කරන්නත් මේ මුදල් ඉල්ලනවා.

ඒවාට දෙන්න බැහැ. ගරු සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමනි, මේ මුදල් නිකුත් කිරීමේදී රජය නීතිරීති පනවා තිබෙනවා කියලා ඔබතුමාත් දන්නවා. මේ මුදල් කවදාවත් නොදෙන්න නොවෙයි ඒ දේ කරන්නේ. ඉතුරු කිරීම කරවන්න බල කරන්නයි මේ කොන්දේසි දමන්නේ. එහෙත් හදිසි අවශානාවලට, ඉතිරි කළ මේ මුදල් ලබා ගන්න ඉඩ දීලා තිබෙනවා. මේ මුදල් ඉල්ලන කාරණය අතාාවශාම කාරණයක් කියලා සමෘද්ධි නිලධාරියා නිර්දේශ කළොත්, පුාදේශීය ලේකම්ට පුළුවන් ඒ නිර්දේශය අනුව ගෙවීම අනුමත කරන්න.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නයට මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. මේක බරපතළ පුශ්නයක්. විටක සමෘද්ධිලාභීන්ට කියනවා, "මේ ඉතිරි කිරීම සිදු කරන්න, ඒක අනිවාර්යයි. ඒ අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම ආපහු ලැබෙන්නේ, ආබාධිත තත්ත්වයක්, උසස් අධාාපනය වැනි මෙන්න මේ මේ අවස්ථාවලදී කියලා." ඒ වාගේ එම ඉතිරි කිරීම ආපහු ලබා ගත හැකි කොන්දේසි මාලාවක් දමා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි. මම පළමුවැනි-

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு හණ්ஷமன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) මම ඔබතුමාට පැහැදිලි කරලා දෙන්නම්.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) මම වැදගත් පුශ්නයක් අහන්තේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දෙවැනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නයට උත්තරයක් ලැබුණේ නැහැ.

# ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) මම උත්තරය දෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සජිත් පේම්දාස මන්තීතුමා, තමුන්නාන්සේ බලාපොරොත්තු වන පිළිතුරක් ගරු නියෝජා ඇමතිතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වන්න එපා. එතුමා දෙන උත්තරය අනුව නැවත ඒකෙන් පැන නැහිය හැකි පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් අහන්න.

### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එතුමා දුන් පිළිතුරෙන් පැන නැඟෙන ආකාරයටයි මම අතුරු පුශ්න අහන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙනම් දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හොඳයි. සමෘද්ධිලාභීන්ට කොන්දේසි පනවනවා, මුදල් ඉතිරි කරන්නය කියලා. ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන නියෝජාා ඇමතිතුමා ආපහු කියනවා, මත් දුවාා පාවිච්චි කරන්නත් මේ මුදල් ඉල්ලනවා කියලා. මත් දුවාා භාවිතයට මේ මුදල් දෙන්නේ නැහැ නේ. මම අහන්නේ-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

සියලු වචන ටික කපා හරිනවා.

# ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) මොකක්ද?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඔය අනවශා විධියට කථා කරන ඒවා මම කපා හරිනවා.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) නැහැ, එතුමායි මත් දුවා ගැන කථා කළේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේට කොච්චර කිව්වත් තේරුම් ගන්නේ නැහැ. පැය භාගයක කාලයක් පමණයි පුශ්නවලට තිබෙන්නේ. ගරු මන්තුීවරු 15 දෙනෙක් ඒ කාලය පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ. ඉතින් එක්කෙනෙක්ම ඒ කාලය අර ගෙන කථා කිරීම ඉතාමත්ම අසාධාරණයි.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අන්න එහෙම අහන්නකෝ.

# ගරු සජිත් පේුමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හරි. මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය. ගරු කථානායකතුමනි, මත් දුවාා ගැන කථා කළේ මම නොවෙයි, ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමායි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඉතින් ඒකට පුශ්නයක් අහන්න.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒක කපා හරින්න කියන්න බැහැ නේ. එහෙම නම් එතුමා කිව්ව දේත් කපා හරින්න. එතුමා "මත් දුවාා" කියන වචනය පාවිච්චි කළා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) කමක් නැහැ, තමුන්නාන්මස් -

# ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) මම වැරැද්දක් කිව්මව නැහැ.

# ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු කථානායකතුමනි, සමෘද්ධිලාභීන්ට අනිවාර්ය ඉතිරි කිරීම කරන්නය කියලා, ඒ කොන්දේසි සම්පූර්ණ කරන කොට ආපහු ඉල්ලන සියයට 100ම ලබා නොදී, සියයට 50ක් විතරක් ලබා දෙන්නේ ඇයි?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

සියයට 100ම ලබා දෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ස්වයං රැකියාවක් කරනවා නම් සියයට 100ම ලබා දෙනවා. ස්වයං රැකියා සඳහා ආයෝජනය කළොත් අපි ඒක ලබා දීලා තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ඇති. පිළිතුරක් දීලා තිබෙනවා. දැන් තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)
ගරු කථානායකතුමනි, ජනසවිය ශතයක්වත් ලබා දුන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඒකට කමක් නැහැ.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ තුන් වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. [ඛාධා කිරීමක්] මම පුශ්න අහන කොට මෙච්චර රිදෙන්නේ මොකද කියලා මම දන්නේ නැහැ. කමක් නැහැ, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙසේයි.

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මේ සියයට 50 මුදල් නිදහස් කරන කොට ඒ මුදල් නිදහස් කරන්නේ සමෘද්ධි බැංකුවේ තිබෙන සමෘද්ධිලාභීන්ගේ පොදු අරමුදලෙන් කියන එක මම වග කීමෙන් ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි. මම අහන්න කැමැතියි, සමෘද්ධිලාභීන්ගේ පොදු අරමුදලෙන් මේ මුදල් නිකුත් කරන්නේ ඇයි, සමෘද්ධි අධිකාරිය මේ සම්පූර්ණ මුදල පුතිපූරණය කරන්නට කටයුතු නොකරන්නේ ඇයි කියලා; මේ මුදල් ටික තිබෙන්නේ කොහේද කියලා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පොදු අරමුදල වුණත්, සමෘද්ධිලාභීන්ගේ අනිචාර්යය ඉතිරි කිරීම වුණත් ඒ සියලුම සම්පත් යන්නේ සමෘද්ධිලාභියාටයි. ඒ නිසා මේකෙන් සමෘද්ධිලාභියාට කිසිම අසාධාරණයක් වෙන්නේ නැහැ. සමෘද්ධි මුදල් කිසිම විධියකින් ආණ්ඩුව වෙනත් කිසිම කාර්යයකට පරිහරණය කරන්නේ නැහැ, අපි පරිහරණය කරන්නේත් නැහැ.

සමෘද්ධිලාභියාගේ කාර්ය සඳහායි පරිහරණය කරන්නේ. එතුමාත් හොඳටම දන්නවා, සාමානා දුප්පත් මනුෂාා මේ නීතිරීති ඔක්කෝටම අපි ගෙන යන්නේ ඔහුගේ සුහසිද්ධිය සඳහා කියලා. මේ සල්ලි අරගෙන නාස්ති කරවන්න බැහැ. ඒකට පොළඹවන්නේ නැහැ අපි. ඒක අපේ කාර්ය හාරයක්. අද ඒකෙන් ජයගුහණය කරලා තිබෙනවා. මොකද, මේ රටේ සියයට 36ක්ව පැවති දුප්පත්කමේ අනුපාතය අද සියයට 8 දක්වා අඩු කර ගෙන තිබෙන්නේ මේ නීතිරීති දමා මේකෙන් එගොඩ කරන්න උත්සාහ කළ නිසයි. එතුමාම දන්නවා, 1994 මේ රටේ දුප්පත්කමේ අනුපාතය සියයට 36ක්ව තිබුණා කියලා. 1994න් පස්සේ මේ වන කොට එය සියයට 8 දක්වා අඩු කරගෙන තිබෙන්නේ මේ සමෘද්ධි වාහපාරය යටතේයි. ඒක අපේ කාර්ය හාරය. ඒක අපි කරනවා.

# පෞද්ගලික සමාගම්වල දුම්රිය මැදිරි : විස්තර

தனியார் நிறுவனங்களின் புகையிரதப் பெட்டிகள்: விபாம்

TRAIN COMPARTMENTS OF PRIVATE COMPANIES: DETAILS

2543/'12

#### 5. ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) පුවාහන අමාතාාකුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (i) ධාවනය වන දුම්රියවලට දුම්රිය මැදිරි අමුණාගෙන යාමට පෞද්ගලික සමාගම්වලට අවසර ලබා දී තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම සමාගම්වල නම් කවරේද;
  - (iii) එම සමාගම් තෝරාගනු ලැබූ පදනම කවරේද;
  - (iv) එම එක් එක් සමාගමට අමුණාගෙන යෑම සඳහා අවසර ලබා දී ඇති දුම්රිය මැදිරි සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) පෞද්ගලික සමාගම සතු දුම්රිය මැදිරියකින් කොළඹ සිට මහනුවර දක්වා ගමන් කිරීමට අයකරනු ලබන ගාස්තුව එක් එක් සමාගම අනුව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) අයකරනු ලබන එම මුදලින් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට ලැබෙන මුදල කොපමණද;
  - (iii) පෞද්ගලික සමාගම් විසින් අමුණා ධාවනය කරනු ලබන දුම්රිය මැදිරි එම සමාගම් විසින්ම ආනයනය කරනු ලැබුඒවාද;
  - (iv) නොඑසේ නම්, ඒවායේ පෙර අයිතිය දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව සතුව තිබුනේද;
  - (v) එසේ නම්, පෞද්ගලික සමාගම් වෙත එම මැදිරි පැවරීම ටෙන්ඩර් කැඳවීමකින් පසුව සිදු කළේද;
  - (vi) එසේ නම්, එම මැදිරි ලබා දුන් මිල ගණන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

# போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- அ) (i) ஓட்டத்தில் விடப்படுகின்ற புகையிரதங்களுடன் புகையிரத பெட்டிகளை இணைத்துக்கொண்டு செல்வதற்கு தனியார் நிறுவனங்களுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், அந்நிறுவனங்களின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) அந்நிறுவனங்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டதன் அடிப்படை யாது என்பதையும்;
  - (iv) மேற்படி ஒவ்வொரு நிறுவனத்திற்கும் இணைத் துக்கொண்டு செல்வதற்கு அனுமதி வழங்கப்

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

பட்டுள்ள புகையிரத பெட்டிகளின் எண்ணிக்கை தனித்தனியே எவ்வளவு என்பதையும்;

#### அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) தனியார் நிறுவனங்களுக்கு உரித்தான புகையிரத பெட்டியொன்றில் கொழும்பிலிருந்து கண்டி வரை பயணிப்பதற்காக அறவிடப் படுகின்ற கட்டணம் ஒவ்வொரு நிறுவனத் திற்கும் அமைய தனித்தனியே எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (ii) அறவிடப்படுகின்ற மேற்படி பணத்தொகையில் புகையிரத திணைக்களத்திற்கு கிடைக்கின்ற பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (iii) தனியார் நிறுவனங்களினால் இணைத்து ஓட்டத்தில் விடப்படுகின்ற புகையிரத பெட்டிகள் மேற்படி நிறுவனங்களினாலேயே இறக்குமதி செய்யப்பட்டவையா என்பதையும்;
  - (iv) இன்றேல், அவற்றின் முன்னைய உரிமை புகையிரத திணைக்களத்துக்கு சொந்தமானதாக இருந்ததா என்பதையும்;
  - (v) ஆமெனில், தனியார் நிறுவனங்களுக்கு அப் பெட்டிகளை ஒப்படைத்தலானது கேள்விப் பத்திரங்கள் கோரப்பட்டதன் பின்னர் மேற் கொள்ளப்பட்டதா என்பதையும்;
  - (vi) ஆமெனில், அப்பெட்டிகள் வழங்கப்பட்ட விலைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Transport:

- (a) Will he state -
  - (i) whether private companies have been permitted to attach compartments to running trains;
  - (ii) if so, the names of those companies;
  - (iii) the basis on which those companies were selected; and
  - (iv) separately, the number of compartments each company has been permitted to attach to trains?
- (b) Will he inform this House -
  - separately and in relation to each company the train fare charged for travelling from Colombo to Kandy in a compartment belonging to private companies;
  - (ii) the amount that the Department of Railways gets out of that fare charged;
  - (iii) whether those compartments attached to the running trains were imported by the relevant private companies;
  - (iv) if not, whether they belonged to the Department of Railways earlier;

- (v) if so, whether those compartments were transferred to the private companies upon calling for tenders; and
- (vi) if so, the prices at which those compartments were given?
- (c) If not, why?

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (පුවාහන නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

ගරු කථානායකතුමනි, පුවාහන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ආයතන දෙකකි.

එක්ස්පෝ කන්සොලිඩේටස් (පුද්ගලික) සමාගම සමාගම රෙජිස්ටුාර් දෙපාර්තමේන්තුවේ පීවී. 2050 යටතේ ලියාපදිංචි වූ සමාගමකි.

බ්ලු ලයින් ආයතනය

ලියාපදිංචි අංක W/A 93376 යටතේ 2011.03.29 දින පළාත් සමාගම් රෙජිස්ටුාර් කාර්යාලය; බස්නාහිර පළාත යටතේ ලියාපදිංචි වී ඇත.

(iii) දුම්රියවල ගමන් කරන මගී ජනතාවට ඉතා උසස් සේවාවක් ඉටු කිරීම සඳහා දුම්රිය සුබෝපභෝගී මැදිරි හඳුන්වා දීමේ අවශාතාවක් ඇති වී තිබුණි.

> මේ පිළිබඳව දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව හා පුවාහන අමාතාහංශය මට්ටමෙන් සකාහතාව ඇති පෞද්ගලික ආයතන දෙකෙහි එකහතාව මත ගිවිසුම් සහගතව ධාවනය වන දුම්රියවලට සුබෝපභෝගී මැදිරි ඇමිණීමට අවසර ලබා දෙන ලදී.

> ඒ අනුව මෙම දුම්රිය මැදිරි සුබෝපහෝගී දුම්රිය මැදිරියක් බවට වැඩිදියුණු කිරීමට එකී ආයතනයන්හි පූර්ණ වියදමින් සිදු කරන ලෙසත්, එම දුම්රිය මැදිරිවල ගමන් ගන්නා මගීන්ගෙන් දුම්රියෙහි ඉහළම පන්තිය වන පළමු පන්තියේ ගාස්තුව දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ගෙවීමට සහ කොන්දේසිවලට එකහ වන ලදී.

(iv) එක්ස්පෝ කන්සොලිඩේටර්ස් (පුද්ගලික) සමාගමමැදිරි 07යි.

බ්ලු ලයින් ආයතනය - මැදිරි 05යි.

(ආ) (i) එක්ස්පෝ කන්සොලිඩේටර්ස් (පුද්ගලික) සමාගම

 එක් ගමනක් සඳහා එක් මගියෙකුගෙන් රුපියල්

 1.300.003.

බ්ලූ ලයින් ආයතනය - එක් ගමනක් සඳහා එක් මගියෙකුගෙන් රුපියල් 950.00යි.

(ii) එක්ස්පෝ කන්සොලිඩේටර්ස් (පුද්ගලික) සමාගම

 එක් ගමනක් සඳහා එක් මගියෙකුගෙන් දුම්රිය
 දෙපාර්තමේන්තුවට ලැබෙන මුදල රුපියල්

 360,003

බ්ලූ ලයින් ආයතනය - එක් ගමනක් සදහා එක් මගියෙකුගෙන් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට ලැබෙන මුදල රුපියල් 360.00යි.

(iii) නැත.

- (iv) පෙර මෙන්ම වර්තමාන අයිතියද දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව සතු වේ.
- (v) සහ (vi) නවීකරණය කිරීමේ පදනම මත දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව අදාළ ආයතනය වෙත නිදහස් කරන ලද මැදිරි 12ක් එම ආයතනවල සම්පූර්ණ ව්යදමින් නවීකරණය කර අප දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ආපසු බාර දුන් පසුව එම ආයතනවල ඉල්ලීම පරිදි දුම්රිය සඳහා අමුණා ධාවනය කර ගැනීමට එකඟ වී ඇති අතර, එම මැදිරිවල සම්පූර්ණ අයිතිය දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව සතු වේ. දැනට අදාළ ආයතනවල ඉල්ලීම පරිදි දුම්රිය 14ක් සඳහා දෛනිකව මෙම මැදිරි අමුණා ධාවනය කරයි. මේ අනුව ටෙන්ඩර් කැඳවීමේ අවශාතාවක් උද්ගත වී නොතිබුණි.
- (ඇ) පිළිතුරු ලබා දී ඇත.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවෙනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. රජයේ දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව සතු දුම්රිය පෙට්ටි පෞද්ගලික සමාගම විසින් බදු ගෙන හෝ වෙනත් ආකාරයක මැදිහත් වීමකින් දුවන කෝච්චිවලට අමුණා ගෙන යන තත්ත්වයකුයි මේ තිබෙන්නේ.

එතකොට ඒ කෝච්චි පෙට්ටිය නවීකරණය කිරීම විතරයි එම සමාගම කර තිබෙන්නේ. එක මගියෙකුගෙන් රුපියල් 1300ක් ගත්නවා. ආණ්ඩුවට දෙන්නේ රුපියල් 360යි. මෙය රජය සතු දේපොළ රාජා අයිතියේ තබා ගෙන වෙනත් අයට සූරා කෑමකට ලබා දීමක් නේද?

# ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අනුර දිසානායක මන්තීුතුමාගේ පුශ්නයට පැහැදිලි පිළිතුරක් ලබා දීමට මට අවස්ථාව දෙන්න. මෙතෙක් 1 වන පන්තිය, 2 වන පන්තිය, 3 වන පන්තිය වශයෙන් තමයි දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ මගී පුවාහන කටයුතු කළේ. නමුත් පසු ගිය අවුරුදු කිහිපය තුළ මේ රටේ සංවර්ධනයේ විශාල වෙනසක් ඇති වී තිබෙනවා. අද සංචාරක වාාාපාරයට දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ඍජුව මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. ශී් ලංකාව තුළ තමයි අපි ticket එකක් දීලා ඒ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන්නේ. නමුත් අද ජාතාාන්තරයත් එක්ක සංචාරක වාාාපාරය කිරීමේදී ශී ලංකාවෙන් පිටත ඉන්න සංචාරකයෝ අපේ රටට පැමිණෙන කොට internet එක හරහා ticket එක online book කරනවා. ඒ අය මෙහාට ඇවිත් ලංකාවේ හැම තැනම දුම්රියෙන් ගමන් කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, අද මේවාට නොයෙක් සමාගම් මැදිහත් වෙලා සිටින බව. මේ සමාගම දූම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවත් එක්ක ඇවිත් සාකච්ඡා කරනවා. දූම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව Public-Private Partnership කියන වාාාපෘතිය යටතේ, රාජාා අංශය හා පෞද්ගලික අංශය එකට එකතු වෙලා මේ රට ඉස්සරහට ගෙන යාමේදී ඔවුන් සමහ කථා බහ කරනවා. ඔවුන් අපට -දූම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට-යෝජනාවක් කළා.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

මේකෙන් අහන්නේ සුරා කෑමක්ද නැද්ද කියන එක නේ.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ඒක තමයි ගරු කථානායකතුමනි. ඒකට පිළිතුරක් දෙන්න ඕනෑ. ඔවුන් අපට යෝජනාවක් කළා, සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු කරන්න මේ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන්න කියා. සාමානාායෙන් අද මේ රටේ උසස් සහ මධාාම පාන්තික ජනතාව දුම්රිය මැදිරිවල යන්න බොහොම පිුය කරනවා.

ඔවුන්ගේ ඒ යෝජනාව විශේෂයෙන්ම දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ අපට කර ගන්න බැරි දෙයක්. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව මිලියන 6.5ක් දුම්රිය මැදිරියකට වියදම් කරලා ඒ වාගේ එකක් හදලා ඒක කරනවා. මම හිතන්නේ, මේ තුළින් අද සංචාරක වාාාපාරයේ ලොකු සංවර්ධනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා කියලායි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හොඳයි. ඉදවැනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මම බොහොම ස්තුතිවන්ත වෙනවා, එතුමා ඒකාබද්ධ වාහපෘතියක් ගැන කියපු එක ගැන. ගරු කථානායකතුමනි, internet, online, සංවර්ධනය, සංචාරක වාහපාරය ඒ වචන නොවෙයි වැදගත් වෙන්නේ. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව සතු දුම්රිය මැදිරි පෞද්ගලික සමාගමකට දීලා පෞද්ගලික සමාගම රුපියල් 1,300 ගණනේ ටිකට් එකකට අය කර ගනිමින් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට රුපියල් 360ක් දෙනවා. දුම්රිය පීල්ලත් අපේ, රියදුරුත් අපේ, කෙලුත් අපේ, පෙට්ටියත් අපේ. නමුත් අපට රුපියල් 360යි. ගරු කථානායකතුමනි, ඒක හරි අපූරු සංචර්ධනයක් නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පෙට්ටිය ඇතුළ අපේ නොවෙයි නේ, ඒකයි.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

පෙට්ටිය ඇතුළ අපේ නොවෙයි. හැබැයි අපි තමයි ඇදගෙන යන්නේ. ඒක හරි අපුරු තීරණයක් නේ.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි සංචාරක වාසාපාරය සඳහා "එක්ස්පෝ ලංකා" හා "රාජධානි එක්ස්පුස්" වාගේ අලුත් සුබෝපභෝගී දුම්රිය ගෙනැත් තිබෙනවා. අද ඒ පෞද්ගලික අංශය කරන දේ අලුතෙන් ගෙනා දුම්රියවල තිබෙන A/C මැදිරි උපයෝගී කරගෙන අපත් කරනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ වාගේ පුවණතාවක් රටේ ඇති වුණේ පෞද්ගලික අංශයත් ඒකට එක් වුණු නිසායි. ඒ දේ අද දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ස්වාධීනව කරනවා. අනුර දිසානායක මන්තීතුමනි, රටේ ජනතාව යම් කිසි ආකාරයකට මේවාට පුරුදු වෙලා තිබෙනවා. අද මේ සමාගම කරන දේ හෙට වෙන කොට දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව කරනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

බොහොම ස්තූතියි. මට ඊට වඩා පැහැදිලි කිරීමක් අවශා තැහැ. මට තේරෙනවා, මොකක්ද කියලා. මට ඒක ගැන ඊට වඩා වැඩිය මොකුත් කියන්න එපා. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තූන් වන අතුරු පුශ්නය -

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

මේ රටේ සංවර්ධනය එක දවසකින් ගෙනෙන්න බැහැ. එක රැයකින් - [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුවාහන කටයුතු සඳහා දුම්රිය ජනපුිය කරවීමට නොවෙයි ද ඕක කළේ?

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එහෙමත් නොවෙයි වාගේ. [බාධා කිරීමක්] ඔක්කොම දෙන්න වෙලා තිබෙන්නේ.

මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මෙම සමාගම දෙක තෝරා ගෙන තිබෙන්නේ කිසිදු ටෙන්ඩර් පටිපාටියකින් තොරවයි. මෙම සමාගම් දෙක වෙත මෙම මැදිරි ලබා දී තිබෙන්නේත් කිසිදු ටෙන්ඩර් පටිපාටියකින් තොරවයි. මෙම සමාගම දෙක විසින් අය කරන ticket ගාස්තුව එක සමාගමක් රුපියල් 1,300ක් වන විට අනෙක් සමාගම රුපියල් 950ක් වෙනවා. දෙකෙන්ම ටිකට් එකකින් රුපියල් 360 ගණනේ තමයි දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට එන්නේ. එවැනි විෂමතාවන් සහිත මේ සමාගම දෙක තෝරා ගැනීමට අදාළ පදනම් කවරේද?

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, රුපියල් 1,300 ක් හා රුපියල් 950 ක් වෙන්නේ මෙහෙමයි. එක සමාගමක් කෑම බීම සහිතව - with meals - තමයි ticket එක දෙන්නේ. අනෙක් සමාගම කෑම බීම නැතිවයි දෙන්නේ. එම නිසා තමයි එතැන අර දෙසීයක තුන්සියක වෙනස තිබෙන්නේ. අනෙක් එක, පළමුවන පන්තියේ හැම ticket එකකම මිල දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට එනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ වාගේම අද දවසේදී අප අලුතෙන් පටන් අර ගෙන තිබෙනවා, අපේ A/C මැදිරිවල මේ ticket එක මේ ගණනටම -

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

එතකොට අර පෙට්ටි දෙක අයින් කරනවා ද?

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

නැහැ. එක පාරටම - [බාධා කිරීම්] එම නිසායි ජනතාව ඒකට පෙළඹීලා තිබෙන්නේ. අද ඒ පහසුකම් තිබෙනවා. රටක් ඉස්සරහට යනකොට ඒ පහසුකම් එන්නට ඕනෑ, ගරු මන්තීතුමා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

එතකොට අර පෙට්ටි දෙක - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake) ඔබතුමා එක තැනක ඉන්න එපා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

එතකොට අර පෙට්ටි දෙක ගැලවෙනවාද?

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ඔය ළිදෙන් උඩට ඇවිල්ලා ලෝකය දිහා බලන්න. ලෝකය කටයුතු කරන්නේ කොහොමද කියා බලන්න. ඒකයි. ඔබතුමන්ලාට තේරෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමි] අපට කනගාටුයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. පුශ්නය ඉවරයි. ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා මේ මැදිරියේ ගමන් කර තිබෙනවා ද? [බාධා කිරීම්]

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

යන්න ගියාට ticket එක ගණන් වැඩියි නේ ගරු කථානායකතුමනි. ඒකේ යන්න බැහැ. රුපියල් 1,300ක්. මම බැලුවා ගරු කථානායකතුමනි, -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මමත් මේ මැදිරියක නුවරඑළි ගියා. හොඳයි, බොහොම සුබෝපභෝගීයි. කන්න දෙන තරමට කාලා ඉවර කර ගන්නත් බැහැ.

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

# ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ඔබතුමාට මේවා දකින කොට අර කෝච්චි ගිනි තියපු ඒවා මතක් වෙනවා ඇති. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා කෝච්චි පෙට්ටි ගිනි තිබ්බා; බස් ගිනි තිබ්බා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගත්තු කොමිස් ගණන කියන්න. [බාධා කිරීම]

# උතුරු පළාතෙහි මානසික බලපෑම්වලට ලක් වූ පුද්ගලයන් : පුනරුත්ථාපනය

வட மாகாணத்தில் மனநலம் பாதிக்கப்பட்டோர்:

புனர்வாழ்வு

MENTALLY-AFFECTED PERSONS IN NORTHERN PROVINCE : REHABILITATION

2949/'12

#### 7. ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy) சைவை අමාතාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

- (අ) (i) උතුරු පළාතෙහි රෝහල්වල පුතිකාර ලබා ගන්නා මානසික බලපැම්වලට ලක් වූ පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - එකී මානසික බලපැම්වලට ලක්වූ පුද්ගලයන් ආබාධිත පුද්ගලයන් ලෙස සැලකිය හැකිද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) උතුරු පළාතේ ඉහත කී මානසික බලපෑම්වලට ලක්වූ පුද්ගලයන් පුනරුත්ථාපනය කිරීමට යම් වැඩසටහන් තිබේදැයි එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வடமாகாணத்தில் வைத்தியசாலைகளில் மனநலம் பாதிக்கப்பட்டு சிகிச்சை பெறும் நபர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (ii) சொல்லப்பட்ட மனநலம் பாதிக்கப்பட்டோரை வலது குறைந்தோராகக் கருத முடியுமா என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்கூறப்பட்ட மனநலம் பாதிக்கப்பட்ட நபர்களுக்கு புனர்வாழ்வளிப்பதற்கு ஏதாவது நிகழ்ச்சித் திட்டம் வடமாகாணத்தில் உள்ளதா என்பதனை அவர் கூறுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) of the number of mentally affected persons in the Northern Province who are taking treatment at the hospitals; and
  - (ii) whether the said mentally-affected persons can be treated as disabled persons?
- (b) Will he state whether there are any programmes to rehabilitate the aforesaid mentally affected persons in the Northern Province?
- (c) If not, why?

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා. (අ) (i) රෝහල්ගත වී පුතිකාර ලැබූ මානසික බලපෑම්වලට ලක් වූ රෝගීන් සංඛාාව - 2011

දිස්තුික්කය	රෝගීන් සංඛ්‍යාව
යාපනය - ශික්ෂණ රෝහල	නැත 1271
පළාත් රෝහල	
මන්නාරම	407
වවුනියාව	878
කිලිනොච්චිය	නැත
මුලතිව	නැත
සම්පූර්ණ සංඛ්‍ාාව	2556

සායනවලින් පුතිකාර ලැබූ මානසික බලපෑම්වලට ලක්වූ රෝගීන් සංඛාභව - 2011

දිස්තුික්කය	පුතිකාර ලද රෝගීන් සංඛඎව
යාපනය - ශික්ෂණ රෝහල පළාත් රෝහල	25976 18561
මන්නාරම	4981
වවුනියාව	9355
කිලිනොච්චිය	2514
මුලතිව්	1287
සම්පූර්ණ සංඛාහාව	62,674

- (ii) මානසික බලපැම්වලට ලක් වූ පුද්ගලයින් ආබාධිත පුද්ගලයින් ලෙස සැලකිය නොහැක.
- (ආ) ඔව්.

මානසික රෝගී පුනරුත්ථාපන මධාස්ථාන සහ පුජා සත්කාරක කමිටු මධාස්ථාන මහින් එම පුද්ගලයන් පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ කටයුතු ඉටු කරනු ලබයි. මෙයට අමතරව රැක බලා ගත්නන්ගේ සමිති මහින්ද ඔවුන්ගේ හා පවුල් සඳහා උපදේශන හා වෙනත් පසු පුතිකාර සේවාවන් කියාත්මක කරනු ලබයි.

(ඇ) පැන නොනහී.

#### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Sir, I have one Supplementary Question to ask. That is, whether these people could be treated as disabled persons?

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

These mentally-affected persons are not treated as disabled persons.

#### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Can we not bring them under that category and give some *beheth*?

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

They are not considered as disabled persons. ගරු කථානායකතුමනි, මෙම රෝගීන් ආබාධිතයන් හැටියට සලකන්නේ නැහැ.

# සමෘද්ධි සමාජ ආරක්ෂණ අරමුදල : විස්තර

சமுர்த்தி சமூக பாதுகாப்பு நிதியம் : விபரம் SAMURDHI SOCIAL SECURITY FUND: DETAILS

2951/'12

#### 8. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය- (1) :

- (අ) (i) සමෘද්ධි සමාජ ආරක්ෂණ අරමුදල ආරම්භ කරනු ලැබු දිනය කවරේද;
  - (ii) ආරම්භක දිනයේ සිට මේ දක්වා එම අරමුදලේ සාමාජික සංඛාාව සහ ඊට ලැබුණු මුදල, සමෘද්ධි සහනාධාර නිකුත් කළ කාර්තු අනුව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) 2012 ජුනි 30 දිනට එම අරමුදලේ ශේෂය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) එම අරමුදලෙහි,
  - (i) මුදල් භාවිත කළ හැකි කාර්යයන්;
  - (ii) ආරම්භයේ සිට මේ දක්වා එහි මුදල් භාවිත කර ඇති කාර්යයන්;
  - (iii) නීතිමය තත්ත්වය විගුහ කරන පනත් හා රෙගුලාසි;
  - (iv) සාමාජිකයකුගේ සමාජ ආරකෘණ හිමිකමක් සඳහා වන ඉල්ලීමකට අදාළ ගෙවීම සිදු කිරීමට ගතවන කාලය;
  - (v) සමාජිකයකුට හිමි ගෙවීම සිදුක්රීමේදී නියමිත කාලය ඉක්මවා යන්නේ නම්, ඊට හේතු;

කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) සමෘද්ධි සමාජ ආරක්ෂණ අරමුදල භාවිත කර වෙනත් ආයෝජන සිදු කර තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, ආරම්භයේ සිට මේ දක්වා සිදු කළ ආයෝජනයන්ගෙන් උපයා ගෙන ඇති ලාභය කොපමණද;
  - (iii) එම ලාභ බෙදී යන පාර්ශ්වයන් කවරේද;
  - (iv) එම එක් එක් පාර්ශ්වයන් වෙත බෙදී යන මුදල වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) சமுர்த்தி சமூக பாதுகாப்பு நிதியம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதி யாதென்பதையும்;
  - (ii) ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதி தொடக்கம் இற்றைவரை மேற்படி நிதியத்தின் அங்கத்தவர் எண்ணிக்கை, அதற்குக் கிடைத்த பணத்தொகை, சமுர்த்தி நிவாரண உதவிகள் வழங்கப்பட்ட காலாண்டுகளின் அடிப்படையில் தனித்தனியே யாதென்பதையும்;
  - (iii) 2012 ஜுன் 30ஆம் திகதியில் மேற்படி நிதியத்தின் மீதி எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) மேற்படி நிதியத்தின்,
  - நிதியை பயன்படுத்தக்கூடிய கருமங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (ii) ஆரம்பத்திலிருந்து இற்றை வரை நிதி பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள கருமங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) சட்ட நிலைமையை விபரிக்கின்ற சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குவிதிகள் யாவை என்பதையும்
  - (iv) அங்கத்தவர் ஒருவரின் சமூகப் பாதுகாப்பு உரித்துடைமை தொடர்பிலான கோரிக்கைக்கு ஏற்ப கொடுப்பனவை செலுத்துவதற்கு எவ்வளவு காலம் செல்லும் என்பதையும்;
  - (v) அங்கத்தவர் ஒருவருக்கு உரித்துடைய கொடுப்பனவை செலுத்தும் போது குறிப்பிட்ட காலத்தைத் தாண்டுவதாயிருப்பின் அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) சமுர்த்தி சமூகப் பாதுகாப்பு நிதியத்தைப் பயன்படுத்தி வேறு முதலீடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், ஆரம்பம் தொடக்கம் இற்றை வரை மேற்கொள்ளப்பட்ட முதலீடுகளிலிருந்து ஈட்டப்பட்டுள்ள இலாபம் எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி இலாபம் பகிர்ந்தளிக்கப்படும் தரப்பினர்கள் யாவர் என்பதையும்;
  - (iv) மேற்படி ஒவ்வொரு தரப்பினருக்கும் பகிர்ந்தளிக்கப்படும் பணத் தொகை தனித்தனியே எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he state -
  - (i) the date on which Samurdhi Social Security Fund was established;
  - (ii) separately, the membership of that Fund and the money received by the Fund from the date of establishment up to now, as per the quarters of issuing Samurdhi assistance; and
  - (iii) the balance in that Fund as at 30<sup>th</sup> June 2012?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) the purposes for which the money of that Fund can be used;
  - (ii) the purposes for which its money has been used from its inception up to now;
  - (iii) the Acts and Regulations that construe the legal status of that Fund;
  - (iv) the time taken to make the payments

- relevant to a member's claim for social security; and
- (v) the reasons for delays in making payment for a member's claim, if such delays take place?
- (c) Will he also state -
  - (i) whether any other investment has been made using the money of the Samurdhi Social Security Fund;
  - (ii) if so, the profit made through such investment from its inception up to now;
  - (iii) the parties among whom that profit would be divided; and
  - (iv) the amount that goes to each party separately?
- (d) If not, why?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) 1997 ජනවාරි මස 01 දින.
  - (ii) ලැබුණු මුදල, සහනාධාර නිකුත් කළ කාර්තු අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් ඇමුණුම් අංක 02හි දක්වා ඇත.

ඔබතුමාට එය ගන්න පුළුවන්. විශාල ලේඛනයක් තිබෙනවා.

- (iii) රුපියල් මිලියන හයදහස් හයසිය හැට හතයි දශම දෙකයි පහකි. (රු.මි.6,667.25) - ඇමුණුම අංක 03හි විස්තර දක්වා ඇත.
- (ආ) (i) උපක්, විවාහ, රෝග, මරණ හා සිප්දොර ශිෂාක්ව යන කරුණුවලට සහතාධාර සැපයීමට භාවිත කෙරේ. සමෘද්ධි පුතිලාභීන්ගේ සමාජ ආරක්ෂණය සම්බන්ධ වැඩ සඳහා මෙම අරමුදල යෙදවිය හැක.
  - (ii) සමෘද්ධි පුතිලාභීන්ගේ උපත්, මරණ, විවාහ, සිප්දොර ශිෂාත්ව, රෝග සඳහා වියදම දරා ඇති අතර, සමෘද්ධිලාභී කාන්තාවන්ගේ ස්වයං රැකියා වැඩසටහනක් ආරම්භ කිරීමට කටයුතු සූදානම් කර ඇත.
  - (iii) සමෘද්ධි අමතාාංශය විසින් නිකුත් කර ඇති වකුලේඛ පදනම් කර ගෙන 1997.01.01 දිනැති සමෘද්ධි සමාජ සංවර්ධන අරමුදලේ අංක 80 දරන ඔප්පුව මහිනි.
  - (iv) නියමිත කාලය තුළම ගෙවීම් සිදු කරනු ඇත.

ඒ කියන්නේ අයදුම් පතුයක් ඉදිරිපත් කරලා ඒ අයගේ ලියකියවිලි සම්පූර්ණ කළොත් දින තුනක් ඇතුළතදී ක්ෂණිකව ගෙවනු ලබයි.

- (v) ගෙවීම් කිරීමට අවශා නීතිමය ලියකියවිලි සම්පූර්ණ නොකළ අවස්ථාවකදීය.
- (ඇ) (i) මෙම මුදල් පුතිලාහී ගෙවීම සඳහා යොදා ගනු ලබන අතර, ඉතිරි වන මුදල් රාජා බැංකුවල ආයෝජනය කර ඇත.
  - (ii) එම ආයෝජන සඳහා පොලී ලබා ගෙන ඇත. පොලිය මුල් මුදලට එකතු කර නැවත ආයෝජනය කර ඇත. ඇමුණුම් අංක 03හි ආයෝජනය කර ඇති ආකාරය විස්තර කර ඇත.

ඇමුණුම් 02 සහ 03 **සහාගක\*** කරමි.

- (iii) සමෘද්ධි සමාජ ආරක්ෂණ අරමුදලට දායක වී ඇති සමෘද්ධි ලාභීන් පමණක්ම එම ලාභ බෙදී යන පාර්ශ්වයන් හැටියට සලකනු ලැබේ.
- (iv) පැත නොනහී.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

# \*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புக்கள் : Annexes tabled:

අමුණුම් - 02 (49

# සමාද්ධි සමාජ ආරක්ෂණ අරමුදල වාරික මුදල් ලැබීම

වර්ෂය	. පුතිලාහින් සංඛනව	್ಯವಾ
1997	919163	204
	007505	236

	Sacration in the	
1997	919163	204,504,901.90
1998	887586	236,183,615.42
1999	1426815	392,144,935.06
2000	1449898	418,459,709.78
2001	1307678	399,907,900.88
2002	1149703	494,766,635.03
2003	1309076	457,129,657.38
2004	1289913	450,437,786.70
2005	1228005	428,819,341.50
2006	1296418	656,132,060.95
2007	1247389	583,026,153.80
2008	1112294	589,873,879.56
2009	1069291	543,053,683.45
2010	1040938	586,341,041.46
2011	1010663	519,866,661.35
2012/09/30	1417367	421,513,508.38
ರವಾಥವಿ:		7,382,161,472.60

# 2012-06-30 දිනට සමාජ ආරක්ෂණ අරමුදලල් විස්කර

අමුණුම් - 03

ආයකනයේ නම	ආයෝජන	ලැබෙන පොළී
	මුළු මුදල	940
ජාතික ඉතිරි කිරීමේ වනතුව ප්රතික ඉතිරි කිරීමේ වනතුව	1,936,718,865.68	205,546,886.57
(හාරාපේස්වර, මම්බලපිටිය, කොරැල්ල)		
මහජන බහදාව බන්තරමුල්ල - පුරකල(CO - DIV)	2,127,861,054.80	228,675,410.75
ඉංකා කියලව (රොරස්වස්)	1,682,602,623.24	156,347,249.21
HDFC & opé	503,349,733.93	26,147,483.40
eage	6,050,532,277.65	616,717,029.93
edea	6	6,667,249,307,58

# [මෙම ඇමුණුම පුස්තකාලයේ ද තබා ඇත.]

[இந்த இணைப்பு நூல் நிலையத்திலும் வைக்கப்பட்டுள்ளது] [This annex is also placed in the Library.]

# පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරු පුරප්පාඩු : විස්තර

பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் சாரதி வெற்றிடம்: விபரம் POLICE CONSTABLE DRIVER VACANCIES: DETAILS:

2993/'12

#### 9. ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

අගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව සඳහා අවශා කොස්තාපල් රියැදුරන් සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) එම සංඛා‍යාවෙන් දැනට රාජකාරි කරන සංඛා‍යාව කොපමණද;
  - (iii) පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ පවතින පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරු පුරප්පාඩු සංඛාාව කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරු පුරප්පාඩු පැවතීම හේතුවෙන් පොලිස් ස්ථානවල විශාල වශයෙන් ගැටලු මතුවී තිබෙන බව දන්නේද;
  - (ii) මේ වන විට එම පුරප්පාඩු පිරවීම සඳහා ගෙන ඇති පියවර කවරේද;
  - (iii) පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරත් බඳවා ගන්නා වයස් කාණ්ඩය කවරේද;
  - (iv) එම බඳවා ගැනීම සඳහා අවශා අවම සුදුසුකම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ කොස්තාපල් රියැදුරු පුරප්පාඩුවලට අමතරව වෙනත් තනතුරුවල පුරප්පාඩු තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම පුරප්පාඩු තනතුරු කවරේද;
  - (iii) එම එක් එක් තනතුරෙහි පුරප්පාඩු සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பொலிஸ் திணைக்களத்திற்குத் தேவையான கான்ஸ்டபிள் சாரதிகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி எண்ணிக்கையில் தற்போது கடமையாற்றும் எண்ணிக்கை எவ்வளவென் பதையும்;
  - (iii) பொலிஸ் திணைக்களத்தில் நிலவும் பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் சாரதி வெற்றிடங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் சாரதி வெற்றிடங்கள் காணப்படுவதால் பொலிஸ் நிலையங்களில் பெருமளவிலான பிரச்சினைகள் தோன் றியிருப்பதை அவர் அறிவாரா என்பதையும்;

- (ii) தற்போது மேற்படி வெற்றிடங்களை நிரப்புவதற்கு எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்;
- (iii) பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் சாரதிகளை சேர்த்துக் கொள்வதற்கான வயதெல்லை யாதென் பதையும்;
- (iv) மேற்படி ஆர்சேர்ப்பிற்குரிய ஆகக்குறைந்த தகைமை யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) பொலிஸ் திணைக்களத்தில் கான்ஸ்டபிள் சாரதி வெற்றிடங்களுக்கு மேலதிகமாக வேறு பதவிகளில் வெற்றிடங்கள் நிலவுகின்றதா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், மேற்படி வெற்றிடங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி ஒவ்வொரு வெற்றிடத்தினதும் எண்ணிக்கை தனித்தனியே எவ்வளவென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Will he state -
  - (i) the number of Constable Drivers required for the Police Department;
  - (ii) the number currently employed out of the aforesaid number; and
  - (iii) the number of vacancies for Police Constable Driver that exist at the Police Department?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) whether he is aware that many problems have cropped up at police stations due to the existence of Police Constable Driver vacancies:
  - (ii) the steps taken by now to fill those vacancies;
  - (iii) the age group relevant for the recruitment of Police Constable Drivers; and
  - (iv) the minimum qualifications required for such recruitment?
- (c) Will he also state -
  - (i) whether vacancies exist in Police Department for posts other than Constable Driver;
  - (ii) If so, what those vacancies are;
  - (iii) the number of vacancies for each post, separately?
- (d) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මන්තීතුමියට විශේෂ ගෞරවයක් වශයෙන් අගුාමාතානතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

# ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) බොහොම ස්තූතියි.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

අපි විවේචනයට ලක් නොවී උත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ නේ. ගරු කථානායකතුමා අපට එසේ නියෝග කරලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමියයි අපියි එකට නේ මැතිවරණය කළේත්.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) එක දිස්තික්කයේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) තුන්දහස් පන්සියයකි. (3,500)
  - (ii) එක්දහස් තුන්සිය හැට පහකි. (1,365)
  - (iii) දෙදහස් එකසිය තිස් පහකි. (2,135)
- (ආ) (i) ඔව්.
  - (ii) පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරු සඳහා පවතින 2,135ක් වූ පුරප්පාඩු සංඛ්‍යාව සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා නියමිත සුදුසුකම් නොසලකා හැර පහත (iv) හි දක්වා ඇති සුදුසුකම් මත බඳවා ගැනීමට 2012.08.10 දින රජයේ විශේෂ ගැසට නිවේදන අංක 1771 පළ කර ඇති අතර, ඒ සඳහා දැනට අයදුම් පතු ලැබෙමින් පවතී.
  - (iii) වයස අවුරුදු 19 32 දක්වා.
  - (iv) අධානපන සුදුසුකම් :- අ.පො.ස. (සා/පෙළ) විභාගයෙන් දෙවරකට නොවැඩි වාර ගණනකදී ඕනෑම විෂයයන් 06ක් සමත්ව තිබීම.

වයස :- අවුරුදු 19 - 32

උස :- අඩි: 05යි, අගල් 03යි

පපුව :- අහල් 30යි

අනෙකුත් සුදුසුකම් :- විවාහක හෝ අවිවාහක අයවලුන්, වසරකට වඩා වැඩි සැහැල්ලු වාහන හෝ බර වාහන පැදීමේ රියැදුරු බලපනුයක් තිබීම.

#### (ඇ) (i) ඔව්

(ii)/(iii)	<u>පුරප්පාඩු තනතුර</u>	<u>පුරප්පාඩු සංඛාාාව</u>	
	නියෝජාා පොලිස	<sup>ප්</sup> පති	06
	ජොෂ්ඨ පොලිස් .	<b>අධිකාරි</b>	44
	කාන්තා ජොෂ්ඨ	පොලිස් අධිකාරි	01
	පොලිස් අධිකාරි		66
	කාන්තා පොලිස් (	<b>අධිකාරි</b>	02

සහකාර පොලිස් අධිකාරි	63
පුධාන පොලිස් පරීක්ෂක	193
කාන්තා පුධාන පොලිස් පරීක්ෂක	12
උප පොලිස් පරීක්ෂක	1,285
කාන්තා උප පොලිස් පරීක්ෂක	73
මහ සැරයන්	97
කාන්තා පොලිස් සැරයන්	309
පොලිස් කොස්තාපල්	1,963
කාන්තා පොලිස් කොස්තාපල්	2,844
පොලිස් සැරයන් රියැදුරු	90
පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරු	2,135

(ඇ) පැන නොනහියි.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මම ගරු ඇමතිතුමාට යොමු කරනවා. පොලිස් කොස්තාපල්වරුන්ගේ උසස් වීම් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් පවතින කුමවේදයක් තිබෙනවාද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරත් ගැනයි ඔබතුමියගේ පුශ්නයෙන් අහලා තිබෙන්නේ. පොලිස් කොස්තාපල්වරුත් සාමානාෘ රීතියට යටත්ව උසස්වීම් ලබනවා.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

එම උසස් වීම් පිළිබඳව විටින් විට පුශ්නකාරී තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන නිසා අධිකරණය කරා යොමු වන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙන නිසායි මම මේ පුශ්නය අහන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මම අහනවා. පොලිස් කොස්තාපල්වරයෙක් පොලිස් සැරයන්වරයෙක් ලෙස උසස්වීමට ගත වන කාලය කොපමණද? මොකද, මම අහපු පුශ්නයට අදාළව පුරප්පාඩු තිබෙනවා කියා ඔබතුමා පැහැදිලිව කිව්වා. නියෝජා පොලිස්පතිතුමාගේ සිට පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරු දක්වාම පුරප්පාඩු තිබෙනවා කියලා කිව්වා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ිපොලිස් කොස්තාපල්වරුන්ගේ පුරප්පාඩුද, පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරන්ගේ පුරප්පාඩුද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොලිස් කොස්තාපල් රියැදුරත් ගැනයි අහලා තිබෙන්නේ. උසස් වීම් කාර්ය පටිපාටිය ගැන ඔබතුමිය වෙනම පුශ්නයක් අහනවා නම් හොඳයි.

### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ඔව්, උසස් වීම් කාර්ය පටිපාටිය ගැන ඇහුවොත්?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You may raise it by way of another question. පහළ සිට ඉහළට රියැදුරන් පිළිබඳව ඇසූ දීර්ඝ පුශ්නයට පිළිතුර තමයි මේ පැහැදිලි කර දී තිබෙන්නේ.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ඒක මගේ පුශ්නයේ එක කොටසක්. ගරු ඇමතිතුමති, මගේ පුශ්නයේ (ඇ) (i) යටතේ අහන්නේ, පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ කොස්තාපල් රියැදුරු පුරප්පාඩුවලට අමතරව වෙනත් තනතුරුවල පුරප්පාඩු තිබේද කියායි. වෙනත් තනතුරු ගැනත් මම ඒ පුශ්නයෙන් අසා තිබෙනවා. ඒ නිසා වෙනත් තනතුරක් ගැනයි මම මෙ අහන්නේ. කොස්තාපල් රියැදුරු හැරෙන්න වෙනත් තනතුරුවල පුරප්පාඩු තිබෙනවාද කියා මම අසා තිබෙනවා.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ පිළිබඳව ඔබතුමියට දුන් උත්තරයේ තිබෙනවා.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

පුරප්පාඩු තිබෙනවා කියලා කිව්වා. පොලිස් කොස්තාපල්වරයෙක් පොලිස් සැරයන්වරයෙක් හැටියට උසස් වීම ලබන්න ගත වන කාලය කොපමණද? ගරු කථානායකතුමනි, මේ වන විටත් උසස් වීම් නොලැබූ අවුරුදු 20ක-23ක සේවා කාලයක් තිබෙන පොලිස් කොස්තාපල්වරු ඉන්නවා. මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට ආවට පසු අවුරුදු 16ක-අවුරුදු 20ක මස්වා කාලයක් ඇති අයට උසස් වීම් ලබා දෙන්න කටයුතු කළ බව. නමුත් ඒක මේ වෙන කොට ගිලිහී ගිහින් තිබෙනවා. එතුමා ජනාධිපති ධුරයට පත් වූ මුල් කාලයේ ඒක කළා ගරු කථානායකතුමනි. නමුත් දැන් ඒ කටයුත්ත නැවතිලායි තිබෙන්නේ. ඒ හේතුව නිසා බොහෝ දෙනෙක් අසරණ තත්ත්වයකට පත් වී තිබෙනවා. ඒකයි මම මේ පුශ්නය අහන්න හේතුව.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමිය අහන පුශ්නයට මට දෙන්න තිබෙන පිළිතුර තමයි, මේ අනුව,-

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

· (மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ඒ සඳහා යම් කිසි කියා පටිපාටියක් හෝ කුමවේදයක් තිබෙනවාද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇති වී තිබෙන පුරප්පාඩුවලට, අනුගමනය කරන කිුිිියා පටිපාටිය අනුව වාර්ෂිකව උසස් වීම ලබා දීමට නියමිතයි.

# ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

නමුත් ඒ උසස් වීම් දීලා නැහැ ගරු කථානායකතුමනි. ඒකයි මම අහත්තේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අනුගමනය කරන්න තිබෙන පිළිවෙත අනුව තමයි උසස් වීම කාර්ය පටිපාටිය සිදු වෙන්නේ.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, අවුරුදු 16ක්-අවුරුදු 20ක් සේවය කළ අය සඳහා ඒ විධියේ කාර්ය පටිපාටියක් කලින් තිබුණා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) දැනුත් තිබෙනවා.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, නමුත් ඒක දැන් කියාත්මක වෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

උසස් වීමේ කුියා පටිපාටියක් දැනුත් තිබෙනවා.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

නමුත් පසු ගිය අවුරුදු ගණනාවකදීම කියාත්මක වී නැහැ. ඒ නිසා කොස්තාපල්වරුන්ට ලොකු අසාධාරණයක් වී තිබෙනවා. ඒ ගැන හොයා බැලුවොත් හොඳයි.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අසාධාරණයක් වී තිබෙනවා කියා ඔබතුමිය කියනවා නම් ඒක ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නම්.

අපි දැනටත් කිුයා කරන්නේ ඒ පටිපාටිය අනුවමයි.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 10.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු පුශ්න තුනම අහලා ඉවරයි.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

නැහැ, නැහැ. අතුරු පුශ්න දෙකයි ඇහුවේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අතුරු පුශ්න දෙකද ඇහුවේ ඇමතිතුමා?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) අතුරු පුශ්ත දෙකයි අසා තිබෙන්නේ.

# ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

අතුරු පුශ්න දෙකයි ඇහුවේ, ගරු කථානායකතුමනි. මා මේ නිල නිවාස ගැන විශේෂයෙන්ම,- [බාධා කිරීම්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) නිල නිවාස ගැන අහන්න එපා. මොකටද?

# ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

පොලිස් රියැදුරත්ට, පොලිස් නිලධාරින්ට, පොලිස් කොස්තාපල්වරුන්ට තමන්ගේ නිල නිවාස ගැන ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. දුරස්ථ පුදේශවල ජීවත් වන පොලිස් කොස්තාපල්වරුන්ට රැකියාවට එන්න අපහසුතාවක් තිබෙනවා, විශේෂයෙන්ම දැන් තිබෙන නිල නිවාස ගරා වැටීම නිසාත්, ඒවා අලුත්වැඩියා කර නැති නිසාත්. ඒ එක්කම නිල නිවාසවල හිහයකුත් තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ සම්බන්ධයෙන් තමයි මෙම තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නිල නිවාස හා පොලිස් නිවාස සම්බන්ධව අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ සම්බන්ධව පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ පවා සාකච්ඡා කර මන්තීවරුන්ට තොරතුරු ලබා දීලා තිබෙනවා. පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්ෂික කාර්ය පටිපාටිය අනුව, මූලා පුතිපාදන වෙන් කරමින් අලුත් පොලිස් ස්ථාන, අලුත් නිල නිවාස ඉදි කිරීම් පිළිබඳ වැඩසටහන ඉතා පැහැදිලිව කර ගෙන යනවා. ඔබතුමිය කියන කාරණය ඇත්ත. යම් යම් අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා.

# ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) ඒ වැඩ පිළිවෙළ පටත් ගත්තේ කවදාද?

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

මා කිව්වා, දැන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක කර ගෙන යනවා කියලා. ලංකාව පුරා අලුත් පොලිස් ස්ථාන, නේවාසික පහසුකම් සහ අනිකුත් පහසුකම් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක කර ගෙන යනවා.

පොලිස් රියැදුරන් වශයෙන් කාන්තාවන්ට ඉදිරිපත් වන්න පුළුවන්ද කියලා ගරු මන්තීතුමිය මගෙන් ඇහුවා නම්, ඒක හොඳ පුශ්නයක්. එහෙම ඇහුවේ නැහැ. එහෙම අහන්න ඕනෑ.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) I do not want to have a gender disparity here.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මේ පිළිතුරෙන් ඔබතුමිය සැහීමට පත් වනවාද?

# උඩවැලිපිටිකලාව හන්දියේ - හොරන්ගල්ල මාර්ගය : නිසි පුමිතියෙන් තොර තැනීම

உடவெலிபிட்டிதலாவ சந்தி - ஹொரன்கல்ல வீதி :

தரமற்ற நிருமாணம்

UDAWELIPITITHALAWA JUNCTION - HORANGALLA ROAD : SUBSTANDARD CONSTRUCTION

1897/'11

#### 10. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්තික්කයේ, නාගොඩ පුාදේශීය ලේකම් බල පුදේශයේ උඩවැලිපිටිතලාව හත්දියේ සිට හොරත්ගල්ල දක්වා මාර්ගයේ අතුරත ලද කොත්කීට මේ වන විට කැඩී ගොස්, පාරේ වලවල් හැරී ඇති බවත්;
  - (ii) එම මාර්ගයේ කොන්කීට් ඇතිරීම නිසි පුමිතියකින් තොරව සිදු කර ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) කොන්කිට අතුරන ලද ඉහත මාර්ගයේ දිග සහ පළල කොපමණද;
  - (ii) කොන්කීට් ඇතිරීම සඳහා වැය කරන ලද මුළු මුදල කොපමණද;
  - (iii) ඒ සඳහා අරමුදල් සපයන ලද ආයතනයේ හෝ ආයතනවල නම් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) එම මාර්ගයේ කොන්කීට් ඇතිරීම සිදු කළ කොන්තුාත්කරුගේ නම කවරේද;
  - (ii) කොන්තාක්කරුට මුදල් ගෙවීමට පෙර කාර්මික නිලධාරි වාර්තාවක් ලබා ගෙන තිබේද;
  - (iii) එම මාර්ගයට කොන්කීට් ඇතිරීම සම්බන්ධයෙන් විධිමත් පරීක්ෂණයක් සිදු කරන්නේද;
  - (iv) කොන්තුාත්කරු මහින් හෝ වෙනත් පුතිපාදනයක් මගින් එම මාර්ගය නැවත පුතිසංස්කරණය කිරීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (v) එසේ නම්, ඊට ගතවන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) காலி மாவட்டத்தின் நாகொட பிரதேச செயலக ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் உடவெலிபிட்டிதலாவ சந்தி தொடக்கம் ஹொரன்கல்ல வரையிலான வீதியில் இடப்பட்ட கொங்கிறீட் தற்போது உடைந்து வீதியில் குழிகள் ஏற்பட்டுள்ளன என்பதையும்; [ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

 இந்த வீதியில் கொங்கிறீட் இடப்படுதல் உரிய தரத்தில் மேற்கொள்ளப்படவில்லையென்பதையும்

#### அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) கொங்கிறீட் இடப்பட்ட மேற்படி வீதியின் நீளம் மற்றும் அகலம் எவ்வளவென்பதையும்;
  - (ii) கொங்கிறீட் இடுவதற்காக செலவிடப்பட்ட மொத்தப் பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iii) இதற்காக நிதி வழங்கிய நிறுவனம் அல்லது நிறுவனங்களின் பெயர்கள் யாதென்பதையும்

#### அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) மேற்படி வீதியில் கொங்கிறீட் இடுவதை மேற்கொண்ட ஒப்பந்தகாரரின் பெயர் யாதென்பதையும்;
  - (ii) ஒப்பந்தகாரருக்கு பணம் செலுத்துவதற்கு முன்னர் தொழில்நுட்ப அலுவலரின் அறிக்கை பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி வீதியில் கொங்கிறீட் இடப்பட்டமை தொடர்பாக முறைசார்ந்ததொரு விசாரணை நடத்தப்படுமா என்பதையும்;
  - (iv) ஒப்பந்தகாரரின் மூலமாக அல்லது வேறு ஏற்பாட்டின் மூலமாக மேற்படி வீதியை மீண்டும் மறுசீரமைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;
  - (v) ஆமெனில் இதற்காக எடுக்கப்படும் காலம் எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Is he aware -
  - (i) that the layer of concrete laid on the road from Udawelipitithalawa junction to Horangalla in the Nagoda Divisional Secretary's area in Galle District has peeled off and pot holes have appeared on the road by now; and
  - (ii) that laying of concrete on the aforesaid road has been done without following proper standards?
- (b) Will he state -
  - (i) the length and the width of the aforesaid road that was laid with concrete;
  - (ii) the total amount of money spent for laying concrete; and
  - (iii) the name of the institution or institutions that provided funds for the aforesaid purpose?
- (c) Will he inform this House -
  - (i) of the name of the contractor who carried out the laying of concrete on the aforesaid road;

- (ii) whether a report from the technical officer was obtained before payments were made to the contractor;
- (iii) whether a formal investigation regarding the laying of concrete on the aforesaid road will be conducted;
- (iv) whether action will be taken to get the aforesaid road renovated by the contractor or to use some other allocation to get it done; and
- (v) if so, the period of time required for it?
- (d) If not, why?

#### ගරු නිර්මල කොකලාවල මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජා අමාකානුමා)

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Ports and Highways)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) උඩවැලිපිටිකලාව හත්දියේ සිට හොරන්ගල්ල දක්වා මාර්ගයේ කලාව සිට උඩවැලිපිටිකලාව මෝදරගම සුදර්ශනාරාම විහාරස්ථානය දක්වා මීටර් 485ක් 2008 වර්ෂයේදී කොත්කුිට කර ඇත. මේ වන විට ස්ථාන කීපයක පලුදු වීම සිදු වී ඇති බව වාර්තා වී ඇත.
  - (ii) ස්ථාන කීපයක කොන්ක්‍රීට ඇතිරීම ප්‍රමිතියට අනුකූල නොවන බව පසුව හෙළි වී ඇත.
- (ආ) (i) දිග මීටර් 485 පළල මීටර් 3
  - (ii) මේ සඳහා ඇස්තමේන්තු මුදල රුපියල් මිලියන 2.6යි. ගෙවීම් කර ඇති මුදල රුපියල් 1,711,740.96යි. රඳවා ගෙන ඇති මුදල රුපියල් 198,126.41
  - (iii) මහාමාර්ග අමාතාහාංශය.
- (ඇ) (i) ඊ.එච්. ලයනල් මහතා.
  - (ii) අදාළ පුංදේශීය සභාව සහ මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ කාර්මික නිලධාරින්ගේ වාර්තා ලැබී ඇත.
  - (iii) මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ගරු සංවිධායකතුමාගේ කාලයේ ඉල්ලීමක් පරිදි පරීක්ෂණයක් කර මෙම මාර්ගයේ වැඩ නවතා ඇත.
  - (iv) නැවත ඇස්තමේන්තු කර කියාත්මක කරනු ඇත.
  - (v) 2013 වසර තුළ.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා සදහන් කළා, රුපියල් මිලියන 2.6කින් රුපියල් මිලියන 1.7ක් ගෙවා තිබෙනවා කියා. ඉතිරි කොටසත් පසු කාලීනව ගෙවා තිබෙනවාද, නැත්නම් ඒ මුදල රඳවා ගෙන තිබෙනවාද?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම මාර්ගය තිබෙන්නේ හිනිදුම මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ. පියසේන ගමගේ ඇමතිතුමාගේ ඉල්ලීමක් පරිදි පරීක්ෂණයක් කිරීම සදහා මෙම ඉදි කිරීම නවතා තිබෙනවා. ඊට පසුව ගෙවීම කරලා නැහැ. අත රඳවා ගත් මුදලත් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අදාළ මුදලුත් ගෙවා නැහැ. කෙසේ වෙකත්, මේ මාර්ගය ඉදිරියේ දී පිළිසකර කරනවා.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, කාලය ඉතිරි කරන්නට ඕනෑ නිසා මා අතුරු පුශ්න දෙකයි අහන්නේ. මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

මේ වැසි සමයත් එක්ක බොහෝ ස්ථානවල කොන්කීට් මාර්ග මේ ආකාරයට ගල් ගැලවිලා, දිය වෙලා යෑමේ පුවණකාවක් පෙනෙනවා. මාතර දිස්තික්කයේත් මේ තත්ත්වය තිබෙනවා. අද උදේත් මට කථා කළ කීප දෙනෙක් ඒ බව කිව්වා. ඇතැම් ස්ථානවල කොන්තුාත්කරුවන්ගේ කටයුතු නිසායි මෙහෙම සිදු වී තිබෙන්නේ. මේ සිද්ධියට අදාළව පුකාශයක් කර තිබෙනවා, නිලධාරින් ඉන්න වෙලාවට කොන්තුාත්කරුවන් නියම පුමිතියට කොන්කීට් ටික දැම්මත්, නිලධාරින් නොමැති වෙලාවට ඉතාම නොසැලකිල්ලෙන් සහ තමන්ගේ ආර්ථික වාසි බලාපොරොත්තුවෙන් තමයි කටයුතු කරන්නේ කියා. ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තුවෙන් වෙන් කරන මුදල්වලින් තමයි මේ අපහරණය සිදු වන්නේ. මේ සම්බන්ධයෙන් අමාතාාංශයේ මැදිහත්වීම මොකක්ද?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා කියන කාරණය පිළිගන්න බැහැ. මොකද, මෙතුමා කියන විධියට හැම මාර්ගයම එහෙම නැහැ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

හැම මාර්ගයම නොවෙයි, සමහර මාර්ග.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

හැම මාර්ගයම එහෙම නැහැ. සමහර මාර්ගවල අදාළ ඉදි කිරීමෙන් පසුව වසර ගණනාවක දී ඒ තත්ත්වය ඇති වෙන්න පුළුවන්. වර්ෂාව නිසා, වෙනත් හේතු නිසා, භූ විෂමතාව සහ පරිසරය නිසා වෙනස් වෙන්නට පුළුවන්. නමුත් මේ පුශ්නයට ඒ අවස්ථාවේ දීම මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ මැදිහත් වීම මත 2009 වසරේ රජයේ මුදල්, ජනතාවගේ මුදල් ගෙවීම අත් හිටුවා තිබෙනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මා අතුරු පුශ්න දෙකයි අහන්නේ, ගරු කථානායකතුමනි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පාරවල් හදන්න භාර ගන්න කොන්තුාන්කරුවන් ඒවා සම්පූර්ණ කරන්නේ නැති විත්තිය නම් මාත් දන්නවා. ඒ නිසා කරුණාකර මේවා සොයා බලන්න.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல) (The Hon. Nirmala Kotalawala) හොඳයි, ගරු කථානායකතුමනි.

# වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව : පශු වෛදාාවරු

வனசீவராசிகள் பாதுகாப்புத் திணைக்களம்: விலங்கு வைத்தியர்கள்

WILDLIFE CONSERVATION DEPARTMENT : VETERINARY SURGEONS

2160/'11

# 11. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවය කරන පශු වෛදාපවරුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) ඔවුන් සේවය කරන ස්ථාන කවරේද;
  - (iii) ඔවුන් අතරින් වනාන්තර කලාප සඳහා අනුයුක්ත කොට ඇති පශු වෛදාාවරුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (iv) ඔවුන්ට ලබා දී ඇති පහසුකම් කවරේද;
  - (v) වනජීවී කලාප සඳහා හිහ හෝ අතිරික්ත පශු වෛදාාවරුන් සංඛාාාව කොපමණද;
  - (vi) පශු වෛදාාවරුන්ගේ පුරප්පාඩු පවතින්නේ නම්, එම පුරප්පාඩු සම්පූර්ණ කරන දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமநல சேவைகள், வனசீவராசிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வனசீவராசிகள் பாதுகாப்புத் திணைக்களத்தில் பணிபுரியும் விலங்கு வைத்தியர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (ii) இவர்கள் பணிபுரியும் இடங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) இவர்களில் வன வலயங்களுக்கு இணைக்கப்பட்டுள்ள விலங்கு வைத்தியர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (iv) இவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வசதிகள் யாவையென்பதையும்;
  - (v) வன சீவராசிகள் வலயங்களில் பற்றாக்குறையாக அல்லது மிகையாக உள்ள விலங்கு வைத்தியர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (vi) விலங்கு வைத்தியர்களுக்கான வெற்றிடங்கள் இருப்பின் இவ்வெற்றிடங்கள் நிரப்பப்படும் திகதி யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

asked the Minister of Agrarian Services and Wildlife:

- (a) Will he state -
  - the number of Veterinary Surgeons who are employed at the Department of Wildlife Conservation;
  - (ii) their places of work;
  - (iii) the number of Veterinary Surgeons attached to the forest regions, out of them;
  - (iv) the facilities that have been provided to them:
  - (v) the shortage or the excess of Veterinary Surgeons that exist in wildlife zones; and
  - (vi) if there are vacancies for Veterinary Surgeons, the date on which those vacancies will be filled?
- (b) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගොවීජන සේවා හා වනජීවී අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) 08යි.
  - (ii) ප්‍රධාන කාර්යාලය, උඩවලව ඇත් අතුරු සෙවන, කහපොල වන ජීවී කාර්යාලය, ගිරිතලේ පශු චෛදා කාර්යාලය, පණ්ඩුලගම පශු චෛදා කාර්යාලය, අම්පාර පශු චෛදා කාර්යාලය, රිටිගල ඇත් අතුරු සෙවන.
  - (iii) 06.
  - (iv) පශු වෛදා තනතුරේ රාජකාරි කිරීමට අවශා කාර්යාල පහසුකම්, කාර්ය මණ්ඩල හා පුවාහන පහසුකම් ලබා දී ඇත.
  - (v) පූරප්පාඩු 04.
  - (vi) මෙම පුරප්පාඩු සඳහා අවශා නිලධාරින් පත් කිරීම සිදු කරනු ලබන්නේ සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛාා සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාාක්ෂ ජනරාල් විසිනි. පුරප්පාඩු පිළිබඳ විස්තර ඔහු වෙත දැනුම් දී පුරප්පාඩු පිරවීමට කටයුතු කරන ලෙස දන්වා ඇත.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමති, මම මේ පුශ්නය අහන්න විශේෂ හේතුවක් තිබෙනවා. අපි දවස ගණනේ දකිනවා වනාන්තරවල ඉන්න සතුන් -අලින්ගේ පටන්- විශාල අකරතැබ්බවලට මුහුණ දෙන බව. [බාධා කිරීමක්] ඔව, ඉතින්. ගරු කථානායකතුමනි, පශු වෛදාවරුන් හයදෙනකු පමණයි ලංකාවටම ඉන්නේ, මේ සියලු සතුන් බලා ගන්න. [බාධා කිරීමක්] ඒ වාගේ විශාල පුශ්නයක් තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ලංකාවේම ඉන්න වන සතුන්ගේ ජීවිත රැක ගන්න පශු වෛදාවරුන් හයදෙනයි ඉන්නේ. තවත් හතරදෙනක්ම අඩුයි. ගරු කථානායකතුමනි, මම හිතන්නේ

ඔබතුමාට මේ කාරණය තේරෙනවා ඇති කියලායි. දැන් සෑහෙන කාලයක ඉඳලා තිබෙන ලොකු පුශ්නයක් මේක. හැම තැනකම තිබෙන පුශ්නයක් මේක. හැම තැනකම තිබෙන පුශ්නයක් මේක. මා ඒකයි මේ පුශ්නය ඇහුවේ ගරු ඇමතිතුමනි. ඔබතුමා වනජීවින් සම්බන්ධව කටයුතු නොකරන නිසා -අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරුන් සම්බන්ධ පුධානියා නිසා- මට මේ ගැන අහන්න බැහැ එක පාරටම. මා අහන්න කැමැතියි ඒ සතුන් බේරා ගන්න ඒ වෛදාපවරුන් ලබා දෙන්නේ කවදාද කියලා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම ඉතාම අගය කරනවා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා අහත පුශ්නය. බොහොම වැදගත් පුශ්නයක්. ගරු මන්තීතුමනි, මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා කිව්ව සංඛාාව හරි. ඒ සම්බන්ධයෙන් මම පිළිතුරු දුන්නා. දැනට අට දෙනෙක් ඉන්නවා. ඔබතුමා කියන්නේ හය දෙනකු කියලා. නැහැ, අට දෙනෙක් ඉන්නවා. පුරප්පාඩු 4ක් පවතිනවා. ඒ පුරප්පාඩු පිරවීම සදහාත් කටයුතු කරගෙන යනවා. දෙපාර්තමේන්තුව මේ වන විට ඒ සංඛාාව 12 දක්වා වැඩි කරගෙන තිබෙනවා. එතකොට තවත් හතර දෙනෙක්. නමුත් මේ අය පත් කිරීම,- [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ, දැන් අලුතින් පත් කරන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායක වුණ එක ඇත්තටම හොඳයි. ඒ වාගේ වහලා ගහන්න පුළුවන් නම් ලොකු දෙයක්. කමක් නැහැ. ඔබතුමා කිව්වේ හය දෙනයි කියලායි. ඊට පස්සේ 12 දක්වා වැඩි කර ගත්තා නේද?

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමාගේ පුශ්නයට පිළිතුර වශයෙන් මා ඒ කරුණු විස්තරාත්මකව කිව්වේ. මේ පත් කිරීම නිර්දේශ කිරීමේ බලධාරියා වන්නේ අදාළ දෙපාර්තමේන්තුවයි. එනම්, සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවයි. ඒකට තොරතුරු යවා තිබෙනවා.

අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ඉතාම ඉක්මනින් මේ කටයුතු කරන්න. මොකද, වල් අලි ගැන අපි විශේෂ උනන්දුවක් මේ දවස්වල දක්වනවා. ඒක ඉතාම වැදගත්. හීලෑ අලි ටික හැසිරෙන විධිය බලන කොට, වල් අලි ටිකට අපි ආදරයෙන් සලකනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, හිටපු වල් අලියෙකුත් දැන් පිටු පස්සේ ඉඳලා නැතිවිටා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ඒ කැලේ කඩාගෙන.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) පූත්තලමේ -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තූන්වැනි අතුරු පුශ්නයත් අහන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒකයි මා කිව්වේ, හිටපු ගමන් වල් අලි එහෙන් මෙහෙන් නැහිටිනවා. තවම හීලෑ වෙලා නැද්ද කොහේද? [ඛාධා කිරීමක්] අර අස්වර් මැතිතුමා,-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එක් කෙනෙක් නැහිටලා ඉන්න කොට අනික් එක් කෙනාටත් හිතෙනවා ඇති, නැහිටින්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ සත්තු ගැනත්, විශේෂයෙන්ම වල් බූරුවෝ ගැනත් පොඩඩක් බලන්න වෙයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මා විශේෂයෙන් ඉල්ලන්නේ ඉතාම ඉක්මනින් මේ පශු වෛදාාවරුන් පත් කරන්න කියලායි. මොකද, ගොඩක් සත්තු බලා ගන්න ඉන්නවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එසේ කරන්න කටයුතු කරමින් ඉන්නවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බොහොම ස්තූතියි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්ත අංක 12-2208/'11-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order. ගරු කථානායකතුමනි, අගුවිනිශ්චයකාරතුමිය සම්බන්ධ ඔබතුමාගේ කම්ටුවට සුමානයක් ඇතුළත උත්තර දෙන්න කියනවා. අපි ඇමතිවරයාගෙන් පුශ්නය අහලා මාස තුනක් වෙලාත් උත්තර දෙන්නේ නැහැ නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනවශා කොටස් ඇඳා ගන්න එපා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena) අන්න හරි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමාගේ කමිටුවේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන මා කිව්වේ ගරු කථානායකතුමනි. වෙන අයගේ ඒවා ගැන නොවෙයි.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13 - 2328/'12 - (1), ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා.

### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

# පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගයේ පෞද්ගලික මගී පුවාහන බස් රථ : බලපතු

தெற்கு கடுகதி நெடுஞ்சாலையில் ஓடும் தனியார்

பேருந்துகள்: உரிமப்பத்திரங்கள்

PRIVATE BUSES PLYING ON SOUTHERN HIGHWAY: LICENCES

2545/'12

# 14.ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

පුද්ගලික පුවාහන සේවා අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

(අ) (i) දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගයේ ගාල්ල සිට කොළඹ දක්වා කොටසේ මගී පුවාහනය සඳහා බලපනු ලබා දී ඇති පෞද්ගලික බස් රථ සංඛාාාව කොපමණද; [ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

- (ii) එම බලපතු ලබා දී ඇති පදනම කවරේද;
- එක් බලපතුයක් ලබා ගැනීමට වාර්ෂිකව ගෙවිය යුතු මුදල කොපමණද;
- (iv) එම බස් ධාවනය සඳහා සකස් කර ඇති ධාවන කාලසටහන කුමක්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

தனியார் போக்குவரத்துச் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- தெற்கு கடுகதி நெடுஞ்சாலையில் காலியிருந்து (**அ**) (i) கொழும்பு வரையான பகுதியில் பயணிகளை ஏற்றிச் செல்வதற்காக உரிமப்பத்திரம் வழங்கப்பட்டுள்ள தனியார் பேருந்து வண்டிகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்;
  - மேற்படி உரிமப்பத்திரங்கள் எந்த அடிப்படையில் வழங்கப்பட்டுள்ளன என்பதையும்;
  - உரிமப்பத்திரமொன்றைப் (iii) பெற்றுக் கொள் வதற்காக வருடாந்தம் செலுத்த வேண்டிய பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;
  - மேற்படி பேருந்து வண்டிகளின் ஓட்டத்திற்காக தயாரிக்கப்பட்டுள்ள ஓட்ட நேர அட்டவணை யாது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Private Transport Services:

- Will he inform this House
  - of the number of private buses for which licences have been issued to transport passengers in the section from Galle to Colombo in the Southern Expressway;
  - (ii) the basis on which those licences have been issued;
  - the amount of money that should be paid (iii) annually to obtain a licence; and
  - the running chart that has been prepared to run the aforesaid buses?
- If not, why? (b)

# ගරු සී.බී. රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க )

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(q) ගාල්ල - කොළඹ අධි සුබෝපභෝගී මගී සේවා අවසර පතු ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාව විසින් ලබා දී නොමැති අතර, ගාල්ල - කොට්ටාව මගී සේවා අවසර පතු 13ක් ලබා දී ඇත.

(ii) දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගයේ අධි සුබෝපභෝගී සේවා අවසර පතු 05ක් ටෙන්ඩර් කුමය යටතේ ලබා දී ඇත.

> ඉන් අනතුරුව මෙම මාර්ගයේ පවත්වන ලද සමීක්ෂණ පුතිඵල අනුව මගී අවශානාවට සරිලන පරිදි බස් රථ යෙදවීමේ අවශානාව සලකා ටෙන්ඩර් මහින් ලබා දුන් බලපතු පහ (5) ලබා දී තිබු වැඩීම ලංසුවට වෙනත් වලංගු බලපතු සඳහා මාර්ග හා සේවා සංශෝධන කර කොට්ටාව -ගාල්ල මාර්ගයට බලපතු සංශෝධන වශයෙන් ලබා දෙන ලදී.

(iii)

අනු	එන්ටිසි	බස්රථ අංක	වාර්ෂිකව
අ∘ක	අ∘ක		ගෙවිය යුතු
			මුදල
01	12782	NB-0754	625,000.00
02	12816	NB-1456	740,000.00
03	12805	NB-2243	740,000.00
04	12783	NB-2246	610,000.00
05	12806	NB-2563	740,000.00
06	12807	NB-2602	740,000.00
07	12808	NB-2669	740,000.00
08	12817	NB-2714	740,000.00
09	12814	NB-2750	740,000.00
10	12826	NB-2799	740,000.00
11	12856	NB-3065	610,000.00
12	12745	NB-3272	740,000.00
13	12778	NB-0755	700,000.00

- (iv) එම බස් ධාවනය සඳහා සකසා ඇති ධාවන කාල සටහන පිළිබඳව දිග විස්තරයක් තිබෙනවා, ගරු මන්තීතුමා. ඒක ඔබතුමාට ලබා දෙන්න පුළුවන්. ධාවන කාලසටහන පිළිබඳ තොරතුරු ඇතුළත් ඒකාබද්ධ චකීුය කාලසටහන මා **සහාගක\*** කරනවා.
- (ආ) පැන නොනහී.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලා මෙම අධිවේගී මාර්ගයේ මගී පුවාහනයේ යෙදෙන බස් රථයකින් රුපියල් 740,000කට ආසන්න වාර්ෂික ගාස්තුවක් අය කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් මාසයකට රුපියල් 60,000ක් අය කරනවා. ඒ කියන්නේ මේ බස් රථයකින් දවසකට රුපියල්  $2{,}000$ ක් අය කරනවා. එතකොට මේ අය කිරීම යන්නේ මගීන් මත තේ. ඒ බස් සමාගම විසින් මගීන්ගෙන් අය කරන ticket එකේ ගාස්තුවට මේ මුදල එකතු කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, රුපියල් 740,000ක් වැනි අධික පුවේශ ගාස්තුවක් වාර්ෂිකව අය කිරීම හේතු කොටගෙන එහි බර පැන දරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේත් මගීන්ටයි. එය සාධාරණද?

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

\_ நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

#### ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අධිවේගී මාර්ගයක පුවාහන කටයුතු කිරීමේදී ඒ මාර්ගයේ නඩත්තුවත් කළ යුතු වනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔබතුමන්ලාගේ අමාකාහංශයෙන් නඩක්තුව සඳහා මුදල් දෙන්නේ නැහැ නේ.

#### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු මන්තීතුමනි, රජයක් හැටියට අපි එකතු වන්න ඕනෑ නේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මම හිතුවා, ඔබතුමා පාරවල් හදන්නත් පටන් ගත්තා කියලා.

#### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

නැහැ, පාරවල් හදන්නේ නැහැ. නමුත් හදපු පාර සඳහා රජයක් හැටියට අපි එකතු වෙලා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒක වෙනම කථාවක් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් ගරු මන්තීතුමා ටෙන්ඩර් පටිපාටිය අනුව කියා නොකර අපට මේ තත්ත්වානුකූලභාවය ලබා ගන්න පුළුවන්කමක් ඇත්තේ නැහැ. ඒ නිසා අපට එම නිර්ණායකයන් එක්ක තමයි ඒ තත්ත්වානුකූලභාවය ලබා ගන්න පුළුවන් වන්නේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, සාමානායෙන් පරණ ගාලු පාරට වඩා අධිවේගී මාර්ගයේ දුර කිලෝමීටර කීපයක් අඩුයි. ඒ වාගේම පරණ ගාලු පාරේ තරම් වාහන හිර වෙන්නේත් නැහැ. එකකොට බස් රථයේ ඉන්ධන පාච්ච්චියත් අඩු වනවා. කාර්යක්ෂමතාවත් වැඩි වනවා. එතකොට සිදු විය යුතු වන්නේ ticket එකේ ගාස්තුව අඩු වන එකයි. නමුත් දැන් සිදු වී තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. පාරේ දුරත් අඩු වෙලා, තදබදයත් අඩු වෙලා, ඉක්මනින්ම යන්නත් පුළුවන්, හැබැයි ගාස්තුව වැඩි වෙලා. ඒක කිසිසේත්ම සාධාරණ පදනමක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] වෙගය ticket එකට එකතු කර තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, අධිවේගී මාර්ගයේ පුයෝජන මේ රටේ ජනතාවටත් ලබා දෙන්න ඕනෑ. මම හිතන්නේ ඒ මාර්ගයේ ගමන් කරන බස් රථයක ticket එකක ගාස්තුව රුපියල් 475ක් කියලායි. එය කිසිසේත්ම සාධාරණ ගාස්තුවක් නොවෙයි. මම හිතන හැටියට එම ගාස්තුව වැඩිවීමට හේතු වී තිබෙන්නේ මේ රුපියල් 740,000ක් වන වාර්ෂික ගාස්තුව වෙන්න ඇති. එය අඩු කිරීම සඳහා ගරු ඇමතිතුමා යම් කියා මාර්ගයක් ගන්නවාද?

#### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, විවෘත ටෙන්ඩර් පටිපාටිය අනුව තමයි මෙය කියාත්මක කර ගෙන යන්නේ.

ඒ විවෘත ටෙන්ඩර් පටිපාටියක් එක්ක කියාත්මක කර ගෙන යන කොට, එහි නිර්ණායකයන් අනුව අපි කටයුතු කළ යුතු වෙනවා. ගරු මන්තුීතුමා කිව්වා වාගේ මෙම මාර්ගයේ කිලෝ මීටර් පුමාණය අඩු වුණත්, ධාවනය කළ යුතු නිශ්චිත වේග සීමාවක් තිබෙනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඒක හරියන්නේ නැහැ.

#### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ඒ වෙග සීමාව තුළ ධාවනය කිරීමේදී බස් රථයක එන්ජින් ධාරිතාව දිගු කාලීන පැවැත්මක් වන්නේ නැහැ. ඒ ධාරිතාව අනුව engine mounts, දුනු, bushes ආදී සියලු දේ අකුීය තත්ත්වයට පත් වෙනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එහෙම වෙන්නේ නැහැ. ඒ පාරේ යන කොට වාහනවල පරෙස්සම වැඩියි.

#### ගරු සී.බී. රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ඒ නිසා මම හිතන හැටියට ඔබතුමා කියන කාරණයට වඩා, අඩු පාඩුවලට වඩා ඔවුන්ට වැඩි පිරිවැයක් දරන්න සිදු වෙනවා. එයයි පුායෝගික දැනුම අනුව කියන්න පුළුවන් වන්නේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එතුමා කියන කරුණත් එක්ක එකහ වන්නේ නැහැ. ඒක වැරදියි. ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට කියන්නේ කරුණාකරලා මෙම මාර්ගයෙන් සාමානාා ජනතාවට පුයෝජනයක් ගන්න නම් අඩුම තරමින් බස් ගාස්තුව යම් පුමාණයකින් අඩු කරන්න කියායි. මෙක කිසිසේත්ම සාධාරණ මුදලක් නොවෙයි. එදිනෙදා කොළඹ යන එන පිරිස් මේ පාර පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. මොකද, ඔවුන්ට ඒ ගාස්තුව දරා ගන්න බැහැ. හදිසියේ කොළඹ එන අය පමණයි මේ පාර පාවිච්චි කරන්න පළඹෙන්නේ. මොකද, ගාස්තුව රුපියල් 475යි. දවසකට රුපියල් 950ක් වෙනවා. මම හිතන්නේ නැහැ, කිසිදු කෙනකුට දිනපතා රුපියල් 950ක ව්යදමක් දරමින් ගාල්ලේ සිට කොළඹට එන්න පුළුවන් කියලා. ඒ නිසා හදිසි අවශාතාවක් සඳහා ඉඳ හිට කොළඹ එන, ඉද හිට ගාල්ලේ යන අය පමණක් මේ පාර පාවිච්චි කරන පුවණතාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොදයි, වැඩි විස්තර අවශා නැත.

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ නිසා ගාස්තුව අඩු කරන්න කියලා තමයි ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ.

#### ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake) ඉදිරියේ දී ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරන්න සූදානම්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගරු කථානායකතුමනි, තුන් වැනි අතුරු පුශ්නය.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නයක් අහලා ඉවරයි නේ. [බාධා කිරීමක්] පුශ්න අංක 15.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද පත්තරයේ තිබෙනවා, අධිවේගී මාර්ගය හදන්න රුපියල් කෝටි 9,800ක් ගිහින් තිබෙනවා කියලා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කාලය ඉවරයි නේ. අතුරු පුශ්න අහන්න බැහැ.

#### ශී් ලංකා රූපවාහිනී සංස්ථාව : ලාභය/අලාභය

இலங்கை ரூபவாஹினி கூட்டுத்தாபனம்: இலாப நட்டம்

SRI LANKA RUPAVAHINI CORPORATION: PROFIT/LOSS

2207/'11

## 3. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ජනමාධාා හා පුවෘත්ති අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) ශ්‍රී ලංකා රූපවාහිනී සංස්ථාවට අදාළව, පසුගිය වර්ෂ පහක කාලය තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී,
  - (i) යොදවන ලද මුළු පුාග්ධන පුමාණය සහ සංචිත පුමාණය කොපමණද;
  - (ii) සමස්ත කාර්ය මණ්ඩලය කොපමණද;
  - (iii) ලැබූ ලාභය හෝ අලාභය කොපමණද;
  - (iv) එක් එක් සේවකයාට අදාළව ලාභය හෝ අලාභය කොපමණද;
  - (v) බදු හෝ තීරු බදු ලෙස රජයට ගෙවන ලද මුදල් පුමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) පසුගිය වර්ෂ දෙකක කාලය තුළ රාජා ආයතන විසින් රූපවාහිනී සංස්ථාවට ගෙවිය යුතුව තිබූ මුදල් පුමාණය, එම ආයතනවල නම් සහ ඒවා විසින් ගෙවිය යුතුව තිබූ මුදල් පුමාණයන්ද සමගින් කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெகுசன ஊடக, தகவல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) இலங்கை ரூபவாஹினி கூட்டுத்தாபனத்துடன் தொடர்புள்ள வகையில் கடந்த 5 ஆண்டுகளுக்கும்,
  - பயன்படுத்தப்பட்ட மொத்த மூலதனம் மற்றும் ஒதுக்குகள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) மொத்த பணியாட்டொகுதியினரின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (iii) இலாபம் அல்லது நட்டம் எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (iv) ஒரு பணியாளருக்கான இலாபம் அல்லது நட்டம் எவ்வளவு என்பதனையும்;
  - தீர்வைகளாக அல்லது அறவீடுகளாக அரசாங்க த்திற்கு செலுத்திய தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் வருடாந்த அடிப்படையில் கூறுவாரா?

- (ஆ) அரச நிறுவனங்களிடமிருந்து ரூபவாஹினி கூட்டுத்தாபனத்த்pற்கு கடந்த 2 வருடங்களாக செலுத்தப்பட வேண்டிய பணத்தொகையை அந் நிறுவனங்களின் பெயர்களுடனும் பணப்பெறுமதியுடனும் தனித்தனியாக குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Mass Media and Information:

- (a) Will he state in relation to the Sri Lanka Rupavahini Corporation for the last 5 years on per year basis -
  - (ii) the total capital and reserves employed;
  - (iii) the total staff;
  - (iv) the profit or loss;
  - (v) the profit or loss per employee; and
  - (vi) the amount paid as duties or levies to the government?
- (b) Will he state the amounts of money due from Government institutions to the Sri Lanka Rupavahini Corporation for the last 2 years along with the names of the institutions and the values separately?
- (c) If not, why?

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (ජනමාධා හා පුවෘත්ති අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல - வெகுசன ஊடக, தகவல் அமைச்சர்)

(The Hon. Keheliya Rambukwella - Minister of Mass Media and Information)

I table\* the Answer.

# \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

# Answer

(a) (i)

	2007	2008	2009	2010	2011
Capital Injections from Government	0	0	0	0	0
Profit B/F Balance	1,070,039,000	1,053,090,000	1,044,760,000	1,048,310,000	1,041,041,000
Adjustments	-20,135,000	-12,390,000	- 0	0	0
Dividend Declared to Government (25%)	0	0	0	0	-32,498,000
Contribution to the Consolidated Fund	0	0	0	-19,321,000	0
Profit for the Year	3,186,000	4,060,000	3,550,000	12,052,000	131,328,000
Cumulative profit	1,053,090,000	1,044,760,000	1,048,310,000	1,041,041,000	1,139,871,000
Govrrnment Grants for purchase of	0	10,000,000	45,000,000	0	0

(As per audited accounts by the Auditor General)

(ii)

	2007	2008	2009	2010	2011
Permanent Staff	803	808	794	770	797
Contract Basis	90	89	78	144	139
Assignment Basis/ Part Time	85	78	107	49	42
	978	975	979	963	978

(iii)

	2007	2008	2009	2010	2011
Profit for the Period	3,186,000	4,060,000	3,550,000	12,052,000	131,328,000

(iv)

	2007	2008	2009	2010	978	
No. of Employee	978	975	979	963		
Profit for the 3,186,000 period		4,060,000 3,550,000		12,052,000	131,328,000	
Earning per Employee	3,258	4,164	3,626	12,515	134,282	

(v)

Fotal	122,406,021	10,000,000	25,000,000	110,269,000	25,212,620	136,765,247	57,384,000	988,970,665	320,442	69,551,020	54,354,906	1,600,233,92
2011	42,088,996			8,749,000	2,724,500	45,808,149	7,071,000	247,312,426	42,650	13,910,204	32,497,549	400,204,474
2010	23,859,386			16,951,000	2,559,500	53,128,939	12,496,000	181,632,083	58,325	13,910,204	19,320,673	323,916,110
2009	1,979,617	-		28,072,000	4,772,270	37,828,159	11,620,000	173,299,754	54,875	13,910,204	1,183,346	272,720,225
2008	25,576,658		15,000,000	41,787,000	8,746,350		13,056,000	173,840,922	56,131	13,910,204	1,353,338	293,326,603
007	28,901,364	10,000,000	10,000,000	14,710,000	6,410,000	100	13,141,000	212,885,480	108,461	13,910,204	100	310,066,509
	paid (LKR) (Inclusive of ESC as part of Income Tax)	Treasury Levy (LKR)	Dividend (LKR)	(LKR)	Foreign Programme & Advertisem ent (LKR)		(LKR)		Duty (LKR)	Taxes (LKR)	Governmen t (LKR)	paid
Year	Income Tax	Annual	Deemed	Custom Duty	Tax for	NBT (LKR)	WHT	VAT (LKR)	Stamp	Rent Rate	Dividend to	Total Taxes

 $<sup>*</sup>Answer\ tabled:$ 

[ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා]

(b) Amounts of money due from Government Institutions to the SLRC for the last two years (as at 2012.11.05)

Index	Name of Government Institutions	Contact No.	Amount (Rs.)	Description		
	2010					
01	PEOPLES BANK	C210/00012	2,618,000.00	Advertisement Package		
02	NATIONAL INSURANCE TRUST FUND	C210/00486	43,342.57	"Perahera" Telecast (balance payment)		
03	NATIONAL CONSTRUC- ASSO OF S.L.	C210/00496	998.61	Sri Lanka National Construc- Association Award Night 2010 Tax related to Production Cost		
04	SRI LANKA TELECOM	C210/00519	138,696.26	"Perahera" Telecast		
	2011					
05	PEOPLES BANK	C211/00004	918,416.67	Advertisement Package		
06	SRI LANKA CRICKET	C211/00088	2,000,000.00	Inter Province Cricket Tournament		
07	S.L.INSURANCE CORPORATION	C211/0089	2,000,000.00	Local News sponsorship		
08	CENTRAL ENVIRONMENT AUTHORITY	C21100169	74,900.07	"Sobha Ketha" Rupavahini Progrmme Balance payment 20 Sept.		
09	HEALTH EDUCATION	C211/00359	163,668.59	Leptospirosis Progrmme Tax amount due		
	Total		7,958,022.77			

Note

- 1.) Ind. No. 2 & 4 file a complaint to the Mediation Board for recovery
- 2.) Ind. No. 1,3 and 5 to 9 sent reminder letters

(c) Not Applicable

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

No, Hon. Minister, you have to answer the Question.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) No, this is the Second Round.- [*Interruption*.]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You have not been in Parliament to know that this system has been going on. I am present in the House now and I can ask the Question. The Hon. Speaker knows that.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) I am tabling it.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, you do not need to table it. You have to answer the Question.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

No, I do not have to. You can go through the Standing Orders

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, he has been out of Parliament for about three to four months and he does not know what has been going on. - [Interruption.]

### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

You will be out of Parliament next time, perhaps, for five years. So, do not talk about being out of Parliament.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, you have got to answer the Question. When the Member is present you have to answer the Question. - [Interruption.]

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

No, it is not necessary. You go through the Standing Orders. - [*Interruption*.]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Speaker, can you please educate the Hon. Minister on this?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පුශ්නයේ (අ)(i) සිට (v) දක්වා කොටස්වලට පිළිතුරු වාර්ෂික වාර්තාවල තිබෙනවා. පුශ්නයේ (ආ) කොටස සඳහා උත්තරයක් දුන්නොත් නම් හොඳයි. [බාධා කිරීමක්] අපි ටිකක් නමාශීලී වෙමු.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්න එහෙම තමයි-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හැබැයි, ඔබතුමාත් ටිකක් නමාශීලි වෙලා අනවශා දේවල් අහත්තේ-

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම නමාාශීලී වුණා පුශ්නය අහන්න. උත්තර දෙන්න බැහැ කිව්වාම ඒකේ නමාාශීලීභාවයක් නැහැනේ.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා කවදාවත් සභාවට එන්නේ නැහැ, පළමු වටයේ පුශ්න අහන වෙලාවට.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

மெடி மெ **கூமுகிய வெகி** (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ time-keeper. පුත්තලමේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

ගන්න තිබුණා ඒකට. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මමක් අවුරුදු විසිගණනක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියානේ. සාමානාෘ සම්පුදාය නම් දෙවන වටයේ පුශ්න අහන කොට පිළිතුර සභාගත කිරීමයි. නමුත් යම් කිසි එකහතාවකට-

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Sir, that has been the tradition.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, there has been an agreement.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Not an agreement.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

No, there is no such agreement. - [Interruption.] The Hon. Speaker made it very clear that there is no agreement.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අවබෝධයක් -understanding- ඇති වෙලා තිබෙනවා, ඔබතුමා-

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Since a request has been made -

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

By the Hon. Speaker.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Yes, of course. Since a request has been made by the Hon. Speaker, I will give the answer to that part of the Question.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, වේලාව පෙරවරු 10.30 පහු වෙන්නයි යන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමනි, ඒ පුශ්නයට වීතරක් කෙටියෙන් උත්තර දෙන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) කලින්ම උත්තරය දුන්නා නම් පුශ්නයක් නැහැනේ.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Are you asking about the capital expenditure?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Yes.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella)

Is it profit brought forward or which one do you want to know?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

I would like to know the answer to the Question 3 (a) (i), (ii) and (iii) which are about the total capital and reserves employed, the total staff and the profit or loss.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) That is a long answer.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Then, can you tell me the profit for last year?

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella)

Last year's profit was Rs. 131 million. That is for the year 2011.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

What about the amounts paid as duties, Hon. Minister? That comes under Question 3 (a) (v).

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Question 3 (a)(v)?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay, forget that. What is the answer for Question 3 (b)?

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Is that about dividends?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

No. That states, "Will he state the amounts of the money due from Government institutions to the Sri Lanka Rupavahini Corporation for the last 2 years ...?"

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Okay.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) කාලය ඉක්ම ගිහින් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉක්මනට පිළිතුර දෙන්න.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella)

The answer for Question 3 (b) is, People's Bank - Rs. 2,618,000; National Insurance Trust Fund - Rs. 43,342.57; National Construction Association of Sri Lanka - Rs. 998.61; Sri Lanka Telecom - Rs. 138,696.26; People's Bank - Rs. 918,416.67; Sri Lanka Cricket - Rs. 2,000,000; Sri Lanka Insurance - Rs. 2,000,000; Central Environmental Authority - Rs. 74,900.07 and Health Education Bureau - Rs. 163,668.59.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Hon. Minister. On the same score, it was on record that the Sri Lanka Cricket owes Rs. 133 million. It would be appreciated if you could look into it and see whether that is correct.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Sorry, I could not follow you.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Rs. 133 million is the amount due from the Sri Lanka Cricket to the Sri Lanka Rupavahini Corporation. Could you please look into that matter and check whether that is accurate?

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella)

According to the figures that have been given to me by the Chief Accountant there, it is Rs. 2 million. That is

the current position. Are you talking about the accumulative figure?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, I am talking of the outstanding amount, which has been given in the debtors' statement. It shows that it is Rs. 133 million. I will greatly appreciate if you can look into -

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) According to the figures I have -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What is that year you are referring to, Hon. Minister?

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) It is for 2011.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

I am talking of the figures as of today.

### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Accumulative figure?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, the figure outstanding as of today.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) I do not have those figures.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Not the accumulative figures. I am asking about the outstanding amount as of today. I would appreciate if you can look into that.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

I can give you the figures for the years, 2011 and 2010 respectively. I will table them.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Just have a look at the outstanding figures as of today.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පිළිතුර සභාගත කරන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Speaker, the second question is -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ-

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම තව එක පුශ්නයක් අහන්නම්. The Sri Lanka Freedom Party and the UPFA owe Rs. 93 million to the Sri Lanka Rupavahini Corporation. That has been outstanding for over the last six years. What is the action that has been taken on this by this political party?

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

It is not reflected here. I will look into that.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Please look into that. The next matter is that the Sri Lanka Rupavahini Corporation has lost out Rs. 183 million because of the sports channel being given to Carlton Sports Club.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

No, we are in the competitive market. It has been done -

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

My question is not - [Interruption.]

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

No, when we are in the competitive market - [*Interruption*.] We are able to meet the - [*Interruption*.]

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Could you please check it? When the Rupavahini Corporation loses Rs. 183 million, how will you compensate the corporation for that loss? - [*Interruption*.]

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

No. That is not relevant at all because we are able to manage and we have got to be in the competitive market.

[ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා]

We will compete in the competitive market.-[Interruption.]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You can manage your private affairs that way but you cannot manage State affairs the way you running private affairs.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) Sorry?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I said, you can run your private affairs the way you want but we have to be accountable to the people, the tax payers, for public funds, as per Article 148 of the Constitution.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) No, you are completely wrong.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Please ensure that the Rupavahini Corporation [Interruption.]

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Hon. Speaker, he is misleading the House because as far as the Rupavahini Corporation is concerned, we are in competitive business.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You can be competitive but you cannot give this to the Carlton Sports Club - [*Interruption*.]

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

We cannot give preferences. We have 18 channels operating in the country. We are prepared to take up this challenge. It is on a process that they have tendered and -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What was the tender process that you followed for Carlton Sports Club?- [Interruption.]

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Of course, there has been a tender process and the tender process has been - [*Interruption*.]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What was the tender process followed for Carlton Sports Club? - [Interruption.]

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

We do not shun any competitiveness. - [Interruption.]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පුශ්නය වෙනත් අවස්ථාවක ගන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I asked, what is the tender process that you followed for Carlton Sports Club to get this?

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

That is a different question. That is not relevant to this. - [*Interruption*.]

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That is the answer I want. I am talking of the revenue loss of the Rupavahini Corporation.- [Interruption.]

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

That is not relevant to this. - [Interruption.]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පිළිබඳව පමණක්ම වෙනම පුශ්නයක් අහන්න.

# තල්පිටිය මාදැල් ධීවර වරාය : අබලන් බත්තල

தல்பிட்டிய கரைவலைத் துறைமுகம்: பழுதான

தெப்பம்

THALPITIYA SEINE FISHERIES HARBOUR : DECREPIT BARGE

2696/'12

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ajith P. Perera)

ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) 2003 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා වාද්දුව, කල්පිටිය මාදැල් වරාය තුළ අබලන් වූ බත්තලක් නවතා ඇති බවත්;
  - (ii) එම බත්තල හේතුකොට ගෙන තල්පිටිය මාදැල් වරායේ ධීවර කටයුතුවලට බාධා පැමිණෙන බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත සඳහන් බත්තලෙහි හිමිකරු කවුරුන්ද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) එම බත්තල කල්පිටිය මාදැල් වරායෙන් ඉවත් කොට එම වරායේ ධීවර කටයුතු යථා තත්ත්වයට පත් කිරීමට ගනු ලබන පියවර කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) තොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i ) 2003ஆம் ஆண்டிலிருந்து இன்றுவரை வாத்துவ தல்பிட்டிய கரைவலைத் துறைமுகத்தில் பழுதடைந்த தெப்பமொன்று நிறுத்திவைக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி தெப்பத்தின் காரணமாக தல்பிட்டிய கரைவலைத் துறைமுக மீன்பிடி நடவடிக்கைகளுக்கு இடையூறுகள் ஏற்படுகின்றதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்படி தெப்பத்தின் உரிமையாளர் யார் என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) மேற்படி தெப்பத்தை தல்பிட்டிய கரைவலைத் துறைமுகத்திலிருந்து அப்புறப்படுத்தி அத்துறைமுகத்தின் மீன்பிடி நடவடிக்கைகளைச் சீராகக் கொண்டுவருவதற்கு மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development:

- (a) Is he aware that -
  - (i) a decrepit barge has remained berthed at the Thalpitiya seine fisheries harbour, Wadduwa from the year 2003 up to now;
  - (ii) the fisheries activities of the Thalpitiya seine fisheries harbour have been impeded as a result of the said barge?
- (b) Will he state the name of the owner of the above mentioned barge?
- (c) Will he inform this House the measures to be taken to remove the aforesaid barge from the Thalpitiya seine fisheries harbour and to restore the fisheries activities of the harbour?
- (d) If not, why?

#### ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරක්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன -கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත\*** කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) (ii) ඔව්.
- (ආ) ඉද්දමල්ගොඩ දිසානායකලාගේ ආරියවංස දිසානායක
- (ඇ) ශ්‍රී ලංකාවේ සමුද්‍රීය සුන්බුන් (අබලි) නෞකා සහ දිය යට සංස්කෘතික උරුමයන් දිගු කාලීන කළමනාකරණය පිළිබඳ අන්තර් අමාතා කමිටුව මහින් මෙම බන්තල ඉවත් කිරීමට අනුමත කරන ලද අතර, මේ සඳහා අමාතා මණ්ඩල පන්‍රිකාවක් ද ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතය.
- (ඈ) පැන නොනඟී.

# මැනින් ටවුම නිවාස යෝජනා කුමය : අනවසර ඉදි කිරීම්

மெனிங் டவுன் வீடமைப்புத் திட்டம் :அத்துமீறிய நிர்மாணங்கள்

MANNING TOWN HOUSING SCHEME : UNAUTHORIZED CONSTRUCTIONS

2953/'12

# 15.ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා(ගරු අජික් පී. පෙරේරා මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ajith P. Perera)

ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

- (අ) (i) `මැතින් ටවුම' නිවාස යෝජනා කුමයේ ඇතැම් නිවැසියන් විසින් ලියාපදිංචි සහාධිපතා පිඹුරට පටහැනිව අනවසර ඉදි කිරීම් සිදුකර ඇති බවත්;
  - (ii) එම නිවාස යෝජනා කුමයේ කළමනාකරණ සංස්ථාව විසින් එකී අනවසර ඉදි කිරීම වාර්තා කිරීම හෝ ඉවත් කිරීම ඕනැකමින්ම මහ හැර ඇති බවත්;
  - (iii) සහාධිපතා කළමනාකරණ අධිකාරිය සිය බලතල අනුව අනවසර ඉදිකිරීම් ඉවත් කිරීම සඳහා පරීක්ෂා නොකරන බවත්;

#### එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) `මැනින්ටවුම' නිවාස යෝජනා කුමයේ මේ වන විට ඇති අනවසර ඉදි කිරීම වහාම ඉවත් කරන ලෙස සහාධිපතා කළමනාකරණ අධිකාරියට උපදෙස් දීමටත්;
  - (ii) එම අධිකාරියේ නිරන්තර පරීක්ෂා කිරීම් තුළින් ඉහත නිවාස සංකීර්ණයේ සහාධිපතා දේපළ, පොදු අංගෝපාංග සහ පොදු දේපළවල පාලනය යථා පරිදි පවත්වා ගැනීම තහවුරු කිරීම සඳහා අවශා නියෝග ලබා දීමටත්;
  - (iii) බද්ධ නිවාස අයිතිවාසිකම් පනතේ විධිවිධානවලට අනුකූලව හා යටත්ව කටයුතු කළයුතු බවට සියලු කළමනාකරණ සංස්ථාවලට පොදු උපදෙස් මාලාවක් නිකුත් කිරීමටත්;

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மெனிங் டவுன்' வீடமைப்புத் திட்டத்தில் சில குடியிருப்பாளர்கள் பதிவு செய்யப்பட்ட கூட்டாட்சி வரைபடத்திற்கு முரணாக அத்துமீறிய நிர்மாணிப்புக்களை மேற்கொண்டுள்ளனரென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி வீடமைப்புத் திட்டத்தின் முகாமைத்துவப் பிரிவு மேற்படி அத்துமீறிய நிர்மாணிப்புகளை அறிவிப்பதிலிருந்தும் அல்லது அப்புறப்படுத்துவதிலிருந்தும் திட்டமிட்டு தவிர்ந்து நடக்கின்றதென்பதையும்;
  - (iii) கூட்டாட்சி முகாமைத்துவ அதிகாரசபை தமது அதிகாரத்திற்கு ஏற்ப அத்துமீறிய நிர்மாணிப்புகளை அப்புறப்படுத்துவதற்காக விசாரணைகளை மேற்கொள்வதில்லை என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) 'மெனிங் டவுன்' வீடமைப்புத் திட்டத்தில் தற்போது காணப்படும் அத்துமீறிய நிர்மாணிப்புகளை உடனடியாக நீக்குமாறு கூட்டாட்சி முகாமைத்துவ அதிகாரசபைக்கு ஆலோசனை வழங்குவதற்கும்;
  - (ii) மேற்படி அதிகாரசபையின் அன்றாட பரிசோதனையின்மூலம் மேற்படி கட்டிடத்தொகுதியின் கூட்டாட்சி ஆதனங்கள், பொது உபகரணங்கள், பொதுச் சொத்துக்களின் பராமரிப்பை சீராக பேணுவதை உறுதி செய்வதற்குத் தேவையான கட்டளைகளைப் பிறப்பிப்பதற்கும்;
  - (iii) இருப்பிடக்கூறுகள் சொத்தாண்மைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு இயைபானதாகவும் உட்பட்டதாகவும் செயற்பட வேண்டுமென அனைத்து முகாமைத்துவ பிரிவுகளுக்கும் பொது அறிவுரைகளை வெளியிடுவதற்கும்

நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (a) Is he aware that -
  - (i) unauthorized constructions have been carried out by certain residents of the "Manning Town" housing scheme in contravention to the registered condominium plan;

- reporting or removal of the aforesaid unauthorized constructions has been deliberately avoided by the management corporation of the aforesaid housing scheme; and
- (iii) the Condominium Management Authority does not check unauthorized constructions for removal as per the powers vested in it?
- (b) Will he inform this House whether he will take action to-
  - (i) direct the Condominium Management Authority to remove immediately the unauthorized constructions found at the 'Manning Town' housing scheme at present;
  - (ii) issue orders required to ensure proper upkeep of the management of condominium property, public utilities and public property of the aforesaid housing scheme through regular inspections by the said Authority; and
  - (iii) issue a common set of instructions to all management corporations stating that they should act in accordance with and under the provisions of Apartment Ownership Act?
- (c) If not, why?

# ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාංකුමා)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்) (The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities) ගරු කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

# \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) පැත තොනහී.
  - (iii) පැන නොනහී.
- (ආ) (i) දැනටමත් උපදෙස් දී ඇත.
  - (ii) දැනටමත් අවශා උපදෙස් ලබා දී ඇත.
  - (iii) දැනටමත් අවශා උපදෙස් ලබා දී ඇත.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන අමාතානුමා, වරපුසාද පුශ්නය.

# වරපුසාද : 2012.11.15 දින "මව්බිම" වාර්තාව

சிறப்புரிமை : 2012.11.15ஆம் திகதிய

"மவ்பிம" அறிக்கை

PRIVILEGE: "MAWBIMA" REPORT OF 15TH

NOVEMBER, 2012

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පුවෘත්ති පතුයක පළ වූ වැරදි සහගත පුකාශයක් හා පාර්ලිමේන්තු ස්ථාවර නියෝග උල්ලංසනය කිරීමක් ගැන මම ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නට කැමැතියි. එනම් 2012.11.15 වන දින "මවබිම" පත්තරයේ, "අගවිනිසුරුවරියට එරෙහි දෝෂාභියෝගය සංශෝධනය කරන්න ආණ්ඩුව සැරසෙනවා" කියන ශීර්ෂ පාඨය යටතේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පුවෘත්ති පතු සාකච්ඡාව වාර්තා කර තිබෙනවා. මම එහි තිබෙන කරුණු ගැන දීර්ඝ ලෙස විස්තර කරන්නට යන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 107 වන වාවස්ථාව ඇතුළු තවත් වාවස්ථා කීපයකම, අගුවිනිශ්චයකාර ධුරය සහ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ හා අභියාවනාධිකරණ විනිශ්චයකාර ධුර පිළිබඳව අනුගමනය කළ හැකි සහ කළ යුතු පිළිවෙත් ගැන ඉතාම පැහැදිලිව සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ ගැන අලුතෙන් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ව දැනුවත් කරන්නට අවශා වන්නේ නැහැ කියා මා විශ්වාස කරනවා. එය ඔබතුමාගේ අවධානයට ගෙන එනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපේ විවාදයන් සම්බන්ධව තිබෙන ස්ථාවර නියෝග හා මීට සම්බන්ධිත හා ආනුෂංගික ස්ථාවර නියෝග ගැනද අවධානය යොමු කරන්නට කැමැතියි. එනම් ස්ථාවර නියෝගවල "විවාද රීති" යටතේ මේ සම්බන්ධව සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව, මේ පිළිබඳව විවාදයක් කිරීමට හෝ ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීමට තිබෙන අවස්ථාව ලැබෙන්නේ හෝ කරුණු කියන්නට තිබෙන අවස්ථාව ලැබෙන්නේ අදාළ විශේෂ කාරක සභාව තම නිර්දේශයන් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුවයි. ඒ පිළිබඳව ස්ථාවර නියෝග 78 ඇතුළු කවත් කීපයකම තිබෙනවා. මම ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමැතියි.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු අතුර දිසානායක මන්තීතුමා පක්ෂ නායක කමිටු රැස්වීමෙන් පසුව කර තිබෙන පුකාශයේදී බරපතළ ලෙස මේ විශේෂ කාරක සභාව පිළිබඳව සාකච්ඡාවට ලක් කර තිබෙනවා. ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා විසින් 2012.11.15 වන දින "මව්බිම" පුවත් පත සමඟ කර ඇති සාකච්ඡාවේ අවසාන වගන්ති කිහිපය කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නට කැමැතියි. එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"දෝෂාතියෝගය විභාග කිරීමේ තෝරීම් කාරක සභාවට පාර්ලිමේන්තුවේ සරල බහුතරය වශයෙන් අවශා වන්නේ 113 දෙනෙකුගේ කැමැත්තයි.

නමුත් මෙයට ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරුත් 117 දෙනාම අස්සත් කරලා තිබෙනවා. මේ විදියට බලන විට මෙය විභාග කිරීමට අවශා නැති තරම. අගවිනිසුරුවරියට අවම සාධාරණයක් ඉටුවෙන්න නම්, සම සංයුක්තියක් තේරීම කාරක සභාවට තිබිය යුතුයි කියලා අපි කතානායකතුමාට යෝජනා කළා. ඔහු එය පුතික්ෂේප කළා. නමුත් මෙහි සාධාරණ සංයුතියක් නැහැ.

ආණ්ඩුව විසින් තීරණය කරන ලද දෝෂාභියෝග තීන්දුවට රබර් සීල් එක ගසා ගැනීම වෙනුවෙන් පැවැත්වෙන මේ නාඩගමේ ති්රරවනය, පසුබිම, වෙදිකා සැරැසිලි, අධාාක්ෂණය යන මේ සියල්ලම රාජපක්ෂ පවුලේ නිර්මාණයක්. එය දෝෂාභියෝග නාඩගමයි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැතිඇමැතිවරුන්ගේ රාජකාරිය වී ඇත්තේ එහි උසුඑ විසුඑ චරිතවලට පණ පෙවීම පමණයි."

මා ඒ පුවත් පත් පුකාශනයේ අවසාන කොටස පමණයි කියෙව්වේ. මා දන්නවා, ස්ථාවර නියෝග යටතේ මේ ගැන සාකච්ඡා කරන්න බැහැ කියා. එතුමා මුල සිට අගට කියලා තිබෙන කරුණු රාශියක් සාකච්ඡාවට ගන්න බැරි නිසා මම ඒවා සඳහන් කරන්නේ නැහැ. නමුක් මම හිතනවා, මෙය වැරදිසහගත වන්නේ මේ කාරක සභාවටත්, පාර්ලිමේන්තුවටත් විශේෂයෙන් කථානායකතුමාටත් සහ කථානායකතුමා මූලාසනය දරන පක්ෂ නායක කම්ටුවේ තොරතුරු මෙලෙස පුකාශයට පත් කිරීමටද අයිතියක් නැති නිසා එය උල්ලංඝනය කිරීමක් ලෙස සලකන්න කියා මම ඔබතුමාගේ අවධානයට ගෙනෙනවා. මෙය වරපුසාද පිළිබඳව බරපතළ පුශ්නයක්. පාර්ලිමේන්තුවේ ඉක්මන් අවධානයට යොමු කළ යුතු නිසයි අද දින ඔබතුමා වෙත ඉදිරිපත් කරන්නේ.

අදාළ ජනමාධාාවේදීන්ගේ නිදහස අපි ගරු කරනවා. නිදහස වාගේම පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන උත්තරීතර බව, පාර්ලිමේන්තු අයිතිවාසිකම්, ගරු කථානායකතුමාගේ අයිතිවාසිකම් සහ කාරක සභාවල අපි ආරක්ෂා කළ යුතු අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව තිබෙන වගන්තිවල බරපතළකම ගැන අවබෝධයෙන් කටයුතු කිරීමට ගරු කථානායකතුමාගේ අදාළ මැදිහත් වීම සඳහා මේ කාරණාව ඉදිරිපත් කරනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මන්තීුතුමාට මොකක්ද කියන්න තිබෙන්නේ? මේ පුවත් පත් වාර්තාව සතාාද නැද්ද?

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මා කියන්නේ මෙච්චරයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා අහන්නේ මේ කියපු තොරතුර සතාඃද නැද්ද?

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එහි සමහර දේ මා කියපු විධියටම සටහන් කොට තිබෙනවා. සමහර දේ මා නොකී විධියට සටහන් කොට තිබෙනවා.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අවසන් කොටස?

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ සම්බන්ධව මා ඉතා පැහැදිලි ලෙසම කියන්නේ මෙයයි. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉදිරිපත් වී තිබෙන දෝෂාභියෝගයක් පිළිබදව [ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටත ඒ ඒ දේශපාලන පක්ෂවලට, ඒ ඒ පුද්ගලයන්ට, සිවිල් සංවිධානවලට ඒ පිළිබඳව තමන් දකින දැක්මක් ඉදිරිපත් කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවා. ඒක කිසිසේත්ම නැහැ කියලා මම විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැනට මෙය විශේෂ කාරක සභාවක් ඉදිරියේ තිබෙන නිසා, සියලුම මන්තීවරුන් ඒ පිළිබඳව අදහස් පුකාශ කිරීමෙන් වැළකී සිටින ලෙස ඉල්ලනවා. ඒ වාගේම පක්ෂ නායකවරුන්ගේ රැස්වීමේදී සාකච්ඡා කරන දේවල් පුවත් පත්වලට දෙන්න වැඩක් නැහැ. එහෙම වුණොත් මට සිද්ධ වෙනවා, පක්ෂ නායක රැස්වීමට කැඳවන්නේ කවුද කියන එක තීරණය කරන්න. ඒ පිළිබඳව බලය තිබෙන්නේ කථානායකවරයාටයි. කථානායකවරයා වැඩි හොඳට, සාධාරණ විය යුතු නිසා සියලුම පක්ෂ කැඳවා ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කළා. ඒ වාගේම විපක්ෂයෙන් කරන ලද ඉල්ලීම්වලට සවන් දීලා, විපක්ෂයට දෙවරක් ඇහුම් කන් දීලා තමයි දෙපැත්තටම නැතුව මගේ තීරණය ගත්තේ. ඒ නිසා අසාධාරණ විධියට චෝදනා ඉදිරිපත් කරනවා නම් මම හිතන්නේ ඒක ඔබේ වගකීම. ඒ නිසා කරුණාකරලා අනාගතයේදී එහෙම කරන්න එපා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ පැත්තෙනුත් ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරන අදහස පිළිබඳව මට තේරෙනවා.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සංයුතිය ගැන මම ඉතාමත් හොඳින් පැහැදිලි කළා. ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ තවත් පාර්ලිමේන්තු තිබෙනවා. එවැනි අවස්ථාවලදී, ඒ රටවල් කමිටුවකදී ගන්නා සංයුතිය තමයි මම ගත්තේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මටත් අවස්ථාවක් දෙන්න. ඔබතුමා දිගටම කියාගෙන යන නිසා -

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනික් කාරණය තමයි මම එතැනදී සාධාරණ වුණා. මේ පැත්තේ 161ක් ද කොහෙද ඉන්නවා. මම ගත්තේ 117යි. ඒ, අඩුවෙනුයි. එහෙම වුණා නම් තුන් දෙනාට එකක් දෙනවාද, 161කට තව කීයක් දෙනවාද? මතක තියා ගන්න, තමුන්නාන්සේලාට තුන් දෙනායි ඉන්නේ. එහෙම කථා කරන්නත් එපා. හොද නැහැ නේ. හැම එකකදීම වාසි ගන්න යන්න එපා.

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මටත් අවස්ථාවක් දෙන්න. ඔබතුමාගේ පැත්තෙන් ගරු අමාතාෘතුමා මතු කරපු පුශ්නයට - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මට අවස්ථාවක් දෙන්න වැඩක් නැහැ. ඒ පිළිබදව තමුන්නාත්සේගේ අදහස මට දෙන්න. වරපුසාද පුශ්නය මතු කළා. දැන් තිබෙන්නේ මගේ තීරණය. දැන් කියන්න තිබෙන්නේ තමුන්නාත්සේ එවැනි පුකාශයක් කළාද නැද්ද කියන එකයි. එච්චරයි.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මගේ නම සඳහන් කරමින් කියපු නිසා - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්. තමුන්නාන්සේ කියපු එකක් තමයි පත්තරේ තිබුණාය කිව්වේ. ඒ පත්තරේ මම දැක්කේ නැහැ. තමුන්නාන්සේගේ නම තමයි තිබුණාය කිව්වේ, තමුන්නාන්සේ පුකාශ කළාය කියා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔව්. ඒ නිසා තමයි මට කියන්න දෙන්නය කියන්නේ හරියටම මා කී දෙය කුමක්ද, එහි මට තිබෙන අයිතිය මොකක්ද කියන එක. - [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, ඒක හරි අසාධාරණයි නේ. ඔබතුමාගේ අදහසක් ඉදිරිපත් කරලා, ඒ පිළිබඳව ඔබතුමා -

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, තමුන්නාන්සේ එවැනි පුකාශයක් කළේ නැද්ද?

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මම එහෙම කියන්නේ නැහැ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හැබැයි එකක් මතක තියා ගන්න ගරු මන්තීතුමා. පක්ෂ නායකවරුන්ගේ සාකච්ඡාවේදී අපි එකහ වන දේවල් පිළිබඳව අපි ගන්නා තීරණ පිළිබඳව minutes මෙතැන තිබෙනවා. ඒවා පිළිබඳව කථා කළාට කමක් නැහැ. ඒ අතරේ කෙරෙන කථා ගැන වෙනත් තැනක ගිහින් කථා කරනවා නම් ඒක සුදුසු නැහැ.

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඉතා පැහැදිලි ලෙසම මෙහිදී සාධාරණත්වයක් ඉටු වීම වෙනුවෙන් ඔබතුමාට කී පරිදිම සමාන සංයුතියක් දෙන්නය කියා අපි කිව්වා. ඊට පසුව ඔබතුමා විසින් පැහැදිලි කළා, පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන සංයුතිය අනුව ලබා දිය හැකි උපරිම සාධාරණත්වය තමයි දීලා තිබෙන්නේ කියලා. ඒ මුළු අඩංගුව තමයි මා විසින් පකාශ කළේ. ඒ පුකාශය විසින් ඔබතුමාගේ තීරණය අභියෝගයට ලක් කරලාත් නැහැ; ඔබතුමා ගන්නා ලද තීරණය වැරදියි කියලාත් නැහැ. අප විසින් ඉල්ලා සිටින ලද දෙය සහ ඔබතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ඒ නිර්ණායකය යන දෙකම මා කිව්වා.

ඒකයි මගේ වැදගත්කම තිබෙන්නේ. ඒ කරුණු දෙකම මම කියලා තිබෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම නම් අපි ස්ථාවරයකට ආ යුතුව තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මීට පෙරත් ඕනෑ තරම් අවස්ථාවල අපි දැකලා තිබෙනවා, පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම් නායක රැස්වීමේදී ඇති වෙවව සාකච්ඡා බොහෝ පුවත් පත්වල ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී ආණ්ඩු පක්ෂ පුධාන සංවිධායකතුමා ඒක බරපතළ වරපුසාද පුශ්නයක් හෝ පාර්ලිමේන්තුවේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳ පුශ්නයක් ලෙස හෝ මේ සභාවේ මතු කරලා නැහැ. එහෙම තීරණයකට එනවා නම් ඒ පිළිබඳ කිසි වාදයක් නැහැ. ඒක හොඳයි. හැබැයි කවුරුත් ඒක ආරක්ෂා කළ යුතු තීරණයක්, ගරු කථානායකතුමනි. තමන්ට අවාසි සහගත වෙන කොට පමණක් ඒක ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් පෙනී සිටීම සාධාරණ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැවත, නැවත තමුන්නාන්සේගේ මතය විතරක්ම මෙතැන සනාථ කරන්න හදන්න එපා. යම් අඩු පාඩුවක්, වරදක් වුණා නම් ඒක මින් ඉදිරියට නොකර හිටියාම හරි නේ.

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මම කිව්ව එක ඔබතුමා පිළිගන්නවාද සාධාරණද, නැද්ද කියලා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා කියපු එක පිළිගන්න නම් මට කමිටුවක් පත් කරන්න වෙයි. මේක වරපුසාද පුශ්නයක්. මම තීරණයක් දුන්නාට පස්සේ ඇමතිතුමා වරපුසාද -

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, මොකක්ද point of Order එක?

## ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, you have already given a Ruling.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. එතුමන්ලාටත් කථා කරන්න අවස්ථාවක් දෙන්න එපා යැ.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ පිළිබඳව එතුමාගේ පුකාශය සහ කියැවුණු වචන මේ පුවත් පතේ පළ වුණු සියල්ල මම කියවනු ලැබුවා. ඒ නිසා එය නැහැ කියලා කියන්න බැහැ. එය මෙහි තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒක ඔබතුමාගේ භාරයේ තිබෙන තීන්දුවක්. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව අනුවත් මේ කාරක සභාව සම්බන්ධව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න අපි කිසිවකුට එහෙම හැසිරෙන්නට බැහැ. ඉතින් මේක බරපතළ ලෙස අවබෝධ කරගෙන පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරු කටයුතු කිරීම හොඳයි කියන එක තමයි යළිත් ඔබතුමා වෙත ගෞරවයෙන් ඉදිරිපත් කරන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. නැවත වරක් කියන්න තිබෙන්නේ මෙයයි. මේ කරුණ පිළිබඳව විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කරලා තිබෙනවා. විශේෂ කාරක සභාවට අවශා කටයුතු කරන්න ඉඩ දීලා වෙනත් පුකාශ කිරීම නතර කළොත් හොඳයි.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ගරු කථානායකතුමනි, වරපුසාද පුශ්නයක්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊළහ වරපුසාද පුශ්නය, ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමා.

# වරපුසාද : 2012.11.16 දින "දිනමිණ" වාර්තාව

சிறப்புரிமை : 2012.11.16ஆம் திகதிய

"தினமின" அறிக்கை

PRIVILEGE: "DINAMINA" REPORT OF 16TH NOVEMBER, 2012

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා ඉදිරිපත් කරපු වරපුසාද කඩ කිරීමට වඩා බරපතළ පුශ්නයක් දැන් පැන නැඟිලා තිබෙනවා. අද "දිනමිණ" පත්තරේ අගු විනිශ්චයකාරතුමිය වැරදිකාරයා කරලා ඉවරයි. මම ඒ ශීර්ෂ පාඨය කියවන්නම. 2012.11.16වන දින "දිනමිණ" පත්තරේ පළමුවැනි පිටුවේ සිරස්තලයක සඳහන් වෙනවා, "අගවිනිසුරුවරිය චෝදනා පිළිගෙන" කියලා. මේ විභාගය පටන් ගන්නත් ඉස්සෙල්ලා මෙහෙම සඳහන් වන එක හරිම අසාධාරණයි. මේක රජයේ පුවෘත්ති පතුයක්. මේක පෞද්ගලික සමාගමක එකක් නොවෙයි. මම හිතන්නේ, මාධාා ඇමතිතුමා මේකට උත්තර දෙන්න ඕනෑ; මේකට වග කියන්න ඕනෑ. මේක පෞද්ගලික පත්තරයක් නම් අපට පිළිගන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් අපට හිතා ගන්න පුළුවන්.

රජය හිතාමතා මෙවැනි දේවල් පළ කරන්නේ මේ අගුවිනිශ්චයකාරතුමියට අසාධාරණයක් කරන්නද කියා මා ගරු කථානායකතුමාගෙන් අහන්නට කැමැතියි. [බාධා කිරීම්]

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Point of Order එක මොකක් ද? [බාධා කිරීම්]

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, the Opposition Whip has no right -

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

Parliament has all the right. You do not know that. Sit

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I can shout better than you. Do you understand that, Hon. John Amaratunga?

#### කථානායකතුමා

down

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අස්වර් මන්තීුකුමාගේ point of Order එක මොකක් ද?

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the point of Order is this. What is appearing in the "Dinamina" newspaper is quite a different matter. He cannot bring up that in the House in order to adduce certain arguments for this question. Sir, nobody can dictate terms to you. You have given a Ruling.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පිළිබඳව පුවත් පතක යමක් සඳහන් වුණා නම් එය ඉදිරිපත් කිරීමට හැකියාව තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

# නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක් ද ගරු රවි කරුණානායක මන්තුීතුමා කියන්නේ? ඔබතුමාගේ පුධාන සංවිධායකතුමාටත් ඔබතුමාට වාගේම හොදට කරුණු ඉදිරිපත් කළ හැකියි. එතුමා හොඳට කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒ ඇති.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගෙන් නිවැරදි කිරීමක්, මගෙන් වැරැද්දක් පුකාශ වෙනවා නම් ඒක නිවැරදි කිරීමත් අවශායි. ඔබතුමා කිව්වා, සංයුතිය සම්බන්ධයෙන්. ඔබතුමා කථා කළා, 143 දෙනෙකුට හත් දෙනෙක් සහ ඉතිරි විපක්ෂයට හතර දෙනෙක් දුන්නාය කියා. නමුත් පූර්වාදර්ශයක් වශයෙන් නෙවිල් සමරකෝන් මැතිතුමාගේ case එක තිබුණු වෙලාවේ විපක්ෂයට එදා හිටපු මන්තීවරු හය දෙනාට තුන් දෙනෙක් ලැබුණා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒවා අවශා නැහැ, මේ වෙලාවේ කථා කරන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ තූන් දෙනා - එදා TULF එකේ 22ක් හිටියා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක මගේ තීරණයක්. ඒ ගණන කීයද කියලා තෝරා ගැනීමේ බලය සම්පූර්ණයෙන් කථානායකවරයාටයි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඒක මම හිතන්නේ ඔබතුමා -[බාධා කිරීමක්]

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා කිව්වේ, 143 දෙනාට හත් දෙනායි කියලා. එදා පූර්වාදර්ශයක් වශයෙන් නෙවිල් සමරකෝන් සම්බන්ධ කොමීටියට හය දෙනෙකුට තුන් දෙනෙක් දුන්නා. දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා හිටියා. මම හිතන විධියට මුත්තෙට්ටුවේගම මහතා සිටියා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්, මම දන්නවා, හිටිය බව.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙතැන විපක්ෂයක් වශයෙන් සාධාරණ ඉල්ලීමක් කළා. ඔබතුමාගේ උත්තරය ඒකයි. මතක් කරන්න අවශායි පූර්වාදර්ශයක් වශයෙන් එදා හයදෙනෙකුට තුන් දෙනෙක් දුන්නා නම් අද ඉන්න 75 දෙනෙකුට අපට තව චුට්ටක් වැඩියෙ දුන්නා නම් වැඩිය හොඳයි කියා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාගේම මතය ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ, points of Order ගෙනැල්ලා. ඒක කථා කළ යුතු තැන කථා කළා. දැන් මෙතැන ඒ ගැන කථා කරන තැනක් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුවත් පත් වාර්තාව පිළිබඳව ඔබතුමා කර්තෘවරයා ගෙන්වා, මින් ඉදිරියට පුවෘත්ති පතුවල මේ තීන්දු තීරණ ගැන පළ නොකරන ලෙසට තදින් අවවාද කරන්නය කියා මම ඉල්ලීමක් කරනවා.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වීරුද්ධ පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා ඉදිරිපත් කළ පුශ්නය බරපතළ පුශ්නයක්. එහි කර්තෘතුමා සහ මේකට වගකිව යුතු සියලු දෙනාම ගෙන්වා මේ පිළිබඳව වීමසා බැලීමට කටයුතු කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, අයිටීඑන් එකයි, ජාතික රූපවාහිනියයි දෙකම මේ වැඩේ කරනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුවෘත්ති පතුයේ තිබෙන දේවල් ඒ අය කිච්චා නම් ඉතින් වග කියන්න ඕනෑ ඒ පුවෘත්තිය දමපු එක්කෙනා නේ. [බාධා කිරීමක්] ලබන සතිය ඇතුළත පුවත් පතේ සඳහන් කරපු අය ගෙන්වන්න වහාම කටයුතු කරන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කර තිබෙනවා. එම කාරක සභාව මේ සම්බන්ධව වැඩ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ ගැන පුශ්නයක් මතු වුණොත් ඒ කාරක සභාව තමයි එයට මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුව හැල්ලවට ලක් කරන්න එපා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, කාරක සභාවට තිබෙන පූර්ණ- [බාධා කිරීමක්] ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා කෑ ගැහුවා කියලා ඔය පුශ්නය විසඳෙන්නේ නැහැ. කාරක සභාවක් පත් කර තිබෙනවා. එම කාරක සභාව පූර්ණ බලතල ඇති කාරක සභාවක්. කථානායකතුමා කාරක සභාවක් පත් කරලා කථානායකතුමාට දූන්න යෝජනාව එම කාරක සභාවට භාර දී තිබෙනවා, විභාග කරලා වාර්තා කරන්න කියලා. ඕනෑම පැමිණිල්ලක් ගෙන යාමේ අයිතිය කාරක සභාවට -ඒ මන්තීුතුමන්ලාට- තිබෙනවා. ඒ ගැන කවුරු හරි වැරැද්දක් ලියලා තිබෙනවා නම් -[බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවට එන්න ඉස්සර වෙලා -ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානයට ගෙනාවාට කමක් නැහැ- එය යොමු විය යුත්තේ කාරක -[බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් මා කියන දෙයට සවන් දෙන්නකෝ. නෙවිල් සමරකෝන් මහත්මයා වෙනුවෙන් පත් කරපු කාරක සභාවේත් ඔබතුමායි මමයි හිටියා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. හිටියා මම දන්නවා නේ. ඒක නිසායි මේ කියන්නේ. ඔබතුමන්ලාට අමතකයි. කාරක සභාවට මේ සම්බන්ධව පූර්ණ බලය අප පවරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ කටයුත්තක් සිද්ධ වෙනවා නම් එයට මැදිහත්වීම වඩා යෝගා වන්නේ කාරක සභාව පමණයි. [බාධා කිරීමක්]

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම ඔබතුමන්ලාගේ අදහස්වලට ඇහුම්කන් දුන්නා. ඒකට සුදුසු පරිදි කිුිියා කරන්නම්.

# පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

# වයිට් රෝස් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

வைட் றோஸ் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் WHITE ROSE FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

## ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)

(The Hon. Victor Antony)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"වයිට් රෝස් පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

#### ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு நிஷாந்த முதுஹெட்டிகமகே) (The Hon. Nishantha Muthuhettigamage)

## විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

## පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පක ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා අමාතාාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5)இன்படி சமூக சேவைகள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services for report.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුධාන කටයුතු. අද දින නාාංය පනුයේ විෂය අංක 1. විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2013.

# විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2013

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2013 APPROPRIATION BILL, 2013

කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී

ඊට අදාළ පුශ්නය [නොවැම්බර් 8]

'පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතු ය" [අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා] පුශ්නය යළිත් සභාභිමුබ කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

சம்பந்தப்பட்ட வினா - [ நவம்பர் 8 ]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படுமாக" [மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ] வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [8th November]

"That the Bill be now read a Second time" - [His Excellency Mahinda Rajapaksa]

Question again proposed.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විවාදය ආරම්භ කරන්නේ ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමා. ඔබතුමාට වෙන් කර තිබූ කාලයෙන් විනාඩි 25ක්ම ගියා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

මට විනාඩි කීයක් තිබෙනවාද ගරු කථානායකතුමනි?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විනාඩි 30ක් වෙන් කර තිබෙනවා. හැබැයි පොඩඩක් අඩු කරන්න වෙයි, දැනටමත් විනාඩි 25ක් ගිහින් තිබෙන නිසා.

[පූ.භා. 10.54]

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) හොඳයි. කමක් නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අය වැයෙන් මේ රටේ මධාාම පාන්තික ජනතාවට විශාල බරක් පැටවිලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ අය වැශේ තිබෙනවා, සුපිරි වෙළෙඳ සැල් වෙනුවෙන් සියයට 12ක වැට බද්දක් අය කරන බව. දැන් රජය මේ යෝජනාවෙන් රුපියල් බිලියන 05ක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ කියන්නේ මේ සියයට 12 වැට බද්දෙන් රුපියල් මිලියන 5,000ක් බලාපොරොත්තු වනවා. මේ බදු පනවා තිබෙන්නේ සුපිරි වෙළෙඳ සැල්වලට කියලා කියනවා. අද තිබෙන සමාජ සංස්කෘතිය අනුව විශේෂයෙන්ම මධාාම පන්තියේ ජනතාව සාමානාා සිල්ලර කඩයකට යනවාට වඩා යන්නේ මේ සුපිරි වෙළෙඳ සැල්වලටයි. ඊයේ 'දිවයින' පත්තරයේ තිබුණු ලිපියක් මම කියවන්න කැමැතියි. එහි මෙසේ සඳහන් වුණා:

" පාරිභෝගිකයන් බොහෝ දෙනකු මෙවැනි සිල්ලර වෙළෙඳසල්වලට යනවා වෙනුවට සුපිරි වෙළෙඳසැල්වලට යැමට හුරුව තිබේ. "සුපිරි" යැයි කිව්වත් මේ සුපිරි වෙළෙඳසල්වලට යන්නේ ඉහළ ආදායම ලබන අයම නොවේ. මේවායේ ඇති බොහෝ භාණ්ඩ මිල ගණන්ද වෙනත් කුඩා වෙළෙඳසල්වල ඇති මිල ගණන්වලට සමානය. එසේ නැතහොත් මිල ගණන් අතර ලොකු වෙනසක් නැත. එසේම භාණ්ඩ පිරිසිදුවට මෙන්ම තමන්ට කැමැති පරිදි නොරා ගැනීමට ඉඩ ලැබෙන නිසාත් ගැනුමකරුවාට පෙනෙන පරිදි ඉලෙක්ලොනික තරාදිවලින් නුලටම කිරන නිසාත් බොහෝ ලොකු කුඩා පාරිභෝගිකයන් මේ සුපිරි වෙළෙඳසැල්වලට යැමට වැඩි කැමැත්තක් දැක්වීම පුදුමයක් නොවේ."

රජය පෙන්වන්න උත්සාහ කළේ මේ සුපිරි වෙළෙඳ සැල්වලට යන්නේ ඉහළ පැළැන්තිය කියලායි. විවිධ තරාතිරමේ supermarkets තිබෙනවා. අද කවුරුත් පිළිගන්නවා, මේ supermarketවලට ඉහළ පැළැන්තියේ ජනතාව විතරක් නොවෙයි, සාමානාෘ ජනතාවත් යන බව. ඊයේ එක සුපිරි වෙළෙඳ සැලක වැඩ කරන කෙනෙක් කියලා තිබුණා, "සුපිරි වෙළෙඳ සැලකට ගියාම අතේ තිබෙන විධියට බඩු ගන්න පුළුවන්" කියලා. මොකද, මීල පුදර්ශනය කර තිබෙනවා. එදිනෙදාට අවශාෘ දේ අතේ තිබෙන මුදලට ගන්න පුළුවන්. මේ යෝජනාවෙන් රජය රුපියල් මිලියන 5,000ක් බලාපොරොත්තු වනවා. එතකොට මේ රුපියල් මිලියන 5,000 කාගෙන්ද ගන්නේ? සාමානාෘ ජනතාවගෙන්. සාමානාෘ ජනතාවගෙන් තමයි මේ රුපියල් මිලියන 5,000 අය කරන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මේ යෝජනාව තමයි මේ අය වැය

යෝජනාවලියේ වැඩිම ආදායම ලැබෙන යෝජනාව. රජය මේක දන්නවා. මහනුවර නගරය ගක්තොක් අද මධාාම පන්තියේ ජනතාව සියයට 80ක් යන්නේ මේ supermarket වලටයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇත.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

රජය දැනට පනවා තිබෙන බදුවලට අමතරව -මේ අය වැය යෝජනාවෙන් විවිධ භාණ්ඩවලට බදු පනවා තිබෙනවා. ඒ බදූවලට අමතරව -සියයට 12ක වැටි බද්දක් මේ සුපිරි වෙළෙඳ සැල්වල අයිතිකාරයෝ පාරිභෝගිකයන්ට ලබා දෙනවා. මම හිතුවා, අපේ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉඳියි කියලා මේකට උත්තරයක් දෙන්න කියලා. මම අහන්න කැමැතියි, කාගෙන්ද, රජය වෙනුවෙන් මේ සම්බන්ධයෙන් අහන්න පුළුවන් කියලා. මොකද, මේ කරුණ පැහැදිලි කර ගන්න ඕනෑ. Supermarket බද්ද සියයට 12ක්! එතකොට ඒ supermarket එකේ හැම භාණ්ඩයකටම මේ සියයට 12 එකතු වෙනවා. මම කියමින් සිටියේ මේ සුපිරි වෙළෙඳ සැල්වලට අද යන්නේ ඉහළ පැළැන්තියේ අයම නොවෙයි, සාමානාා ජනතාවත් යනවා කියලායි. එතකොට රජය පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ, මේ බද්ද කිුයාත්මක වන්නේ කොහොමද කියලා. මොකද, මේ අය වැය යෝජනාවලින් වැඩියෙන්ම ආදායම ලබන්නේ, -රුපියල් මිලියන  $5{,}000$ ක්- මේ යෝජනාවෙන්. එතකොට මේක මධාාම පාන්තික ජනතාවට විශාල බරක්. රජය පෙන්වන්න හැදුවා, මේ සුපිරි වෙළෙඳ සැල්වලට යන්නේ ඉහළ පැළැන්තියේ අය කියලා. නමුත් මම කියෙව්ව ලිපියෙන්ම පැහැදිලි වෙනවා, අද කවුරුත් දන්නවා, මේ වෙළෙඳ සැල්වලට සාමානාා මිනිසුන් විශාල වශයෙන් යන බව. මේක මධාාම පන්තියට පැටවූ විශාල බරක්. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් රජයේ අවධානය යොමු කරවන්න අපි කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මහින්ද වින්තනයේ කියලා තිබුණා මට මතකයි, "සෑම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම කර්මාන්තශාලාවක් විවෘත කර රැකියා 500ක් දෙනවා" කියලා. මා අහන්න කැමැතියි, "කොයි මැතිවරණ කොට්ඨාසයේද කර්මාන්තශාලා විවෘත කර තිබෙන්නේ?" කියලා. මධාම පළාතේ මාතලේ, මහනුවර, නුවරඑළිය හා කෑගල්ල ගත්තොත්, කිසිම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයක රැකියාවන් 500ක් ලබා දෙන්න මෙවැනි කර්මාන්තශාලාවක් විවෘත කරලා නැහැ කියලා මට පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්.

අද තරුණයන් අතර විරැකියාව ඉතාමත් ඉහළ මට්ටමක තිබෙනවා. ඒකයි අද අපේ තරුණයෝ -උතුරේ අය විතරක් තොවෙයි දකුණේ අයත්- බෝට්ටුවල නැහලා ඕස්ටේුලියාවට යන්න උනන්දු වෙන්නේ. කලින් ගියේ උතුරු නැහෙනහිර පළාතේ අපේ දරුවන් විතරයි. නමුත් අද එහෙම නැහැ. පුවත් පතක සදහන් වෙලා තිබෙනවා මා දැක්කා, "දකුණේ තරුණයෝ 1,500ක් ආ ගිය අතක් නැහැ" කියලා. ඒකෙන් මොකක්ද හැහෙන්නේ? එක්කෝ ඒ අය ඕස්ටේලියාවට ගිහිල්ලා. එහෙම නැත්නම් යන අතර මහදී බෝට්ටු පෙරළිලා ඒ අය අතුරුදන් වෙලා. ඒක තමයි ඇත්ත. සිංහල අයත් අද යනවා. මොකද, අද වියකියාව තරුණ පරම්පරාව අතර ඉතාමත් ඉහළ මට්ටමක තිබෙන නිසා. සෑම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම කර්මාන්තශාලාවක් විවෘත කර රැකියා 500ක් දෙනවා කියලා එදා මහින්ද වින්තනයෙන් කිව්වා. මා හිතන හැටියට ලංකාවේ කොහේවත් එහෙම කර්මාන්තශාලා විවෘත කර නැහැ.

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද බලාපොරොත්තු වුණ ආයෝජන එන්නෙත් නැහැ. අපි ඔක්කෝම හිතුවා යුද්ධයේ අවසානයක් එක්ක මේ රටට ආයෝජන එයි කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම ආණ්ඩුව තේරුම් ගන්න ඕනෑ ආයෝජනයි, ණයයි අතර වෙනසක් තිබෙන බව. රජයේ පුවත් පත්වල රජය ගන්නා ණය පෙන්වන්නේ ආයෝජන හැටියටයි. දැන් චීනයෙන් තමුන්නාන්සේලාට ආයෝජන ලැබෙන්නේ නැහැ. චීනයෙන් අරගෙන තිබෙන්නේ ණය විතරයි. නමුත් අපට අවශා ඒ වාගේ ආයෝජන නොවෙයි. අපට අවශා, විදේශ රටවල ඉන්නා ධන කුවේරයෝ ලංකාවට ඇවිල්ලා ඒගොල්ලන්ගේ සල්ලි පාවිච්චි කර ඉඩම් අරගෙන, කර්මාන්තශාලා විවෘත කර, අපනයන ආර්ථිකයක් ඇති කරන්නයි. මා දන්නා තරමට එවැනි ආයෝජකයන් ලංකාවට එන්නේ නැහැ. විදේශ රටවල ඉන්නා ධන කුවේරයන් ලංකාවට ඇවිත්, ඉඩකඩම අරගෙන, කර්මාන්තශාලා ආරම්භ කිරීමෙන් අපනයනය දියුණු වෙනවා. ඒ වාගේම රකියා පුශ්නයක් විසඳෙනවා. නමුක් එවැනි ආයෝජකයන් තවම ලංකාවට ඇවිත් නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, හම්බන්තොට වරාය ගැන බලන්න. රජය නිතර කියනවා, "හම්බන්තොට වරායට මුදල් ආයෝජනය කළා"ය කියලා. නැහැ, ඒක ණයක්. අපේ රට පසු ගිය අවුරුද්දේ අරගෙන තිබෙන විදේශ ණය ගැන බැලුවොත් පෙනෙනවා, සියයට 25ක් හම්බ වුණේ චීනයෙන් කියලා. ඒ මුදල් වියදම කර තිබෙන්නේ මොනවාටද? හම්බන්තොට වරායට; නොරොච්චෝලේ විදුලි බලාගාරයට; මත්තල ගුවන් තොටුපොළට. දැන් ඒ තුනෙන්ම කිසිම පුනිලාභයක් නැහැ. හම්බන්තොට වරායේ එකම රැකියාවක්වත් ලංකාවේ අයට දීලා නැහැ. ඔක්කෝම රැකියා දුන්නේ චීනයටයි. බඩුත් ගෙනාවේ ඒ රටෙන්. දැන් නැව් එන්නෙත් නැහැ. එතකොට මොකක්ද ආයෝජනය? ඒක ආයෝජනයක් නොවෙයි, ණයක්.

කමුන්නාන්සේලා දැන් නිකර චීනය ගැන කථා කරනවා. චීනයේ කරන්නේ වරායක් හදන කොට විදේශ රටවල ඉන්නා ධන කුවේරයන් කීප දෙනෙකු එකතු කරලා කියනවා, මෙන්න භූමිය තිබෙනවා; ඔයගොල්ලන්ගේ සල්ලි පාවිච්චි කර මෙනැන වරායක් හදන්න ඕනෑ කියලා. එහෙමයි චීනය කරන්නේ. ඒ රටේ පාරවල් හදන්නෙක් ඒ විධියටයි. ආණ්ඩුවෙන් හදන්නේ නැහැ. භාර දීලා කියනවා, වරාය හදලා ඔයගොල්ලෝ අවුරුදු 10ක්-15ක් අපටත් කොටසක් දීලා, ඔයගොල්ලොත් කොටසක් ගන්න කියලා. සෘජු විදේශ ආයෝජන කියන්නේ ඒකටයි. නමුත් රජය ණය අරගෙන මාධා හරහා නිතර මිනිසුන්ට පෙන්වනවා ඒ ආයෝජන කියලා. ඉතින් ඒක බලවත් පුශ්නයක්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් අපේ රටට ආයෝජන එන්නේ නැත්තේ ඇයි? තමුන්නාන්සේලා පසු ගිය අවුරුද්දේ නොවැම්බර් මාසයේ ඌන කියාකාරී වාවසායන් සභ ඌන උපයෝජිත වත්කම් පුනරුදය කිරීමේ පනතක් ගෙනැල්ලා වාාාපාර පවරා ගත්තා. එවැනි පනතක් ගෙනාවාම කවුද අපේ රටට එන්නේ? දැන් තමුන්නාන්සේලා පෙන්වා තිබෙනවා, මේ අවුරුද්දේ විදේශ විනිමය ටිකක් ඇවිත් තිබෙනවා කියලා. මා නැහැ කියන්නේ නැහැ.

ඒවා ආවේ කොහොමද? රජයට අයිති ඉඩම් කිහිපයක් වික්කා; ඒ ඉඩම් විකුණූ මුදල් තමයි ආයෝජන හැටියට පෙන්නුවේ. ඒවා ආයෝජන නොවෙයි. ඒවා අපේ රටේ දේපොළ විකුණා ගත්ත මුදල්.

දැන් බලන්න, ලබන සතියේ බැරැක් ඔබාමා බුරුමයට යනවා. මොකටද යන්නේ? ඇමෙරිකානු වාාාපාරිකයන් 300ක් එක්ක බුරුමයට යනවා. මොකටද යන්නේ? ගිහිල්ලා කර්මාන්ත-

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) -ගිහිල්ලා බුරුමයට වැඩේ දෙනවා.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

හරි, හරි. ඕක තමයි. බැරැක් ඔබාමාගේ නම කිව්වාම අපේ හිතවත් වීමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා කියනවා බුරුමයට වැඩේ දෙනවා කියලා.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු මන්තීතුමා, බැරැක් ඔබාමා බුරුමයට ඒ වාගේ ආයෝජනයක් දෙන්න යන්නේ, චීනය අස්ථාවර කරන්න චීනය ළහ තිබෙන රටක් හැටියට බුරුමය ඇමෙරිකාවට වැදගත් නිසායි. ඒ නිසා ඔබාමා එක් වරක් නොවෙයි දහ වරක් වුණත් බුරුමයට යන්න පුළුවන්. එතැන තිබෙන්නේ දේශපාලන අර්ථයක් මිසක් ඔය කියන ආර්ථික අරමුණක් නොවෙයි.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒක ඔබතුමාගේ දර්ශනයනේ. මේකට තමයි කියන්නේ ගුණමකුකම කියලා. අපේ රටේ අපනයනවලින් සියයට 60ක් යන්නේ ඇමෙරිකාවටයි, බටහිර රටවලටයි. සියයට හැටක්-

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ රටවල භාණ්ඩ අපේ රටට කොපමණ එනවාද? ඉන්දියාවේ ඒවා කොපමණ එනවාද? අපේ රටේ පිට රටවල භාණ්ඩ පරිභෝජනයේ පුතිශතය වැඩියි, ඒ රටවලට අපේ රටේ භාණ්ඩ විකිණෙන පුතිශතයට වඩා. ඒක මේ ආර්ථිකයේ හැටි. ඒක කළ ගුණ සැලකීමකට අදාළ දෙයක් නෙමෙයි. ඒක මේ ආර්ථික නමයේ හැටි. මීල අඩු නම්, භාණ්ඩය හොඳ නම් ඒක වෙළෙඳ පොළේ විකිණෙනවා. ඒ රටවල බඩු මෙහේ වෙළෙඳ පොළේත් තිබෙනවා. ඒක කළ ගුණ සලකන වැඩක් නොවෙයි. ඒක මේ ආර්ථික කියාවලියේ සිදු වන කියාදාමයක්.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපේ අපනයනවලින් සියයට 60ක් යන්නේ ඇමෙරිකාවටයි, යුරෝපයටයි, මහා බුිතාතාාටයි. චීනය මොනවාද අපෙන් ගන්නේ? අල්පෙනෙත්තක්වත් ගන්නේ නැහැ. මේක තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ මිතුත්වය. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා (නාගරික කටයුතු අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - நகர அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.H.M. Fowzie - Minister of Urban Affairs) මැණික් ගන්නවාග මැණික්.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒවා පොත්වල නැහැ. මම දන්නේ නැහැ ඒවා හොරෙන් අරගෙන යනවාද කියලා. නමුත්, පොත්වල සඳහන් වෙලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්]ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, චීනය මේ ගොල්ලන්ගේ මිතුයෝ වුණාට චීනය අපේ රටෙන් කිසිම දෙයක් මිලදී ගන්නේ නැහැ. හැබැයි, අපට ණය දීලා තිබෙනවා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) චීනය අපට හාල් දුන්නා.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ඉන්නවා. මම ඔබතුමාට කියනවා, මේක ඔබතුමාට ලොකු පුශ්නයක්. බටහිර රටවල් එක්ක යම් කිසි සංහිදියාවක් ඇති කරන්න ඔබතුමා උත්සාහ කරනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයේම අය අපේ අපනයන මිලදී ගන්නා රටවලට මේ විධියට අපහාස කරන කොට අර්ථිකයක් පවත්වාගෙන යන්නේ කොහොමද, විදේශ පුතිපත්තියක් ඉදිරියට අරගෙන යන්නේ කොහොමද කියන එක මට නම් පුහේලිකාවක් ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම පෞද්ගලික අංශයට කිසිම සහනයක් නැහැ. අඩු ගණනේ මේ අය වැයෙන් ලබා දෙන සහන පෞද්ගලික අංශයටත් ලබා දෙන්න කියලා ආණ්ඩුවෙන් නියෝගයක් නිකුත් කරලාත් නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද අපේ රටේ තිබුණු යුද්ධය අවසන් වී තිබෙනවා. යුද්ධය අවසන් වී හතරවැනි අවුරුද්ද මේ යන්නේ. නමුත් බලාපොරොත්තු වුණ ගමන මේ ආණ්ඩුව ගිහිල්ලා නැහැ. යුද්ධය අවසන් වුණාම අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වුණාම අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වුණේ මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය තහවුරු කර නීතියේ උත්තරීතරභාවය තහවුරු කර ලෝක පුජාව තුළ ශිෂ්ට ආණ්ඩුවක්, රජයක් හැටියට කටයුතු කරයි කියලා. ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා මෙවර එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම කවුන්සිලයේදී අපේ රටට විරුද්ධව යෝජනා 210ක් සම්මත වුණාය කියලා. ඉතින් කොහොමද අපි රටක් හැටියට ජාතාාන්තරය ඉදිරියට යන්නේ? 2008 දී ඔබතුමා ඒකට ගියේ නැහැ, වෙන ඇමතිවරයෙක් ගියේ. එම කවුන්සිලය 2008 දී අපේ රටට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කළේ යෝජනා 110යි. ඊට අවුරුදු 4කට පස්සේ 2012 වර්ෂයේදී අපේ රටට විරුද්ධව යෝජනා 210ක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

# ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) ඔබතුමන්ලා අලුත් යෝජනා හදලා යවනවා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

මේවා මේ එක රටකින් ආපු යෝජනා නොවෙයි. යෝජනා 210ක් ආවේ රටවල් 100කින්. [බාධා කිරීමක්] ඉතින් අපේ රටට විරුද්ධව මෙවැනි යෝජනා සම්මත වුණාම අපි රටක් හැටියට කොහොමද ආයෝජකයන්ට එන්න කියන්නේ? ඉතින් මා තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ මේ කාරණයයි. යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සේ ඉතාම ඉක්මනින් දේශපාලන විසඳුමක් දෙන්න තිබුණා, වෙන මොනවා නොකළත්. මා මේ සම්බන්ධයෙන් ජී.එල්.

පීරිස් ඇමතිතුමාට අනන්ත කියා තිබෙනවා. අපේ රටේ තිබෙන ජන වාර්ගික ගැටලුවට දේශපාලන විසඳුමක් දෙනවා නම්, අපේ අනික් පුශ්න බොහෝ දුරට අමතක කර ගන්න පුළුවන්. ඒකෙන් අපට ආශීර්වාදයක් ලැබෙනවා.

යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සේ 2009 මැයි මාසයේ අපි -ශී ලංකාව- යෝජනාවක් ගෙනාවා. ඒ ගැන ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා දන්නවා. ගරු ඇමතිතුමා දන්නවා, අපි ඒක දිනුවාය කියලා. අපි යෝජනාවක් ගෙනාවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පදනම් කර ගෙන ජන වාර්ගික පුශ්නයට විසඳුමක් දෙනවා කියලා. අපි ගෙනා යෝජනාවේ ඒ කාරණය තිබෙනවා. ඊට සුමාන දෙකකට පස්සේ එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්වරයාත්, විධායකයත් ඒකාබද්ධ නිවේදනයක් නිකුත් කළා, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පදනම් කර ගෙන විසඳුමක් දෙනවාය කියලා. ඊට පස්සේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාත්, ඉන්දියාවේ විදේශ ඇමතිතුමාත් නිවේදනයක් නිකුත් කළා. පොදු රාජාා මණ්ඩලයට තමුන්නාන්සේලා පොරොන්දුවක් දුන්නා, ඒ රැස්වීමේදී. දැන් තමුන්නාන්සේලා කියනවා, "මේක අපි කියාත්මක කරන්නේ නැහැ" කියලා. ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු කියනවා, "මේක අපි කියාත්මක කරන්නේ නැහැ" කියලා. ඉතින් මේකෙන් මොකක්ද වන්නේ? මේකෙන් අපේ රට අපකීර්තියට පත් වන්නේ නැද්ද?

මා තමුන්නාන්සේලාට කියනවා, බලය බෙදීමකට ගියොත් විතරයි රටක් දියුණු වන්නේ කියලා. බලන්න, ඉන්දියාව. ඉන්දියාව නිදහස ලැබුණු දා ඉඳලා බලය බෙදීමකට ගියා. අද ඉන්දියාවේ පුාන්ත අතර ආයෝජකයන් ඇද ගැනීමේ විශාල තරගයක් තිබෙනවා. සමහර පුාන්තවල මහ ඇමතිවරු කියනවා, "අපි ඉඩම් නිකම් දෙනවා" කියලා. ඊළහ පුාන්තයේ මහ ඇමතිවරයා කියනවා, "අපි ඉඩම් හා විදුලිය නිකම් දෙනවා"යි කියලා. ඊළහ පුාන්තයේ මහ ඇමතිවරයා කියනවා, "ඔය ගොල්ලන් එන්න. අපි ඔය ගොල්ලන්ගෙන් බදු අය කරන්නේ නැහැ" කියලා. ආයෝජකයන් ඇද ගැනීමේ තරගයක් අද ඉන්දියාවේ පුාන්ත අතර තිබෙනවා. අද ලංකාවේ එවැනි තරගයක් තිබෙනවාද?

අපේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමකිතුමා දන්නවා, ඉන්දියාවේ අලුක් වාහනයක් නිෂ්පාදනය කරන බව. ඒ තමයි, "නැනෝ" වාහනය. එක්තරා පුාත්තයක ඒ වාහන ලක්ෂ ගණනක් හදන කර්මාන්තශාලාවක් විවෘත කරන්න සියලු සැලසුම් හදා තිබුණා. ඊට පස්සේ ඒ පළාතේ හිටපු දේශපාලන නායකයෝ කර්මාන්තකරුවන්ගෙන් යම් යම් දේවල් ඉල්ලුවා. ඊට පස්සේ, නැනෝ ටාටා කොම්පැනිය කිව්වා, "එක් එක් කෙනාට මුදල් දෙන්න අපට අවශා නැහැ. අපි වෙන පුාන්තයකට යනවා" කියලා. අල්ලපු පුාන්තය කිව්වා, "ඕක අත් හැරලා මෙහාට එන්න" කියලා. ඊට පස්සේ ඒ ටාටා සමාගමේ අධිපති මොකක්ද කිව්වේ? "අපි අල්ලපු පුාත්තයට යනවා" කිව්වා. ඊට පස්සේ ඒ පුාත්තයේ ඒ කර්මාන්තශාලාව විවෘත කළා. අද බැංගලෝරයේ තිබෙන IT සමාගම් සියල්ලම ඇමෙරිකාවෙන් තමයි ඇවිත් තිබෙන්නේ. ඇයි ඒ ආයෝජකයන් එක් කෙනෙක්වත් ලංකාවට එන්නේ නැත්තේ? ඒ සඳහා ලංකාවට දේශපාලන ස්ථාවරත්වයක් අවශාෘයි. මේ ජන වාර්ගික පුශ්නයට විසඳුමක් අවශායි. තමුන්නාන්සේලා කොපමණ කිව්වත් ජන වාර්ගික පුශ්නයට විසඳුමක් නැත්නම් ආයෝජකයෝ එන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම තමයි නීතිය. ආයෝජකයන්ට එන්න නම රටේ නීතියක් තිබෙන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, මාර්තු මාසයේ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය අපේ රටට විරුද්ධව යෝජනාවක් ගෙනෙන බව. ඒ යෝජනාවේ මොකක්ද කියන්නේ? ඒකෙන් කියනවා ලංකාව අවනීතිය තිබෙන රටක් කියලා. එතකොට නීතියක් නැති රටකට එයිද ආයෝජකයෝ?

ඒ විතරක්ද? තමුන්නාන්සේලා දේපොළ පවරා ගන්නත් පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවා. ඉතින් ඇමතිතුමනි, ආයෝජකයෝ එයිද? එම නිසා රජය පුමාද වී හෝ දේශපාලන විසඳුමක් දීලා, මේ නීතියේ උත්තරීතරහාවය ස්ථාපිත කළොත් විතරයි අපේ රටට ආයෝජකයෝ එන්නේ.

අද මුළු ලෝකයම ආයෝජන කලාපයක්. ඒ කාලයේ තිබුණා, සෝවියට් රුසියාව පාලනය කරන පුදේශයේ, නැහෙනහිර යුරෝපයේ. ඒ වාගේම බටහිර යුරෝපයේ ඇමෙරිකාව මහා බිතානාෳයත් එක්ක තිබුණා. නමුත් අද එහෙම නැහැ. අද මුළු ලෝකයම ආයෝජන කලාපයක් බවට පරිවර්තනය වී තිබෙනවා. ඉතින් ලංකාව නොවෙයි ආයෝජනයන් කරන එකම රට. රටවල් ගණනාවක් තිබෙනවා. අන්න එම නිසා මා හිතන හැටියට අපි බලාපොරොත්තු වන ආයෝජන අපට ලැබිලා නැහැ.

යුද්ධය අවසන් වෙලා මේ හතර වැනි අවුරුද්දයි ගත වෙන්නේ. මේ හතර වැනි අවුරුද්ද ගත කරනකොටත් ආයෝජන ඇවිත්, විශේෂයෙන්ම අධිතාක්ෂණ කර්මාන්ත - hi-tech industries-කොහේද ඇති වී තිබෙන්නේ? කිසිම පුදේශයක ඇති වී නැහැ. අන්න එම නිසා මම හිතන හැටියට අපේ රටේ පුශ්නවලට වැඩි ඇත බලන්නට ඕනෑ නැහැ. අපි දිහාම හැරිලා බැලුවොත්, අපේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය අපට වටහා ගන්නට පුළුවන්.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ කාරණය ගැනත් මා කියන්නට ඕනෑ. අද මහනුවර නගරයේ සිටින වෙළෙඳ වාහපාරිකයන් හඬනවා. අපි භාණ්ඩයක් මිල දී ගන්න යම් වෙළෙඳ සැලකට ගියොත්, ඒ වෙළෙඳ වාහපාරිකයන් අපව වට කර ගන්නවා. වට කර ගෙන මොකද කියන්නේ? වෙළෙඳාම සියයට 50කින් අඩු වෙලා කියලායි කියන්නේ, ගරු ඇමතිතුමනි. හැම වෙළෙඳ සැලකම වෙළෙඳාම සියයට 50කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ආදායම් බදු දෙපාර්තමේන්තුව ඒ අය පසුපස පන්නනවා. ලබන අවුරුද්දේ ගෙවන්න තිබෙන බදු මේ අවුරුද්දේ ඉල්ලනවා. මේ වාගේ දේවල් ගැන අසා තිබෙනවාද? ඔබතුමන්ලා මේ වෙළෙඳ සැලකට යන්න, බඩුවක් ගන්න. අපි මහනුවර නගරයට ගියාම හරස් වීදිවල ඇවිදිනවා. ඒ වාාාපාරිකයෝ අපිට එන්න කියලා, අපව වාඩි කරවා ගෙන ඒ අය අපට මේවා කියනවා. අද වාාාපාරයක් කර ගෙන යන්න බැහැ, බැංකුවලින් ණය දෙන්නේ නැහැ කියලා කියනවා. [බාධා කිරීමක්] ඉඳලා හිටලා ඇවිදින එකත් හොඳයි. ඉතින් ඒ අද වාහපාරිකයන් කියන කථාව. [බාධා කිරීමක්] මම කියන දේ විතරක් විශ්වාස කරන්න එපා.

මම පසු ගිය සතියේ නුවර ගියාම car sale එකක් අයිතිකරුවෙක් මට කිව්වා, පසු ගිය මාස 06ටම එක වාහනය ල විකුණුවේ කියා. පසු ගිය මාස හයටම ! [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා දන්නවා නේ. [බාධා කිරීමක්] වාහන අනවශා නම්, එහෙනම් මේ racing carsවලට බදු අඩු කළේ මොකටද ගරු ඇමතිතුමනි? මා අහන්න කැමැතියි, "මේ racing carsවල බදු අඩු කරන්න අය වැයෙන් යෝජනා කළේ කාගේ අදහසක් අනුවද?" කියලා. කාගෙද මේ අදහස්? මොකද මේ අදහස් නිකම් අහසින් කඩා වැටෙන්නේ නැහැ නේ. කවුරු හරි යෝජනා කරන්න ඇති නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා කියන්න එපා. ඔබතුමා කිව්වොත් ඔබතුමාගේ ඇමතිකමත් නැතිවෙයි, වීමල් වීරවංශ ඇමතිතුමනි. [බාධා කිරීමක්] මම අහන්නේ, "අපේ තරුණ පරම්පරාව මේ racing cars ඉල්ලුවාද?" කියලායි. අපේ දරුවෝ ඉල්ලන්නේ රැකියාවල්. නිදහසේ ජීවත් වන්න රැකියාවල් ඉල්ලන්නේ. මේ රටේ රැකියාවල් නැහැ. ඒ නිසා බෝට්ටුවල නැහලා යනවා, මහ මැරෙනවා. මැරෙන එක මීට වඩා සැපයි කියලා හිතනවා ඇති. ඒක තමයි ඇත්ත. මම විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, අර ඒ කාලයේ - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) මේ රටේ රැකියා විරහිතභාවය දැන් කීයද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) තරුණයන් අතරේ සියයට 25යි.

# ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) රැකියා විරහිතභාවය කීයද?

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ඒක තමයි කියන්නේ.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

රැකියා විරහිතභාවයේ මුළු ගණන කියන්න. තරුණයෝ කියා වෙන් කර ගන්න එපා. කරුණ පරම්පරාවට රැකියා ලැබෙන්න කාලයක් එනවා. හැම තිස්සේම රැකියා විරහිත භාවය තුළ පුතිශතය වැඩි තරුණයෝ තමයි. මොකද, වයසක අය ඒක කර ගෙන ඉවරයි. ඇත්ත කථාව නම්, රැකියා විරහිතභාවය අඩු වී තිබෙනවා. ඔබතුමා අසතා තර්ක දමන්න එපා. මම ඔබතුමාට -[බාධා කිරීම්]

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) අනේ, මගේ වෙලාව. [බාධා කිරීම්] මගේ වෙලාව ගන්න එපා.

# නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) . ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් මේ රජය කියනවා, දූප්පත්කම අඩු වෙලා කියලා. මා පෙන්වන්නට හදන්නේ මේ සංඛාාා ලේඛනවල තිබෙන අසතාාභාවය ගැනයි. මේක ඇත්තටම හෙළිදරවු වුණේ මෙහෙමයි. පසු ගිය අවුරුද්දේ ටාජ් සමුළා හෝටලයේ සම්මන්තුණයක් පැවතුණා, දූප්පත්කම අඩු වෙලා කියලා. ඉතින් ආණ්ඩුවේ නිලධාරින් ඇවිල්ලා දේශනයක් පවත්වා, සංඛාන ලේඛන ඉදිරිපත් කළා.

පුංශයෙන් ආපු කාන්තාවක් නැතිටලා පුශ්නයක් ඇහුවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, කොහොමද දූප්පත්කම අඩු වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ කාලයේ දුප්පත්කම මනින්න තිබුණු මිනුම දණ්ඩ වුණේ රුපියල්  $8{,}000$  සීමාවයි. රුපියල්  $8{,}000$ ට අඩුවෙන් ලැබුණා නම් දුප්පත්. රුපියල්  $8{,}000$ ට වැඩියෙන් ලැබුණා නම් දුප්පත් නැහැ. රජය මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? ඒ පුමාණය රුපියල්  $3{,}000$ ට අඩු කළා. හැබැයි එය හෙළිදරවු කළේ නැහැ. හෙළිදරව් කළේ නැහැ අර මිනුම දණ්ඩේ සීමාව රුපියල්  $3{,}000$ ට අඩු කළා කියන එක. පුංශ කාන්තාවක් නැඟිටලා රජයේ දේශකයන්ගෙන් ඇහුවා, ඔයගොල්ලෝ මේ සීමාව රුපියල් 3,000ට අඩු කර තිබෙනවා, රුපියල් 3,000කින් කෙනකුට ජීවත් වෙන්න පුළුවන්ද කියලා. ඔන්න ඕකයි රජය ඉදිරිපත් කරන සංඛාාා ලේඛනවල හැටි. සම්පූර්ණ වැරැදි සංඛාාා ලේඛන, වැරැදි දත්ත. ඒ නිසා ඔය සංඛාා ලේඛන ගැන වැඩි විශ්වාසයක් තබන්න එපා. ගරු විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා කිව්වා තරුණයන්ගේ

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

විරැකියාව අඩු වෙලා කියලා. එහෙම නම් ඇයි බෝට්ටුවල යන්නේ?

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) තරුණයන්ගේ තොවෙයි.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඇයි, බෝට්ටුවල යන්නේ? දකුණේ තරුණයන් 1,500ක් අතුරුදහන් වෙලා. දෙමව්පියන් කියන්න බයයි. බලන්න පුවත් පත් අරගෙන. මැරුණත් කමක් නැහැ කියලායි යන්නේ. ඇයි යන්නේ? ඒ කාලයේ අපේ රජ කෙනෙක් හිටියා රෑට වෙස් වලාගෙන යන. ගරු විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමන්, ඔබතුමාත් පොඩඩක් එහෙම ඇවිදින්න. හැබැයි ඔබතුමා හඳුනා ගනීවි- [බාධා කිරීම්] මම මේ රජයේ ජොෂ්ඨ ඇමතිවරුන්ට කියන්න කැමැතියි, ඔය අන්තවාදී කොටස්වල පුාණ ඇපකාරයන් වෙන්න එපා කියලා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය කියන්නේ මධාසේථ පක්ෂයක්. ඔය අන්තවාදී කොටස්වල පුාණ ඇපකාරයන් වෙන්න එපා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

තමුන්නාන්සේලා ජේවීපී එකත් එක්ක දැන් අත් වැල් බැඳ ගෙන ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ යූඑන්පී එක ජේවීපී එකත් එක්ක- [බාධා කිරීම]

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, please sit down. The Hon. Lakshman Kiriella is going to wind up. - [*Interruption*.] Hon. Member, you carry on with your speech.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. අපේ වීමල් වීරවංශ මැතිතුමා අපේ නායකතුමා සහ අපව හම්බ වෙන්න ආවා. ඇවිල්ලා දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය ගැන කථා කළා. අපේ නායකතුමා අහුවා, "හොදයි, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කරනවා නම් මොකක්ද විකල්පය?" කියලා. ඒ වාගේම අපි කිව්වා, "ඔය patch කරන සංශෝධනවලට - kneejerk amendments වලට- අපි කැමැති නැහැ" කියලා. තමුන්නාන්සේලා එක patch එකක් දැම්මා, දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කරලා. දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කළ නිසා තේ මේ රටේ ඔක්කෝම පුශ්න.

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, wind up please. Your time is over.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

කලින් අධිකරණයයි, පාර්ලිමේන්තුවයි, විධායකයයි අතර සමබරතාවක් තිබුණා. දැන් ඒක නැහැ. අපේ නායකතුමාත් අපත් කිව්වා, අපි ඔය patchworkවලට; පැලැස්තර දමන වැඩවලට කැමැති නැහැ කියලා. දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කළා. දැන් කියනවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කරන්න කියලා. අපි කිව්වා සම්පූර්ණ වාවස්ථාව-

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

එතකොට, ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමා එදා 1978 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට patches දැමීමේ නැද්ද?

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

විධායක ජනාධිපතිකුමය, දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ඇතුළු සියල්ල ගැන සාකච්ඡා කරන්න අප සූදානම් කියලා අපි කිව්වා.

[11.23 a.m.]

## ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ. எல். பீரிஸ் -வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

Mr. Deputy Chairman of Committees, the purpose of any budget is to take the maximum advantage of a particular situation that exist in a country and to formulate a set of proposals that would be suited to the circumstances prevailing at any particular time. The main characteristic of the current situation in our country, Sir, is peace and stability, which we have achieved after three long decades. Now, in order to maximize that, the Government is placing a particular premium on economic diplomacy. There are many features of the current fiscal and monetary policies that are greatly appreciated by investors and others overseas. One of these features, Sir, is consistency. Many foreign governments have told me that if we are serious about investment, it is absolutely necessary to ensure that we simplify our tax structure, we reduce the number of taxes that we have in this country and we refrain from making rapid changes which would result in an erosion of confidence. Now, this consistency with regard to our tax structure is something that is greatly appreciated by the international community.

There is also, Sir, an initiative that has been taken in this Budget to address the problem of liquidity. Companies are now permitted to borrow abroad; to access bond markets abroad. This will ease the situation in this country where if these avenues were not available, then the State would have to borrow. The State would have to borrow and companies will have to resort to methods like rights issues, to raise money. But today, companies can access international money markets and this will produce the very beneficial consequence that the ratio of borrowing to GDP will be greatly diminished.

The other factor that is very important is infrastructure. No government in Sri Lanka's history has

made such a colossal investment in the development of infrastructure - ports and harbours, railroads, highways, all of this. These are necessary stimulus for economic development and to encourage investment in the country. I think the Hon. Lakshman Kiriella, with a sense of fairness, will probably concede that the thrust in the Budget in favour of the small and medium sector, is entirely commendable.

The Budget has raised the taxation levels for the Small and Medium sector. Many of them have been totally exempted and even companies in the SME sector, which have been brought within the tax net, enjoy relief by a substantial reduction of the quantum of taxes that are payable. Moreover, banks and financial institutions have been told that if they set apart a sum of money, create a separate fund for on-lending to the SME sector, to provide capital for the SME sector, then the profits generated by that fund will enjoy total exemption from taxation.

I know, as someone who has taught young people in the universities of our country, there is a great deal of creativity. The Hon. Lakshman Kiriella spoke of young people, their aspirations in life. They have creativity. What they lack is seed capital to start a venture. This Budget contains several practical proposals to address that situation in a pragmatic manner.

If we are talking about the situation of stability in the country, many foreign governments appreciate the fact that that stability brings benefits not only to people within the shores of our own island but over a much wider geographical area. The Sri Lanka Navy is playing a signal role with regard to securing the security of sea lanes, the integrity of transnational commerce and addressing problems with regard to piracy, which have acquired alarming proportions in other regions of the world, that is not so in our part of the world. For example, the Government of Australia has expressed to me their deep appreciation of everything that we are doing to mitigate the problems arising from illicit migration to their country. Many problems connected with terrorism, money -laundering issues that have a bearing on the stability of the economies of other countries are being constructively addressed by the Sri Lanka Navy, which is expending resources, time and energy in dealing with these issues. So much so, that the Government of Australia has totally revamped its whole procedure for processing applications. It is now being done not within the mainland of Australia but out of Nauru, for example. I have told them, "Whatever you do, if you do not take the step of making it very clear that illicit migrants will be sent back immediately, nothing else would suffice". So, these are areas in which our contribution has been greatly appreciated by foreign countries.

Then, I must also say that there is active co-operation in Western Europe, for example, with regard to activities

that are connected with terrorism. Police and investigating authorities in Western Europe are working very closely with the Attorney-General's Department in Sri Lanka and with the Ministry of Defence. There is a very close collaboration. Many prosecutions have been instituted in those capitals. Those countries are also very concerned to nip in the bud, any problems that may arise with regard to a resurgence of activities that they would like to control in their own countries. The best proof of it is that large numbers of people are being sent back to Sri Lanka. The Hon. Lakshman Kiriella spoke of doubts in the minds of these countries. But, if they thought that Sri Lanka was not a safe place, they are certainly not going to send large numbers of people who have been there for quite long periods back to Sri Lanka. People are being repatriated to Sri Lanka from the United Kingdom, from Switzerland and from many countries of Western Europe, which have publicly declared that circumstances in this country are safe. In some cases, there was litigation in those countries. Various groups went to the courts of those countries and asked the courts to intervene to prevent these people from being sent to Sri Lanka. But, those Governments have said, "No, we are satisfied that there is no danger to them. There is no longer any reason for them to stay here. They are economic refugees. There is nothing to run away from". So, that is a considered judgment by the Governments of those countries, which have declared to the whole world that the situation in Sri Lanka is entirely safe and stable and there is no reason any longer why these people should continue to live in those countries.

Then, again we need to look at the current situation and strengthen our contacts with regions of the world which have been somewhat neglected in the past. Let us take, for example, countries in the Gulf region. The Hon. Lakshman Kiriella said that there is no investment in the country. He distinguished between loans and investment. Of course, there is a distinction between loans and investment. But, take Shangri-La. That is not a loan; that is an investment. My Hon. Friend is aware that there are two hotels in the process of being constructed; the physical construction is going on in Colombo and in Hambantota. What is more? Shangri-La has started recruiting people to be employed in those hotels. Just last week, a batch of young people was sent for training in four foreign countries. The Hon. Lakshman Kiriella is of course aware that Shangri-La is one of the most prestigious hotel chains in the world. They have hotels all over. They are sending these young people to be exposed to the highest quality of training that is available in the tourism sector. Throughout that period of training, they are being paid a handsome allowance. Employment is guaranteed for them. Shangri-La, in fact, while going on the construction of these two hotels, one in Colombo and one in Hambantota, are trying to identify a site on the East Coast to build yet another hotel. This is a flagship investment in many ways, apart from the large quantum of money which they are investing in this country. It is an

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා]

investment which will enthuse and embolden other major hotel chains to come into this country. It is, therefore, wrong to say that everything consist of loans which are repayable, that there is no investment and that the circumstances in the country are not conducive to the generation of confidence in the minds of investors. That is simply not correct. Shangri-La is coming here because they think that there are profits to be made. Why are British Airways resuming flights to Sri Lanka after so many years?

My Hon. Friend is aware that they have not been operating flights from London to Colombo for a very, very long period. Now they are coming back. Why? Because there is potential. Tourism brought in an income of only about US Dollars 500 million two and a half years ago. It is now almost US Dollars 1 billion. So, these are sound commercial decisions. They are not political decisions. The British Airways is not making these decisions to please us. They are resuming their flights to our country because the country is taking off.

Shangri-La is perhaps the most conspicuous of investments. But, it is by no means the only investment. ITC Maurya, is one of the best known hotel chains in India. They are building a hotel, in fact, very close to the site which has been taken by Shangri-La. So, the picture that was painted by my Hon. Friend, with his customary persuasive power, does not however reflect the reality of the situation.

If you are talking of investment, I would like to tell my Hon. Friend who preceded me, that there is also very considerable investment coming from the Gulf region. In fact, Sri Lanka's relations with the Arab world, which have a long and distinguished history, are now being resuscitated in a manner that confers very substantial benefits on this country.

The Hon. Lakshman Kiriella spoke of developments in Geneva and the attitudes of some countries in relation to Sri Lanka. I would like to tell him that we are legitimately proud of the very strong support, the very steadfast support, that we received from the Arab world. In March this year, when the vote was taken on the Resolution in respect of Sri Lanka, there were four countries of the Gulf region which were Members of the Human Rights Council: Saudi Arabia, Kuwait, Qatar and Jordan. In spite of the immense pressure that was brought to bear on the Governments of these countries, three of them strongly supported Sri Lanka. They not only voted for us; I was in Geneva at that time and I am personally aware that they actively canvassed for us. Saudi Arabia did; Qatar did; Kuwait did.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) What about India?

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்) (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

I will come to India. But surely, Hon. Kiriella, you know the circumstances that resulted in that decision. You know that very well. You know what it is that prompted the Government of India to make that decision. That is not a secret. So, the Kuwait Fund, investments from Qatar, all of this is coming into this country because just as Shangri-La is convinced, just as British Airways is convinced, investors in these countries think that the circumstances are right for investment in this part of the world.

We must also not forget that one of the most rapidly developing areas of the world is the African Continent. During the next 10 years the rate of growth of many of the countries in Africa will probably be higher than countries in the East Asian region. Take Nigeria for example. It is a country with 160 million people. It has oil. It is a very strong economy, not second to South Africa. We have neglected that part of the world. Sri Lanka does not have a single resident mission in West Africa. That is not a satisfactory state of affairs. We are seeking to rectify that. My Friend is aware that the Nigerian High Commissioner has already come here. I met him. He is very enthusiastic about the future of our bilateral relationship. We initiated this. But, they have sent their High Commissioner to Colombo. He is here setting up his mission. He is functioning on the ground. Africa, Sir, is home to 300 million people with rising levels of income in many of these countries.

So, Sri Lanka is going to strengthen our relations with that part of the world and, in particular, we have very close affinity with some of the Island States, which like Sri Lanka, are today focusing more and more on what is called the "Blue Economy." Sri Lanka is an Island nation and we have not in the past made sufficient use of our ocean resources. I do not mean just fisheries but yachting and leisure activities which are ancillary to the development of tourism.

The President of the Seychelles was here a few months ago. He asked our President, "why are we allowing other people to come to our waters and benefit from shipping, from all the activities connected with the ocean which should bring income to our people?

Sir, on the sidelines of the United Nations General Assembly in New York, there was a special meeting of Island States which were putting a focus on their marine resources. Already, Seychelles is placing very significant orders from the Sri Lanka Navy. They are worth very large sums of money. Seychelles, Madagascar, Mauritius,

all these Island States have a substantial community of economic interest with Sri Lanka. That is a solid foundation to build upon as this country continues to enjoy the fruits of peace and stability.

At the same time, it is necessary to make greater use of regional arrangements. I think within the SAARC region, we can do much more with Intra-SAARC Trade. The volume of Intra-SAARC Trade is depressingly low.

I want to tell the Hon. Lakshman Kiriella that our relationship with India is very sound. I really mean that. It is very sound. Tell me, when did you hear of more than six of the most important Ministers of the Indian Government visiting Sri Lanka within a period of four or five months? It happened. This would not happen if there is a sense of strain, suspicion and hostility.

We had the Hon. Jairam Ramesh here. That was a very productive visit. Probably one of the most productive was the visit of Shri Anand Sharma, India's Minister of Commerce and Industry, whom I had the pleasure of meeting once more when I was in India a couple of weeks ago to attend the IORAC sessions. The Indian Minister of Commerce and Industry, is very sharply focused on improving the trade relationship between our countries. He has conferred enormous benefits particularly on the apparel sector. They are interested in infusing technology into our industries.

Then, people to people contact. I do not think that anything was as successful as the Kapilavastu Relics. More than two and a half million people in our country had the opportunity of venerating the sacred Relics in seven Provinces of the Island. Srimathi Kumari Selja, India's Minister of Culture, Housing and Urban Poverty Alleviation personally accompanied these Relics.

In India just a few days ago, I met the new Minister of External Affairs of India, Sri Salman Khurshid. Indian Ministers have told us, in so many words, that they consider the relationship with our country to be absolutely fundamental to their welfare. Of course, issues arise from time to time between countries but I assure my Hon. Friend that there is an inexhaustible reservoir of goodwill and understanding between these two countries both of which realize fully well that their destinies are inextricably intertwined in terms of history, in terms of the economy and in terms of geographical location. We have the best possible bilateral relationships with countries which are important to our well-being.

Contrary to what the Hon. Lakshman Kiriella said about China, I want to tell him that - he knows very well - one of the main uses of these visits to the United Nations General Assembly, quite apart from what happens in the plenary proceedings, is the opportunity we have to have bilateral meetings with world leaders, which would otherwise not be possible. One of the most productive

meetings I had in New York two months ago was a meeting with His Excellency Yang Jiechi, China's Minister of Foreign Affairs. He kept many important delegations waiting outside his door and spent more than 35 minutes talking to us and told us about China's vision of the development of their bilateral relationship with Sri Lanka. It is not mere words; it is not mere promises, but there is real substance in the relationship between China and Sri Lanka.

Then, take the Russian Federation. In my meeting with Russia's Foreign Minister, Sergey V. Lavrov, who began his very distinguished diplomatic career in our country - he had his first posting in Colombo - he told me that he was very happy here. He even speaks a few words of Sinhala. As he meets you, he greets you saying "Ayubowan!". He told me, "You are being unfairly treated by some countries. They are imposing double standards on you". He remarked, not just to me in private, but also when he met the media and addressed them jointly with me, that in the whole business of human rights, there are no tutors and students. He also said that Russia has undertaken a comprehensive study of the human rights performance of western countries. As a result of that meeting with the Russian Foreign Minister, we were able to welcome in this country His Excellency Konstantin Dolgov, Russia's Commissioner for Human Rights. He came here; the Russian Foreign Minster asked him to come here.

So, the Hon. Lakshman Kiriella must not think that the world is disappointed with our performance, the world is at daggers drawn with us. We have very powerful support from vast swathes of the globe. So, there is much else to say, Sir. No doubt, we can go into these issues in greater depth on the 30th of this month when the Ministry of External Affairs will be debated for one full day, I think for something like seven hours. Sir, I will then have the opportunity of dealing with some of these issues in greater detail, but I appreciate the constructive spirit in which the speaker who preceded me, spoke of some of the challenges confronting this country. Although I do not agree with his assessment of current circumstances - I think those assessments are really at variance with the ground reality - I do hope that in matters connected with foreign policy, which should not be partisan, it is not us and them, we all would work together. Foreign policy consists of strips and layers which have been contributed by successive Governments, by different political parties. I do hope that we will be able to work on matters pertaining to foreign policy in a spirit of partnership, which will ensure very considerable benefits for our country.

I thank you, Sir.

[පූ.භා. 11.48]

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පළමුවෙන්ම මේ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් පැවැත්වෙන විවාදයට සභභාගි වන්නට ලැබීම මා වැදගත් කොට සලකනවා. මෙතෙක් පැවති විවාදය තුළ දී විරුද්ධ පක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව විවිධ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න යෙදුණා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අප සියලු දෙනාම දන්නවා, රටක ආර්ථිකය පාලනය කිරීම කියලා දෙයකුත් තිබෙනවා; මූලා පාලනය කියලා දෙයකුත් තිබෙනවා කියලා.

සාමානාගෙන් අය වැයක් කියන්නේ ඒ කිසියම් නිශ්චිත වර්ෂයක් තුළ රජය මූලා පාලනය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන තොරතුරු සහිතව මේ ගරු සහාවේ අනුමැතියට ඉදිරිපත් කිරීමයි. ඒ වාගේම අය වැය කථාවෙන් මුදල් අමාතාවරයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ආර්ථිකයේ පාලනය පිළිබඳ රජයේ දැක්ම, ආර්ථිකයේ පාලනය පිළිබඳ උපාය මාර්ගික වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව යම් අදහසක් මේ ගරු සභාවට ඇති කරන්න උත්සාහ කළා. සමහර වෙලාවට ආර්ථිකයේ පාලනයට අදාළව මේ රජයේ තිබෙන දැක්ම, ආර්ථිකයේ පාලනයට අදාළව මේ රජයේ තිබෙන ස්ථාවරය පිළිබඳව කරුණු සලකා බලන්නේ නැතුව විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සමහර ගරු මන්තීතුමන්ලා මූලා පාලනය පිළිබඳව පමණක් අවධානය යොමු කර ඒ අනුව නිගමනවලට එළඹෙන තත්ත්වයක් දකින්න තිබුණා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි මේක තේරුම් ගැනීම සඳහා රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාගේ ආණ්ඩු සමයට ගියොත් ඒ සමයේ තිබුණ ආර්ථික පාලනයට අදාළ දැක්ම තමයි "Regaining Sri Lanka" යනුවෙන් සඳහන් කර තිබුණේ. ඒ, ආර්ථිකය පාලනය කිරීම සඳහා වූ දැක්ම. මූලා පාලනය තොවෙයි. එතකොට ඒ දැක්ම මත පිහිටා තමයි රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා අගමැති හැටියට සිටි කාලයේ -හැම අවුරුද්දකම- මූලා පාලනයට අදාළ කටයුතු සිදු වුණේ. ඒ මූලා පාලනයට අදාළ කටයුතු අනුව තමයි අය වැය යෝජනා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළේ.

උදාහරණයක් හැටියට තේරුම් ගන්න මම ඔබතුමන්ලාට කියන්නම, එදා ඒ රජය "Regaining Sri Lanka" කියන ආර්ථිකයේ පාලනයට අදාළ දැක්මේ -ඒ මූලෝපායික සැලැස්මේකිව්වා, රාජා අංශය - ඒ වෙන කොට තිබුණා ලක්ෂ 8ක රාජා අංශයක්- ලක්ෂ 6 දක්වා අඩු කළ යුතුයි කියලා. ඒ, එදා විකුමසිංහ අගමැතිතුමාගේ රජයේ දැක්මට අනුව ආර්ථිකයේ පාලනයට අදාළව ඔවුන් හැදූ සැලැස්මේ තිබුණ එක කරුණක්. රාජාා අංශයේ සේවක සංඛාාව ලක්ෂ 6 දක්වා අඩු කරනවා කිව්වා. ඒ අනුව අය වැය යෝජනා හැදුණේ රාජාා අංශයේ තිබුණ සුරප්පාඩු පුරවන්නේ නැහැයි කියන ස්ථාවරයේ ඉඳගෙනයි.

නමුත් එදා රාජා අංශය ශක්තිමත් වුණේ නැහැ. මට මතකයි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා ආණ්ඩු පක්ෂ රැස්වීමේ දී -අපටත් කනින් කොනින් ආරංචි වුණා - එදා හිටපු ගරු අගමැති රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගෙන් හඩා, දොඩා, වැලපී ඉල්ලුවා, "අනේ මේ රජයේ රැකියා පුරජපාඩු පුරවන්න, මේ පුරජපාඩු කියා ගෙන මේ ආයතන පවත්වා ගෙන යන්න බැහැ"යි කියලා. නමුත් ඉතාම පැහැදිලිව ඒ අයගේ පුනිපත්තිය වුණේ ඒක;

ආර්ථික දර්ශනය වුණේ ඒක; ආර්ථිකය පාලනය කිරීමට අදාළ දැක්ම වුණේ ඒක. මූලා පාලනය සිදු වුණේ ඊට අනුකූලවයි. මූලා පාලනය සිදු වුණේ ඊට අනුකූලවයි. මූලා පාලනය සිදු කළ උදවිය එදා ඒ අනුව කළේ, පුරප්පාඩු පුරවන්න එපා, එහෙම එකක් තිබුණේ නැහැයි කියලා හිතා ගෙන වැඩ කරන්න කියලා රාජාා අංශයේ සියලුම ආයතනවලට කිව්ව එකයි. අපි මෙන්න මේ දෙකේ වෙනස තේරුම් අර ගෙන මේ සාකච්ඡාව කළොත් තමයි, මේක එලදායි සාකච්ඡාවක් බවට පෙරළෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ ආර්ථික දැක්මේ ඉඳ ගෙන මේ කටයුතු විවේචනය කළාට වැඩක් වන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ආර්ථිකයේ පාලනයට අදාළව, රට පාලනයට අදාළව, විශේෂයෙන්ම ආර්ථිකයේ පාලනයට අදාළව "මහින්ද චින්තනය" නමින් සුවිශේෂ මැතිවරණ පුතිපත්ති පුකාශනයක් මහජන වරමකට ඉදිරිපත් කළා. ඒ පුතිපත්ති පුකාශනයට අනුකූලව තමයි අද අපි මූලාා පාලනය කරන්නේ. ඒ පුතිපත්ති පුකාශනයට අනුකූලව තමයි අපි ආර්ථිකය පාලනය කරන්නේ. ඒක තමයි ආර්ථික පාලනයට අදාළ දැක්ම. දැන් තමුන්නාන්සේලා, තමුන්නාන්සේලා ඉන්න ස්ථාවරවල ඉඳ ගෙන පුශ්න කරනවා, තමුන්නාන්සේලාගේ ආර්ථික දැක්ම මත අහනවා, මේක මෙහෙම වෙන එක හරිද කියලා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, තව උදාහරණයක් කිව්වොත්, "මහිත්ද විත්තන ඉදිරි දැක්මේ" වේවා, "මහිත්ද විත්තන ඉදිරි දැක්මේ" වේවා, "මහිත්ද විත්තන, දිනවමු ශී ලංකා" වැඩ පිළිවෙළේ වේවා මේ රජය හිටියේ රාජාා අංශය ශක්තිමත් කළ යුතුය කියන ස්ථාවරයේයි. ඒ අනුව ලක්ෂ 8ක තිබුණු රාජාා අංශයේ පුද්ගල සංඛාාව අද ලක්ෂ 14 දක්වා ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒවා ඒ ආර්ථිකය පාලනයට අදාළ දැක්ම මත පිහිටා ගනු ලැබූ තීරණ. ඊට අනුකූලව මූලා පාලනය සිදු වෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ "Regaining Sri Lanka" දැක්ම පිළිගන්න කෙනකු, ඒ මත ඉඳගෙන මේ පුතිපත්ති දිහා බැලුවොත් පෙනෙන්නේ වෙන විතුයක්. ඒ නිසා මේ සංවාදය ඇතුළේ වැඩි වශයෙන් අපි දක්වන්නේ මෙන්න මේ කරුණයි, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි.

මහ ජනතාවගේ ජන වරම ගැනීම සඳහා, ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් අපි දුන්නු දැක්ම, අපි දුන්නු ඒ වැඩ පිළිවෙළ අනුව කරුණාකරලා මේ අය වැය යෝජනා සලකා බලන්න. මේ අය වැය යෝජනා සලකා බලන්න. මේ අය වැය යෝජනා සලකා බලන්න. මේ අය වැය යෝජනා එකට පවහැනි ද නැද්ද? ඒකට පටහැනි ද නැද්ද? ඒකත් එක්ක පරස්පර විරෝධී ද නැද්ද? එතෙක්, තමුන්නාන්සේලාගේ ආර්ථික දැක්ම තමුන්නාන්සේලා තියා ගන්න. ඒ ආර්ථික දැක්ම මහ ජනතාව පිළිගත්තු කාලයක අන්න ඒ ආර්ථික දැක්මට අනුකූලව අය වැය හදන්න. එහෙම කාලයක් ආවොත්, තමුන්නාන්සේලාගේ දැක්මට අනුකූලව ඒ ඉදිරිපත් කරන අය වැය හරිද වැරැදිද කියලා කල්පනා කරලා බලලා එදාට අපි කථා කරන්නම.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපට ජන වරමක් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ ජන වරම ලැබුණේ කිසියම් චින්තනයකට, පුතිපත්ති සමූදායකට. ඒ පුතිපත්ති සමූදාය මත ඉඳලා තමයි අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද අපි අය වැය යෝජනා ගෙනෙන්නේ. ඒකට සාපේක්ෂව සලකා බලනවා විනා, තමකමන්ට තිබෙන විවිධ අදහස් අනුව, මහජන වරමක් නොලැබුණු ආර්ථික විශ්ලේෂණ විශුහයන්ට සාපේක්ෂව මේ අය වැය යෝජනාවලියේ තිබෙන සාර්ථකත්වය හෝ අසාර්ථකත්වය මනින එක වැරැදියි. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒක සුදුසු කුමවේදයක් නොවෙයි කියන එකයි මා පළමුවෙන්ම සඳහන් කරන්නේ.

දෙවැනි කරුණ මේකයි. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තුීතුමා ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට ඉතා හිතවත් මන්තීතුමෙක්. මා හිතන හැටියට අමාතාঃ තනතුරේ යම් කිසි පුශ්නයක් වෙලා තමයි, එක පාරට ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට තිබෙන ආදරණීය හැණීම තුනීවෙලා එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගියේ. කොහොම වුණත්, එතුමා තවමත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හොදින් තිබෙනවාට කැමැති කෙනෙක්. මා දන්නේ නැහැ, එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉඳගෙන ඒ අතීත ආලය තවම පවත්වාගෙන යනවාද කියලා. කෙසේ වෙතත්, එතුමා දැන් "ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට සමබර වෙන්න, අන්තවාදීන්ට අහු වෙන්න එපා" යනාදී වශයෙන් අවවාද අනුශාසනා, උපදෙස් සැහෙන පුමාණයක් දෙනවා. ඔබතුමා වැනි මිතුයෝ කියන දේවල් විශ්වාස කළොත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට විතරක් නොවෙයි, සන්ධානයේ ඕනෑම පක්ෂයකට දෙයියන්ගේ පිහිටයි කියලා තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. ඔය වාගේ මිතුයෝ කියන ඒවා පිළිගත්තොත්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, කිරිඇල්ල මන්තීතුමා එතුමාගේ කථාවේදී, "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මට" අනුකූලව අප දියත් කර තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව යම් යම් අදහස් මතු කළා. මා ඉතා කෙටියෙන් ඒ කරුණු කීපයක් කෙරෙහිත් අවධානය යොමු කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

පළමුවැනි කාරණය මෙයයි. එතුමා කියනවා, "බටහිර රටවල්වලට තමයි අපේ නිෂ්පාදන වැඩි වශයෙන් පටවන්නේ, ඒ අය තමයි ඒවා පරිභෝජනය කරන්නේ, චීනයට අපේ නිෂ්පාදන කිසිවක් යවන්නේ නැහැ, චීනයෙන් අපට ලැබෙන්නේ ණය විතරයි, අර රටවල්වලින් අපට ඒ තරම දෙයක් ලැබෙනවා, අපි ඒකට කළගුණ සලකන්නේ නැහැ" කියලා. එහෙම අදහසක් එතුමා පළ කළා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෑතක චීනයට කීප වතාවක්ම ගියා. විදේශ කටයුතු ගරු අමාතානුමා මේ සභාවේ ඉන්නවා. එතුමා ඒ ගැන සාක්ෂි දරයි. එතුමාත් මේ කරුණු ගැන එක්තරා පුමාණයකට සඳහන් කළා. ශී ලංකා රජය, ඒ කියන්නේ අපේ පැත්තෙන් යෝජනා කරන්න කලින්, චීන ජනාධිපතිතුමා චීන රජය පැත්තෙන් යෝජනා කළා, "ශීූ ලංකාවේ නිෂ්පාදන අපේ වෙළෙඳ පොළට මීට වඩා ගෙනෙන්න, අපි ඒකට මොනවාද කරන්න ඕනෑ, ඒක වහාම කළ යුතුයි" කියලා. අපි කියන්න කලින් ඒ රාජාා නායකත්වය ඒ කාරණය අපිට කිව්වා. ඒ නිසා චීනය කිසි ලෙසකින්වත් ශුී ලංකාව අත් පත් කර ගැනීමේ නාහය පතුයක ඉඳලා නොවෙයි, මේ ආර්ථික හා වෙළෙඳ කටයුතු කරන්නේ. ශීු ලංකාව ගිල ගැනීමේ නාහය පතුයක ඉඳලා නොවෙයි චීනය මේ ආර්ථික හා වෙළෙඳ කටයුතුවලට සම්බන්ධ වෙන්නේ. චීනය අපට කියන්නේ නැහැ, "දහතුන කුියාත්මක කරපන්, දහතුනෙන් එහාට පලයන්, දහතුනෙන් මෙහාට වෙයන්, බලය බෙදපන්, බෙදපු බලය ගනින්" කියලා. ඔය මොකවත් චීනය අපට කියන්නේ නැහැ. අපේ රට ඇතුළේ පුශ්නවලට චීනය අත පොවන්නේ නැහැ.

සම්පන්දන් මහත්තයා ඇතුළු දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්තීතුමන්ලා කණ්ඩායමක් චීන තානාපතිතුමා හමු වෙන්න ගිහිල්ලා, එතුමන්ලාට තිබෙන දුක්ගැනවිලි පුමාණයක් චීන තානාපතිතුමාට කිච්චාම, චීන තානාපතිතුමා ඉතා පැහැදිලිව කිච්චා, "ශ්‍රී ලංකාවේ අභාගන්තර පුශ්නවලට අත පොවන්න අපේ කිසිම අදහසක් නැහැ" කියලා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා කැමැතියි, අපේ රටේ අභාගන්තර පුශ්නවලට අත පොවන රටවල්වලට.

තමුන්නාන්සේලාට කල්ල මරේ වෙන්නේ අපේ අභාන්තර පුශ්නවලට අතපොවන රටකට පන්දම ඇල්ලුවාම තමයි. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා කියනවා, "අන්න බලන්න, ඔබාමා මියන්මාර්වලට ආවා. ඒ නිසා අපිත් දැන් ඔබාමාට ලංකාවට එන්න කියමු. ලංකාවට ආයෝජන ගේන්න කියමු" කියලා. තමුන්නාන්සේලා ඔය යෝජනාව කරන්නේ ඇයි කියලා අපි දන්නවා. දෙයි හාමුදුරුවනේ! ඒ අය නොඑන එක තමයි මේ රටට තිබෙන ලොකුම සැපත. ඔබාමාට මේ රටට එන්න හිතෙන පුංචි

හෝ ඉඩක් තිබෙනවා නම් ඒක නැති වේවා කියලා තමයි මම නම් අවංකවම පුාර්ථනා කරන්නේ. මියන්මාරයට දෙයියන්ගේම පිහිටයි කියලා තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ඔබතුමන්ලා අන්තවාදී-

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

ඔබතුමන්ලාට නොවෙයිනේ, ජන වරම හම්බ වුණේ. මේ අන්තවාදයටනේ මහත්තයෝ ජන වරම හම්බ වෙලා තිබෙන්නේ. ඉතින් ඒක ඉවසා ගෙන ඉන්න ජන වරමක් හදා ගන්නකම්. පූළුවන් නම් නහින දෙහින කාලයේ -අන්තිම කාලයේ- හරි ජන වරමක් ආවොත් අන්න ඒ ජන වරමට අනුව වැඩේ කරන්න. මේ රජයට හම්බ වුණ ජන වරමක් තිබෙනවා. ඒ ජන වරමේ පදනම මකයි මේ ආණ්ඩුව ගමන යන්නේ. කමුන්නාන්සේලාට ඒකට වීරුද්ධ වෙන්න බැහැ. අපි ගනුදෙනු කරන්න වඩා කැමැති, රටක අභාාන්තර පුශ්නවලට අත නොගහන රටවල් එක්ක. එහෙම රටවල් එක්ක තමයි මිතුශීලිත්වය බොහොම හොඳින් පවත්වාගෙන යන්න පූළුවන්. ඔබතුමන්ලා කැමැතියි අපව වැඩි වැඩියෙන් පටලවන්න මේ රටේ අභාාන්තර පුශ්නවලට අත පොවන රටවල් එක්ක. ඔබතුමන්ලා කියන ඒ රටවල් කියනවා, "අපි ණය දෙන්නම්. අරක කරන්න, මේක කරන්න, මේවා විකුණන්න, මේවා මෙහෙම කරන්න" කියලා. ආර්ථිකයේ පාලනය ඒ ගොල්ලන්ට දීලා ඒ ගොල්ලන්ගේ මූලාෳ ආධාර ගන්න කියලා තමයි තමුන්නාන්සේලා කියන්නේ. නැහැ, අපි මුලා ආධාර ගන්නවා නම් ගන්නේ, අපි ඒ අවශාා සහයෝගය ගන්නවා නම් ගන්නේ, ඒ විධියේ ගනුදෙනුවලට අපට යන්න පුළුවන් වන්නේ, ආර්ථිකය පාලනය කිරීමේ ස්වාධීන බලය ශීූ ලංකා රජය සතුව තිබෙන බව පිළිගන්නවා නම් විතරයි. එහෙම නැතිව ඒ අය කියන ඔක්කෝම කර කර, ආර්ථිකය පාලනය කරන්නත් ඒ අයට භාර දීලා, උන්නැහේලාගේ සල්ලි අරගෙන, ඒ අනුව මූලා පාලනය කළාට වැඩක් නැහැ මහත්තයෝ. ඒක තමුන්නාන්සේලාගේ කුමය.

රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ කවුද ආර්ථිකය පාලනය කෙරුවේ? මොකක්ද ඒ හිටපු සුද්දාගේ නම? මතකද, ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමනි සුද්දෙක් හිටියා.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඒවා අසතාය කථා.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

සුද්දෙක් හිටියාතේ. ඇයි, මුදල් අමාතාාංශයේ වාඩි වෙලා හිටිය සුද්දා. කවුද ඒ සුද්දා? මොකක්ද නම? මුදල් අමාතාාංශයේ වාඩි වෙලා හිටපු ඒ සුදු පැටියා කවුද? ඒ කොහෙත් ආපු සුදු පැටියෙක්ද?

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) අපි දැක්මක් නැහැ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඔබතුමන්ලා දැක්කේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා බබ්බු. ඔබතුමන්ලා කන්නු. ආණ්ඩුවක් ආවාම කන් ඇහෙන්නෙත් නැහැ; ඇස් පේන්නෙක් නැහැ. ඒ ඔබතුමන්ලාගේ හැටි. එදා ආර්ථිකය පාලනය කළේ ඒ උදවිය. ඒ ගැන මා දන්නා සතා උදාහරණයක් කියන්නම්. මයිකෝ ආයතනයේ අධිපතිතුමා එදා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවා, අගමැති විකුමසිංහ මැතිතුමා හම්බ වෙන්න. එතුමා ඇවිල්ලා විපක්ෂ නායකතුමාගේ කාර්යාලයට යන කොට විපක්ෂ නායකතුමා දුන්නු උපදෙස මොකක්ද? එතුමා එක්ක හිටියා අර සුදු මහත්තයා. විපක්ෂ නායකතුමා අගමැතිතුමා හැටියට එදා මයිකෝ ආයතනයේ පුධානියාට කිව්වා, "ආපූ කාරණය මේ සුදු මහත්තයාත් එක්ක කථා කර ගන්න" කියලා. ඒ සුදු මහත්තයා ඊට පස්සේ මයිකෝ ආයතනයේ සභාපතිතුමාට මොකක්ද කිව්වේ? මයිකෝ ආයතනයේ සභාපතිතුමා ජීවතුන් අතර ඉන්නවා. මා කියන්නේ අසතායක් නම් ගිහිල්ලා එතුමාගෙන් අහ ගන්න. මයිකෝ ආයතනයේ සභාපතිතුමා කිව්වේ, "අපි වාහන නිෂ්පාදනයට අවතීර්ණ වෙලා තිබෙනවා. අපට මෙකට දිරි දෙන්න. පිට රටින් එන ඒවාට යම් කිසි වැඩි බදු පුමාණයක් ගහලා වෙළෙඳ පොළට අපට ඇතුළත් වෙන්න ඉඩ හදලා දෙන්න" කියලා. ඒක තමයි එතුමා ඉල්ලුවේ. එතකොට ඒ සුදු මහත්තයා කිව්වා, "නැහැ, අපේ මේ පුතිපත්තිය යටතේ කවුරුත් සමානයි. පිට රට වාහන, ලංකාවේ වාහන කියලා හේදයක් නැහැ. ඔක්කෝටම අපි එක සමාන තීරු බදු පුතිපත්තියක් අනුගමනය කරන්නේ" කියලා. ඒක තමයි සුදු මහත්තයා දුන්නු උත්තරය. කවුද, එදා ආර්ථිකය පාලනය කළේ? කියන්න, කවුද එදා ආර්ථිකය පාලනය කළේ කියලා. ඒ සුදු මහත්තයා නොවෙයිද? මයිකෝ එකේ අධිපතිතුමාට ඒ උත්තරය දුන්නේ ඒ සුදු මහත්තයා නොවෙයිද? ආර්ථිකය පාලනය කිරීම \_\_\_ පරදේශක්කාරයන්ට භාර දීලා, ඒ ගොල්ලන්ගෙන් හම්බ වෙන පණම අට විතරක් පාලනය කර කර කල් ගත කළ තමුන්නාන්සේලා අද අපට කියනවා, ආර්ථිකය පාලනය කරන්න අතපොවන, ඇඟිලි ගහන, ඒකට බලහත්කාරීව මැදිහත්වන රටවල් එක්ක වැඩ කරන්න කියලා. ඇයි ඒ?

තමුන්නාන්සේලා හදන්නේ එදා තමුන්නාන්සේලාට මුහුණ දෙන්න වුණ කරුමයට අපවත් අරගෙන යන්නයි; මුදල් අමාතාාංශයට සුදු මහත්තයෙක්ව ගෙනැල්ලා බින්න බස්සවා ගන්නයි. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාට අපි ඉතා ඕනැකමින් කියන්න ඕනෑ, මේ රජය මූලාා පාලනය හෝ ආර්ථිකය පාලනය කවර බාහිර බලවේගයකටවත් අවශා පරිදි හසුරුවන්නේ නැහැ කියන එක. මේ රටේ පොදු ජනතාව ලබා දුන්නු ජන වරම අනුව, ඒ ජන වරම ලැබිව්ව මහින්ද චින්තනය අනුව, එහි සඳහන් දර්ශනය අනුව, දැක්ම අනුව තමයි මේ ආර්ථිකයේ පාලනය සිදු වන්නේ. ඊට අනුකූලව තමයි අපි වාර්ෂිකව අපේ මූලාා පාලනය පිළිබඳ කුමය එහෙම නැත්නම් මූලාා පාලනයේ කියාදාමය පිළිබඳව තීන්දු තීරණවලට එළැඹෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා ඉතාම පැහැදිලියි, මේ වෙනස. මේ පැහැදිලි වෙනස තේරුම් ගන්නේ නැතිව මේ සාකච්ඡාව කිරීමෙන් තමුන්නාන්සේලා පාර්ලිමේන්තුවේ වැදගත් කාලයට යහපත් සාධාරණයක් ඉටු කරයි කියලා මම හිතන්නේ නැහැ.

ඊ ළහට බලන්න, එතුමා කියනවා අපි කළ ගුණ සලකන්නේ නැහැයි ලු. අපේ නිෂ්පාදන යුරෝපීය වෙළෙඳ පොළේ විකිණෙන නිසා අපි යුරෝපයට කළ ගුණ සලකන්න ඕනෑ ලු. දැන් ඉන්දියාවේ නිෂ්පාදන විශාල වශයෙන් අපේ වෙළෙඳ පොළේ විකිණෙනවා. බෙහෙන් ගත්තත් වැඩි වශයෙන් තිබෙන්නේ ඉන්දියාවේ ඒවා. එතකොට එතුමාගේ තර්කයට අනුව ඉන්දියාව අපට කළ ගුණ සලකන්න ඕනෑ. මේ විධියට එක එක රටවල

නිෂ්පාදන ඒ ඒ රටේ වැඩිද, අඩුද කියන එක මත කළ ගුණ සැලකීම, නොසැලකීම තීරණය කරන්න ගියොත් මාර විදේශ පුතිපත්තියක්, -ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමනි- හැදෙන්නේ? එහෙම විදේශ පුතිපත්තියක් ලෝකයේ කොහේද තිබෙන්නේ? මම දන්නේ නැහැ. අපේ අපනයනවලින් සියයට 60ක් යුරෝපයේ තිබෙනවා කියලා දැන් අපි මල්, පහත්වලින් පුද පූජා පවත්වන්න ඕනෑ ඒ පැත්ත බලා ගෙන. ඒකද කරන්න කියන්නේ?

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, වෙළෙඳාම කියන එක ලෝකය සිසාරා හැම තැනකම සිදු වන දෙයක්. ඒක පුජාතන්තීය කියාවලියක්. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒක සිදු වෙන්නේ මෙහෙමයි. ඒකට හැකියාව තිබෙන මිනිසුන් වෙළෙඳ පොළවල් සොයා ගෙන යනවා; වෙළෙඳ පොළවල් දිනා ගන්නවා; තරගකාරී බදු පුතිපත්ති යටතේත් තමන්ගේ නිෂ්පාදන ඒ වෙළෙඳ පොළවලට යවනවා. යුරෝපය අපේ GSP Plus සහනාධාරය අයින් කරලා කළේ කළ ගුණ සලකන්න තරම් දෙයක්ද? මෙතුමන්ලාගේ නාහය පතුය මොකක්ද? රටට විරුද්ධ යෝජනා ගෙනැල්ලා ජිනීවාවල සම්මත කරපු, ඒවාට අත උස්සපු කට්ටියට ගිහින් එකතු වෙන්න කියන එකයි. මොකද, ඒ ගොල්ල එකතු කර ගන්නේම, බදා ගන්නේම පිටට පිහියක් තියා ගෙන. "Hello, how are you?" කියලා බදා ගන්නේම පිටට පිහියක් තියා ගෙන. අන්න ඒක දන්න නිසා තමයි මෙතුමන්ලා අපට කියන්නේ, යන්න ගිහින් බදා ගන්න; අර පිහිය පිටෙන් තියා ගන්න කියලා. එතකොට හරි. තමුන්නාන්සේලා මේ බොහෝම සද්භාවයක් පෙන්වා ගෙන ඉදිරිපත් කරන අදහස් පිටු පස්සේ තිබෙන දේශපාලන නාහය පතුය මොකක්ද කියලා තේරුම් ගන්න අපට බැරිකමක් නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද පුවත් පතක තිබුණා, -මගේ මතකය අනුව බුිතානාායේ අගමැතිතුමා පුකාශයක් කරලා තිබුණා- පොදුරාජාා මණඩලීය සාකච්ඡාවට, පොදුරාජාා මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තුවේ සැසියට, පොදුරාජාා මණ්ඩලීය උළෙලට එතුමන්ලාගේ රටේ මන්තීවරුන්ට සහභාගීවීමෙන් වළකින්න කියලා. මට මතක තිබුණේ අගමැතිතුමා කියලා තමයි.

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) අගමැතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටලා තිබුණා.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

ඉල්ලා සිටලා තිබුණා අගමැතිතුමාගෙන් බුතාතාා පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීුතුමෙක්. ඒක කොපමණ සාධාරණද කියලා බලන්න? තමුන්නාන්සේලා අපට කියනවා කළ ගුණ සලකන්න කියලා. අපිව අවුරුදු ගණනාවක් සූරා ගෙන කාපු, තමුන්නාන්සේ ඉන්න මහනුවර පළාතේ කැලෑවල් ටික විනාශ කරපු, -තමුන්නාන්සේට නම් ඒකෙ ගාණක් නැහැ- ඒ කඳුකරය ඔක්කොම හූරලා දාපු, මේ රට කොල්ල කාපු, දශක ගණනාවක් මහා විශාල විනාශයක් කළ උදවිය ඒ මොකුත් කළේ නැහැ වාගේයි කටයුතු කරන්නේ. ඒ කියන්නේ මේ රටේ අහිංසක මිනිසුන්ගේ බෙලි කැපුවා. ආගම මාරු කළේ නැහැ කියලා මැරුවා; දරුවන්ව කඩු තුඩට තියලා පෙන්වුවා. මේ රට බේරා ගන්න සටහන් කළ මිනිසුන්ව එල්ලලා මැරුවා. හිස ගසා දාලා මැරුවා, පෙති පෙති කපලා මැරුවා. ජනතාවට පුදර්ශනයට තිබ්බා. මේ විධියට අපිට අයිති අතීතයක් බුතානාෳයත් එක්ක තිබෙනවා. බුතානාෳටයි, අපිටයි අයත් ඒ අතීතය එච්චර සොදුරු අතීතයක් නොවෙයි. ඒ කළ දේවල් පිළිබඳව සැබෑ අවබෝධයක් තිබෙනවා නම් බුතානාඃයට යුතුකමක් තිබෙනවා. මේ විධියේ පටු කාරණා මත කවුරු හෝ මන්තීුවරයෙක් යෝජනාවක් කළා නම ඒක නිවැරදි වෙන්නේ නැහැ. අපි හිතන්නේ නැහැ මහා බුතානාායේ අගුාමාතාාතුමා ඒ පටු යෝජනාව පිළිගනී කියලා. එහෙම පිළිගනී කියලා අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

හැබැයි මේ පොදුරාජාා මණ්ඩලීය උළෙල කියලා කියන්නේ වර්ජනය කරන්න; රටක තිබෙන අභාාන්තර පුශ්න මත පදනම් වෙලා දේශපාලන පක්ෂ නියෝජිතයෝ වාගේ කේවල් කිරීම් පාවිච්චි කරන්න අවස්ථාවක් නොවෙයි. එහෙම අවස්ථාවක් නොවෙයි. එහෙම අවස්ථාවක් නොවෙයි. ඒ නිසා අද තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ මොකක්ද? ඇත්ත වශයෙන්ම ගත්තොත් ඔබතුමන්ලා දේශපාලන වශයෙන්, දුර්වල නිසා අන්තර් ජාතික බලවේගවලින් වඩා වැඩියෙන් සරණ පතනවා. ඒ අය මහින් එල්ල කරන පීඩනයෙන් රට තුළ අස්ථාවර භාවයක් හදලා ඒකෙන් එළිය බලා ගන්න පුළුවන්ද කියලා තමයි තමුන්නාන්සේලා කල්පනා කරන්නේ. ඒ මත තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ යෝජනා, අදහස් විධියට මේ සභාවේදී ඉදිරිපත් වෙන්නේ. ඒක අපිට තේරෙනවා. කරුමේ කියන්නේ, ඒක අපිට තේරෙනවා. කරුමේ කියන්නේ නැහැ. නොතේරෙනවා නම් අහු වෙනවා ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

අනෙක් කාරණය මේකයි. මෙතුමා සඳහන් කරනවා, යුද්ධයෙන් පසුව බලාපොරොත්තු වුණ ගමන මේ ආණ්ඩුව ගිහින් නැහැයි කියලා. මම දන්නේ නැහැ එතුමා බලාපොරොත්තු වුණු ගමන ගැනද මේ කියන්නේ කියා. එතුමා බලාපොරොත්තු වුණු ගමන ගැනද මේ කියන්නේ කියා. එතුමා බලාපොරොත්තු වූ ගමන නම් ඇත්ත වශයෙන්ම ගිහින් නැතුව ඇති. මොකද, මේ රටේ පොදු ජනතාව බලාපොරොත්තු වන ගමනයි එතුමා බලාපොරොත්තු වන ගමනයි එතුමා බලාපොරොත්තු වන ගමනයි අතර වෙනසක් තිබෙන නිසා. ඇත්ත කථාව, මම හිතන හැටියට තමුන්නාන්සේලා පිළිගත යුතුයි. අකැමැති නැත්නම් පිළිගනියි කියා මා විශ්වාස කරනවා. ඉතා පැහැදිලිව මේ යුද්ධයෙන් පසු ගෙවුණු අවුරුදු කිහිපය අපේ රටේ දීර්ඝ කාලීන ආර්ථික සංවර්ධනයක් සඳහා ඕනෑ කරන පදනම හදපු අවුරුදු කිහිපයක්. ආර්ථිකයක් ශක්තිමත් වෙනවාය කියන්නේ, වර්ධනයක් ලබනවාය කියන්නේ, ඒක අවුරුද්දෙන් දෙකෙන් තුනෙන් ලබා ගන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි.

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Minister, you have only one more minute.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

කථාව පටන් ගත්තා විතරයි, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මට කියන්න තිබෙන්නේ මේ අවුරුදු තුන ඇතුළත මේ රජය මේ ආර්ථිකය පාලනය කර තිබෙන්නේ අනාගත සංවර්ධන ජයගුහණ අත් පත් කර ගැනීම සඳහා ඕනෑ කරන මූලික පදනම හදමිනුයි කියන කාරණයයි.

"හම්බන්තොට වරායට නැවි එනවාද?" කියලා අහනවා. නැවි එන්න එපෝ කියලා හැම දාම බුදුන්ට පහන තියනවා ඇති. හම්බන්තොට වරායට නැවි එන්නේ නැත්නම් තමුන්නාන්සේලා කැමැතියි. හම්බන්තොට වරාය කියලා කියන්නේ මේ රටේ නැවි ගමන් මාර්ගය පිහිටවූ ඉතා සුවිශේෂී තැනක තිබෙන වරායක්. ඒ වරායට නැව් එනවාද නැද්ද කියා තමුන්නාන්සේලාට අනාගතයේදී බලා ගන්න පුළුවන්. හම්බන්තොට වරාය හැදෙනවා නම්, මක්තල ගුවත් තොටුපොළ හැදෙනවා නම්, මාර්ග පද්ධතිය නවීකරණය කරනවා නම් ඒ වාගේම සෙසු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කරනවා නම් තමුන්නාන්සේලා මොකද කියන්නේ? එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ වාර්තාවකින් කියනවා, ලංකාව නාගරීකරණය බොහොම අඩුවෙන් සිද්ධ වන රටක්; ඒකට හේතුව පර්යන්ත ගම්මානවල යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය වෙමින් පැවතීම කියලා; ඒවායේ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය වෙලා තිබෙන නිසා නගරයට ඒක රාශි වීම අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියලා. [බාධා කිරීමක්]

අනේ, මගේ හිතමිතු සුජීව සේනසිංහ මන්තුීතුමනි, මට විනාඩියයි තිබෙන්නේ. ඒ විනාඩියට හානියක් කරන්න එපා. ඒ විනාඩියෙන් මා කථාව අවසන් කරනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, එහෙම සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළක් මේ යන්නේ. ඒක තේරුම් ගන්නේ නැහැ. ඒක තේරුම් ගන්න තමුන්නාන්සේලා කැමැති නැහැ. මේ අය වැයේදී බැරි නම් ලබන අය වැයේදී හෝ ඒක තේරුම් ගන්න හැකි වේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[பி.ப. 12.18]

## ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்) (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, 2013ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்திலே பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்காக முதலில் நன்றியைத் 2013ஆம் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். ஆண்டுக்கான இவ்வரவு செலவுத் திட்டத்தில் கடந்த கால யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு, கிழக்கு தமிழ் மக்களுக்கு நிவாரணம் வழங்குவது சம்பந்தமான எந்த முன்மொழிவுகளும் இல்லை முதலில் இந்தச் சபையிலே என்பதை சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். கௌரவ நிதிப் பிரதியமைச்சர் அவர்கள், இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மீது உரையாற்றும்போது மீள்குடியேற்றம், புனர்வாழ்வு, மீள்கட்டமைப்பு என்பவற்றைப் பொறுத்தமட்டில், கிழக்கு மாகாண மக்கள் அரசில் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளதாகச் சுட்டிக்காட்டியிருக்கின்றார். அண்மையில் நடந்த கிழக்கு மாகாண சபைத் தேர்தல் முடிவு சான்றாக அமைவதாக அவரது எண்ணப்பாங்கு இருந்திருக்கிறது. உண்மையிலே கிழக்கு மாகாண சபைத் தேர்தல் நியாயமாகவோ அல்லது நேர்மையாகவோ நடைபெறவில்லை; அரசாங்கம் மாறாக வெற்றிகொள்ளும் வகையில் அச்சுறுத்தல்கள், சதி முயற்சிகள் என்பவற்றை மேற்கொண்டது என்பதுதான் என்னுடைய கருத்து. ஆனாலும் கிழக்கில் வாழும் தமிழ் மக்கள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பாக 11 உறுப்பினர்களைத் தெரிவுசெய்ததன்மூலம் அரசாங்கத்தின்மீதான . . . . . . . நம்பிக்கையின்மையை வெளிப்படுத்தியிருந்தனர். அரசாங்கம் வாக்கு எண்ணும் நிலையத்தில் மேற்கொண்ட சதி முயற்சியால் ஒரேயொரு தமிழ் உறுப்பினர் - முன்னாள் கிழக்கு மாகாண தெரிவாகியிருந்தார். முதலமைச்சர் ு. தெரிவுசெய்யப்பட்ட 12 தமிழ் உறுப்பினர்களில் ஒருவரை மாத்திரமே அரசாங்கத்தால் பெறமுடிந்தது.

பொதுவாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் கடந்த கால பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டதுடன், தமிழ்க் யுத்தத்தினால் குடும்பங்கள் இலட்சக்கணக்கில் இடம்பெயர்ந்து, மீள்குடியேற்றப்பட்டிருக்கின்றன. இதுவரை ஆனால், அவர்களுக்கான அடிப்படை வசதிகளையேனும் அரசாங்கம் செய்து கொடுக்கவில்லை. அவர்களுக்கான வீடுகளோ, மீள்குடியேற்றக் கொடுப்பனவுகளோ அல்லது நஷ்ட ஈடுகளோ முற்றுமுழுதாக வழங்கப்படாதநிலையில் மிகுந்த மக்கள் கஷ்டங்களுடன் பாதிக்கப்பட்ட வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். மக்களைக் கைவிட்டு, இன்று பாதுகாப்புப் படையினருக்கு

[ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා]

வீடமைக்கின்ற செயற்றிட்டத்துக்காக இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இது எந்த வகையில் நியாயமானது? என்று கேட்க விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்காக 50,000 வீடுகளை அமைப்பதற்கான நிதியை இரண்டு வருடங்களுக்கு முன் இந்தியா வழங்கியிருந்தது. இன்னும் 49,000 வீடுகளை இவ்வரசாங்கம் கட்டிக்கொடுக்க முடியாத நிலையிலிருக்கின்றது. அத்தோடு, அரசாங்கத்தின் சார்பாக மீள்குடியேற்றப்பட்ட இந்த எந்தவொரு வீடுகளும் மக்களுக்கு இதுவரை கட்டிக்கொடுக்கப்படவில்லை. அவர்கள் சார்பாக இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில்கூட எந்தவித நிதியும் ஒதுக்கப்படவில்லை. எனவே, 2013ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தில் மீள்குடியேற்றப்பட்ட மக்கள் கவனிப்பாரற்றவர்களாகக் கணிக்கப்பட்டிருப்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன். இதனால் நாங்கள் மிகவும் மனவேதனையடைவதுடன், மீள்குடியேற்றப்பட்ட தமிழ் மக்கள் அரசாங்கத்தின்மீது இழந்துள்ளமையையும் நான் எடுத்துக்காட்ட விரும்புகின்றேன். வன்னிப் பிரதேசத்தில் மீள்குடியேற்றப்பட்ட மக்கள் மழை, வெள்ளம், வெயில் போன்றவற்றால் பெரும் அவலத்தைச் சந்தித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதைச் சகலரும் அறிவார்கள்; தாங்களும் அறிவீர்கள். இவ்வாறான நிலையில், அவர்கள் வாழ்வாதார ரீதியில் கஷ்டப்படுகிறார்கள். பாதிப்புக்குள்ளான அந்த மக்களைக் கவனிக்காது, அவர்களைப் பற்றிச் சிந்திக்காது, பாதுகாப்புப் படையினருக்கு வீடுகள் அமைக்கும் திட்டத்தைப் பற்றியும் அவர்களுக்கான வசதிகளை ஏற்படுத்துவது பற்றியுமே இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, பொதுவாக மட்டக்களப்பு மாவட்டம் சம்பந்தமாகச் சில விடயங்களை நான் கூறவேண்டியவனாக இருக்கிறேன். 2006ஆம் ஆண்டின் பிற்பகுதியில் யுத்தத்தின் காரணமாக இடம்பெயர்ந்த மக்கள் படுவான்கரை என்னும் இடத்திலே மீள்குடியேற்றப்பட்டார்கள். ஆனால் அந்த மக்களுக்குக் 20,000 கிட்டத்தட்ட வீடுகள் கொடுக்கப்படவேண்டும். இதுவரையும் அவை அமைத்துக் கொடுக்கப்படவில்லை. அது மாத்திரமா? மீள்குடியேற்றப்பட்ட மக்களுக்காக வழங்கப்படுகின்ற 25,000 ரூபாய் நிவாரண நிதியானது, கிட்டத்தட்ட 29,851 குடும்பங்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டும். அதற்கு 746 மில்லியன் ரூபாய் தேவையென மாவட்டச் செயலகம் கூறுகின்றது. அந்தப் பணத்தைக்கூட இன்னமும் வழங்கவில்லை. அதுதவிர அங்கவீனர்கள், இறந்தவர்களுக்கான நஷ்டஈட்டுக் கொடுப்பனவுகளும் வழங்கப்படவில்லை. இந்தவகையில், மீள்குடியேற்றம் சம்பந்தமாக இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே எதுவும் குறிப்பிடப்படாமலிருப்பது மிகவும் வேதனையளிக்கின்றது. இச்சபை இதுசார்பாக கவனஞ்செலுத்த வேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மேலும், அரசாங்கம் படையினருக்கு வீடுகள் அமைக்கின்ற செயற்றிட்டத்திலே இன்னுமொரு சதித்திட்டத்தைக் கொண்டிருக்கின்றது. அதாவது, வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் இருக்கின்ற படையினருக்கு அங்கு வீடுகளை அமைத்துக் கொடுப்பது, அங்கு வாழும் தமிழர்களின் குடிசன மதிப்பீட்டைக் குறைத்துச் சிங்கள மக்களுடைய குடிசன மதிப்பீட்டைக் கூட்டுவதற்காக அரசாங்கம் செய்கின்ற ஒரு சதி முயற்சியே என்பதை நான் இவ்விடத்தில் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். குறிப்பாக, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் வாகரைப் பிரதேச செயலாளர் பிரிவிலுள்ள கிருமிச்சைப் பகுதியில் ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட காணிகள் இதற்காகப் பெறப்பட்டிருக்கின்றன. காணிகளில் இந்தக் கடற்படையினருக்கு வீடுகள் அமைத்துக் அவர்களை கொடுக்கப்படுகின்றன. இவ்வாறு அங்கு குடியமர்த்துவதன்மூலம் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் தமிழ் மக்களின் குடிசன மதிப்பீட்டைக் குறைத்து, சிங்கள மக்களின் மதிப்பீட்டை அதிகரிப்பதற்கு குடிசன நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, பொதுவாக இன்று சிந்தித்துப் பாருங்கள்! சம்பூரிலிருந்து இடம்பெயர்ந்த ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட மக்கள் இன்று கிளிவெட்டி, கட்டைபறிச்சான் போன்ற பகுதிகளிலுள்ள இடைத்தங்கல் முகாம்களிலே வாழ்கின்றார்கள். அண்மைக்காலம்வரை மக்களுக்கு கொடுக்கப்பட்டுவந்த விநியோகம்கூடத் உணவுப்பொருள் தற்பொழுது நிறுத்தப்பட்டுவிட்டது. இதனால், அவர்கள் வாழ்வாதார ரீதியாக மிகவும் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களை மீள்குடியேற்றுவது தொடர்பான தற்போது நடவடிக்கையும் அரசாங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்படவில்லை. தவிர, அம்பாறை அது மாவட்டத்திலே கஞ்சிகுடிச்சாறு, தங்கவேலாயுதபுரம், சாகாமம் போன்ற பகுதிகளில் மக்கள் தாங்களாகவே போய் மீளக் குடியேறியிருக்கின்றார்கள். ஆனால், இவ்வாறு யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டு, இடம்பெயர்ந்து, தாங்களாகவே குடியேறிய அந்த மக்களுக்குரிய அடிப்படை வசதிகளைக்கூட இந்த அரசாங்கம் இன்றுவரை செய்து கொடுக்கவில்லை. அதற்கான எந்தத் திட்டத்துக்கும் இவ்வரவு செலவுத் திட்டத்தில் நிதி ஒதுக்கப்படவில்லை. அதுமாத்திரமன்றி, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலிருந்து வன்னிப் பிராந்தியத்திற்குச் சென்று, கடந்தகால யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட கிட்டத்தட்ட 1,032 குடும்பங்கள் அண்மையில் மீண்டும் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்துக்கு வந்திருக்கின்றன. எனினும், இவர்களை அவர்களுக்கான மீளக்குடியமர்த்துவதற்கோ அல்லது அடிப்படை வசதிகளைச் செய்து கொடுப்பதற்கோ எந்த விதமான நடவடிக்கையையும் இந்த அரசாங்கம் எடுக்கவில்லை. இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில்கூட அது சார்பாக எந்தச் செயற்பாடும் உள்வாங்கப்படவில்லை. ஆகவே, வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் யுத்தத்தினால் முழுமையாகப் பாதிக்கப்பட்ட தமிழ் மக்களுக்கு எந்தவிதமான செலவுத் நிவாரணமும் இந்த வரவு திட்டத்தில் குறிப்பிடப்படாதிருப்பதை இந்தச் சபையிலே சுட்டிக்காட்டுவதுடன், அதற்காக எனது வேதனையையும் வெளிப்படுத்துகின்றேன்.

கடந்தகால யுத்தச் சூழலில் வடக்கு, கிழக்கிலே இருந்த பல தொழிற்சாலைகள் அழிக்கப்பட்டன. எனினும், இன்றுவரை தொழிற்சாலைகள் புனரமைக்கப்படவில்லை. இவற்றைப் புனரமைத்து யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு, கிழக்கு மக்களுக்கு அவற்றின்மூலம் தொழில் வழங்கும் மனப்பாங்கோ, செயற்றிட்டமோ இந்த அரசிடம் இல்லை. தற்போது, அங்கு கைத்தொழிற்சாலைகள் எதனையும் உருவாக்கும் நிலைமை இல்லை. இன்று அந்த மண்ணிலே மக்கள் தொழிலின்மையால் வாமகின்ற கஷ்டப்படுகின்றார்கள். இன்று அங்குள்ள பல இளைஞர்கள் தொழிலின்மை காரணமாகவும் வடக்கு, கிழக்கில் நிலவுகின்ற அச்சுறுத்தல் காரணமாகவும் அவுஸ்திரேலியா போன்ற நாடுகளுக்குப் புலம்பெயர்ந்து செல்கின்ற துர்ப்பாக்கிய நிலைமை காணப்படுகின்றது. அதுமாத்திரமன்றி, வடக்கு, கிழக்கு மண்ணிலே மீள்குடியேற்றப்பட்ட மக்கள், வாழ்வாதார ரீதியில் தங்களுக்கு ஏற்படுகின்ற கஷ்ட

காரணமாகத் தமது பிள்ளைகளைத் தென் மாகாணங்களில் இருக்கின்ற ஆடைத் தொழிற்சாலைகளுக்குத் தொழிலுக்காக அனுப்புகின்றார்கள். அங்கு சென்ற பின்பு அவர்கள் பாலியல் துஷ்பிரயோகத்துக்க<u>ு</u> ஆளாக்கப்படுகிறார்கள் துன்பகரமான செய்திகள் அடிக்கடி எங்களுடைய காதுகளுக்கு எட்டுகின்றன. எனவே, வடக்கு, கிழக்கு மண்ணிலே ஆடைத் தொழிற்சாலையை ஏற்படுத்தி, மீள்குடியேற்றத்தினால<u>்</u> கஷ்டப்படுகின்ற மக்களின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்தும் அவர்களுக்குத் தொழில் வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்துவதன்மூலம் இந்தப் பிரச்சினையைத் தடுக்க முடியும். இவ்வரவு செலவுத் திட்டத்தில் ஆடைத்தொழிற்சாலை பற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தாலும்கூட, கிழக்கு அது வடக்கு, மண்ணைச் சென்றடைவது மிகக் குறைவு என்பதைச் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

நாட்டில் தேசிய நல்லிணக்கம் கட்டியெழுப்பப்படுவதாக இங்கு கூறப்படுகின்றது. ஆனால், கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை மற்றும் இதுவரை இந்த அரசாங்கம் நடைமுறைப்படுத்தவில்லை. நடைமுறைப்படுத்துவதாகப் பேச்சளவிலும் அவற்றை தெரிவித்துக்கொண்டிருக்கிறது. வடக்கு, எழுத்தளவிலும் கிழக்கில் இராணுவமும் அங்கு குவித்தவண்ணம் அப்படியே இருக்கின்றது. இதனால் அந்த மாகாணங்களில் இராணுவ அதிகாரிகளின் ஆட்சியே நிலவுகின்றது. இந்த அரசாங்கம் தமிழ் மக்கள் சார்பாகக் கூறிய எவ்விடயத்தையும் இதுவரை அமுல்படுத்தவில்லை. இனியும் அமுல்படுத்துமா சந்தேகமே என்பதை இங்கு கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். எனவே, இவ்விடயத்தில் அரசு கவனம் செலுத்த வேண்டும் என்பதையும் இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் சமய நிறுவனங்களுக்காக 200 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருப்பதற்காக நன்றி தெரிவிக்கின்றேன். இருப்பினும், கடந்த யுத்த சூழலில் வடக்கு, கிழக்கில் 1,471 இந்து ஆலயங்கள் பாதிக்கப்பட்டன. அவ்வாலயங்கள் விவகாரங்கள் அமைச்சு ஒவ்வொன்றுக்கும் ஓரிலட்சம், ஐம்பதினாயிரம் என்ற வகையில் நிதி வழங்கி உதவி செய்திருந்தது. ஆனால், இன்று வரையில் பல இந்து ஆலயங்கள் பாதிப்பிலிருந்து மீளவில்லை. எனெனில் ஆலயங்களுக்கென ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நேரடியாக ஆலயங்களுக்கு வழங்கப்படாமல் மாவட்டச் செயலகத்தினூடாகவும் பிரதேச செயலகத்தினூடாகவும் வழங்கப்படுவதனால் அவை சிறுதொகை நிதியைச் சுவீகரித்துவிட்டு, மிகுதியை நீண்ட நாட்களின் அவ்வாலயங்களுக்கு வழங்குகின்றன. இவ்வாறு தாமதமாக நிதி வழங்கப்படுவதால் ஆலயப் புனரமைப்பு வேலைகள் தாமதமாகின்றன என்பதை இச்சபையிலே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். அதற்கு மாறாக, திட்டமிட்ட வகையில் வடக்கு, கிழக்கு மண்ணிலே பௌத்த ஆலயங்களைத் தாபிப்பதும் தமிழர்களின் பூர்வீக இடங்களைச் சுவீகரிப்பதும் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. தற்பொழுது வடக்கு, ஒதுக்கப்பட்ட கிழக்குக்கென நிதியானது, அங்குள்ள தமிழர்களின் பூர்வீக வாழ்விடங்களில், ஆனால் பௌத்தர்கள் வாழாத பகுதிகளில், பௌத்த விகாரைகளை அமைக்கும் செயற்பாட்டுக்கும் இந்துக்களின் பூர்வீக இடங்களை தொல்பொருள் ஆய்வுக்குட்படுத்தி பௌத்த செயற்பாடுகளை மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைக்குமே பயன்படுத்தப்படும் என்பதை இங்கே கூறி வைக்க விரும்புகின்றேன். சென்ற வருட வரவு செலவுத் திட்டத்தில் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட நிதியும் அவ்வாறே பயன்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது என்பதையும் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்னொரு விடயத்தையும் இச்சபையில் விசேடமாகக் கூற வேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். ரவிக்குமார் என்பவர் அரசாங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் இந்து-பௌத்த சங்கம் ஒன்றை நிறுவி, அச்சங்கத்தின்மூலம் 'ஆசியாவின் சிங்கம்' என்னும் வெளியிட்டுள்ளார். பெயரில் சஞ்சிகை ஒன்றை அந்தச் சஞ்சிகையில் சமயம் துஷ்பிரயோகம் இந்து செய்யப்பட்டுள்ளது. குறிப்பாக, இந்துக்களின் ஒன்றாகிய இதிகாசங்களில் மகா பாரதத்திலே கிருஷ்ணனின் கீதை உபதேசமானது கிருஷ்ணபகவானால் அருச்சுனனுக்குக் கூறப்பட்டதாக இருக்கின்றது. ஆனால், அவர்கள் வெளியீடு செய்துள்ள 'ஆசியாவின் சிங்கம்' என்னும் சஞ்சிகையிலே ஸ்ரீ கிருஷ்ண பரமாத்மாவின் முகத்துக்கு மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய முகத்தையும் அருச்சுனனின் முகத்துக்குப் பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோத்தாபய ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய முகத்தையும் பொருத்திக் காட்டியிருக்கிறார்கள். இப்பொழுது அந்த நூல் எனது கைவசம் இருக்கிறது. கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இது இந்து சமயத்தைத் துஷ்பிரயோகம் செய்யும் ஒரு நடவடிக்கையாகும். ஏனெனில், கிருஷ்ண பரமாத்மா இறைவன். அதுமாத்திரமல்ல மகா பாரதத்திலே நடைபெற்றது தர்ம யுத்தம். ஆனால், 2009ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் இங்கு நடைபெற்றது தர்ம யுத்தமல்ல. அது ஓர் இனத்தை அழிக்கின்ற அதர்ம யுத்தம். ஆகவே, இங்கு அவ்வாறு சித்தரித்ததை நான் வன்மையாகக் கண்டிப்பதுடன், அதனைச் சித்தரித்தவர்களுக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் எனவும் இச்சபையிலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அது மாத்திரமல்ல கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இந்த அரசாங்கம் சமர்ப்பித்துள்ள இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே பட்டதாரிகள் நியமனம் தொடர்பாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. பட்டதாரிகளுக்கு நியமனங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன; அதனை நான் வரவேற்கின்றேன். ஆனால், கிழக்கு மாகாணத்தில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே நியமிக்கப்பட்ட பட்டதாரிகளைத் துறைகளுக்கு தங்களுடைய ஆதரவாளர்கள் இல்லை என்று அரசுக்குச் சார்பானவர்கள் கூறியதால் அந்த நியமனங்கள் இரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளன. ஆகவே, இந்தப் பட்டதாரிகளுக்கான நியமனங்கள் அரசாங்கக் கட்சியின் ஆதரவாளர்கள் என்ற ரீதியில்தான் வழங்கப்படுகின்றனவா? என்ற கேள்வியைக் வேண்டியிருக்கிறது. ஆகவே, படித்துவிட்டு வேலையற்றிருக்கின்ற பட்டதாரிகளுக்கான வழங்கப்படும்பொழுது எந்தவித பாரபட்சமுமின்றித் துறைசார் நியமனங்களை வழங்கவேண்டுமெனக் நாட்டின் கேட்டுக்கொள்வதோடு, கௌரவத்துக்கு அதுதான் உகந்ததாக அமையுமெனவும் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அரசாங்கம் சுற்றுலாத்துறையின்மூலம் இந்த நாட்டுக்குப் பெருமளவு வருமானம் கிடைப்பதைச் சுட்டிக்காட்டி, அதனை அபிவிருத்தி செய்வதன் முக்கிய நோக்கத்தைப் பற்றியும் குறிப்பிட்டிருக்கிறது. ஆனால், கிழக்கு மாகாணத்திலே சுற்றுலாத்துறையை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக அமைக்கப்பட்டுள்ள ஹோட்டல்களைப் பார்க்கும்பொழுது அவற்றுள் சில அமைச்சர்களுடைய ஹோட்டல்களாகவும், சில ஹோட்டல்களாகவும், சில பிரதியமைச்சர்களின் ஆதரவாளர்களுடைய ஹோட்டல்களாகவும் அமைந்திருக்கின்றன. மண்ணிலே... ஆனால், அந்த [இடையீடு] கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, தயவுசெய்து மன்னிக்க வேண்டும். நான் அந்த மண்ணைச் சேர்ந்தவன் என்ற ரீதியிலே எனக்குத்தான் அந்த மண்ணின் அருமை தெரியும்.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) What is the point of Order, Hon. Azwer?

# ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

கௌரவ சுவாமி அவர்களே, நீங்கள் ஆரம்பத்தில் பாலியல் துஷ்பிரயோகம் எனச் சொன்னீர்கள். நீங்கள் ஒரு சுவாமியாக இருந்துகொண்டு அப்படிச் சொல்லலாமா? உங்களுக்குக் கிடைத்த தகவல்கள் சரியானவையா? ஏனெனில் இது ஒரு மக்கள் சபை. மக்கள் சபையிலே மக்கள் துஷ்பிரயோகம் செய்யக்கூடாது. அதுமட்டுமன்றி தர்ம யுத்தம் -அதர்ம யுத்தம் என்றீர்கள். தர்மமாக இருந்தாலென்ன இருந்தாலென்ன அதர்மமாக மக்களைக் கொலை செய்யக்கூடாது. யுத்தமென்பது கொலை செய்வதுதான். நாட்டை எனவே அழிப்பதனையும் அதனைத் துண்டாடுவதனையும் தடுப்பதற்காகவே யுத்தம் நடைபெற்றது. அதுவும் ஒரு தர்ம யுத்தம்தான்.

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Azwer, that is not a point of Order.

#### ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்) (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் இந்து சமயத்தைச் சார்ந்தவரல்ல, அவர் இஸ்லாம் சமயத்தைச் சார்ந்தவராதலால் அவருக்கு தர்ம யுத்தம் என்றால் என்ன? அதர்ம யுத்தம் என்றால் என்ன? அதர்ம யுத்தம் என்றால் என்ன? என்பது பற்றித் தெரியாது. நான் இந்து சமயத்தைச் சேர்ந்தவன். இந்து சமயத்தில்தான் தர்ம யுத்தம் எது என்பது பற்றியும் அதர்ம யுத்தம் எது என்பது பற்றியும் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, அதனை அடிப்படையாக வைத்துத்தான் நான் எனது கருத்தை முன்வைக்கின்றேன். [இடையீடு] மாண்புமிகு அஸ்வர் அவர்களே, தயவுசெய்து எனக்குரிய நேரத்தில் கதைப்பதைக் குறைக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

பிரதி அமைச்சர்கள், சுற்றுலாத்துறையிலே தங்களது அமைச்சர்கள்தாம் ஹோட்டல்களை வைத்திருக்கிறார்கள். கிழக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த தனவந்தர்களுக்கு ஹோட்டல்களை அமைப்பதற்கு அவர்கள் இடங்கொடுக்கவில்லை. இதனால் கிழக்கு மாகாணத்தைச் முஸ்லிம் தனவந்தர்கள் சேர்ந்த தமிழ், பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஆகவே, சுற்றுலாத்துறை சார்பாக நடவடிக்கை எடுப்பதானால், அந்த மாகாணத்தைச் சேர்ந்த தமிழ் பேசும் தனவந்தர்களுக்கு அத்தகைய நடவடிக்கைகளில் முன்னுரிமையளிக்க வேண்டுமென்று இந்தச் சபையிலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அரசாங்கம் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் வாழும் தமிழ் மக்களுக்கான ஓர் அரசியல் தீர்வுத் திட்டத்தை முன்வைப்பதில் காலதாமதத்தை ஏற்படுத்தி வருகின்றது. இதிலிருந்து அதை வழங்கும் நோக்கம் அதற்கு இல்லையென்பது தெளிவாகத் தெரிகின்றது. ஆனால், இன்று அதற்கு மாறாக, அரசியல் தீர்வு சார்பாக ஒவ்வொரு செயற்பாடு வரும்போதும் தமிழ் மக்களின் திசைதிருப்புவதற்காகவும் வெளிநாடுகளின் புலனைத் எண்ணப்பாங்கை மாற்றுவதற்காகவும் செயற்றிட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகின்றது. அதில் ஒன்று முன்பு நடைபெற்ற 'கிறீஸ் மனிதன்' நடவடிக்கைகள். அதன் பிற்பாடு உள்ளூராட்சிச் சபைகள் திருத்தச் சட்டமூலம், அதற்குப்பின் இப்போது 13வது திருத்தச் இவற்றையெல்லாம் மாற்றுவதும் திருத்துவதும் என்றவாறான செயற்றிட்டங்களைக் கொண்டுவந்து அரசாங்கம் மக்களின் புலன்களைத் திசைதிருப்புகின்றது. ஆகவே, பொறுப்புவாய்ந்த ஓர் அரசாங்கம் என்ற ரீதியில், தமிழ் மக்கள் இந்த நாட்டின் ஒரு தேசிய இனம் என்ற வகையிலே நியாயமானதொரு அரசியல் தீர்வை அந்த மக்களுக்கு வழங்க முன்வர வேண்டுமென்று இந்தச் சபையிலே நான் வேண்டிக்கொள்கின்றேன்.

உண்மையிலே, ஒரு நாட்டில் யுத்தம் முடிந்தால் அந்நாட்டில் அதன் நிமித்தம் கைது செய்யப்பட்டவர்கள் மனிதாபிமான முறையில் விடுதலை செய்யப்படுவர். ஜே.வி.பீ.யினர் மேற்கொண்ட கிளர்ச்சியை அடக்கிய அரசு, அவர்களைச் சிங்கள மக்கள் என்ற வகையிலே மனிதாபிமான ரீதியில் விடுதலை செய்திருந்தது.

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) மாண்புமிகு யோகேஸ்வரன் அவர்கள், உங்கள் உரையை முடித்துக்கொள்ளுங்கள். 12.30க்கு lunch break.

## ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்) (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran) ஒரு நிமிடம் தாருங்கள்!

ஆனால், அரசியல் கைதிகளாக நீண்டகாலம் சிறையில் வாடும் தமிழ் உறவுகளை மனிதாபிமான முறையில் விடுதலை செய்யத் தவறியுள்ளதுடன், அவர்களைச் சிறையில் வதைத்துக் கொலை செய்யும் படலத்தையும் ஆரம்பித்துள்ளது. இதனை நிறுத்தவேண்டுமென்று இச்சபையில் வேண்டுகின்றேன். அதுமாத்திரமல்ல, கடந்த காலங்களில் யுத்த சூழ்நிலையில் கடத்தப்பட்டவர்கள் சார்பாக இதுவரை நடவடிக்கைகளையும் இந்த அரசாங்கம் மேற்கொள்ளவில்லை; அவர்களைக் கண்டுபிடிப்பதற்கும் நடவடிக்கையெடுக்க ഖിல്லை. 2006ஆம் ஆண்டு இடம்பெயர்ந்த மட்டக்களப்பில் மீள்குடியேற்றப்பட்ட பின்பு அவர்களில் நூற்றுக்கும் மேற்பட்டவர்கள் கடத்தப்பட்டுள்ளனர். ஆனால் இதுவரை அவர்கள் சார்பாக ஆராய்வதற்கோ அல்லது அவர்கள் சார்பாக நடவடிக்கை எடுப்பதற்கோ இவ்வரசு முன்வரவில்லை. ஆகவே, அரசு சமர்ப்பித்திருக்கின்ற இந்த வரவு செலவுத் திட்டமானது, இந்த நாட்டின் தமிழ் மக்களைத் திருப்திப்படுத்தும் வகையில் அமையவில்லை என்பதனைக் கூறி, எனது உரையை முடிக்கின்றேன். நன்றி!

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) நன்றி. The Sitting is suspended till 1.00 p.m.

## රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින්, අ. හා. 1.00ට නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி.ப. 1.00 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிற்று.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed.

## නියෝජාා මහ ලේකම්

(பிரதிச் செயலாளர் நாயகம்)

(The Deputy Secretary-General)

කවුරු හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු මන්තීවරයෙකුගේ නමක් යෝජනා කරන්න.

## ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

"ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" කියා මා යෝජනා කරනවා.

#### ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා

(மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக) (The Hon.V.K. Indika)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# අනතුරුව ගරු උදික් ලොකුබණ්ඩාර මහතා මුලාසනාරූඪ විය.

அதன்படி, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. UDITH LOKUBANDARA took the Chair.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු නන්දිමිනු ඒකනායක ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 1.00]

# ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා (උසස් අධාාපන නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க - உயர் கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake - Deputy Minister of Higher Education)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ දර්ශනය ඔස්සේ සකස් කර අටවැනි වරටත් ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් වූ විවාදයට අදහස් දැක්වීමට මට වේලාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. උපරිම ධනවාදී ආර්ථිකයක් කරා ගෙන යන අය වැයක් වශයෙන් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්තීවරු රාශියක් දැඩි ලෙස -නිර්දය ලෙසමේ අය වැය හඳුන්වා දුන්නා. අපි බොහොම පැහැදිලිව පුකාශ කරන්න ඕනෑ, මේ වන විට ලෝකයේ හුහක් රටවල් ආර්ථික අර්බුදවලට ලක් වෙලා ඔවුන්ගේ ආර්ථිකයන් කඩා වැටිලා තිබෙන බව. ගීසිය වාගේ රටවල ආර්ථිකය හිහමනට වැටිලා, ජර්මනිය වාගේ රටවල් පස්සේ හඹා ගෙන යන කාලයක් දැන් තිබෙන්නේ. එහෙම තිබෙද්දි අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට හයක පුමාණයක රඳවා ගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දැක්ම අනුව 2016 වෙන කොට මේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4,000 දක්වා ගෙන ඒමට අධිෂ්ඨාන කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා දීර්ඝ කාලීන වැඩසටහන් ඇතුළත් කර මෙවර අය වැය තුළින් යම් යම් කි්යාදාමයන්ට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එළඹිලා තිබෙනවා. චීනයත්, ඉන්දියාවත් ආසියාවේ බලවත්ම රාජාා දෙක වුණත්, මේ වෙන කොට ඒ රාජාා දෙකේත් ආර්ථික වර්ධන වේගය සැහෙන දුරට මන්දගාමී වෙලා තිබෙනවා. එහෙත් අපේ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය මේ වෙන කොටත් අපි සියයට හයක මට්ටමක රඳවා ගෙන තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රටක ධරණීය සංවර්ධනය ගැන කථා කරන කොට ඉතා වැදගත් වන සාධකය තමයි පරිසරය. ඒ නිසා අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ දැක්ම අනුව අය වැය කථාව තුළ විශේෂයෙන් පරිසරය ගැන සදහන් කර තිබෙනවා. අපා, දෙපා, සිවුපා සියලු සතුනුත්, ඇළ, දොළ ගංගා, තටාක ආදී ජලාශවල ජීවත් වන සතුනුත් ඇතුළු සියලු ජෙව විවිධත්ව ගැන සැලකිලිමත් වෙලා අපේ රටේ නිල්ල පිරුණු පරිසරයක් නිර්මාණය කිරීමට මේ වෙන කොට එතුමා අවතීර්ණ වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, වෙනත් කිසිදාක නොවුණු මහා ස්වාභාවික විපත්වලට මැත කාලයේ අපට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණා. මිනිසාගේ කුියාකාරකම් මත සිදු කරන ලද පරිසර විනාශයන් මේ සඳහා හේතු වුණා කියලා අපට කියන්න පුළුවන්. මේ නිසා ජල උල්පත් විනාශ වෙලා හිදී ගිහිල්ලා, ජල මූලාශු විනාශ වෙලා, දැවැත්ත නියහයන්ට අපි ගොදුරු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම කදුකරයේ තිබුණු රූස්ස ගස් විනාශ කර තිබෙනවා. ඒ විනාශවීම නියහය වාගේ ස්වාභාවික විපත්වලට ද බෙහෙවින් බලපා තිබෙනවා කියන එක අපට පිළිගන්න සිද්ධ වනවා.

නිදහස ලබන කොට අපේ වන ගහනය සියයට 51ක්ව තිබුණා. මම වන සම්පත් හා පරිසර ඇමති ධුරය දරන ලද අවස්ථාවේදී වන ගහනය ගණනය කරන කොට සියයට 23 දක්වා එය අඩු වෙලා තිබුණා. මේ වෙන කොට නිල නොලක් සංඛාා ලේඛන අනුව වන ගහනය සියයට 18ක් පමණ වෙලා තිබෙනවා කියන එක තමයි පරිසරවේදින්ගේ මතය වෙලා තිබෙන්නේ. මේ ගැන දැඩිව අවධානය යොමු කළ නිසාත්, මේ ධරණීය සංවර්ධනයක් ආර්ථික සංවර්ධනයේදී ඉවහල් කර ගත යුතු නිසාත් මිනිසාට පමණක් නොවෙයි, මිහි පිට සිටින සතා සිවුපාවාට පවා ජීවත් වන්න පුළුවන් විධියට පරිසරය සුරක්ෂිත කරන්න ඕනෑය කියන කරුණ කෙරෙහි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අවධානය දැඩිව යොමු වී තිබෙනවා. ඒ සඳහා රට පුරා තිබෙන ස්වාභාවික සම්පත් සංරක්ෂණය කිරීමට එතුමා අධිෂ්ඨාන කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ වෙන කොට ජාතික රුක් රෝපණ වැඩසටහනක් දියත් කර හෙක්ටෙයාර 250,000ක පමණ නැවත වන වගා කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා උත්සාහ කරමින් සිටිනවා. ඒ තුළින් අඩු වෙලා තිබෙන වන ගහනය සියයට 35ක් දක්වා වැඩි කිරීමට එතුමා කටයුතු කරනවා. ඉතින් මෙය තමයි රටක නායකයෙක් තුළ තිබෙන පැහැදිලි දැක්ම; දුර දැක්ම. ඒ දැක්ම තුළ ඉඳලා තමයි වර්තමානයේ කටයුතු සම්පාදනය කරන්න ඕනෑ

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, ඒ වාගේම දේශීය කෘෂිකර්මය ගැන එතුමාගේ අවධානය දැඩිව යොමු වී තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ රටේ කෘමිනාශක, දිලීර නාශක, රසායනික පොහොර භාවිතය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කිරීම සඳහා එතුමා පියවර ගනිමින් සිටිනවා.

මගේ දිස්තුික්කයේ උකුවෙල සණස සංගමය මහින් අක්කර 10ක පරිසර හිතකාමී ගොවි පොළක් පවත්වා ගෙන යනවා. විශේෂයෙන් තිලක් කන්දෙගම වැනි වියතුන් ඒ සමිතියේ සභාපති

[ගරු නන්දිමිනු ඒකනායක මහතා]

අබෙසුරිය මැතිතුමා වැනි අය සමහ එකතු වෙලා ආදර්ශවත් ගොවි පොළක් පවත්වාගෙන යනවා. ඇමතිවරු කිහිප දෙනෙකු මම එක්ක ගෙන ගිහිල්ලා ඒ ගොවි පොළ පෙන්වූවා. කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා, සුළු අපනයන භෝග පුවර්ධන ඇමතිතුමා, ගොවිජන සේවා හා වනජීවී ඇමතිතුමා එක්ක ගෙන ගිහිල්ලා ඒ ගොවි පොළ පෙන්වූවා. කිසිම ආකාරයකින් කෘමිනාශක, දිලීර නාශක, වල් නාශක හෝ කෘතුම පොහොර, රසායනික පොහොර භාවිතයකින් තොරව පුදුමාකාර විධියට ඒ වගාව කර තිබෙනවා. ඒ තුළින් ඒ අය ආදර්ශයක් දෙනවා. මෙන්න මේවාට තමයි අපි සලකන්න ඕනෑ.

ඊළහට, මා මේ කාරණය කියන්නට ලැබීම ගැන කනගාටු වෙනවා. උකුවෙල සණස සමිතිය අක්කර 10ක් ඇල්කඩුව වැවිලි සමාගමෙන් අර ගත්තේ බද්දටයි. සාමාජික මුදල්වලින් ලක්ෂ 30ක් ඒ අය මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. නමුත් මේ වන තුරුත් ඒ ගොල්ලන්ට අවශා ඔප්පුව ලැබී නැති නිසා ඒ අය ලොකු අර්බුදයකට පත් වී සිටිනවා. පරිසර හිතකාමී ගොවි පොළක් විධියට මෙය රටටම ආදර්ශයක් දෙනවා. නයිවල තාක්ෂණික ආයතනයේ ශිෂාා ශිෂාාාවෝ, ආචාර්ය මඩුල්ල මාගේ ආරාධනාවෙන් එහි ගියා. ඒ සියලු දෙනාම මේ ගොවි පොළ දැකලා බොහොම පැසසුමට ලක් කළා. ඒ ගොවී පොළ පවත්වා ගෙන යනවා පමණක් නොවෙයි, ඒ සණස සමිතියේ තිලක් කන්දෙගම මැතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් විවිධ ගොවීන්, තරුණ ගොවීන්, විවිධ ගොවි සංවිධානවල අය ගෙනැල්ලා ඒ ගොවි පොළ තුළ පිහිටුවා තිබෙන දැනුම ලබා දීමේ කේන්දුස්ථානය තුළ දැනුම ලබා දීමේ පන්ති පවත්වනවා. මෙන්න මේවා ගැන අපි හිතන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොහොර සහනාධාරය දුන් එක නතර කර නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ ජනතාවට දුන් කිසිම සහනාධාරයක් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් නතර කර නැහැ. නමුත් ඒවායේ තිබෙන ආදීනව දැකලා විශේෂයෙන් පොහොර සහනාධාරය තුළින් මේ රසායනික පොහොර භාවිතයෙන්මේ රටට යම් කිසි දවසක ඇබැද්දියක්, විනාශයක් සිද්ධ වෙයි කියන හේතුව නිසා තමයි කාඛනික පොහොර පිළිබඳව ජනතාව උනන්දු කිරීමේ සූක්ෂමවූත් කියාදාමයක් අද ඉදිරියට ගෙන යමින් තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්නීතුමෙක් කිව්වා මට මතකයි, "උතුරු මැද පළාතේ වකුගඩු රෝගීන් මෙපමණ සංඛාාවක් ඉන්නවා" කියා. ඒකත් ආණ්ඩුවේ account එකට තමයි දාන්න හදන්නේ. නමුත් ඒකට හේතු භූත වී තිබෙන කාරණා පිළිබඳව මේ රටේ විද්වතුන් කරුණු පැහැදිලි කර තිබෙනවා; වෛදාාවරුන් කරුණු පැහැදිලි කර තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අපිරිසිදු පානීය ජලය -ඒ පුදේශයේ තිබෙන, ඒ පුදේශයට ආවේණික වුණු කිවුල් සහගත ජලය- මේ සඳහා හේතු වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම උතුරු මැද පළාතේ ජීවත් වෙන්නේ ගොවි ජනතාවක්. ඒ ගොවි ජනතාව කෘෂිකර්මය සඳහා භාවිත කරන දිලීර නාශක, ඒ වාගේම කෘෂි රසායනික දුවා මේ සියල්ල ඒ කරුණුවලට හේතු භූත වී තිබෙනවාය කියන එක අපට පැහැදිලි කර කියන්න පුළුවන්. ඒ නිසා දේශීය කෘෂි කර්මාන්තයක් පිළිබඳව තිබෙන දැක්ම, ඒ ඉලක්කය කරා යාමේ හෙමින් ගමන් මහකට කුමානුකුලව අවතීර්ණ වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එදා 1970 දී බලයට පත් වුණු ගරු සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ රජය කාලයේ හෙමින් ගමනක් නොවී මේ දැක්මම කියාත්මක කරන්න උත්සාහ ගත්තා. ඒක ටිකක් දැඩි වුණු නිසා අපට, අපේ ජනතාවට ඒක තුළ ජීවත් වෙන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා ජනතාව ඒක පුතික්ෂේප කළා. නමුත් ඒක එදා කර තිබුණා නම් අද මේ වෙන කොට මේ රජයට

මේ තරම් බරක් උසුලන්න සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ; මේ තරම් වෙහෙසක් දරන්න සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ.

විශේෂයෙන්ම රජයේ සේවකයෙකු වශයෙන් සිටි මම -රජයේ නිලධාරියෙකු වශයෙන් කටයුතු කළ මම-අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ඉතාමත්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මමත් දැන් රජයේ සේවයේ විශාමිකයෙක්. රජයේ සේවයේ විශාමිකයෙන්ගේ තිබුණු විශාම වැටුප් පරතරය පිළිබඳව දීර්ඝ කාලීනව-

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසන්.

#### ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க) (The Hon. Nandimithra Ekanayake) මට විනාඩි 13ක් තිබෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
නැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි. ඔබතුමාට තිබෙන්නේ විනාඩි 10ක කාලයකුයි.

#### ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க) (The Hon. Nandimithra Ekanayake)

විනාඩි 10ට අඩු කරලාද? හොඳයි. එහෙම නම් මේ කාරණා දෙක විතරක් කියලා මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්.

"හිත තිබුණාට පත කුඩාය" කියලා කියමනක් තිබෙනවා. ඒ වාගේ විශාමිකයන්ගේ මැසිවිල්ලට යම කිසි සහනයක් ලබා දී තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි එතුමාට ඒ ගැන විශේෂයෙන් ස්තුතිවන්ත

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මම විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් කථා කළ මන්තීවරු සමහර අවස්ථාවල -ජූලි වර්ජකයන් ගැන- අද ඉපදුණු අය වාගේ කථා කළා. මම එදා රජයේ නිලධාරියෙකු වශයෙන් -වර්ජනය කරන්න අයිතියක් නැති නිලධාරියෙකු වශයෙන් - වුණක් ඒ මහා වැඩ වර්ජනයේ යෙදී සිටි අයට මාගේ ශක්ති පුමාණයෙන් සහයෝගය දුන්නා.

ඒ වර්ජනය දිග්ගැහෙද්දී වර්ජකයන්ගේ පවුල්වල කන්න නැතිව හිටියා. මගේ වත්තේ තිබුණු දෙල් කඩා ගෙන මගේ වාහනයේ දමා ගෙන ගිහින් ඒ අයට දීලා කටයුතු කළ අත් දැකීම අපට තිබෙනවා. එදා ඒ අහිංසක, අසරණ රජයේ සේවකයන්, රාජා සේවා ලිපිකරු සංගමය, සමස්ත ලංකා ලිපිකරු සංගමය, නිදහස් ලිපිකරු සංගමය, ජාතික සේවක සංගමයේ කොටසක් ඒ වර්ජනයට සම්බන්ධ වුණා. කිසි ඉවක් බවක් නැතිව එදා ඒ අය එළියට දැම්ම මෙතුමන්ලා අද මානව අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගැන . කියන්න හුහක් කාරණා තිබුණත් ඒකට මට ලැබී තිබෙන කාලය මදි. ඒ අකාරයටයි තමුන්නාන්සේලා එදා කටයුතු කළේ. රුපියල් 10ක් වැනි සුළු මුදලක් ඉල්ලා වැඩ වර්ජනයේ යෙදුණු අයට පයින් ගහලා එළියට දමා තමන්ගේ ගෝල බාලයන් රක්ෂාවලට දැම්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද කියනවා, අය වැයෙන් ඒ විශුාමිකයන්ට දුන් ඒ මුදල හොඳටම මදි කියලා. රුපියල් 5000ක් දීම මදි කියනවා. මේක තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගමන් මහ. ඒ අය කොයි ආකාරයට කටයුතු කරනවාද කියන්න බැරි තත්ත්වයක් අද උදා වී තිබෙනවා.

උපතින්ම ධනවාදී පක්ෂයක් වුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කවදාවත් සමාජවාදය ගැන කථා කරන්න අයිතියක් නැහැ, නිර්ධන පන්තිය ගැන කථා කරන්න අයිතියක් නැහැ කියන එක පුකාශ කරමින් මම නිහඩ වෙනවා.

[අ.භා. 1.11]

# ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்) (The Hon. Vijitha Herath)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්තීතුමනි, අටවන වතාවට මුදල් ඇමතිවරයා ඉදිරිපත් කළ අය වැය, ඇත්තටම ගත්තොත් මේ ආණ්ඩුවේ ආර්ථික පුතිත්තිය පරාවර්තනය කිරීමක්. මේ මූලා පුතිපත්තිය, එහෙම නැත්නම් මූලා කළමනාකාරිත්වය විදහා දැක්වූයේ මේ ආණ්ඩුවේ ආර්ථික පුතිපත්තිය මත පදනම් වෙලා. 1978 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය හඳුන්වා දුන් ඒ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික කුමයම තමයි මෙතුමන්ලා ඉතාම පැහැදිලිව ඉදිරියට අරගෙන යන්නේ. ඒක එහෙම නොවෙයි කියන්න පුළුවන් නම්, මම ඉතා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මුදල් ඇමතිවරයාට හෝ, අපේ හිටපු නියෝජා මුදල් ඇමතිතුමන්ලාට හෝ හේතු සාධක සහිතව ඒක ඔප්පු කර පෙන්වන්න කියලා. නව ලිබරල් කොල්ලකාරී ආර්ථිකයේ ඉස්පිල්ලක්, පාපිල්ලක් අඩු නැතිව මෙතුමන්ලා පැහැදිලිවම කර පින්නාගෙන යනවා.

දැන් මෙතැන සුද්දෙක් ගැන කථා කළා නේ. එදා 2001 - 2002 කාලයේ රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාගේ අය වැය ඉදිරිපත් කරද්දී, ඒ අය වැය ලේඛනය හදද්දී, ඒ කිව්ව සුද්දා එළියේ පෙනෙන්නම හිටියා. ඒ සුද්දා හරහා තමයි රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා අය වැය ගෙනාවේ. අද ඔඛතුමන්ලා කරන්නේ ඒ සුද්දා හංගලා අය වැය ගෙනෙන එකයි. අද තිබෙන එකම වෙනස ඒකයි. ඒ සුද්දා කාමරයට දමලා වහලා, සුද්දා කියන දේ මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ නිසා මේ දෙකේ වෙනසක් නැහැ. එකම වෙනස සුද්දා හංගලා තියන එක; කොළේ වහලා ගහන එක. ඒක එහෙමයි කියා පැහැදිලිව තහවුරු වෙන්නේ මේ නිසායි.

ඔබතුමන්ලා 2009 ජූලි 16 වැනි දා ජාතාන්තර මූලා අරමුදලත් එක්ක අත්සන් කළ ගිවිසුමේ ඇති ආර්ථික මූලෝපායයන්, උපාය මාර්ග මත පදනම් වෙලා තමයි මේ අට වන අය වැයත් මහින්ද රාජපක්ෂ මුදල් ඇමතිවරයා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ලංකාවේ අය වැය ලේඛනය හදන්න ඕනෑ කොහොමද, මූලා පුතිපත්ති සකස් වෙන්න ඕනෑ කොහොමද, ඒ ඉස්පිලි පාපිලි හැදෙන්න ඕනෑ කොහොමද කියන එක ඉතා පැහැදිලිව එදා ජාතාන්තර මූලා අරමුදල කියා දුන්නා. පහු ගිය අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ අරගෙන ආවේ ඒ ආර්ථික පුතිපත්තියයි. මේ අවුරුද්දේ මේ වෙලාවේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේත් ඒකම තමයි.

2009 දී IMF එක ඒ යොජනා ඉදිරිපත් කරද්දී ඉතා පැහැදිලිව කිව්වා, බදු කුමය වෙනස් කරන්න කියලා; බදු කුමය සරල කරන්න, බදු පරාසය පුළුල් කරන්න කිව්වා. එදා පැහැදිලිව කිව්වේ ඒකයි. බදු කුමය සරල කරන්න, බදු පරාසය පුළුල් කරන්න, බදු පරාසය පුළුල් කරන්න කිව්වා. ඒක තමයි අද මේ කර තිබෙන්නේ. එදා නියෝජා මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් හිටපු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අභිපාය පළ කිරීමේ ලිපියෙන් -මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කරන්න සිද්ධ වුණ ඒ ලිපිය-ජාතාන්තර මූලා අරමුදලට අනුව ඔබතුමන්ලා ඉතා පැහැදිලිව කිව්වා, කොහොමද අපේ බදු කුමය සකස් වෙන්නේ කියලා.

ඒ ලිපියේ ඉතා පැහැදිලිව තිබෙනවා, "වත්මත් බදු පුතිපත්තිය සමාලෝචනය කිරීම, බදු එකතු කිරීම, ශක්තිමත් කිරීම, බදු විගණනය හා බලාත්මක කිරීම වර්ධනය කිරීම සඳහා බදු කුමය සරල කිරීම යනාදිය මහින් සමස්තයක් ලෙස බදු කුමය වැඩිදියුණු කිරීම සම්බන්ධව නිර්දේශ කිරීම සඳහා රජය විසින් බදු කොමිෂන් සභාවක් ස්ථාපිත කරනු ලැබේ" කියලා. මේ අභිපාය ලිපියේ ඒක තිබෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ මේ කියන බදු කොමිසම ස්ථාපිත කළා. ඒ බදු කොමිසම මහින් දුන් නිර්දේශ තමයි, බදු කුමය සරල කරන්න, බදු අය කර ගන්නා පරාසය වැඩි කරන්න කියන එක. එදා ඔබතුමන්ලා අභිපුාය ලිපිය දීලා ආණ්ඩුව පැත්තෙන් මොනවා ද කළේ කියන එක කියද්දී ඉතා පැහැදිලිව ඒ අයට පොරොන්දුවක් දුන්නා. මොකක් ද කිව්වේ? "Finalization of the Terms of Reference of the Tax Commission to review the tax policy". ඉතා පැහැදිලිව ඒ tax policy එක ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යන්න ඒ කොමිෂන් සභාව පිහිටුවා මේ කටයුතු ඉස්සරහට ගෙන යනවා කිව්වා. ඒ අනුව තමයි අද මේ මූලෝපායන් හැදී තිබෙන්නේ.

නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකයක පදනම මොකක්ද කියන එක ගැන මම නොවෙයි, ඊයේ ඔබතුමන්ලාගේම පැත්තේ ඉන්න ගරු සාලින්ද දිසානායක ඇමතිවරයා ඉතා පැහැදිලිව කරුණු පෙන්නුවා. මොකක්ද මේ නව ලිබරල් කුමය කියන්නේ කියලා එතුමාගේ කථාවෙන් විස්තර කළා. එක්දහස් නවසිය හැටේ දශකයේ ලෝකයේ ඇති වුණ ආර්ථික වෙනස්කම් එක්ක, මාගුට තැවර් මුල් වෙලා, ආර්ථික විශේෂඥ මහාචාර්ය මිල්ටන් ලීඩමන් මුල් වෙලා හැදූ ඒ විද්වත් කමිටුවෙන් ඉදිරිපත් කළ නිර්දේශ අනුව නව ලිබරල්වාදය ස්ථාපිත වුණා. ඒ නව ලිබරල්වාදයේ මූලික ලක්ෂණ ගැන ඒ ඇමතිතුමා කිව්වා. ඒ ලක්ෂණ මොනවාද?

පළමුවන එක, විනිමය අනුපාතය පා වීමට ඉඩ හැරීම. ඔබතුමන්ලාගේ ගරු මුදල් අමාතාතුමා ගිය අවුරුද්දේ අය වැයෙන් මොකක්ද කිව්වේ? රුපියලේ අගය පාවෙන්න ඉඩ හරිනවා කිව්වා. පළමුවන වතාවට සියයට 3කින් බාල්දු කළා. ඊට පස්සේ ඉතා පැහැදිලිව කබ්රාල් මහත්මයා කිව්වා, සියයට 3ක් නොවෙයි, දැන් අපි රුපියල පාවෙන්න හැරලා තිබෙන්නේ, අද වෙනකොට රුපියල බාල්දු කර තිබෙන්නේ කියලා. දැන් විදේශ විනිමය පාලනයකින් තොරව, ඒ විනිමය අනුපාතය පාවෙන්න ඉඩ හරිනවාය කියන එක පුතිපත්තියක් විධියට ඔබතුමන්ලා කියාත්මක කර ඉවරයි. මම නොවෙයි, ගරු සාලින්ද දිසානායක ඇමතිවරයා තමයි ඒ නව ලිබරල්වාදයේ මූලික ලක්ෂණ ගැන පාර්ලිමේන්තුවට කිව්වේ. ඒවා ඉතා පැහැදිලිව තිබෙනවා.

ඊළහට, පුාග්ධනයට ජාතාන්තර වෙළෙඳ පොළේ නිදහසේ හැසිරීමට ඉඩ දිය යුතුයි කියනවා. මේ අය වැයේ ඉතාම පැහැදිලිව ඒක තිබෙනවා. විදේශ විනිමය පාලන සීමාවලට යටත් නොවී, ලංකාවේ බැංකුවලට විතරක් නොවෙයි පෞද්ගලික වාාපාරවලට විදේශවලින් ණය ගත්න, විදේශවලට මුදල් දෙන්න, විදේශවතිමය දෙපාර්තමේන්තු නීතිරීතිවලට යටත් නොවී කටයුතු කරන්නට ඉඩ සලසනවා කියා ගරු මුදල් අමාතානුමා කිව්වා. පසු ගිය අය වැයේදීත් ඒවා පැහැදිලිව ඉදිරිපත් කළා.

එදා මොකක්ද කිව්වේ? අජිත් නිවාඩ කබ්රාල් මහත්මයා ගැසට් නිවේදනයක් නිකුත් කරමින් කිව්වා, විදේශ විනිමය පාලන සීමා ඉවත් කරන විධිය. මෙන්න මේ කොන්දේසි අපි ඉවත් කරනවා කියලා කිව්වා. මේවා තමයි නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකයේ මූලික ජානමය ලක්ෂණ.

මේ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකයට උප්පැන්න සහතිකය දුන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය බව ඇත්ත. එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි මේ කුමය පටන් ගත්ත පක්ෂය. ඒක ඇත්ත. නමුත් ඔබතුමන්ලා ඒක කරපින්නා ගෙන යන බව හංගන්න හදන්න එපා. ඒක ඉතා පැහැදිලිව පෙනෙනවා. [ගරු විජිත හේරත් මහතා]

ඊළහට ආරක්ෂණවාදී පුතිපත්ති අනුගතමය නොකළ යුතුයි කියනවා. දැන් ඔබතුමන්ලා ඒ ආරක්ෂණවාදී පුතිපත්ති අහෝසි කරලායි තිබෙන්නේ. මේක හංගන්න දෙයක් නැහැ. දැන් ඔබතුමන්ලාට ලජ්ජා ඇති. ඔබතුමන්ලාට ඒක පිළිගන්න අමාරු ඇති. ඒ නිසා තමයි නිකම කෙකර ගගා කියන්නේ, "මේ ආර්ථික පුතිපත්තියේ, දැක්මේ අපේ වෙනසක් තිබෙනවා. ඒක නව ලිබරල්වාදය නොවෙයි. ඒක විකුමසිංහ මහත්මයාගේ එක නොවෙයි. මේක අපේ අලුත් එකක්" කියලා. අලුත් එක නොවෙයි. මේක අපේ අලුත් එකක්" කියලා. අලුත් එක මොකක්ද? ඒක කියන්න මේ සභාවට. හරි පැහැදිලිව කියන්න. නමුත් මහින්ද චින්තනයේ කොහේවත් නැහැ අලුත් එකක්. මහින්ද චින්තනයේ තිබෙන්නේ මේ කොල්ලකාරී නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික මූලෝපායම තමයි. මේ අය වැය තුළ නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් කොහේවත් නැහැ. මේ කියන්නේ පට්ටපල් අසතාය. මේ අය වැයේ මූලික හරයාත්මක පදනම වී තිබෙන්නේ මේ කියන ඒවා නොවෙයි.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමනි, මේ ගැන කරුණු එකින් එක කියන්න මට වෙලාව මදි. ලෝකයේ නව ලිබරල්වාදී යැයි කියන ඇමෙරිකාව ඇතුළු යුරෝපයේ රටවල් අද කඩා ගෙන වැටිලා. අද ඒ රටවල්ම වැරදිය කියලා පිළිගන්න, ඒ මූලෝපාය, ආර්ථික දැක්ම, ඒ පදනම තමයි අදත් ඔබතුමන්ලා කරපින්නා ගෙන යන්නේ. ඒ කුමයට මේ රටේ නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් ගොඩ නහන්න බැහැ.

මේ රටේ ආර්ථික සාධාරණත්වය ඇති කරන්න බැහැ. ඒක තමයි ඇත්ත. ඒක තමයි යථාර්ථය. ඔබතුමන්ලා ඉදිරිපත් කළ මේ අය වැය තුළත් ඒක ඉතා පැහැදිලිව පේන්න තිබෙනවා. මේ අය වැය ලේඛනයේ වෙන අලුත් දෙයක් නැහැ.

දැන් මේ මුදල් හා කුමසම්පාදන ඇමතිවරයා අපට ගෙනැල්ලා ඉදිරිපත් කළ අය වැය මොකක්ද? ඉතා පැහැදිලියි, මේ අය වැය හරියට නිකම් දහසකුත් එකක් රූප ලාවණා කුම යොදලා, හැඩ වැඩ දමලා අන්දවපු මනමාලියක් වාගෙයි. මුදල් හා කුමසම්පාදන ඇමතිවරයා මේ මනමාලිට අලුත් සාරියක් අන්දවලා, බොරු කොණ්ඩයක් දමලා, මුහුණේ තිබෙන වළවල් ටික වහලා, නියපොතු පාට කරලා, මුදු, වළලු දමලා, හැඩ-වැඩ කරලා මේ මනමාලිව ගෙනාවා. හැබැයි මේ මනමාලිට දමලා තිබෙන්නේ බොරු කොණ්ඩයක්, - wig එකක්. බොරු කොණ්ඩය දමලා, මනමාලිව සරසලා ගෙනැල්ලා අපේ අහිංසක ජනතාව නැමැති මනමාලයාට ඇයව බලහත්කාරයෙන් භාර දුන්නා. මොකක්වත් නොවෙයි, මේ අය වැය නැමැති මනමාලිය අනේ! බොරු කොණ්ඩ දමලා, මුහුණේ වළවල් වහලා, රූප ලාවණා කුම දහසක් දමලා, පුයර ගාලා, වළලු, මාල, මුදු දමලා අලුත් සාරියක් අන්දවලා ගෙනැල්ලා අහිංසක ජනතාව නැමැති මනමාලයාට බලහත්කාරයෙන් දුන්නා. ජනතාවගේ කැමැත්ත ඇතිව නොවෙයි මනමාලි දුන්නේ. ජනතාවගේ පැත්තෙනුත් බලාපොරොත්තු තියා ගෙන බලා ගෙන හිටියා මනමාලි ලස්සණට හැඩ වැඩ වෙලා එන කොට, "අනේ තමන්ගේ බලාපොරොත්තුව ඉෂ්ට වෙයි, මේ මනමාලිගේ බාහිර පෙනුම ලස්සණයි, ඒ නිසා ඒ මනමාලි ආවාට පස්සේ කසාද බැඳලා හොඳට මධු සමය ගත කරන්න පුළුවන් වෙයි" කියලා. ඒ මනමාලි ජනතාවට භාර දූන්නාට පස්සේ ඇමතිවරු මොකක්ද කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්] මේ වාගේ නැහිට නැහිට කෑ ගහන, කිරිපණුගාය හැදෙන ඇමතිවරු මොකද කරන්නේ? අනේ, අර මනමාලිගේ තැල්ල අරගෙන අතපත ගාලා, "මේ තැල්ල හරි ලස්සණයි, හරි හැඩයි කියලා" කියනවා.

දැන් ඉස්පිරිතාලයකට බෙහෙත් ගන්න ගියාම තුණ්ඩුවක් දෙනවා බිලත් එක්ක. [බාධා කිරීමක්] මෙතුමා කියනවා, "මේ මනමාලිගේ කැල්ලේ ආනිසංසයෙන් මම සෞඛා නියෝජා ඇමති වුණාට පස්සේ ඉස්පිරිතාලයෙන් බෙහෙත් ගන්න කොට, ඒ බෙහෙත් තුණ්ඩුවේ වටිනාකමත් එක්ක ලෙඩාට ඉස්පිරිතාලයෙන් යන කොට දෙනවා." කියලා. ඔන්න මනමාලිගේ කැල්ලේ තරම.

ඊළහට, මනමාලිගේ නළල් පටේ වටිනාකම. සමහරු නළල් පටේ වටිනාකමත් කියනවා. ඒක අතපත ගාලා වටිනාකම පෙන්වලා දෙනවා. බොරු කොණ්ඩයත් වර්ණනා කරලා පෙන්වනවා. ඒ ජාතියේ කේවට්ටයෝ, ඇම්බැට්ටයෝ ඉන්නවා මේ වාගේ. [බාධා කිරීම] දැන් බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවට ආවා නේ. ඒකයි මේ සෞඛාා නියෝජාා ඇමතිතුමා කෑ ගහන්නේ. එතුමාට පේන්න ඔය කෑ ගහන්නේ. ඔහොම කෑ ගැහුවා කියලා ඔබතුමාට සෞඛාා ඇමතිකම හම්බ වන්නේ නැහැ. ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිකම හම්බ වන්නේත් නැහැ. ඔහොම කෑ ගැහුවාට ඇමතිකම හම්බ වෙන්නේත් නැහැ. ඔහොම කෑ ගැහුවාට ඇමතිකම හම්බ වෙන්නේත් නැහැ. මෙනෙම කෑ ගැහුවාට ඇමතිකම හම්බ වෙන්නේත් නැහැ. මෙනෙක්වත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මෙව්වර වෙලා යස අගේට හිටියා. දැන් අර කිරීපණුවන් දහලනවා. දැන් මේ බොරු කොණ්ඩය වර්ණනා කරනවා.

ඊළහට මුද්දේ වටිනාකම පෙන්වනවා. සමහරු ඉතින් මනමාලිගේ වළල්ලක් අරගෙන අතේ දමලා, "අනේ මනමාලිගේ වළල්ල හරි ෂෝක්, රවුම" කියලා කියනවා. දැන් මේ ඇමතිවරු, ඔය මේ ජාතියේ ඇම්බැට්ටයෝ, කේවට්ටයෝ ඔක්කොම කරන්නේ ඒකයි. [බාධා කිරීමක්] ඔය කෑ ගහන්නේ මේ ජාතියේ අය තමයි. ඒ ජාතියේ කේවට්ටයෝ, ඇම්බැට්ටයෝ ඇත්තටම අර මනමාලිගේ ඒ සාරියයි, බොරු කොණ්ඩයයි දැකලා ස්වයං මෝහනයට පත් වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ ස්වයං මෝහනයට පත් වුණාම පුටුවේ වාඩි වෙලා ඉන්න බැහැ. මොකද ස්වයං මෝහනයෙන් නැහිට්ටෙනවා. ඒක තමයි මේ අයට වෙලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අවසානයේදී සාරි ටිකයි, අර බොරු කොණ්ඩෙයි, ඒ විලාසිතා ඔක්කොමයි එක්ක අපේ රටේ ජනතාවට ඒ මනමාලි හාර දුන්නාට පස්සේ ජනතාව මොකද කරන්නේ? ජනතාව ඉතින් ඒ මනමාලිව කැන්දාගෙන ගිහිල්ලා, ඒ තැල්ල එහෙම ඉවත් කරලා මනමාලි එක්ක පවුල් ජීවිතය ගත කරන්න හැදුවා නේ, අය වැය ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ. බැලින්නම අනේ මේ අර පරණ මනමාලිම තමයි. අලුත් සාරියක් අන්දලා හිටියාට, අලුත් තැල්ලක් දමලා හිටියාට, ඔය මුදු, කරාබු දැම්මාට මේ පරණ මනමාලිම තමයි. කිසි අලුත්කමක් නැහැ. තත්ත්වය බරපතළයි; අසාධායි. වෛදා පරීක්ෂණයකින් තමයි ඇත්ත තත්ත්වය බලා ගන්න වෙන්නේ. ඒක තමයි ඇත්ත ස්වභාවය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ ඉදිරිපත් කළ අය වැයේ, ඉතා පැහැදිලියි වෙන අලුත් කිසිවක් නැහැ. සුජාතභාවය ඔප්පු කරන්න තමයි -සුජාතභාවය තිබෙනවා කියලා කියන්න තමයි-මෙතුමන්ලා අර පුංචි කෑලි දෙක තුනක් දැමීමේ. කැල්ල, මුද්ද, වළල්ල වාගේ දේවල් තමයි, ඔය රුපියල් 1,500, රුපියල් 750, රුපියල් 500, ජූලි වැඩ වර්ජකයන් 2,000කට විතර රුපියල් 5,000 වාගේ කෑලි දෙක තුනක් දැමීමේ. ඒවා දාලා පෙන්වන්න හදනවා, මේක මේ ශුභ සාධන අය වැයක් කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, මේකේ හරයේ කිසි වෙනසක් නැහැ කියලා. 2009 ජූලි මාසයේ ජාතාන්තර මූලා අරමුදලත් එක්ක අත්සන් කරපු ගිවිසුමේ තිබෙන බදු කොමිසම මහින් ඉදිරිපත් කරපු නිර්දේශ අනුව බදු කුමය සරල කරලා; පළල් කරලා, ජනතාව මත බදු බර පටවපු, ණය බර පටවපු පරණ මනමාලිම තමයි-ඒ පරණ පංචස්කන්ධයම තමයි- දැන් මේ අලුත් විධියට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. බලන්න මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අය වැයේ බදු පිළිබඳ පුශ්නය අපි සලකා බැලුවොත් ඉතා පැහැදිලිව මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? 2012 වර්ෂයට මේ ආණ්ඩුවම, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාවරයා හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැයේම අපේක්ෂිත බදු ආදායම රුපියල් කෝටි 92,090යි. ඒ රුපියල් කෝටි 92,090න් රුපියල් කෝටි 18,430ක් සෘජු බදු. ඒ කියන්නේ දේශීය ආදායම දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ආදායම වැඩි අයගෙන් එකතු කර ගත් බදු ආදායම. ඒ සෘජු බදු. රුපියල් කෝටි 73,660ක් තිබෙන්නේ වනු බදු; භාණ්ඩ හා සේවා මත අය කරන ලද බදු. ඒ කියන්නේ මේ රටේ සාමානා ජනතාව මත පටවපු බදු රුපියල් කෝටි 73,660යි. ඒ ගිය අවුරුද්දේ තිබුණු පුමාණය.

දැන් බලන්න, 2013ට -ලබන අවරුද්දට- ඉදිරිපත් කළ අය වැය දෙස. ඒ අය වැයේ කොහොමද තිබෙන්නේ? වකු බදූ තිබෙනවා, රුපියල් කෝටි 91,010ක්. ඒ කියන්නේ රුපියල් කෝටි 73,660 තිබුණු වකුබදු - ජනතාව මත පටවපු භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද- රුපියල් කෝටි 17,350කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා, ලබන අවුරුද්දට. ගණන් හදලා බලන්න. මේ රටේ ජනගහනය දෙකෝටි අටලක්ෂයයි, අලුත්ම සංඛාන ලේඛන වාර්තාවලට අනුව. 2012 -ඒ කියන්නේ මේ අවුරුද්දේ, අපි මේ ගත කරන අවුරුද්දේ- එක පුද්ගලයෙක් මත වාර්ෂික බද්ද  $\,$  රුපියල්  $35{,}410$ ක් වෙනවා. මේ අවුරුද්ද සඳහා ඒකපුද්ගල බදු පුමාණය රුපියල් 35,410යි. කැල්ල අලුකෙන් දාලා, මුද්ද අලුකෙන් දාලා මෙතුමන්ලා ගෙනාපු පරණ මනමාලිගේ, අලුත් අය වැය ඇතුළේ ඒකපුද්ගල බදු පුමාණය රුපියල් 43,750යි. ඒ කියන්නේ 2012ට සාපේක්ෂව 2013 අවුරුද්ද සඳහා මේ ඉදිරිපත් කළ අය වැය ඇතුළේ ඒකපුද්ගල වාර්ෂික බදු පුමාණය රුපියල්  $8{,}340$ කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ 2012 අවුරුද්දේ හැම පුද්ගලයෙකුගෙන්ම මාසිකව රුපියල් 2,951ක් බදු විධියට මේ ආණ්ඩුව අය කර ගත්තා.

ඔය සංඛාා ලේඛන හරඹය ඇතුළේ, ශුභ සාධන දෙනවා, නොමීලයේ අරවා දෙනවා, මේවා දෙනවා, පොහොර දෙනවා කියලා කොළේ වහලා මේ 2012 අවුරුද්ද සඳහා ශුී ලංකාවේ හැම පුරවැසියකුගෙන්ම වකු බදු විධියට ඒ කියන්නේ භාණ්ඩ හා සේවා මත පනවපු බදු විධියට රුපියල් 2,951ක් අය කර ගත්තා.

දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? 2013 ට -ලබන අවුරුද්දට - ඉදිරිපත් කළ අලුත් අය වැය තුළ ඒකපුද්ගල මාසික බදු අය කිරීම වැඩි වීම රුපියල් 695ක් වෙනවා. එතකොට මාසික බදු පැනවීම රුපියල් 3,646ක් වනවා.

ඒ කියන්නේ මොකක්ද? එක පුද්ගලයකුගෙන් අය කරන බදු පුමාණය මාසිකව රුපියල් 695කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා. 2012 අවුරුද්දට වඩා 2013 අවුරුද්දේදී එක මනුස්සයෙකු රුපියල් 695ක අමතර බද්දක් මේ ආණ්ඩුවට ගෙවන්න වෙලා තිබෙනවා.

දැන් කල්පනා කර බලන්න, අර මනමාලිට දාපු බොරු කොණ්ඩේ වාගේ දුන් රුපියල් 1,500 දීමනාව ගැන. ගණන් හදා බලන්න. රුපියල් 1,500 ජනවාරි මාසයේ ලැබෙන්නේ නැහැ නේ. ඒක සම්පූර්ණ වෙන්නේ ඔක්තෝබර් මාසයේ. ජනවාරි මාසයේ ලැබෙන්නේ රුපියල් 750යි. අපි හිතමු කෝ රජයේ සේවකයන්ට යෝජනා කළ ඒ රුපියල් 1,500 දීමනාව ජනවාරි මාසයේම ලැබෙනවා කියලා. හැබැයි මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? රුපියල් 1,500 දීමනාව රජයේ සේවකයා ගන්න කොට වනු බදු විධියට රුපියල් 695ක් ඒකෙන් අය කර ගන්නවා.

එතකොට ඇත්තටම ඉතුරු කීයද? රුපියල් 805යි. රුපියල් 1,500 දීමනාව ජනවාරි මාසයේ ඉඳලා ලැබෙනවා කියලා අපි උපකල්පනය කළත්, රුපියල් 695ක අමතර බදු මුදලක් රජය නැවත අය කර ගන්නවා. එහෙම නම් ඇත්තටම වැඩි වී

තිබෙන්නේ රුපියල් 805යි. ජනවාරි මාසයේ මේ රුපියල් 1,500 ලැබෙන්නේ නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි. ඇත්තටම බැලුවොත් ජනවාරි මාසයේ ලැබෙන්නේ රුපියල් 750යි. දැන් ඒ විධියට ගණන් හදලා බැලුවොත් පෙනෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ජනවාරි මාසයේ රුපියල් 750 දීමනාව ලැබෙන කොට, අමතර බද්දක් වැඩි වෙනවා රුපියල් 695ක කියලා. එතකොට ජනවාරි මාසයේ රජයේ සේවකයාට ඉතුරු වෙන්නේ කීයද? රුපියල් 55යි. රුපියල් 750න් මේ අමතර බද්ද ගෙවුවාට පස්සේ ඉතුරු වෙන්නේ රුපියල් 55යි.

මෙවර අය වැය යෝජනාවක් අනුව ජනවාරි මාසයේ ඉඳලා හැම රජයේ සේවකයෙකුගෙන්ම අගුහාර රක්ෂණ අරමුදලට රුපියල් 50ක් වැඩියෙන් අය කරනවා. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? ඒ වැඩි වන රුපියල් 55ත් තවත් රුපියල් 50ක් අගුහාර රක්ෂණයෙට කැපෙනවා. එතකොට රජයේ සේවකයාට ජනවාරි මාසයේ ඉතුරු වෙන්නේ කියද? රුපියල් 5යි. හරියට ගණන් හදලා බලන්න. මෙන්න බදු පුතිපත්තිය. කොළේ වහලා ගහපු හැටි බලන්න. කොහොමද ටිකිරි මොළේ? රුපියල් 750ක දීමනාව දෙනවා කියලා මහ ලොකුවට උජාරුවෙන් කෑ ගහනවා. නමුත් බදු වැඩි කර තිබෙනවා.

අපි ගණන් හදලා බැලුවොත් ඍජු බදු පැත්තක තියලා, රජයේ සේවකයන්ගෙන් විතරක් නොවෙයි සියලුම පුරවැසියන්ගෙන් අය කරන වනු බදු - භාණ්ඩ හා සේවා මත පනවන බදු- මාසයකට රුපියල් 695කින් වැඩි වෙනවා. ඒ කියන්නේ රුපියල් 750න්, රුපියල් 695ක් අඩු කරන්න. එතකොට ඉතිරිය රුපියල් 55යි. ඒ රුපියල් 55න් අගුහාර රක්ෂණයට රුපියල් 50ක් දුන්නාම ඉතුරු වෙන්නේ රුපියල් 5යි. ඔබතුමන්ලා දීමනා විධියට වැඩි කර තිබෙන්නෙත් රුපියල් 5යි. ඔබතුමන්ලා දීමනා විධියට වැඩි කර තිබෙන්නෙත් රුපියල් 5යි. ඒක තමයි ඇත්ත කථාව. ඒක තමයි කොළේ වහලා ගහපු කථාව. මේක තමයි සුද්දා කාමරේ ඇතුළේ ඉඳලා හදා දුන්නේ. මේක තමයි ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලේ මහත්වරු ඇවිත් කාමරය ඇතුළේ දොර වහ ගෙන හැංගිලා හදා දුන්නේ. විකුමසිංහ මහත්තයා සුද්දා එළියේ තියා ගෙන අය වැය හැදුවා. ඔබතුමන්ලා සුද්දා ඇතුළේ හංගා ගෙන අය වැය හැදුවා. ඒ අය වැය දෙක අතරේ වෙනසක් නැහැ. දෙකම එකයි. ඒක තමයි මේක තුළ තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශුාම ගත් වර්ෂය අනුව විශුාමිකයන්ට රුපියල් 750ක හෝ රුපියල් 500ක දීමනාවක් යෝජනා කර තිබෙනවා. ලබන අවුරුද්දේ ජනවාරි මාසයේ ඉදලා රුපියල් 695ක අමතර බද්දක් ඔවුන්ටත් ගෙවන්න සිදු වෙනවා. එතකොට රුපියල් 750ක දීමනාව දෙන විශුාමිකයාගෙන් බදු මුදල අඩු කළාම ඔහුට රුපියල් 55යි වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. රුපියල් 500ක විශුාම දීමනාවක් දෙන විශුාමිකයාට එතකොට මොකද වෙන්නේ? ඔහු රුපියල් 195ක් අතින් බදු ගෙවන්න වෙලා.

මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. හරියට ගණන් හදලා බැලුවොත් මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, රජයේ සේවකයෝ සියලු දෙනාටම රුපියල් 1,500 දීමනාව දෙන්න, විශාම වැටුප්ලාභින්ට රුපියල් 750 හෝ රුපියල් 500 දීමනාව දෙන්න, වයස අවුරුදු 65ට වැඩි ජූලි වර්ජකයන්ට ඔබතුමන්ලා කියන රුපියල් 5,000 දීමනාව දෙන්නක් කියන ඒ ඔක්කෝටම යන්නේ අවුරුද්දටම රුපියල් කෝටි 2,661යි. ගණන් හදලා බලන්න. ඔය රුපියල් 1,500 වැටුප් දීමනාව දෙන්න, රුපියල් 750 හෝ රුපියල් 500 විශාම වැටුප් දීමනාව දෙන්න, ජූලි වර්ජකයන්ට රුපියල් 5,000 දීමනාව දෙන්න කියන ඔක්කෝටම යන්නේ රුපියල් කෝටි 2,661යි. පසු ගිය අවුරුද්දේ ශී ලන්කන් එයාර් ලයින්ස් සමාගමේ පාඩුව තියද? ශී ලංකන් එයාර් ලයින්ස් සමාගමේ පාඩුව විතරක් රුපියල් කෝටි 1,900යි.

මේ කියන සොච්චම් දීමනාව රජයේ සේවකයන්ට, විශාමිකයන්ට දෙන්න යන්නේ රුපියල් කෝටි 2,661යි. ශී ලන්කන් එයාර් ලයින්ස් සමාගමේ දවසක පාඩුව රුපියල් කෝටි [ගරු විජිත හේරත් මහතා]

5යි. ඒවා හොයන්න තමයි ජනතාව මත සෘජු හා වනු බදු පනවා තිබෙන්නේ. IMF අරමුදලට ඕනෑ විධියට කොමිෂන් සභා පත් කර, බදු කුමය සරල කර -පළල් කර- තිබෙන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ මෙන්න මේ පාඩු, නාස්තිකාර වියදම් හොයා ගන්නයි. හෙජින් පාඩුව හොයන්න, ශ්‍රී ලන්කන් එයාර් ලයින්ස් සමාගමේ පාඩුව හොයන්න, බදු සහන පිට බදු සහන දීපු මිහින් ලංකා ආයතනයේ පාඩුව හොයා ගන්න තමයි ජනතාව මත මාසිකව අමතර රුපියල් 695ක බද්දක් පනවා තිබෙන්නේ. මේ කියන්නේ බදු පුමාණය විතරයි. ණය වෙනම තිබෙනවා.

ඔබතුමන්ලා අලුතින් එකතු කරන බදු පුමාණයේ ලබන අවුරුද්දේ එකතුව කීයද? රුපියල් කෝටි 17,350යි. ඒකෙන් රුපියල් කෝටි 15,000යි. ඒකෙන් රුපියල් කෝටි 15,000ක් ශුද්ධ ලාභය. ඕක තමයි ඔබතුමන්ලා ජනතාව මක බදු ගහලා, බදු පටවලා කරපු දේ. දැන් මොකක්ද ඔබතුමන්ලා කර තිබෙන්නේ? නිකම් සූත්තර දාලා ලස්සනට සරසපු මනමාලිය පෙන්වා ඔබතුමන්ලා මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? මේ බදු ගැහිල්ල කොතැනින්ද කෙළවර වුණේ? අපි කවුරුත් දැක්කා බදු ගැහිල්ල කෙළවර වුණ තැන. කුමාරයන්ට race පදින්නට racing car සඳහා බදු අඩු කළා. මේ අය වැය ලේඛනය බලන්න. ජනධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ

මේ අය වැය කථාවේ අන්තිමට තිබෙනවා "තාක්ෂණික සටහන්" කියලා කොටසක්. ඒවා කොළේ වහලා ගහන්නේ. ඒ "තාක්ෂණික සටහන්" කියලා කරුණු අඩංගු කොටසේ 18වන පිටුවේ දෙවැනි වගුවේ සදහන් වනවා, racing carවලට ලැබෙන බදු සහනය ඉවත් කරන බව. මේ මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? තාක්ෂණික සටහන්වල ඉතා පැහැදිලිව තිබෙනවා, අවමංගල රථ සදහා දීලා තිබුණු බදු සහනය ඉවත් කර තිබෙන බව. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? අවමංගල රථයට බදු ගහලා තිබෙනවා.

අවමංගල රථයට බදු ගහනවා කියන්නේ මොකක්ද? අවසානයේ ඔබතුමන්ලා කර තිබෙන්නේ මළ මිනියටත් බදු ගහන එකයි. Racing carවල බදු අඩු කර, මළ මිනියට බදු ගහන ආණ්ඩුවක් මෙක. ඇයි ඒ? අවමංගල රථ ආනයනය කිරීමේදී ලබා දුන් බදු සහන ඉවත් කළාම ඒ අවමංගල රථය ගෙන්වීමේ මිල වැඩි වෙනවා. පෙට්ටිය ගෙන යන අවමංගල රථය ගෙන්වීමේ මිල වැඩි වෙනවා. පෙට්ටිය ගෙන යන ආවමංගල රථය අයත් ආයතනයේ මුදලාලි පෙට්ටිය ගෙනි යන ගාස්තුව වැඩි කරනවා. එසේ ගාස්තුව වැඩි කළාට පස්සේ ඒ වැඩි කරන ගණන අය කර ගන්නේ කාගෙන්ද? මැරිව්ව මනුස්සයාගේ ගෙදරින්. ඒ කියන්නේ, ඒක ගෙවන්න ඕනෑ මළ මිනිය අයිතිකාරයාගේ ගෙදර මිනිස්සු. මේකට කියනවා,- [බාධා කිරීමක්] දන්නේ නැත්නම් අහ ගන්න. සෞඛා නියෝජාා ඇමතිතුමා, දන්නේ නැත්නම් අහ ගන්න. [බාධා කිරීමක්] එතකොට මැරිව්ව මිනිහාට වෙන්නේ මොකක්ද?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මළ මිනියට බදු ගහන, එහෙම නැත්නම අවමංගල රථයටත් බදු වැඩි කරන මේ ආණ්ඩුව දැන් මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? මනුස්සයෙක් මැරුණාම මළ මිනිය ගෙනියන්නත් racing car එකක් හොයා ගන්න වෙනවා. මළ මිනිය සහිත පෙට්ටිය racing car එකේ තමයි තියා ගෙන යන්න වෙන්නේ. අවමංගල රථ සඳහා තිබුණු බද්ද වැඩි කර, racing carවල බද්ද අඩු කළාම racing car එකෙන් තමයි මළ මිනිය සහිත පෙට්ටිය අරන් යන්න වෙන්නේ. ඒ racing car එක නිකම ගන්නත් බැහැ, ඒක ගන්න අරලියගහ මන්දියට යන්න ඕනෑ.

# ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා, මොකක්ද රීති පුශ්නය?

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා ආවට පස්සේ තමයි ලලිත් දිසානායක නියෝජාා ඇමතිතුමාත් කෑ ගහන්නේ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ඒක රීති පුශ්තයක් නොවෙයි. ගරු විජිත හේරත් මන්තීතුවාගේ කාලය නාස්ති කරන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்) (The Hon. Vijitha Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ නිසා මේක හරිම පැහැදිලියි. මේක සාරි අන්දලා, තැල්ල දමා පටලවලා ගෙනා බොරු අය වැයක්. මේකේ බොරු කොණ්ඩය කියන්නේ මොකක්ද? බොරු කොණ්ඩය කියන්නේ රුපියල් 1,500 දීමනාව, රුපියල් 750 දීමනාව. මේකට දාපු තැල්ල, මේකට දාපු මුද්ද, වළල්ල තමයි විශාමිකයන්ට දෙන රුපියල් 500 දීමනාව. ඒ වාගේම අවුරුදු 65ට වැඩි ජූලි වර්ජකයන්ට දෙන රුපියල් 5,000

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, අඩුම ගණනේ ඒ දීමනාව අවුරුදු 55ට වැඩි අයටවත් දුන්නා නම් කමක් නැහැ. අවුරුදු 65ට වැඩි ජූලි වර්ජකයන්ගෙන් බහුතරයක් අද ජීවතුන් අතර නැහැ. සම්පූර්ණ පිරිස වෙන්නෙක් 1,500ක් විතර පුමාණයක්. මේක නිකම් අය වැය market කරන්න දාපු, මනමාලිගේ හැඩ වැඩ වැඩි කරන්න දාපු තැල්ලක් වාගේ විතරයි. බොරු කොණ්ඩය දැම්මා. ඒ, රුපියල් 750. කැල්ල පැළැන්දුවා. ඒ, අවුරුදු 65ට වැඩි ජූලි වර්ජකයන් සඳහා රුපියල් 5,000 සොච්චම් දීමනාව. අඩුම ගණනේ අවුරුදු 55ට වැඩි අයටවත් ඒ දීමනාව දුන්නා නම් හරි. කොහොමද මේ මුදල දෙන්නේ? ඒවා නිකම් බොරු සෝඛන. මා මේ කථා කළේ ආණ්ඩුවේ බදු පුතිපත්තිය ගැනයි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජනතාවට බලහත්කාරයෙන් බන්දලා දෙන්න හැදූ මේ මනමාලිගේ ඊළහ කොටස තමයි ණය. 2013 දී ණය ඇස්තමේන්තුව කොපමණද? රුපියල් කෝටි 1,30,300යි. මෙය, ආණ්ඩුවේ ණය පුමාණයයි. කොහෙන්ද ණය ගත්නේ? අර මම කිව්ව ජාතාන්තර මූලාා අරමුදලෙන් සහ ලෝක බැංකුවෙන් තමයි ණය ගන්නේ. ලෝක බැංකුවේ උපදෙස් මත තමයි අධාාපනයට වෙන් කරන මුදල් කප්පාදු කෙරෙන්නේ. ඔය පාසල් වාාපෘති කියාත්මක කෙරෙන්නේ ලෝක බැංකුවේ සල්ලිවලින්. ඒවා හංගන්න එපා.

ඒක තමයි ඇත්ත. ඒක තමයි මේ නව ලිබරල් ආර්ථිකයේ මූලෝපාය. "එක්සත් ජාතික පක්ෂය විතරයි ඒවා කළේ, අපි ඒවා කරන්නේ නැහැ"යි කියා නිකම් බොරු පූච්චානම් කියන්න එපා. උන්නැහේලාට අනුව තමයි පුාථමික පාසල් වහන්නේ. උන්නැහේලාට අනුව තමයි අධාාපනයට වියදම් කරන මුදල් පුමාණය කප්පාදු කරන්නේ. එම නිසා තමයි විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ට වැටුප් වැඩි වන්නේ නැත්තේ. එම නිසා තමයි අධාාපනයට වෙන් කරන මුදල් පුමාණය දවසින් දවස කප්පාදු වන්නේ. ඒක ලෝක බැංකුවේ උපදෙස් මත සිද්ධ වන දෙයක්. ඒක හංගන්න දෙයක් නැහැ.

එක පුද්ගලයකුගේ ණය බර කීයද? 2013 දී එක පුද්ගලයකුගේ ණය බර රුපියල් 62,640යි; බදු බර රුපියල් 43,750යි. දැන් කල්පනා කරලා බලන්න. මේ අය වැය ලේඛනයේ තිබෙන්නේ මොකක්ද? එක පැත්තකින් වාර්ෂික ඒක පුද්ගල ණය පුමාණය රුපියල් 62,640යි. වාර්ෂික ඒක පුද්ගල බදු බර රුපියල් 43,750යි. ඒක තමයි මේ ආණ්ඩුවේ හරය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. වෙන මොකක්වත් නොවෙයි, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නිතුමනි, එම නිසා මූලික වශයෙන් මෙම අය වැය ලේඛනයේ මූලා පුතිපත්තිය ගැන විශුහ කළොත්, මේ දැක්ම සහ පදනම අනුව මෙම ආර්ථිකයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගෙන ගිය ඒ නව ලිඛරල්වාදි, කොල්ලකාරි ආර්ථිකයමයි කියන එක ඉතා පැහැදිලියි. ඒකේ එක ඉස්පිල්ලක්, පාපිල්ලක් වෙනස් කර නැහැ. ඔඛතුමන්ලා ඒක හංගන්න හදනවා; වහන්න හදනවා. ඒක පට්ටපල් අසකායක්. ඒ පරණ මනමාලි තමයි හැඩ වැඩ දමලා, සාරිය අන්දවලා, බොරු කොණ්ඩය දමලා මෙතැනට ගෙනැවිත් නිකම් පූච්චානම් කථා කියලා ගියේ. හැබැයි ඒ පරණ මනමාලි මේ අහිංසක ජනතාවට බලහත්කාරයෙන් ඛන්දලා දෙන්න හැදුවාට, ජනතාව ඒ මනමාලිව කර පින්නා ගෙන යන්නේ නැහැ. ජනතාවට දැනෙනවා; තේරෙනවා. ඒ ජනතාව දැන් තේරුම ගෙන තිබෙනවා, මේ ඉන්නේ පරණ මනමාලිම තමයි කියලා; බොරු කොණ්ඩෙ තමයි දමලා තිබෙන්නේ, බොරු තැල්ල තමයි දමලා තිබෙන්නේ කියලා.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

#### ගරු විජිත හේරක් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்) (The Hon. Vijitha Herath)

එම නිසා ස්මස්තයක් විධියට ගත්තොත් මෙම අය වැය ලේඛනය වෙන මොකක්වත් නොවෙයි, ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ කොන්දේසි මත පදනම් වෙලා හැදු, බදු බර, ණය බර වැඩි කළ, එක පුද්ගලයකුගේ මාසික බදු බර රුපියල් 695කින් වැඩි කළ අය වැය ලේඛනයක්ය කියන එක අවධාරණය කරමින් මා නවතිනවා.

[අ.භා. 1.44]

## ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා (යහපාලනය හා යටිතල පහසුකම් අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க - நல்லாட்சி மற்றும் உட்கட்டமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka - Minister of Good Governance and Infrastructure)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මනමාලිය නම් හොඳින් ඉන්න බව මා කියන්නට ඕනෑ. කොපමණ හොඳට ඉන්නවාද කිව්වොත් මේ මාසයේ 08වන දා දරු පුසූතියක් කළා. ඒ මභුල තවම කැඩිලා නැහැ. දික්කසාද වෙලාත් නැහැ. කලින් කසාදයේ හෝ වේවා, මේ කසාදයේ හෝ වේවා ඒ කිව්ව ආකාරයට මනමාලිගේ එවැනි තත්ත්වයක් තිබුණේ නැහැ. ඒක දැන් හරි.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) බබා හම්බ වෙලා.

#### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க) (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka ) බබා හම්බ වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා දකින්නේ මෙම අය වැය ලේඛනය නිෂ්පාදනය කරා අත දික් කළ අය වැය ලේඛනයක් හැටියටයි. මෙම අය වැය ලේඛනයට පදනම් කර ගෙන තිබෙන්නේ මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළයි. මෙම වැඩ පිළිවෙළ එක් ගමනක් නොවෙයි, දෙගමනක් ජනතාව අනුමත කළා. එම නිසා ජනතාවගේ වරම ලත් දර්ශනයක් මත ගොනු කළා වූ අය වැය ලේඛනයක් පිළිබඳව තමයි අපි මේ සාකච්ඡා කරන්නේ.

මෙම අය වැය ලේඛනය නිෂ්පාදනය කරා අත දික් කළ අය වැය ලේඛනයක්ය කියා මා කිව්වේ මෙන්න මෙම කාරණය නිසායි. ඒ මොකක්ද?

විශේෂයෙන්ම කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයට විශාල අවධානයක් යොමු කර, මේ රටේ වගා කරන්න පුළුවන් දේවල් මේ රටේ වගා කර, මේ රට ස්වයංපෝෂිත තත්ත්වයකට ගෙන එන්නට වැඩ පිළිවෙළක් මෙහි සකස් වෙලා තිබෙනවා. ඒ එක්කම රසායනික පොහොර භාවිතයෙන් ඉවත් වෙලා කොම්පෝස්ට් පොහොර භාවිත කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්නට යෝජනා කරතිබෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම ඒක අද අතාාවශා දෙයක් එදා අපේ ගම්වල පොළොව හරි සශිකයි. අද පොළවේ පණුවෙක්වත් නැහැ වක්කඩක තිත්තයෙක්වත් නැහැ අපේ සශික පොළොව අද ඒ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. පිරිසිදු වතුර නැති වෙලා ගිහිල්ලා තිබෙනවා. රසායනික පොහොර, කෘමිනාශක හා වල් නාශක භාවිතය ඒ ආකාරයෙන් පොළොවට විශාල භානියක් කරලා තිබෙනවා. එම නිසා කොම්පෝස්ට් පොහොර පාවිච්චිය කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීම කාලෝචිතයි. කාබනික පොහොර පාවිච්චි කිරීමෙන් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන වීවලට වැඩි මිලක් ගෙවන්නට යෝජනා කිරීමෙන් ඒ කාබනික පොහොර භාවිතය සඳහා ගොවීන් උනන්දු කිරීමේ පණිවුඩයයි දෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සුළු හා මධාම පරිමාණයේ වාවසායකයන් වෙනුවෙනුක් මේ අය වැයෙන් විශාල වැඩ පිළිවෙළක් යෝජනා කර තිබෙනවා. රැකියා උත්පාදනයට, ස්වයංපෝෂිත ලංකාවකට, ඒ වාගේම අපේ රටේ නිෂ්පාදනයන් ශක්තිමත් කිරීමට ඒ වැඩ පිළිවෙළ අනිවාර්යයෙන්ම උදවු වෙනවා; ආධාර කරනවා. බැංකු උපයෝගි කරගෙන අලුත් ණය කුම ඇති කිරීමත්, පහසුවෙන් ණය ලබා ගැනීමට දොරවල් විවෘත වීමත් විශාල පහසුවක්; විශාල ආධාරයක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එක දෙයක් ගැන මා තමුන්තාන්සේගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමැතියි. ජාතික සමහියක් නැත්නම් මොන දෙයක්වත් කවදාවත් සාර්ථක වන්නේ නැහැ. ජාතික සමහිය අතාවශායි. දෙමළ ජාතික සන්ධානයෙන් මා එක ඉල්ලීමක් කරනවා. දැන් යෝජනා කර තිබෙනවා, තේරීම කාරක සභාවක් මහින් මේ පුශ්න සාකච්ඡා කරලා ගොනු කළ යුතුයි කියලා. කැත්තට පොල්ල වාගේ ඉන්නේ නැතිව නමාශීලීව හිතලා, මේ රට වෙනුවෙන් ජාතික සමහිය ඇති කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළට ඉදිරිපත් වෙන්නය කියලා මා එතුමන්ලාගෙන් කරුණාවෙන් ඉල්ලනවා. මේ තේරීම කාරක සභාවට සහභාගි විය යුතුයි. අපි අදහස් හුවමාරු කර ගනිමු. අපි තරහකාරයෝ නොවෙයි. අන්න ඒ ස්ථාවරයේ ඉදලා අපි වැඩ කරමුයි කියන යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා. එය අතාවශායි. ඕනෑම රටක් දියුණු වෙන්න නම් සාමය වුවමනා කරනවා; සමහිය වුවමනා කරනවා; දෙශපාලන ස්ථාවරභාවය වුවමනා කරනවා. දැන් මේ සමහියේ ගැටලවක් තිබෙන බව පෙනෙනවා. ඒකට අපි

[ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා]

විසඳුම් දිය යුතුයි. බහුතරය පිළිගන්නට පුළුවන්. ඒක ගොනු කර ගත හැක්කේ අපි කවුරුත් එක්කාසු වෙලා තේරීම් කාරක සභාවේදී සාකච්ඡා කිරීමෙන් පමණයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඕනෑම රටක් පාලනය කරනකොට සමහර අවස්ථාවන්වලදී දැඩි තීරණ ගන්නට සිදු වනවා. පසු ගිය යුගයේ කොපමණ අවශානාව තිබුණත් නොරොච්චෝලේ කර්මාන්තශාලාව ඉදි කරන්නට අපි අපොහොසත් වුණා. කොත්මලේ වාහපාරය ආරම්භ කරන්නට අපි අපොහොසත් වුණා. ඒ පුමාදය නිසා සැහෙන පාඩුවක් අපේ රටට සිදු වුණා. දේශපාලන පක්ෂ පැත්තකින් තබලා අපි තීන්දු ගත්තා. ඒ තීන්දු ගත්ත නිසා අද අපට ඉස්සරහට යන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. අපි විශ්වාස කරනවා තව තවත් ඉස්සරහට යන්නට මේ අය වැය ලේඛනය අපට උපයෝගි වෙයි කියලා. මේ රටේ මොන පාරවල් හැදුවක්, මොන බෝක්කු හැදුවක් ඒකෙන් වැඩක් නැහැ, මිනිසුන් මනුෂා ගතිගුණවලින් ඈත් වුණොත්. මනුෂා ිනැවත වරක් ජනතාව තුළ රෝපණය කිරීමේ කර්තාාව්යට අද අපට මුහුණ දෙන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. දියුණුව කියලා කියන්නේ ඒකයි. මනුෂායෝ තිරිසනුන් විධියට හැසිරෙනවා නම් එකැන දියුණුවක් නැහැ. අපේ සමාජයේ විශාල සෝදා පාළුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

ඒක වහන්නට නම්, ඒක නවත්වන්න නම් හොද සමාජයක් බිහි කරන්න අපි කවුරුත් එක්කාසු වෙන්න ඕනෑ. ඒක ආණ්ඩුවකට තනිව කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. අපි කවුරුත් එක්කාසු වෙලා, 'මේ අපේ රට' කියන හැඟීම ඇති කර ගෙන, තුස්තවාදයට විරුද්ධව අප එක වේදිකාවක එක්කාසු වුණා සේ මේ පුශ්නයත් විසඳන්න එක්කාසු විය යුතුයි කියන යෝජනාව ඉදිරිපත් කරමින්, තමුන්නාන්සේට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) මීළහට ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය අමාකාකුමා.

# ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය මහතා (විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாபிட்டிய -தொலைத்தொடர்புகள், தகவல் தொழில்நுட்பவியல் அமைச்சர்) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of Telecommunication and Information Technology)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මට කොපමණ වෙලාවක් තිබෙනවාද?

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට විනාඩි 14ක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 1.51]

## ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විවිධ ආර්ථික අභියෝග මැද සමස්ත ජාතියේ ඉදිරි ගමන වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ සුවිශේෂි වැඩ පිළිවෙළක් ලෙස 2013 වර්ෂය වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය අපට හඳුන්වන්න පුළුවන්. අපේ රජය හැම විටකම විශේෂයෙන් "මහින්ද වින්තන" වැඩ පිළිවෙළ, රජයේ වැඩ පිළිවෙළ -රජය බලයට පත් කිරීමේදී ජනතාව අනුමත කළ කුමවේදය- ඉදිරියට ගෙන යෑම සඳහා වූ පුධානතම පුවාහය, පුධානතම සාධකය හැටියට අය වැය ලේඛනය යොදා ගත්තා කියන එක කියන්න පුළුවන් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒකට හොඳම නිදර්ශනය මා කියන්නම්.

මේ රටේ 2006 වර්ෂය සඳහා වාර්තාගත විධියට අය වැය ලේඛන දෙකක් මේ සභාවට ඉදිරිපත් වුණා. එනම් 2006 නොවැම්බර් මාසයේ සහ දෙසැම්බර් මාසයේයි. ඇයි එහෙම අය වැය ලේඛන දෙකක් ඉදිරිපත් කරන්න සිද්ධ වුණේ? අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් චෙද්දී චන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ රජය අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. අවශා නම් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට තිබුණා ඒ ඉදිරිපත් කර තිබුණු අය වැය ලේඛනය තුළම තව අවුරුද්දක් යන්න. කලින් ඉදිරිපත් කර තිබුණු අය වැය ලේඛනය තුළම තව අවුරුද්දක් යන්න. කලින් ඉදිරිපත් කර තිබුණු අය වැය යෝජනාවලියේ පොහොර සහනාධාරය තිබුණේ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ සමස්ත ජනතාවට ඉදිරිපත් කළ තමන්ගේ "මහින්ද වින්තන" වැඩ පිළිවෙළෙහි සඳහන් වූ පොහොර සහනාධාරය ඒ අයුරින් ඒ අය වැය ලේඛනයෙහි තිබුණේ නැහැ.

හැබැයි අවශා නම් එතුමාට තිබුණා, 2006 වර්ෂය තුළ "මගේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්න මට වර්ෂයක් කල් දෙන්න" කියලා ඉතා පහසුවෙන් ජනතාව සනසාගෙන ගමන යන්න. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, හැබැයි මහින්ද රාජපක්ෂ කියන සුවිශේෂි නායකත්වය ඒ තැනට ගියේ නැහැ. එතුමා වහාම බොහොම අභියෝගාත්මක නියෝගයක් මුදල් අමාතාාංශයට කළා, "මම ජනතාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන කාරණාවලට ගැළපෙන අය වැය ලේඛනයක් මාසයක් තුළ හදන්න" කියලා. මා එවකට හිටපු මුදල් නියෝජා අමාතාාවරයායි. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා ඒ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළා. ඒ නිසා තමයි මේ රටේ වාර්තාගත ලෙස, මේ සභාවේත් වාර්තාගත ලෙස 2006 වර්ෂය සඳහා අය වැය ලේඛන දෙකක් ඉදිරිපත් වුණේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා මේ කියන්න උත්සාහ කරන්නේ එහි අදහසයි. හැම විටකම, හැකි හැම තැනකදීම ආණ්ඩුවේ පුධාන කාරක බලවේගය හැටියට, ජනතාවත් එක්ක කථා කළ දේ ඒ ආකාරයෙන් කියාත්මක කිරීමේ කුමවේදය හැටියට අය වැය ලේඛනය යොදා ගත්තා. එයට සීමා තිබෙන බව අපි දන්නවා. නමුත් අර කලින් කථා කළ ගරු මන්තීතුමන්ලා කිව්වා වාගේ කොළය හංගන්නේ නැතිව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කළා. එහෙම නොකර 2006 වර්ෂය පුරාම කොළය හංගාගෙන ඉන්න පුළුවන්කම එතුමාට තිබුණා. නමුත් එහෙම කළේ නැහැ. අප මේ කථා කරන කාරණා පිළිබඳ මේ සභාවට, මේ රටේ ජනතාවට, මාධාවේදින්ට අදහසක් ගන්න ඉතාම හොඳ අවස්ථාවක් තමයි ඒ අවස්ථාව. ඒකයි මම මේ අය වැය ලේඛන දෙක ගෙනැල්ලා ඉදිරිපත් කරන්න කල්පනා කළේ. ඒවා හැන්සාඩ වාර්තාවලත් තිබෙනවා. ගරු මන්තීවරුන්ට බලා ගන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අය වැය ලේඛනය හැම විටකම අපේ මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යන පුධාන කාරක බලවේගය හැටියට යොදා ගත්තා කියලා මා කිව්වා. මම අහගෙන හිටියා, මේ අය වැය ලේඛනය ගැන සමහරු කථා කරනවා, මෙහි සමහර අංශ නැහැ, අර අංශ නැහැ, මේ අංශ නැහැ කියලා. අය වැය ලේඛනයක් කිව්වාම එහි යෝජනාවලිය හැටියට ඉදිරිපත් වන්නේ අලුත් යෝජනායි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒකෙන් අදහස් වන්නේ නැහැ ආණ්ඩුව මෙතෙක් කරගෙන ආපු ඒවා ඒ තුළ නැහැ කියලා. මෙවර අය වැය ලේඛනය තුළ සමෘද්ධිය ගැනක් තිබෙනවා; සේවකයන් බඳවා ගැනීම ගැනක් තිබෙනවා; අධ්‍යාපනය ගැනක් තිබෙනවා. අලුකින් දාලා තිබෙන යෝජනා ටික විතරක් අරගෙන අපි කලබල වෙන්න අවශා නැහැ. මේ අය වැය ලේඛනය ගැනකථා කරන කොට ඔබතුමන්ලාට බෙදා දී තිබෙන අර ලොකු පොත් දෙකක් -අය වැය ඇස්තමේන්තු- එක්කම කියවන්න අවශායි. මේ සමස්ත වැඩ පිළිවෙළට ආණ්ඩුව මුදල් වෙන් කරන ආකාරය ඒ පොත් දෙකක් තිබෙනවා. අපි සමහර වෙලාවට ඒවායෙහි තිබෙන මොකවත්ම බලන්නේ නැතිව මේ යෝජනාවලියේ කිව්ව යෝජනා ටික විතරක් අරගෙන කථා කරනවා, මේ අය වැය යෝජනාවලියේ අහවල් අයට සහන නැහැනේ, අහවල් අය ගැන කථා කර නැහැ නේ කියලා. ඔබතුමන්ලා කරුණාකර අර ලොකු පොත් දෙකත් කියවන්න.

මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ලේඛනය තුළ මේ රටේ සමස්ත දෙකෝටියක් ජනතාව වෙනුවෙන් ඉතා පැහැදිලිව කථා කර තිබෙනවා. ඔවුන් වෙනුවෙන් තමන්ගේ සීමාවන් තුළ කරන්න පුළුවන් සියල්ල 2013 දී කරන්න මේ රජය ලැහැස්තියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාතාාංශය පිහිටුවලා නියම කළේ පසු ගිය අවුරුද්ද වන කොට සියයට 35ක් තිබුණු පරිගණක සාක්ෂරතාව සියයට 75ක් කරන්නයි. මේ කාරණය අමාරු කාරණයක්; යම් කිසි අභියෝගාත්මක ඉලක්කයක්. හැබැයි ඒ ඉලක්කය ඉෂ්ට කරන්න හාර දීලා මුදල් අමාතාවරයා හැටියට එතුමා නිකම් හිටියේ නැහැ. මේ අය වැය ලේඛනය තුළ රුපියල් දසලක්ෂ දාහකට ආසන්න මුදලක් වෙන් කර දී තිබෙනවා, ඇත පිටිසර ගම්වල වසමක් ගණනේ "නැණසල" මධාසේථාන ආරම්භ කරන්න; ඇත ගමේ ඉස්කෝලවලට "ඊ-ශිල්පාගාර" ලබා දෙන්න. ඒ විතරක් නොවෙයි, එක පැත්තකින් මිලියන දාහකට වැඩි මුදලක් ඒ සඳහා වියදම් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම තොරතුරු තාක්ෂණ කර්මාන්තය දියුණු කිරීම සඳහා අවශා වෙනත් කුමවේදයන් වාගේම තොරතුරු තාක්ෂණය හා ආශිත සේවාවන්වල වාත්තීයමය රැකියා ආකර්ෂණය කිරීම සඳහා එම ක්ෂේතුයේ නිරතවන්නන්ගේ උපරිම ආදායම් බද්ද සියයට 16ක මට්ටමක තබා ගැනීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. ඇයි ඒ? ඔවුන් වැඩි වැඩියෙන් ධෛර්යවත් කරන්නයි. ඒ වාගේම අන්තර්ජාල පහසුකම් සඳහා වූ විදුලි සංදේශ බද්ද සියයට 20 සිට සියයට 10 දක්වා අඩු කර තිබෙනවා. මගේ අමාතාහංශය යටතේ වූ කාරණා විතරයි ඒ මා කථා කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, හැම ක්ෂේතුයක් කෙරෙහිම ඉතාම හොඳ සොයා බැලීමක්, ඉතාම හොඳ මහ පෙන්වීමක්, දුරදර්ශී වැඩ පිළිවෙළක් ඇතිව සකස් කර තිබෙන අය වැය ලේඛනයක් හැටියට අපිට 2013 වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ලේඛනය සඳහන් කරන්න පුළුවන්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔඛතුමා මට දුන්නේ විනාඩි 17යි. 2013 අය වැය කථාවේ ඇතුළත් කාරණා එකින් එකට කියන්න ගත්තොත් විනාඩි 17න් හැරෙන්නවත් බැහැ. ඒ තරම වැදගත් කාරණා මේ රටේ සමස්ත ජාතිය වෙනුවෙන් මේ අය වැය කථාවේ ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මට ලැබී තිබෙන කෙටි වෙලාව ඇතුළත කරුණු කිහිපයක් ගැන කථා කරන්න මා කැමැත්තෙන් ඉන්නවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

විරුද්ධ පාර්ශ්වය අය වැය ගැන දින කීපයක් කථා කළා. විරුද්ධ පාර්ශ්වය මේ කථා කරන සමහර දේවල් දැකලා මට පුදුම හිතුණා. මේ විරුද්ධ පාර්ශ්වය 2002, 2003, 2004 වර්ෂවල ආණ්ඩු පක්ෂය වෙලා හිටියා. එදා ඔවුන් කථා කළ දේ සහ අද කථා කරන දේවල් අතර තිබෙන්නේ මහා පරස්පරයක්. 2001 දී, 2002 දී, 2003 දී කථා කළේත් ඔවුන් දැන් මේ කථා කරන දේ නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට එදා අවුරුදු දෙකකින් ගෙදර යන්න සිදු වෙයි කියලා මා හිතන්නේ නැහැ. ඊට හාත්පසින් වෙනස් දේවල් දැන් කථා කරන්නේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2002, 2003, 2004 එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ලේඛන මම බොහොම අමාරුවෙන් හොයා ගත්තා. වාසනාවකට මෙන් 2004 අය වැය ලේඛනය මෙතුමන්ලාට කියාත්මක කරන්න වැඩි කාලයක් ලැබුණේ නැහැ. පළමුවැනි කාර්තුව කියාත්මක කරන කොට මිනිස්සු මේ වෙනස කළා. අපි බලමු, අද මෙතුමන්ලා කථා කරන කාරණාත් එක්ක 2002 අය වැයේ මෙතුමන්ලා මොනවාද කථා කර තිබෙන්නේ කියා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ සභාවේ බොහෝ දෙනෙක් කිව්ව කාරණයක් තමයි, මේ අය වැය ලේඛනය සමාජයේ සුවිශේෂී පන්තියකට විතරක් වරපුසාද දෙන්න සූදානම් කියන එක. මම මේ කරුණ කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි. මෙතැන 2002 පාර්ලිමේන්තුවේ සිටි මන්තීවරුත් ඉන්නවා; අමතිවරුත් ඉන්නවා. කරුණාකරලා 2002 අය වැය කථාවේ 21වැනි පිටුව බලන්න. මේ රටේ මෙතෙක් කථා කළ සුවිශේෂීම කණ්ඩායම්වලට පමණක් වැදගත් වූ යෝජනාවන් මේ අය වැය කථාවෙන් දක්වලා තිබෙනවා. එහි කියනවා, ව්දේශිකයන්ට ඉඩම පැවරීම වෙනුවෙන් වූ බද්ද සියයට සියයෙන්ම ඉවත් කර ගත යුතුයි කියලා. කාටද මේ ඉඩම් පැවරීම කරන්නේ? ව්දේශිකයන්ට. මේ රටේ ඉන්න සමස්ත දෙකෝටියක් ජනතාව ගැන නොවෙයි කියන්නේ. සියයට සියයක් බද්දක් ඉවත් කරන්නේ විදේශිකයන්ට ඉඩම් මිලදී ගන්නයි.

අද කියනවා, මේ අය වැය ලේඛනයේ සහන සලස්වා තිබෙන්නේ කොටසකට විතරයිලු. මේ අය වැය ලේඛනයේ කොටසකට විතරක් සහන සලස්වා තිබුණාය කියලා කියමු කෝ. ඒ කොටස ලංකාවේම මිනිස්සු නේ. 2002 දී මෙහෙම යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා කාටද මේ කටයුත්ත කරන්නේ? විදේශිකයන්ට තිබුණු සියලු බදු ඉවත් කර මේ රටේ ඉඩම් ගන්න අවස්ථාවක් සලසා දී තිබෙනවා. ඒක එක යෝජනාවක්.

එහි තව යෝජනාවක් තිබෙනවා, පුාග්ධන ලාහ බද්ද සම්පූර්ණයෙන් අහෝසි කළ යුතුයි කියා. මේ කථා කරන්නේ කාටද? පුාග්ධන ලාහ තිබෙනවාද සමෘද්ධිලාභියාට? පුාග්ධන ලාහ තිබෙනවාද රජයේ සේවකයාට?

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) ඒක එහෙම නම් මේ පාර දමන්න තිබුණා නේ.

#### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු හර්ෂ මන්තීතුමනි, පොඩ්ඩක් ඔබතුමා ඉවසීමෙන් අහගෙන ඉඳලා ඔබතුමාගේ කථාවේදී උත්තර දෙන්න. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වය අද චෝදනා කරනවා, "මේ අය වැය ලේඛනය තුළ තෝරා ගත්ත කොටස්වලට විතරයි වරපුසාද තිබෙන්නේ" කියලා. එහෙම කියන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු මන්තීවරුන්ට මා කියනවා, මේ 2002 අය වැය කියවා බලන්න කියලා.

තෝරා ගත් කොටස්වලට නොවෙයි, මේ රටේ පදිංචියක්වත් නැති අයට පමණක් සහන දෙන්න හැදු අය වැය ලේඛන තමුන්තාන්සේලා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. කරුණාකරලා අන්න ඒකට උත්තරයක් දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹாஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva) ඇයි ඒවා වෙනස් කරන්නේ නැත්තේ?

## ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඉවසීමෙන් අහගෙන ඉඳලා මේකට උක්තර දෙන්න. මැරිලා නැවත ඉපදුණු කණ්ඩායමක් හැටියට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරු අද මේ රට ගැන කථා කරන්න සූදානමෙන් ඉන්නවා. ඒ වාගේම මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි අද කථා කරනවා විශේෂයෙන්ම-

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී කවුරු හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු අල්භාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

## ගරු පියංකර ජයරක්න මහතා (සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன - சிவில் விமானச் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Piyankara Jayaratne - Minister of Civil Aviation) මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

## පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එවී.එමී. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. UDITH LOKUBANDARA left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

#### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් මම මේ කිය කියා හිටියේ මෙවර අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ එක කණ්ඩායමකට විතරක් කියා පුධාන චෝදනාවක් විරුද්ධ පාර්ශ්වය අපට ඉදිරිපත් කරන චෝදනාව ගැන. විරුද්ධ පාර්ශ්වයට නැවතත් මම ආරාධනා කරනවා, 2002 අය වැය කථාවේ 31 පිටුව බලන්න කියලා. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා.

"2003 වසරේ අපේල් මාසයට පුථම රේගු දෙපාර්තමේන්තුවත්, දේශීය ආදායම දෙපාර්තුමේන්තුවත් නවීන හා කාර්යක්ෂම 'රාජාා ආදායම අධිකාරියක්'....

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේක ඔබතුමාටත් මතක ඇති. මේ "රාජා ආදායම අධිකාරිය" පිහිටුවා කවුද ඒකේ සභාපති කරන්න යෝජනා කළේ? කවුද ඒකේ නිලධාරින් වුණේ? මේ කාගේ අවශාතාවක් සඳහා ද? රාජාා ආදායම අවශා පරිදි, අවශා පුද්ගලයන්ට මෙහෙයවීමට ඉඩ දීමයි මේ කටයුත්තේ අවසාන ඉලක්කය වුණේ. දැන් අපට චෝදනා කරනවා, එක කණ්ඩායමකට විතරක් උදවු කරන්න හදනවා කියා. එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව මුළු රටේම හැම දේටම බලපාන ආදායම

උපයා ගැනීම පරදුවට කියන්නයි හැදුවේ කමන්ගේ හිකවකුන් වෙනුවෙන්. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුකුමනි, අද වෙන දෙයක් කථා කරනවා.

ඊළහට 2002 අය වැය කථාවේ 31 පිටුවේම මෙසේ සඳහන් වී තිබෙනවා.

"මෙතෙක් සලසන ලද සියලුම බදු සහන අර්ථාන්චිත පරිදි යළි සකස් කිරීමට...."

මේ රටේ බදු අය කිරීම නැත්නම් බදු ස∘ස්කෘතිය සම්පූර්ණයෙන් උඩු යටිකුරු කළ වාහපෘතිය වන "බදු සමා පනත" ගෙනාවේ 2002 ඔබතුමන්ලාගේ මෙන්න මේ අය වැය යෝජනා යටතේයි. මේ ලෝකයේ රටවල බදු සමා පනත් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ කිසිම බදු සමා පනතක නැහැ, වකු බදු ගෙවන්න ඕනෑ නැහැ කියලා. මේ පනතේ තිබුණ විශේෂත්වයක් ඒකයි. වාාාපාරිකයන් තමන්ගේ භාණ්ඩයක් හෝ සේවාවක් විකුණන කොට ඒ සඳහා ලබා දෙන බිලේ යටින් ලියනවා, වැට් බද්ද කියලා ගණනක්. සියයට 12ක් වාගේ ගණනක්. ඒක තමයි වකු බදු කියන්නේ. ඒක තමන්ගේ ලාච්චුවට දමා ගෙන මාසයකට හරි, මාස තුනකට හරි සැරයක් ආණ්ඩුවට ගෙවනවා. ජනතාවගෙන් අය කර ගෙන ලාච්චුවේ තිබෙන එම මුදල බදු වශයෙන් රජයට ගෙවන්න එපා කියලා ලෝකයේ කොයිම බදු සමා පනතකවත් නැහැ. හැබැයි, 2002 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඉදිරිපත් කළ අය වැය යෝජනා අනුව ගෙනා බදු සමා පනතේ තිබුණා, මේ රටේ වාාාපාරිකයන් කිහිප දෙනෙක් එකතු කර ගෙන හිටපු කෝටි ගණනක වකු බදු ගෙවන්න එපා කියලා යෝජනාවක්. කවුරු වෙනුවෙන්ද ඒ යෝජනාව ගෙනාවේ? මේ රටේ සමස්ත ජනතාව වෙනුවෙන්ද? අද තමුන්නාන්සේලා අඩන සමෘද්ධිලාභියා වෙනුවෙන්ද? රාජාා සේවකයා වෙනුවෙන්ද? නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. තමන්ට අවශාා, තමන් බලයට පත් කිරීම සඳහා දර දිය ඇද්ද තමන්ගේ හිතවත් වාාාපාරිකයන් සඳහායි ඒ යෝජනාව ගෙනාවේ.

තමුන්නාන්සේලා අද මේ සභාවේදී අපට චෝදනා කරනවා, අපි ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය එක කොටසකට පමණක් සීමා වුණා කියලා. කරුණාකරලා 2002 සඳහා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය කියවා බලන්න. මම ඒ අය වැය ලේඛනයේ පිටුවත් එක්ක සඳහන් කරන්නේ නිසායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම "සහනාධාර මදි" කියලා විරුද්ධ පාර්ශ්වය අද කියනවා. ඒක හැම දාමත් ඔවුන් කියන කාරණාවක්. 2002 සඳහා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයේ 14 වන පිටුව අරගෙන බලන්න. සහනාධාර ගැන අද කථා කරන මේ කණ්ඩායම එදා මොකක්ද කිව්වේ?

"නියම වශයෙන් ආධාර දිය යුතු කොටස් සඳහා පමණක් සමෘද්ධි සහනාධාර ලැබෙන පරිදි දැනට පවත්නා සමෘද්ධි වැඩ පිළිවෙළ සමාලෝචනය කෙරේ."

මේක යෝජනාවක් විධියට බැලුවාම හොඳයි. හැබැයි කොහොමද මේක සමාලෝචනය කළේ? අපේ ගම්වල මිනිස්සු මේ ගැන දන්නවා. ගමේ තිබෙන එක්සත් ජාතික පක්ෂ ශාඛාවේ ලේකම්ගේ පුධානත්වයෙන් කමිටුවක් හැදුවා. ඒ කමිටුව තමයි සමෘද්ධිය ලැබිය යුත්තේ ගමේ කාටද කියලා තීරණය කරන්නේ. අද නිර්දේශපාලනීකරණය ගැන කථා කරනවා. එහෙම ඉතා සෘජුව ගමේ දේශපාලනය කරන පුද්ගලයා ගන්න තීන්දුව මත තමයි සමෘද්ධි පුතිලාභය කාටද ලැබෙන්න ඕනෑ කියලා තීරණය කළේ.

සමෘද්ධිය කියන්නේ මේ රටේ මෙතෙක් බිහි වූ දැවැන්තම පුතිලාභ වැඩසටහනයි. අද සහනාධාර අඩුයි කියලා කෑ ගහනවා. [බාධා කිරීම්] කරුණාකරලා මේවා අහගන්න. අහගෙන ගෙදර ගිහිල්ලා 2002 අය වැය කථාව කියවා බලන්න. ඔබතුමන්ලා සමහර විට මේවා කියවලා නැතිව ඇති. මේවා මතකත් නැතිව ඇති. හැබැයි අපි ළහ මේවා තිබෙනවා. අපි බොහොම පරිස්සමෙන් මේවා තියාගෙන ඉන්නවා, මේ රටේ ජනතාව එක්ක කථා කරන්න අවශා නිසා. ඒ නිසා ඒ පිටුවත් කියවා බලන්න කියලා විරුද්ධ පාර්ශ්වයට මම ආරාධනා කරනවා.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) පරණ පොතක් හම්බ වෙලා.

#### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya) ඔබතුමන්ලා මේවා පරණයි කියලා හංගන්න බොහොම කැමැතියි.

අපි මේවා යට ගහන්න දෙන්නේ නැහැ. රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේවා කථා කරන්න අපට අයිතියක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා මේවා දකින්න එපමණ කැමැති නැහැ. හැබැයි, අපි මේවා යට ගහන්න දෙන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මෙතුමන්ලා සහන ගැන කථා කරනවා. මෙතුමන්ලා ඔක්කොම ඉල්ලන්නේ සහන නේ. එතුමන්ලා කියන විධියට කිසීම බද්දක් අය කරන්න බැහැ. රාජා සේවකයන්ගේ පඩි අසීමිතව වැඩි කරන්න අවශායි. සියලුම සහන දෙන්න අවශායි. දැන් ඔබතුමන්ලා එහෙම නේ කථා කරන්නේ. බදු අය කරන්න එපා කියනවා. එතකොට රාජාා ආදායම ලැබෙන්නේ කොහෙන්ද? ඒ ගැන මොකුත්ම හිතන්නේ නැහැ. එහෙම තමයි අද තර්ක ගොඩ නහන්නේ. එහෙම කියන කණ්ඩායම 2002 දී බලයට පත් වෙලා අලුත්ම -යෞවන-ආණ්ඩුවක් හැටියට මිනිසුන්ට කිව්වේ මොකක්ද? 2002 අය වැය ලේඛනයේ 7 වැනි පිටුවවේ කියා තිබෙන්නේ මොකක්ද?

"අරමුදල් තිගකම පුශ්නයට රජයට මුහුණ දී ඇති බැවින්, මුලදීම එක්තරා බරක් මහජනතාව වෙත පැටවෙනු ඇත."

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, මහජනතාවට බර පටවන්න එදා කථා කළා. අද කථා කරන්නේ මොනවාද? අද කිසිම සාධාරණයක් නැති විධියටයි කථා කරන්නේ. නමුත් එදා ඔවුන්ට කියන්න පුළුවන් වුණා, "මහජනතාව වෙත බරක් පැටවෙනු ඇත" කියලා. අපි කවදාවත් මහින්ද වින්තනයෙන් මහජනතාවට බරක් දීලා නැහැ. මේ රටේ යුද්ධය උච්චතම අවස්ථාවට එද්දී, අවුරුදු 100කට වතාවක් යෙදුණ ලෝකයේ ආර්ථික අවපාතය තියෙද්දී, මේ ආණ්ඩුව පොහොර සහනාධාරය සඳහා සියයට 96ක් දැරුවා. රජයේ බර ජනතාවට දරන්න කියා අය වැය ලේඛනයෙන් යෝජනා කළ කණ්ඩායමක්, රුපියල් 9,000ක් වන පොහොර මිටිය රුපියල් 350ට මේ රටේ ගොවියාට දුන්න ආණ්ඩුවකට කියනවා සහන මදි කියලා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේවා ජනතාව එක්ක සාකච්ඡා කරන්න අවශායි කියා මම යෝජනා කරන්නේ ඒකයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බඩු මිල අඩු කළ යුතුයි, එයට රජය කැපවිය යුතුය කියලා කථා කරනවා. මේ පොතේ 15 වෙනි පිටුව-

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) පරණ පොතක්.

#### ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

පරණ පොතක් තමයි. පරණ වුණාට මේක හරි වැදගත්. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේකේ කියා තිබෙන්නේ මොකක්ද? බනිජ තෙල් මීල සූතුය,- [බාධා කිරීමක්] මේක මගේ පොතක් නොවෙයි. මේක ඔබතුමන්ලාගේ චොක්සි ඇමතිතුමාගේ පොත. බනිජ තෙල් මීල සූතුය,- [බාධා කිරීම] කරුණාකරලා අහගන්න. මේවා ඇහෙන කොට අමාරුයි. හැබැයි, මේවා අහගන්න පුරුදු චෙන්න. ඒක තමයි දේශපාලනය කියන්නේ. ඔබතුමන්ලා කළ කථා එකකටවත් අපි බාධා කළේ නැහැ. අපි හොදින් අහ ගෙන හිටියා. මේවාට විරුද්ධ නම් ඔබතුමාගේ කථාවේදී කියන්න. මේකෙන් තමයි බනිජ තෙල් මිල සූතුය හඳුන්වා දුන්නේ.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) හොඳයි නේ.

### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya) හොඳයි තමයි.

නමුත් බනිජ තෙල්වල මිල ඉහළ යන කොට ඒ හැම ශතයක්ම ජනතාව පිට පටවමින්, ඔබතුමන්ලා අය කළ සියයට 50 බද්දත් ඒකට ඇතුළත් කරමින්, සියයට 5ක ලාහයකුත් ආණ්ඩුවට ගනිමින්, භූමිතෙල් ලාම්පු කුප්පියෙන් එළිය බලන මනුස්සයාට ඒ බර පටවන්න කථා කළේ, අද බඩු මිල අඩු කරන්න, සහන දෙන්න කියා කරන එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි. එදා තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ තිබෙන සමාජ පන්ති හඳුනා ගෙන තිබුණේ නැහැ. පෙටුල් වාහනයේ යන එක්කෙනා කවුද, ඔහුගේ ආදායම් පන්තිය කුමක්ද, පෙජරෝ එකේ යන එක්කෙනාගේ ආදායම් පන්තිය කුමක්ද, ගමේ ඉන්න, දවසට ලාම්පු තෙල් කාලක් අර ගෙන ගිහිල්ලා කුප්පි ලාම්පුවෙන් එළිය බලන පුද්ගලයාගේ ආදායම් තත්ත්වය කුමක්ද, ඒ අනුව බදු පිළිවෙත හරිගස්සන්නේ කොහොමද කියලා දැන ගෙන නොසිටි එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද අපට යෝජනා කරනවා, ජනතාවට සහන දෙන්න කියලා.

## ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித் அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Highways)

ඔබතුමන්ලා කවදාවත් කුප්පි ලාම්පුවක් පත්තු කළ ගෙදරක ඉඳලා තිබෙනවාද?

#### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මේ ගොල්ලෝ ඒවා දැකලාත් නැහැ. ඒකයි තිබෙන පුශ්තය. රජයක් සහන දෙනවා නම්, සහනාධාර ලබා දෙන රජයක පුධාන වගකීම තමයි රටේ ආදායම් පන්ති හඳුනා ගැනීම; ඒ ආදායම් පන්තියට අවශා පරිදි සහන ලබා දීම.

එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒක දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. ඔවුන් හිතා ගෙන හිටියේ පෙජරෝ එකේ petrol tank එක full කරන වාාපාරිකයාගෙන් අය කරන කුමයටමයි, කුප්පි ලාම්පුවෙන් එළිය බලන එක්කෙනාගෙනුත් බද්ද අය කරන්න අවශා කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ අය අද සහන [ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

ගැන කථා කරනවා. ඒ නිසා මේ පොත ගිහිල්ලා හොඳට වනපොත් කර ගත්ත කියා මම කියනවා. මේක කියවත්ත, මේ ගැන තොරතුරු සොයා ගන්න, මේ ගැන මේ රටේ මිනිස්සූ අහයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම අද මේ රටේ රාජා දේපොළ ගැන බොහොම ආදරයෙන් මේ අය කථා කරනවා. බලන්න, මේ පොතේ 16 වෙනි පිටුව.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) අලුත් අය වැය ගැන කියන්නේ මොකක්ද?

#### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

අලුත් අය වැය ගැන කියන්න ඕනෑ ගරු මන්තීුතුමනි තමුන්නාන්සේලා කළ දේ අනුව; තමුන්නාන්සේලා කළ කාරණා අනුව. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මොකද, මේ රටේ බොහෝ දේවල් අපි බලනවා නිරපේක්ෂව. එක සිද්ධියක් වුණාම ඒ සිද්ධිය ගැන කෑ ගහනවා.

මාධාවේදී සහෝදරයනුත් එහෙමයි. හැබැයි අපි මේ පුශ්න දිහා සාපේක්ෂව බැලුවොත් තීන්දු තීරණ ගන්න හරි ලේසියි. මේ කැ ගහන මිනිස්සු ඒ ගොල්ලන්ගේ කාලයේදී මොනවාද කළේ, ලෝකයේ අනෙක් රටවල ඇති වන සිද්ධි මෙනවාද කියලා අපි සොයා බලන්න අවශායි. අපි ජනතා නියෝජිතයන් හැටියට ජනතාවට කියන්න අවශායි, මේ පුශ්න දිහා සාපේක්ෂව බලන්න කියලා. කොයිම පුශ්නයකටවත් සියයට සියයේ විසඳුම් නැහැ. හැබැයි හොඳම විසඳුම දෙන්නේ කවුද කියන එක බලන්න කියලායි මා මේ යෝජනා කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එතුමන්ලාගේ 2010 අය වැය පොතේ 16 වැනි පිටුවේ සඳහන් වනවා, "පාඩු ලබමින් පවත්වාගෙන යන මහජන උපයෝගිතා සේවා සැපයීමෙන් රජය ඉවත්වීම" කියලා. අද එතුමන්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පුශ්න අහනවා, කෑ ගහනවා, අසවල් ගමේ ලංගම බස් එක දූවන්නේ නැහැ; අසවල් වෙලාවට තිබෙන බස් එක දූවන්නේ නැහැ; අසවල් කෝච්චිය දුවන්නේ නැහැ" කියලා. නමුත් මොකක්ද එදා එතුමන්ලා කර තිබෙන මේ යෝජනාව? ලංගම, දුම්රිය, තැපැල් කටයුතු, විදුලිය, ජලය මේ සියල්ල පෞද්ගලීකරණය කරන්න තමයි එදා එතුමන්ලාගේ අය වැය ලේඛනයෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් වුණේ. අද කථා කරනවා පොදු දේවල් පිළිබඳව-

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ලැබී තිබෙන වේලාව අවසානයි.

#### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

හොඳයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. මම මීට වැඩිය කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Do not disturb him. It looks like a commentary. - [Interruption.] I am the commentator who is in the Chair. I do not want anymore commentaries.

#### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඔබතුමන්ලාට පමණක් නොවෙයි, මේ රටේ ජනතාවටත්, මාධාවේදී සහෝදරයන්ටත් මා ආරාධනා කරනවා, කරුණාකර මේ පුශ්න දිහා සාපේක්ෂව බලන්න කියා. එවිට තීන්දු තීරණ ගන්න හරිම පහසුයි. අද මේවා උඩු යටිකුරු කරමින්, අපේ ගම්වල භාෂාවෙන් කිව්වොක්, මැරිලා උපන්නා වාගේ මේ තර්ක ගොඩ නහන කණ්ඩායම් එදා දවසේ හැසිරුණු ආකාරය පිළිබඳවත් හොඳට හිතා බලන්න. ඒ තුළින් සියලු දෙනාටම මේ අය වැය ලේඛනයේ තිබෙන අගය ඉතා පහසුවෙන් වටහා ගන්න පුළුවන් කියන එක මතක් කරමින්, මට අවස්ථාව සලසා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 2.12]

#### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ අය වැය විවාදය මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පවත්වන 67 වන අය වැය විවාදය. ඒ වාගේම මා සහභාගි වන හතරවැනි අය වැය විවාදය. ඒ අය වැය විවාද හතරේදීම මූලාා පාලනය පිළිබඳව මා කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 148, 149, 150 වාාවස්ථා අනුව මූලා පාලනය පිළිබඳව පූර්ණ බලය දීලා තිබෙන්නේ ශුී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවටයි. අපි පාර්ලිමේන්තු සම්පුදායයක් ඇති කර ගත යුත්තේ එක පුද්ගලයකුට, එක පවුලකට, එක පක්ෂයකට අවශා පරිදි නොව, පරම්පරාවලට ආඩම්බර වෙන්න පූළුවන් ආකාරයටයි.

අපි මේ මූලාා පාලනය පිළිබඳව Budget කමිටුවක් ඉල්ලුවා. නමුත් ඒක ගැන රජයෙන් කිසිම පුතිචාරයක් ලැබිලා නැහැ, මා සහභාගී වූ අය වැය විවාද හතරේදීම.

පාර්ලිමේන්තුවකට, පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු පාලනය කරන්න බැරි වුණාම ඒක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය හරහා කරන්න සිදු වනවාමයි. රජ කාලයේදී විධායකයත්, වාාවස්ථාදායකයත්, අධිකරණ බලයත් තිබුණේ රජතුමා සතුවයි. නමුත් ජනරජයක වාාවස්ථාදායක බලය, විධායක බලය, අධිකරණ බලය ජනතාවගේ ස්වෛරීත්වයෙන් වෙන වෙනම විධායකයටත්, වාාවස්ථාදායකයටත්, අධිකරණයටත් පවරා තිබෙනවා.

ඔක්තෝබර් මාසයේ 09 වැනිදා උසාවියෙන් ඓතිහාසික නඩු තීන්දුවක් දුන්නා. ඒ නඩු තීන්දුව දුන්නේ මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳවයි. එහි සඳහන් වන්නේ මෙයයි.

## I quote:

"It was agreed at the outset of the arguments that it is of paramount importance that the inalienable sovereignty of the people must be exercised by Parliament under the doctrine of public trust in terms of Article 4(a) of the Constitution."

Not only that, Article 148 of the Constitution states, I quote:

"Parliament shall have full control ...."

not partial,

" .... over public finance."

#### Sir, Article 43(1) of the Constitution states, I quote:

"There shall be a Cabinet of Ministers ... which shall be collectively responsible and answerable to Parliament."

On page 3, the Determination of the Supreme Court states, I quote:

"... which mandates that all 'public finance', including the control of the 'spring' or source of the finance whether it be through taxes etc, and the control of the allocation of public finance passes through and only through the "eye" of Parliament, which is expected and invested with powers to act in good faith and to act in accord with the public trust doctrine by monitoring through its directions, and maintaining checks and balances through its audits and verifications, ..."

#### And, the important part of this sentence is, I quote:

" ... to assure the people that there is the highest degree of fiscal accountability on the executive."

#### The Determination further goes on to state, I quote:

"Parliament shall not abdicate or in any manner alienate its legislative power, and shall not set up any authority with legislative power."

Sir, the following is to do with the borrowing limit of Parliament brought through the Appropriation Bill to Parliament. On page 4, it states, I quote:

"This Court finds that the use of the term "hereby authorized", appears to be limited only to prescribing a ceiling of Rs. 1295 Billion for the raising of loans, and does not contemplate Parliamentary supervision, scrutiny or control of either the terms of the loans, the interest payable or the period of repayment. We find therefore that clause 2(1)(b) constitutes an abdication of the power of control by Parliament over fiscal matters, especially the control over the source of finances which creates a debt of the Republic, as envisaged under the terms of Article 148 of the Constitution."

The Court is clearly saying that no Appropriation Bill could only stipulate a limit of borrowing but Parliament has to have full control without abdicating its responsibility on every cent that is borrowed in the name of the people of Sri Lanka.

Furthermore, the Supreme Court Determination on page 7 states, I quote:

"The Court finds that clause 7 of the Bill, presents a direct challenge to the onus on Parliament to have "full control" over public finance as protected by Article 148 of the Constitution." This was recognized and set out very clearly in the Determination related to the Bill titled "the 19th Amendment to the Constitution".... and set out in the Determination related to the Appropriation Bill 2008......at page 3, which recognized that full control includes, 'Control by way of allocation of public finances to the respective departments and agencies of Government and setting of limits of such expenditure' ".

In other words, the Parliament cannot delegate that responsibility to any other authority but it has to take full responsibility for what it does with finance.

Sir, the Determination further states on page 7, I quote:

"Accordingly, this Court finds no justification whatsoever to warrant a unilateral decision by a Minister of Finance over public finance outside Parliamentary control."

And, it goes on to quote from page 35 of the Determination made on the Appropriation Bill, 1986. I quote:

"it would be anomalous for Parliament which has to exercise financial control over expenditure by the Executive to delegate that power to the very authority which it has to supervise without devising suitable checks to control the use of that power. In our view some amount of direct and actual control however nominal has to be retained by Parliament in this matter.'"

So, if I were to summarize, this is what the verdict says, I quote:

"This Court therefore determines that clause 7(b) of said Bill in effect, contravenes the full control of public finance which belongs rightfully to Parliament in terms of Article 148, and only Parliament, and no single member of the executive should be permitted to traipse within the boundaries of that power. Therefore this Court finds that the provisions contained in clause 2(1) (b) and 7(b) of the said Appropriation Bill contravenes Article 148 of the Constitution and is therefore inconsistent with the Constitution."

අද අපි මුහුණ දෙන පුශ්නය මේකයි. අද අපි මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ගැන විවාදයකට ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් අපේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් සඳහන් කර තිබෙනවා මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැනියි කියලා, මම කලින් සඳහන් කළ වගන්ති දෙක තුළ. ඒ නිසා මට පුශ්නයක් ඇති වෙනවා, ඇත්තටම අද අපි විවාද කරන්නේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැනි පනත් කෙටුම්පතක් සම්බන්ධයෙන්ද කියා. ඒ නිසා මේ විවාදයෙන් එලක් තිබෙනවාද, නැද්ද කියන එකත් පුශ්න කරන්නට සිදු වෙනවා. අපි දිගින් දිගටම ඉල්ලා තිබෙන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ Budget Committee එකක් ඇති කරන්න කියලායි. එතකොට අපට විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, වැය කිරීම්, ගන්නා ණය ගැන සාකච්ඡා කරන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම විශේෂඥයින්ව කැඳවලා, ඒ අය සමහ සාකච්ඡා කරලා, පක්ෂ භේදවලින් තොරව, කොමිටියක් තුළින් රටට සෙතක් වන ආකාරයට රාජාා මූලාා පිළිබඳව කටයුතු කරන්නට පුළුවන් කියන එක මම හතරවෙනි වතාවටත් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ සඳහන් කර සිටිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මම මේ අය වැයේදී ඉදිරිපත් වුණ යෝජනා කිහිපයක් ගැන කථා කරන්නට කැමැතියි. ගිය අවුරුද්දේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන විට අපිට කිව්වා ආදායම සියයට 18කින් වැඩි වෙන්න යනවා කියලා. නමුත් ඇත්තටම අද වන විට ලැබී තිබෙන ආදායම සියයට 18කින් වැඩි වෙලා නැහැ. සියයට 10කින් තමයි වැඩි වී තිබෙන්නේ.

නමුත් අපට දිගින් දිගටම කිව්වා, -අය වැය පරතරයේ නම් වෙනසක් නැහැ- අපි බලාපොරොත්තු වුණේ අය වැය පරතරය 6.2ක තියන්නයි, දැන් ඒ පරතරය 6.2ක් වෙන්න යනවා කියලා. ඇත්තටම මේ වියියට ආදායමේ විශාල බැසීමක් තිබෙනවා නම් අපට ඒක පිළිගන්න පුළුවන්ද කියලා මම අහනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි පසු ගිය අවුරුද්දේත්, මේ අවුරුද්දෙත් අය වැය පරතරය ඉදිරිපත් කළා. ගිය අවුරුද්දේ කිව්වා අය වැය පරතරය 6.9යි කියලා, මේ අවුරුද්දේ 6.2ක් වෙන්න යනවා කිව්වා. ඊ ළහ අවුරුද්දේ 5.8ක් වෙන්න යනවා කියලා සඳහන් කර තිබෙනවා. ඇත්තටම මේක සම්පූර්ණ අය වැය පරතරය නොවෙයි.

අපි දන්නවා ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල සමඟ ගහපු ගිවිසුම ගැන. ඒ සඳහා සාකච්ඡා කරන විට 2012 ජූලි මාසයේදී රජයත්, [ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලත් ලේඛනයක් අත්සන් තැබූවා. ඒ අත්සන් තැබූ ලේඛනයේ සඳහන් කර තිබෙනවා, ඇත්තටම 2011 දී ලංකාවේ අය වැය පරතරය 6.9ක් නොවෙයි 8.6ක් කියලා. මොකද, 6.9කට ඒක පෙන්වා තිබෙන්නේ ඛනිජ තෙල් සංස්ථාවේ සහ CEB එකේ අලාහ අයින් කරලා කියලා සඳහන් කර තිබෙනවා. මට කියන්නට ඕනෑ මේකයි.

රටක සතා අය වැය පරතරය එක එක විධියට සහවන්න පුළුවන්. නමුත් අද අපි මෙතැන කථා කරන්නට ඕනෑ රටේ ආර්ථිකයේ සෞඛා පිළිබඳවයි. නමුත් ඒක කුමන විධියකට සැහෙව්වත් ආර්ථිකයට උණ ගැනිලා තිබෙනවා නම්, උණ තිබෙනවාමයි. ඒක නැහැයි කියලා අපට කියන්නට බැහැ. ඇත්තටම මම අහන්නට කැමැති පුශ්නය මේකයි. මුදල් ඇමතිතුමාට මේවා අනාවරණය කළාද? මුදල් ඇමතිතුමා වෙනත් කිසිම කරුණක් කියන්නේ නැතිව අය වැය කථාවේදී කිව්වේ අය වැය පරතරය දැන් 5.8ට යන්න යනවා කියලායි. නමුත් එතුමා දන්නවාද, නැද්ද කියලා මම දන්නේ නැහැ සමහර ආයතනවල, - විශේෂයෙන්ම විශාල ලෙස අලාභ ලබන ආයතනවල- අලාභ අයින් කර තමයි මේක හදන්නේ කියන එක.

ආදායම ගැන සඳහන් කරමින් කිව්වා, සමහර බදු අයින් කරනවාය, අඩු කරනවාය ඒ වාගේම සහනාධාර දෙනවාය කියා. ඇත්තටම වෙනසක් නැහැ, සෘජු බදුවලයි වකු බදුවලයි. වකු බදු සියයට 80යි. ආදායම් බද්ද දළ වශයෙන් ගත්තොත් සියයට 20යි. ඒකේ වෙනසක් වෙලා නැහැ. මේ රටේ අඩු ආදායම්ලාභීන්ට තමයි විශාල අසාධාරණයක් සිදු වන්නේ. මොකද, ඔවුන් ගෙවන්නට ඕනෑ අර ධනපතීන් ගෙවන මුදලම. ඔවුන් කඩයට ගිහින් අර්තාපල් කිලෝවක් මිලදී ගත්තත්, ලාම්පුව පත්තු කරන්න භූමිතෙල් ටිකක් ගත්තත්, ටින් මාළු එකක් ගත්තත් ඔවුන් ඒ බද්දම ගෙවන්න ඕනෑ. ඒක ඔවුන්ගේ ආදායමට සාපේක්ෂව විශාල බද්දක් කියා සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. මේ බදු කුමය සරල කර ගෙන යනවාය කියා අපිට කියනවා. එහෙනම් බදු ගෙවන පුමාණය වැඩි වෙන්න ඕනෑ. අපට කියනවා දුගී භාවය සියයට 15 සිට සියයට 10ට අඩු වෙලාය කියා. එහෙනම් බදු ගෙවන සංඛාාව වැඩි වෙන්න ඕනෑ. ඒක සිදු වෙලත් නැහැ.

අපේ ගරු හර්ෂ මන්නිතුමා සඳහන් කරනවා වාගේ සියයට 1කට මෙපමණ සහන ලබා දී තිබෙන්නේ ජනතාවට සහන ලබා දීලා නැතිකොට කියන පුශ්නය මමත් අහනවා. ඇයි, මේ රටේ ඉහළ ආදායම් බද්දක් පනවා නැත්තේ? ඩෙන්මාර්කය ගත්තොත් ආදායම් බද්ද සියයට 56යි; නෙදර්ලන්තය සියයට 52යි; ඔස්ටේලියාවේ සියයට 45යි; වීනයේ සියයට 45යි; ජපානයේ සියයට 40යි; කොරියාවේ සියයට 38යි; ඇමෙරිකාවේ සියයට 35යි; ව්යට්නාමයේ සියයට 35යි; ඉන්දියාවේ සියයට 30යි. ලංකාව තමයි අඩුම ආදායම් බදු තිබෙන රට. මේ වාගේ නැති බැරි පරතරය වැඩි වෙනකොට, සාමානා ජනතාවට මෙපමණ පීඩනයක් පටවනකොට, ලෝකය හා සාපේක්ෂව බැලුවාම ඇයි මේ බද්ද වැඩි කරන්නේ නැත්තේ කියන එක අපත් අහන්න කැමැතියි. රජයේ සමහර ඇමතිවරුත් මේක පුශ්න කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඔබතුමා මූලසුනේ ඉන්නකොට මට ජනාධිපතිතුමාගේ හැසිරීම ගැන කථා කරන්න බැරි බව මා දන්නවා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! ඒක දැන ගන්න ඕනෑ. කවුරු මූලාසනයේ හිටියත් ජනාධිපතිතුමා පිළිබඳව එහෙම සඳහනක් කරන්න බැහැ.

## ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

ඔව්. ඒක මම දන්නවා. ඒ නිසා මා තෝරා ගත්තා, අපේ ජනාධිපතිතුමා ගැන කථා කරන්නේ නැතුව උරගුවේ රටේ ජනාධිපතිතුමා ගැන කථා කරන්න. මේක සන්නිවේදන පුවතකින් ගත්තේ. මේ ගැන හොයා බලන්න.

The online news by Vladimir Hernandez, BBC Mundo, Montevideo states, I quote:

"It's a common grumble that politicians' lifestyles are far removed from those of their electorate. Not so in Uruguay. Meet the president - who lives on a ramshackle farm and gives away most of his pay."

## It goes on to state, I quote:

"President Mujica has shunned the luxurious house that the Uruguayan state provides for its leaders and opted to stay at his wife's farmhouse, off a dirt road outside the capital, Montevideo."

"This austere lifestyle - and the fact that Mujica donates about 90% of his monthly salary, equivalent to \$12,000 (£7,500), to charity - has led him to be labelled the poorest president in the world"

"'I'm called 'the poorest president', but I don't feel poor. Poor people are those who only work to try to keep an expensive lifestyle, and always want more and more,' he says.

'This is a matter of freedom. If you don't have many possessions then you don't need to work all your life like a slave to sustain them, and therefore you have more time for yourself,' he says."

## This is a good example.

මේ ජනාධිපතිතුමා ලෝකයටම හොඳ නිදසුනක් වෙනවා. අපිටත් මෙහෙම ජනාධිපති කෙනෙක් පහළ වේවා කියා මම පුාර්ථනා කරනවා. මගේ කථාව අහගෙන මෙතැන සිටින සමහර ඇමතිවරු, මන්තීවරු මේ රටේ ජනාධිපති වෙන්න පුළුවන්. නමුත් මුජිකා කෙනෙක්, මහත්මා ගාන්ධි කෙනෙක් ලෝකයට පහළ වන්නේ අවුරුදු සියයකට එක් වතාවයි.

මේ අය වැයෙන් මසකට රුපියල් 750ක දීමනාවක් දුන්නා. සියයට 5ක වැටුප් වැඩි වීම කොටස් දෙකකට කඩා මැයි මාසයේ, සැප්තැම්බර් මාසයේ දෙනවා. රුපියල්  $20{,}000$ ක්  $30{,}000$ ක්  $40,\!000$ ක් පඩි ලබනවා නම් සියයට 7ක් සියයට 4ක් අතරේ වැඩි වීමක් තමයි ලබා තිබෙන්නේ. අපේ household survey එකෙන් පෙනෙනවා, හතර දෙනෙක් ඉන්න පවුලක රුපියල් 35,000ක විතර ආදායමක් තිබෙනවා නම් 2006 දී ආහාර පාන සඳහා සියයට 39ක් වියදුම් වුණු බව. දැන් සියයට 42.3ක් වියදුම් වෙනවා. ඒකෙන් පෙනෙන්නේ ආදායමයි, බඩු මිල ඉහළ යාමයි ගත්තාම ආදායම ඉහළ යනවාට වැඩිය ශීසුයෙන් බඩු මිල ඉහළ යන බවයි. මේක රජයේ සේවකයාට විතරක් නොවෙයි. අඩු පඩිවලට මෙහෙම රජයේ සේවය තුළ මනුෂාායන් හිර කර ගෙන තියා ගෙන හිටියාම ඒක පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයින්ට බලපානවා. වාාපාරිකයා ඔහුගේ ලාභය ඒ තරමට තියා ගෙන සේවකයාගේ ආදායම අඩු කරන්නයි බලන්නේ. අපට එක එක ලේබල් අලවන්න හැදුවාට අපිට රැඩිකල් ආර්ථික පුතිපත්තියක් තිබෙනවා. ඒ පුතිපත්තිය තමයි අපේ නායකතුමා සඳහන් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අපි කියනවා, සේවකයෙකුට දවසකට රුපියල් 50ක් මදි බව. අඩු පඩියට රජයේ සේවයට බඳවා ගන්නවා. රාජාා සේවයට ඇවිත් ජීවිත පරිතාාාගයක් කරනවා. දැන් තිබෙන ආදායමට විතරක් නොවෙයි තට්ටු කර තිබෙන්නේ. අනාගතයේ ලැබෙන්න යන ආදායමටත් තට්ටු කර තිබෙනවා. EPF එක ETF එක ගත්තොත්  $2009,\,2010$  දී ඒකට කොටස් වෙළෙඳ පොළ හරහා තට්ටු කළාය කියා අපි මේ ගරු සභාවේ කිහිප වතාවක්ම හඬ නහලා තිබෙනවා.

මේ අවුරුද්දේ ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය දිහා බැලුවොත් ඒකේ බිලියන 500ක අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා. ඒක විභාග කර ගෙන යන කොට පැහැදිලිවම සඳහන් කරනවා, විදේශීය ණය ගන්නේ නැතිව දේශීයව ණය ගන්නවාය කියා. මම අහන්න කැමැතියි, ඇයි එවැනි පුතිපත්තියකට ගිහිත් තිබෙන්නේ කියා. මොකද, විදේශීය ණය ගන්න අපහසුයි කියා පෙනෙන නිසා වෙන්න පුළුවන්. නමුත් දේශීය ණය ගන්න එක ගැන සඳහන් කරනකොට එතැන තව වාකායකින් සඳහන් කර තිබෙනවා, බැංකු නොවන ණය ගන්න යනවාය කියලා. එතැනින් තමයි තට්ටු වෙන්න යන්නේ. අපේ වැඩ කරන ජනතාවට එතැනින් තමයි තට්ටු වෙන්න යන්නේ.

මොකද, බැංකු නොවන ණය සියයට 86කින් වැඩි වෙන්නට යනවාය කියා සඳහන් කර තිබෙනවා. කොහොමද ඒ ණය එච්චර පුමාණයකින් ලබා ගන්න යන්නේ? බිලියන 259 ඉඳලා බිලියන 421කට යනවා. බැංකු නොවන ණය බිලියන 84 ඉඳලා 289 දක්වා යනවා. දක්ෂ ලෙස මේ උපකුමය යොදවා ගෙන තිබෙනවා. ඉතින් දැන් මොනවාද කරන්න යන්නේ? දැන් මේ අවුරුද්දේ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ මුදල් යොදවන්න යන්නේ නැහැ. මොකද, හැම එක්කෙනාම ඒකට ඇස් ගහගෙන ඉන්නවා. එම නිසා රජය අඩු පොලියට අර්ථ සාධක අරමුදලෙන් ණය ගන්නට යනවා. ඔය කුමයට තමයි මේක පියවන්න යන්නේ. ආර්ථික විදාහාවේ මුල ධර්ම අනුව පොඩඩක් කල්පනා කර බැලුවොත් ණය ගන්නවා නම් මේ පුමාණයට ඉල්ලුම සැපයුම අනුව පොලිය ඉබේටම ඉහළ යන්න ඕනෑ. නමුත් ඒක පාලනය කරන්න සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලටයි, සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදලටයි තට්ටු කරන්න යනවා. දැන් තිබෙන ආදායමට විතරක් නොවෙයි අනගතයේදී ලැබෙන්න යන ආදායමටත් තට්ටු කර තමයි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා රාජාා අංශයේ වැඩ කරන සේවකයන් මේකට අසු වෙලා සිටිනවා.

රාජා අංශයේ වාාපාරවල විශාල කඩා වැටීමක් තිබෙනවා. 2011 දී විදුලිබල මණ්ඩලයේ අලාභය බිලියන 19යි. 2012 දී අලාභය බිලියන 44යි. බනිජ කෙල් සංස්ථාවේ අලාභය, 2011 දී බිලියන 85යි. මම බනිජ කෙල් සංස්ථාවේ මේ වසරේ අලාභය ගන්න වැයම් කළා පාර්ලිමේන්තුවේ research section එක හරහා. නමුත් ඒක අපට ලැබුණේ නැහැ. ගිය අවුරුද්දේ අලාභය බිලියන 85ක් තිබුණා නම් මේ අවුරුද්දේ අලාභය ගැන හිතන්නවත් බැහැ. හෙජින් ගිවිසුම්වලට ගෙවන්න තිබෙන පුමාණය විතරක් මම ගණනය කර බැලුවා. එය බිලියන 44ක්. ඒකට පොලියත් එකතු කරන්න වෙනවා. වාහන කෙල් ගැන කථා කරන්න ඕනෑ නැහැ. නොරොව්චෝලේ වාගේ පැරණි උපකරණ තිබෙන විදුලි බලාගාර ගැන කථා කරන්න අවශා නැහැ. ඒවා නැතිවයි මම මේ කියන්නේ. මේකේ සාධාරණත්වය ගැන පොඩ්ඩක් හිතා බලන්න.

මේ රටේ සමෘද්ධිය ලබනවා පවුල් ලක්ෂ 18ක්. ඒ අයට බෙදන්නේ බිලියන 8ක්-9ක් වාගේ පුමාණයක්. නමුත් ශී ලංකන් එයාර් ලයින්ස් එකෙන් විතරක් බිලියන 17ක් අලාහයි. මේක සාධාරණ කුමයක්ද කියා මම අහන්න කැමැතියි. අපි කියනවා, මේක සුබසාධක ආර්ථිකයක්ය කියා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට නියමික වෙලාව නම් අවසානයි.

# ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne) මගේ කථාව නතර කරන්නම්, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමනි. මෙය සුබසාධක ආර්ථිකයක් නොවෙයි. සෞඛායට වෙන් කර තිබෙනවා; අධාාපනයට වෙන් කර තිබෙනවා. මෙතැන ගරු ඇමතිතුමා ඉන්න නිසා කියන්න ඕනෑ, FUTA එකට කන් දුන්නා නොවෙයි FUTA එකට කනේ පාරක් දුන්නාය කියා. මොකද, මේ අය වැයෙන් මුදල් ඇමතිතුමා ඒකට මුදල් වෙන් නොකළ නිසා

මගේ අවසාන කරුණ මේකයි. මේ අය වැයෙන් කළු සල්ලි සුදු කරන කුමයක් පටන් අරගෙන තිබෙනවා Crown Casino කියලා. Casino එකත් එක්ක සාකච්ඡාවල් තියාගෙන යනවා. ඒක 1994 දී විවෘත කරනකොට - [බාධා කිරීමක්] මේක විතරක් කියන්නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා බොහොම කැමැත්තෙන් අහවි. The Wikipedia under the caption "Crown Casino and Entertainment Complex" states, I quote:

"Actress Rachel Griffiths infamously ran through the casino topless on its opening night."

"Topless" කියා සඳහන් කරනවා. සුදු සල්ලි ගෙනාවට කිසිම විරෝධතාවක් නැහැ. නමුත් කළු සල්ලි ගෙනෙන්න හැදුවොත් අපි ඒකට සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධයි.

Red-light district එකකට අපේ මුස්ලිම ජාතික නගරාධිපතිතුමා පුසිද්ධියේම වීරුද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ රජයේ අනෙක් පක්ෂවල අය මේකට එකහද, නැද්ද කියලා අසමින් මම නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

[අ.භා. 2.38]

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, බොහොම ස්තුතියි. අපේ ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීතුමාට මම කියන්න කැමැතියි, අපේ උත්තරීතර අධිකරණයට අපේ වාාවස්ථාව ගැන, අපේ නීතිය ගැන අර්ථ විගුහයක් කරන්න, ඒ පිළිබඳව තීන්දුවක් දෙන්න සම්පූර්ණ බලය තිබෙනවා වාගේම නීති හැදීමේත්, මුදල් පිළිබඳ සියලු කටයුතුවලත් සම්පූර්ණ බලය තිබෙන්නේ මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවටය කියන එක මොහොතකටවත් අමතක කරන්න එපා කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඡේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාට බැරි වුණ, ජුමදාස ජනාධිපතිතුමාට බැරි වුණ, විජේතුංග ජනාධිපතිතුමාට බැරි වුණ, අපේ චන්දිකා මැතිනියට බැරි වුණ දෙයක් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ තමයි මේ රට එක්සේසත් කර මේ රටේ සාමය ස්ථාපිත කිරීම. අපි ලෝකයේ මහා රජවරු, ජනාධිපතිවරු, රාජාා නායකයන් ගැන කථා කරනවා. නමුත් ඊටත් වැඩිය මේ රටේ ජනතාවගේ විශාල ආදරයක්, ගෞරවයක් ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට තිබෙන බව මම ඉරාන් විකුමරත්න මැතිතුමාට කියන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ විජිත හේරත් මන්තීතුමා මනමාලියක් ගැන අති විශාල කථාවක් කළා. මට කථා කරන්න තිබෙන්නේ ඉතාම ටික චේලාවයි. ඒ හින්දා මනමාලිය ගැන කථා කරන්න බැහැ. ඉතාම කෙටි චේලාවයි තිබෙන්නේ. හැබැයි එතුමා මේ වකු බද්ද - භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද - පිළිබඳව බරපතළ වැරදි විගුහයක් කළා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම දැක්කා ඒක ඒ විධියටම අපේ ගරු සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමාත් විගුහ කරනවා. සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමා කිව්වා, වකු බදු දෝගීයි, දුෂ්ටයි කියලා. මෙතුමා මේ වනු බදු සේරම -භාණ්ඩ හා සේවා බදු, පරිභෝජනය

[ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා]

කරන කොට පැනවෙන බදු- බෙදලා අරගෙන මිනිසුන්ගේ ආදායමට දාලා මොකක් දෝ ගණනකුත් හදලා පෙන්වූවා. එය ආර්ථික විදාහව සම්බන්ධව කළ ඉතාම බරපතළ වැරදි විගුහයක්; වරදක්; විකෘති කිරීමක්. මේ රටේ අති සුබෝපහෝගී භාණ්ඩවලට ගහන බද්ද දුෂ්ට නැහැ; ජනතා දෝගී නැහැ; පුතිගාමී නැහැ. විස්කිවලට, බැන්ඩිවලට, සිගර්ටවලට ගහන බද්ද වැරදිද? මේ රටේ ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න පිට රටින් එන අල, ලූනුවලට ගහන බද්ද වැරදිද? වකු බදු රටකට අතාවශායි. එය රටක ආර්ථිකය කළමනාකරණය කිරීමට අතාවශා දෙයක්. ඒ නිසා මේ වැරදි අර්ථ විගුහය පිළිබඳව මම මගේ කනගාටුව පුකාශ කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ මූළු විවාදයේම මා දැක්ක එක පුධාන තර්කයක් තමයි ජනාධිපති වැය ශීර්ෂය විවේචනය කිරීම. "බිලියන 7.5ක් ජනාධිපතිතුමාට, කෝටි 750ක් ජනාධිපතිතුමාට, දස ලක්ෂ 7,500ක් ජනාධිපතිතුමාට" කියලා තමයි කිව්වේ. මම කියන්න කැමැතියි, මොනවාටද මේ ජනාධිපති ශීර්ෂය තිබෙන්නේ කියලා. මේක තිබෙන්නේ ජනාධිපතිතුමාගේ පෞද්ගලික පරිහරණය සඳහාද? මේක ජනතාව දැන ගන්න ඕනෑ. මේ ජනාධිපති වැය ශීර්ෂය යටතේ ජනාධිපති නිල නිවස, ජනාධිපති කාර්යාලය, වැටුප් හා සේවක සංඛාා කොමිසම, විශේෂ ජනාධිපති විමර්ශන ඒකකය, උපාය මාර්ගික වාාවසාය කළමනාකරණ ආයතනය, ජනාධිපති කොමිෂන් සභා සියල්ල, ලෛතාෂික ශී ලංකාවක් සඳහා යන ජනාධිපති කාර්ය සාධක බලකාය, ඉංගුීසි හා තොරතුරු තාක්ෂණ අධාාපනය ඉහළ නැංවීම සඳහා ගෙන යන ජනාධිපති කාර්ය සාධක බලකාය, ආහාර සුරක්ෂිත හා ජීවන වියදම් පාලනය කිරීම පිළිබඳව අමාතා කමිටුව, උතුරු පළාතේ නැවත පදිංචි කිරීම, සංවර්ධනය, ආරක්ෂාව පිළිබඳ ජනාධිපති කාර්ය සාධක බලකාය, බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ ජාතාන්තර සම්මන්තුණ ශාලාවේ- BMICH එකේ -පුතිස∘ස්කරණ කටයුතු කිරීමේ කාර්ය භාරය, ඛනිජ තෙල් සම්පත් පිළිබඳ ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාංශය, නෙළුම් පොකුණ මහින්ද රාජපක්ෂ රහහල පිළිබඳ කටයුතු, ජාතික පෝෂණ මණ්ඩලය මේ සියල්ලම අයිති වෙන්නේ ජනාධිපති වැය ශීර්ෂය යටතටයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

ඊට අමතරව e-Sri Lanka සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය, රාජා පරිගණක ජාලය ස්ථාපිත කිරීම පිළිබඳ ජනාධිපති කාර්ය සාධක කටයුතු යන මේ සියල්ලම අයිති වන්නේත් ජනාධිපති වැය ශීර්ෂයටයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මීටත් අමතරව හිටපු ජනාධිපතිනි චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය වෙනුවෙන් අප එන අවුරුද්දෙත් රුපියල් ලක්ෂ 40.5ක් වැය කරනවා. ඒක අයිති වී තිබෙන්නේත් ජනාධිපති වැය ශීර්ෂයටයි. අප ලබන අවුරුද්දේත් හේමා පේමදාස මැතිනියට -හිටපු ජනාධිපති ආර්යාව හැටියට- රුපියල් ලක්ෂ 24ක් වැය කරනවා. ඒක අයිති වන්නේත් ජනාධිපති වැය ශීර්ෂයට හිටපු ජනාධිපති වැය ශීර්ෂය ජනාධිපති වැය ශීර්ෂය ජනාධිපතිගේ පෞද්ගලික පරිහරණය සඳහාය කියන මේ විකෘතියෙන් මේ රටේ ජනතාව සතාය දැන ගන්නට ඕනෑය කියා මම විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දෙවන පුධාන චෝදනාව තමයි racing carවල බදු ඉවත් කිරීම. Racing cars පැදවීම ලෝකයේ බොහොම ජනප්‍රිය ක්‍රීඩාවක්. මේ බද්ද ඉවත් කළාම racing licence එක තිබෙන race පදින වාහන විසිපහක්, තිහක් ලංකාවට ඒව්. අප කවුරුත් දන්නවා, අපේ රට සංචාරක වාාාපාරය බොහොම වේගයෙන් නැඟිටටවන්න උත්සාහ කරන රටක්; ඒ වාාාපාරය නැඟිටීමින් සිටින රටක් බව. එම නිසා සංචාරක කර්මාන්තය ජනප්‍රිය කර වීම සඳහා මේ race තරග පහසුකම් වැඩි කිරීම අපේ රටට වාසිදායකයි. ඒක රටට ආදායමක්. ඒක රටට කි්ඩා ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා ඉතාමත් වැදගත් කාර්යයක් ඉෂ්ට කරනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1988 වර්ෂයේ තමයි මැලේසියාවේ මහතීර් මොහමඩ Commonwealth Gamesවලට bid කළේ. -පොදුරාජා මණ්ඩලීය තරගවලට bid කළේ. එතුමා ඉස්සෙල්ලාම කළේ car race නගර දෙකක් හැදීමයි. 1988 මැලේසියාව Commonwealth කීඩා තරගවලට ඉල්ලනකොට මැලේසියාවේ ඒකපුද්ගල ආදායම ඩොලර් 600 -800 යි අතර තිබුණේ. අප bid කරන කොට 2000ත් පැනලා. Commonwealth කීඩා තරගය අවසන් කර මහතීර් මොහමඩ් කිව්ව දෙය තමයි අපේ ආර්ථිකයේ take-off එක -නැහිටීම-ආරම්භ කළාය කියා. එම නිසා රටක ආර්ථිකය බොහොම වේගයෙන් ඉදිරියට ගෙන යන්න දහලන රාජා නායකයකු හැටියට අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ගත් කියා මාර්ගය පිළිබඳව අවකක්සේරුවකට එන්නට එපා කියා මා කියන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊළහට අපේ ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීුතුමා FUTA ඉල්ලීම් සහ අධාාපනය පිළිබඳව කිව්වා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ සියයට 6 ඉල්ලීම ආවේ UNESCO පුතිපත්ති තීන්දුවකින්. ඒ පුතිපත්ති තීන්දුව අරගෙන කියනවා, අඩුම වශයෙන් රටක් තමන්ගේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 6ක් අධාාපනය සඳහා වැය කර, තමන්ගේ රටේ ජනතාවගේ සාක්ෂරතාවය -ලිවීමේ කියවීමේ හැකියාව-2015 වෙන කොටවත් සියයට 50 ට ගෙන එන්නට ඕනෑය කියා. ඒක තමයි ඊළහ වාකාෳය. -ඒක තමයි ඊළහ sentence එක-. ලෝකයේ ආර්ථික වශයෙන් හා අධාාපනික වශයෙන් ඉතාම පහළ මට්ටමේ රටවල් සඳහා අදාළ කර තමයි UNESCO එක මේ සියයට හයේ කථාව ගෙනාවේ. මේකේ තව විශාල වරදක් තිබෙනවා. අප අධාාපන අමාතාහාංශයට, උසස් අධාාපන අමාතාහංශයට වෙන් කළ මුදල් පමණක් එකතු කර අරගෙන මෙන්න සියයට 1. 2යි, සියයට 1.7 යි, දශම දෙකයි වශයෙන් කියන එක බරපතළ ආර්ථික විදාහත්මක වරදක්. අප මෙවර අධාාපනයට රුපියල් මිලියන එක් ලක්ෂ දහසය දහස් අසූ හයක් වෙන් කර තිබෙනවා. උසස් අධාාපන අමාතාාංශයට රුපියල් මිලියන විසිහත් දහස් නවසියයක් වෙන් කර තිබෙනවා. කීඩා අමාතාහංශයට රුපියල් මිලියන 2649ක් වෙන් කර තිබෙනවා. මේ අධාභපනය.

ඒක අමතක කරන්න එපා. ඉන්දියාවේ මානව සම්පත් සංවර්ධන අමාතාාංශය කියන්නේ අධාාපන අමාතාාංශයයි. ඒ යටතේ තමයි ඉන්දියාවේ කිුීඩා අමාතාාංශය තිබෙන්නේ. මේක අධාාපනය. ඒ කාරණය අමතක කරන්න එපා.

අපට කාර්මික විදාහල, වෘත්තිය පුහුණු ආයතන තිබෙනවා. සෞවන කටයුතු හා නිපුණකා සංවර්ධන අමාතාහංශයට අප රුපියල් මිලියන 8,473ක් වෙන් කර තිබෙනවා. තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාහංශයට රුපියල් මිලියන 3,183ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ මුදලක් තනිකරම අධාහපනයටයි වෙන් කර තිබෙන්නේ. ආරක්ෂක අමාතාහංශය යටතේ තිබෙන කොතලාවල ආරක්ෂක විශ්වවිදාහලයට, ආරක්ෂක මාණ්ඩලික විදහලයට, වෙනත් මානව සංවර්ධන කටයුතු සඳහා රුපියල් මිලියන 1,935ක් වෙන් කර තිබෙනවා. මානව සම්පත් සංවර්ධනය සඳහා වෙන් කර මම මේ ගණන් හදා තිබෙනවා. ඒ මුදලක් අධාහපනයටයි වෙන් කර තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ආණ්ඩුව බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාංශයට වෙන් කර තිබෙන මුදල් පුමාණය ගැන ඊළහට මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි. දහම පාසල් පෙළපොත් සඳහා රුපියල් මිලියන 70ක් වෙන් කර තිබෙනවා. දහම් පාසල් ගුරු නිල ඇදුම සඳහා රුපියල් මිලියන 205ක් වෙන් කර තිබෙනවා. දහම් පාසල් පුස්තකාල දීමනා සඳහා රුපියල් මිලියන 200ක් වෙන් කර තිබෙනවා. වෙනත් දහම් පාසල් අධාාපන සේවාවන් සඳහා රුපියල් මිලියන 212ක් වෙන් කර

තිබෙනවා. ම්රිසවැටිය බෞද්ධ භික්ෂු පුහුණු මධාාස්ථානය සඳහාත් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. මේවා අධාාපනයට වෙන් කරන මුදල් නොවෙයිද? දහම් පාසල් උපකරණවලට වෙන් කරන මුදල් අධාාපනය සඳහා නොවෙයිද? මුස්ලිම් සංස්කෘතික අධාාපන මධාාස්ථාන දියුණු කරන්න රුපියල් මිලියන 74ක් වෙන් කර තිබෙනවා. කිස්තියානි අධාාපන මධාාස්ථාන දියුණු කරන්න මිලියන 18ක් වෙන් කර තිබෙනවා. හින්දු අධාාපන මධාාස්ථාන දියුණු කරන්න මිලියන 18ක් වෙන් කර තිබෙනවා. හින්දු අධාාපන මධාාස්ථාන දියුණු කරන්න මිලියන 105ක් වෙන් කර තිබෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අධාාපනයේ දියුණුවටයි මේ සියලුම මුදල් වෙන් කර තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු වෙනුවෙන්, එහි අධාාපන කොටසට රුපියල් මිලියන 391ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ පුස්තකාල, ලේඛනාරක්ෂක කටයුතු, අධාාපනයට වැටෙන කොටසට රුපියල් මිලියන 249ක් වෙන් කර තිබෙනවා. දේශීය වෛදාා විදාාලයට, යක්කල ආයුර්වේද වෛදාා ශික්ෂණ රෝහලට, ආයුර්වේද පරීක්ෂණ, අධාාපන හා පුහුණුව සඳහා රුපියල් මිලියන 73ක් වෙන් කර තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගණන් හදා පෙන්වලා කිව්වා, "අප දැන් අධාාපනයට සියයට 4.1ක් වෙන් කරනවා" කියලා.

අපේ සෞඛා ඇමතිතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තිුතුමනි, මේ ශික්ෂණ රෝහල්වලට වෙන් කරන සියලු මුදල් අධාාපනයට අයිති නැහැ. හැබැයි ශික්ෂණ රෝහල් සඳහා අවුරුද්දකට අප වෙන් කරන මුදල බලන්න. ජාතික රෝහලට රුපියල් මිලියන 4,600යි. මහනුවර ශික්ෂණ රෝහලට මිලියන 3,447යි. උතුරු කොළඹ ශික්ෂණ රෝහලට මිලියන 1,481යි. කරාපිටිය ශික්ෂණ රෝහලට මිලියන 1,843යි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙහෙම දිගට එනවා ස්ථාන 15ක්. මේකෙන් සියයට 80ක් අප සෞඛායට වෙන් කරලා, මේ ශික්ෂණ රෝහල්වල ඉගෙන ගන්නා දරුවන් වෙනුවෙන් සියයට 20ක් ගත්තොත්, එතැන රුපියල් මිලියන 3,744ක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම මානව සම්පත් සංවර්ධනය, හෙදි අභානස විදාහලය, වෙනත් පරිපූරක වෛදාා විදාහල ආදී දේවල් සඳහා තව රුපියල් මිලියන  $9{,}562$ ක් සෞඛා අමාතාහංශයට වෙන් කර තිබෙනවා. මේ මුදල් තනිකරම අධාාපනය වෙනුවෙන් වෙන් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අධාාාපනය සඳහා වෙන් කරන මුදලට මේ සේරම එකතු කර ඒවා එකින් එක ගන්න ඕනෑ. එහෙම ගත්තේ නැත්නම් අධාාපනය සඳහා රජය වෙන් කරන මුදලේ විශාල විකෘතියක් පෙනෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මා කියන්න කැමැතියි, එලදායිතා පුවර්ධන අමාතාහංශය, කම්කරු අමාතාහංශය, විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතාහංශය, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතාහංශය, පුවාහන අමාතාහංශය ආදී හැම එකකම මානව සම්පත් සංවර්ධනය සඳහා මේ අය වැය ලේඛනයෙක් මුදල් වෙන් කර තිබෙන බව. මේවාට අමතරව අප අමතක කරන එක පුධාන කාරණයක් තිබෙනවා.

මම ඔබතුමන්ලාට මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. අපේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තුීවරු 225ක් ඉන්නවා. මේ මන්තුීවරු 225ටම රුපියල් ලක්ෂ 100 ගණනේ ලැබෙනවා.

අපේ මන්තීුවරු දන්නවා, මෙකෙන් -

ගරු මන්තීවරු (மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) ලක්ෂ 50යි.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ඔව්, රුපියල් ලක්ෂ 50යි. මේ මුදලින් අවම වශයෙන් සියයට 25කට වඩා අපි අධාාපනය සඳහා වෙන් කරනවා. දහම් පාසල්වලට, ඉස්කෝලවලට, පුස්කකාලවලට, කොම්පියුටර් අරගෙන දෙන්න වෙන් කරන මුදල රුපියල් මිලියන 3,000ක්.

පළාත් සභාවල මන්තුීවරු 400ක් ඉන්නවා. මේ පළාත් සභා මන්තුීවරු 400 දෙනාට ලැබෙන මුදලින් සියයට 25ක් අධාාපනයට වෙන් කරනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුීතුමනි, අපට තිබෙනවා, මහ නගර සභා 23ක්. මේ හැම නගර සභාවක් ගැනම එකින් එක ගණන් හදා බලන්න. මේ පුධාන මහ නගර සභා අවුරුද්දකට රුපියල් මිලියන 50කට වඩා අධාාපනය -පෙර පාසල් සහ පුස්තකාල - සඳහා වැය කරනවා. අපට නගර සභා තිබෙනවා 41ක්. මේ හැම නගර සභාවක්ම, හැම අවුරුද්දකම රුපියල් මිලියන 25කට වඩා වියදම් කරනවා, පුස්තකාල, දහම් පාසල් භා පෙර පාසල්වලට. අපට පාදේශීය සභා තිබෙනවා, 271ක්. මේ හැම පුදේශීය සභාවක්ම අඩුම වශයෙන් රුපියල් මිලියන 5 ගණනේ හැම අවුරුද්දකම අධාාපනය සඳහා වැය කරනවා. ඒ නිසා මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුීතුමනි මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, මේ අධාාපනය වෙනුවෙන් අපි දෙමව්පියෝ හැටියට වියදම් කරන මුදල් පුමාණය-

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඒවා පිළිබඳ සවිස්තර සංඛාා ලේඛන ඇතුළත් ලේඛනයක් ඔබතුමාට සභාගත කරන්න පුළුවන්ද?

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

හරියටම පුළුවන්. ඔබතුමාත් හදා ගන්න. මේ තත්ත්වය යටතේ අධාාපනය සඳහා අතිවිශාල මුදලක් අපි වැය කරන නිසා තමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රටේ අධාාාපන මට්ටම ඉහළින් තිබෙන්නේ; අපේ සාක්ෂරතාව ඉහළින් තිබෙන්නේ කියලා. අපේ රටේ අධාාපනය සඳහා මහා විශාල තරගයක් තිබෙනවා. දරුවෝ විශාල පිරිසක් විශ්වවිදාාාලවලට යන්න, උසස් තාක්ෂණ ආයතනවලට යන්න පොරකමින් ඉන්නේ. උගත් දරුවන්ගේ මේ පුශ්නය රටේ බරපතළ පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ අපේ අධාාපන මට්ටමේ තිබෙන ඒ උසස් බව නිසා. ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ අනෙකුත් සියලු දේවලට වඩා විශේෂ පුමුඛත්වයක් දීලා, මේ රටේ අධාාපනය වෙනුවෙන්, මානව සම්පක් සංවර්ධනය වෙනුවෙන් වැඩ කර ගෙන යන බව. ජනාධිපතිතුමාගේම වචනවලින් කිව්වොත්, "අපි වරායවල් හදනවා; අපි ගුවන් තොටු පොළවල් හදනවා; අපි අධිවේගී මාර්ග හදනවා; අපි විදුලි බලාගාර හදනවා; අපි ගමේ වැව හදනවා; අපේ ගමේ ඇළ දොළ අලුක්වැඩියා කරනවා. හැබැයි දැන් ඒවා එක්තරා තැනකට ඇවිල්ලා. ඒ නිසා හෙට ලෝකය භාර ගන්න දරුවාගේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මෙන් අනෙක් සියලු විෂයයන්ට වඩා පුමුඛත්වය අධාහපනයට දී තිබෙනවා.

අපේ විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ට අපි කනේ පාරක් ගැහුවේ නැහැ; විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ව රැවටුවේ නැහැ. ඒ අචාර්යවරු ගිය සතියේක් මාව හම්බ වුණා. හැබැයි අපි විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ට ලංකා ඉතිහාසයේ කිසිම රාජාා සේවකයකුට හෝ රාජාා සේවාවකට නොදුන්නු වැටුප් වැඩි වීමක් දුන්නා. සියයට 88ක සිට සියයට 39 දක්වා වූ වැටුප් වැඩි වීමක් ජොෂ්ඨ මහාචාර්යවරයාගේ සිට ආධුනික කථිකාචාර්යවරයා

[ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා]

දක්වා දීලා තිබෙනවා. ඒක නිසා තමයි අපි ඒ අයට කිව්වේ, ඒ වෙලාවේ තවත් විශාල මූලා වර්ධනයකට යන්න බැහැයි කියලා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, අධාාපනයට සියයට හයක් ඉල්ලපු කථාවටත් අපි කිව්වේ, "අප සියයට හයට විරුද්ධ නැහැ" කියලා. අපේ දරුවෝ වෙනුවෙන්, අපේ රටේ අධාාපනය වෙනුවෙන් සියයට හය නොවෙයි, සියයට අට හෝ සියයට දහය කියන ඕනෑ ගණනකට අපි යන්නත් කැමැතියි. හැබැයි අපි අමතක කරන්න හොඳ නැහැ, අධාාපනයට වෙන් කරන මුදල කියන්නේ, උසස් අධාාපන අමාතාාංශයටයි, අධාාපන අමාතාාංශයටයි වෙන් කරන මුදල විතරක් නොවෙයි කියලා. අනෙක් සියලුම අංශ එකතු කර අරගෙන ශ්‍රී ලංකාවේ අපේ දරුවන්ගේ අනාගතය හා අධාාපනය වෙනුවෙන් කරන්න ඕනෑ උපරිම වැඩ කොටස අපි කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 2.58]

## ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

මූලාසනයේ සිටින ගරු මන්තීතුමනි, අපි එක කාලයක් බොහොම ආදරය කළ, තවමත් ටිකක් ආදරය කරන ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා බොහොම උත්සාහයක් කළා අධාාපනයට සියයට හයක් වෙන් කරන මුදල වැඩියි කියන්න. අපි අද කථා කරන්නේ, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද වින්තනය යටතේ ඉදිරිපත් කළ අටවන අය වැය ගැන. මහින්ද වින්තනය යටතේ අටවන අය වැය ඉදිරිපත් කරද්දී අපට කල්පනා කරන්න වෙනවා, විශේෂයෙන්ම යුද්ධය අවසන් කර අවුරුදු හතරක් ගියත්, මේ රටේ දුප්පත් ජනතාවට, මේ රටේ ඉගෙන ගන්නා දරුවන්ට ඒ වාගේම මේ රටේ දුප්පත්කම නැති කරන්න මේ අය වැයෙන් යම් මෙහෙවරක් වෙලා තිබෙනවාද කියන එක.

මේ රටේ ඉතිහාසයේදී ආහාර මුද්දර දීලා, ජනසවිය දීලා, සමෘද්ධිය දීලා තිබෙනවා. නමුත් වත්මන් ආණ්ඩුවේ යටතේ, අර්බුදයක් මතු වෙලා අධිකරණයටත් යොමු වුණ, ඒ වාගේම මේ අය වැයේදී වැඩියෙන්ම කාරණා ඉදිරිපත් වුණ "දිවි නැතුම" වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක වුණත් මේ රටේ දුප්පත්කම නැති වෙලා තිබෙනවාද කියලා අපට කල්පනා කරන්න වෙනවා.

මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිතුමා විධියට මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා පුන පුනා කිව්වා, මේ රටේ දුප්පත්කම නැති වෙලා තිබෙනවා, ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,800 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා, අවුරුදු හතරක් තුළ තමයි ඒ විකුමය කරලා තිබෙන්නේ කියලා. මැත කාලීන නායකයන්ගෙන් යුද්ධය ඉවර කළාට පස්සේ- විධායක ජනාධිපති බලය, පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක බලය, සියලු පළාත් සභාවල බලය, සියලු පාදේශීය සභාවල බලය ලැබිලා, අවහිරයකින් තොරව වැඩියෙන්ම මේ රට සංවර්ධනය කරන්න අවස්ථාව ලැබුණ නායකයා එතුමා තමයි. නමුත් ඒක කර තිබෙනවාද?

එතුමා කියනවා, මේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,800යි ලු. එහෙම නම් මේ රටේ පුද්ගලයකුගේ සාමානාා ආදායම වර්ෂයකට රුපියල් 364,000 වෙන්න ඕනෑ. නමුත් ජනතාවාදීය කියන මේ ආණ්ඩුව, රටේ දුප්පත්ම ජනතාව වෙනුවෙන් පෙනී සිටිනවාය කියන මේ ආණ්ඩුව, මේ රටේ දුප්පත්ම සියයට 20ට ජාතික ආදායමෙන් වෙන් කරන ගණන සියයට 4.5යි. ඒ පුමාණය එන්න එන්නම අඩු වෙලා තිබෙනවා. 2007 වර්ෂයේත් තිබුණේ සියයට 4.6යි. ඊට ඉස්සර වෙලා තිබුණේ සියයට 6ට. නමුත් අද වන කොට මේ රටේ දුප්පත්ම සියයට 20ට සියයට 4.5යි ජාතික ආදායමෙන් වෙන් කරන්නේ. ඒ අනුව මේ

රටේ දුප්පත් මනුස්සයකුගේ වාර්ෂික ආදායම ඩොලර් 650යි. ජනාධිපතිතුමා කිව්ව ඩොලර් 2,800න් වැඩි කොටස යන්නේ මේ රටේ පොහොසත් කියන සියයට 20ට. ඒ අයට තමයි අර racing cars ගෙනෙන්නේ. වැඩියෙන් කාලා මහත් වුණාම ඇව්දින්න walking paths හදන්න ඕනෑ ඒ අයට තමයි. නමුත් දුප්පත් මනුස්සයෙකුගේ මාසික ආදායම තවම රුපියල් 6,330යි.

නමුත් ආණ්ඩුවේම ජන හා සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව කියනවා, සාමානායෙන් තුන් දෙනෙක්-හතර දෙනෙක් ඉන්න පවුලකට යාන්තම් මාසය ගැට ගහගෙන කාලා බීලා ජීවත් වෙන්න රුපියල් 31,000ක් ඕනෑ කියලා. නමුත් කාර් ගන්න බැහැ, ඇවිදින්න බැහැ, වෙන සුපිරි දේවල් කරන්න බැහැ. මේ 2011 අවුරුද්දෙ තත්ත්වය. රුපියල්  $6{,}500$ ක මාසික ආදායමක් ගන්න පවුලකට මාසයකට රුපියල්  $46{,}000$ ක වියදමක් යනවා. අපේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 20ක් දුප්පත් කියන කොටසේ ඉන්නවා. එහෙම නම් මම කියනවා, මේ ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංඛාා ලේඛන ඔක්කෝම අසතාාය කියලා. ජනාධිපතිතුමා කියනවා, මේ රටේ දුප්පතුන්ගේ සංඛ්‍යාව සියයට 5 දක්වා පහළට බැහැලා කියලා. ජනගහනයෙන් සියයට 20කගේ මාසික ආදායම රුපියල් 20,000ක් නම්, ඒ වාගේම වියදම රුපියල් 45,000ක් නම්, දූප්පතුන්ගේ පුමාණය සියයට 25කට, 30කට වැඩි වෙනවා. එහෙම නම් ආණ්ඩුවේ සංඛාාා ලේඛන දිහා බලන කොට මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ අය වැය සම්පූර්ණයෙන්ම අසතායක් කියලා අපි කියනවා.

ජේමදාස ජනාධිපතිතුමා එදා ජන සවිය වැඩ පිළිවෙළ ගෙනාවා. 1994 වෙන කොට මේ රටේ ජන සවියටයි ආහාර මුද්දර ලබා දෙන්නයි රුපියල් මිලියන 9,000ක් වියදම් කළා. මෙන්න, තමුන්නාන්සේලාගේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවල තිබෙනවා, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශයෙන් සමෘද්ධිය දෙන්නයි, පෝෂණ මල්ල දෙන්නයි, භූමිකෙල් මුද්දරය දෙන්නයි, ඒ ඔක්කෝටම වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 14,000යි. මීට අවුරුදු 20කට කලින් රුපියල් මිලියන 9,000ක් සහනාධාර විධියට ලබා දෙන කොට අද, ඒ කියන්නේ අවුරුදු 20කට පස්සේ රුපියල් මිලියන 14,000යි සහනාධාරවලට වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිවම කියනවා, වත්මන් ආණ්ඩුව සහනාධාර දෙනවා නොවෙයි, සහනාධාර කප්පාදු කර තිබෙනවා කියන එක. ජාතික ආදායමෙන් එදා සහනාධාරවලට ලබා දුන් මුදලට වැඩිය අද සහනාධාර වශයෙන් ලබා දෙන මුදල අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ඇයි, මේ දූප්පත් කොටස තියා ගන්නේ? තමුන්නාන්සේලා එදා කිව්වා, සමෘද්ධිය ගේන්නේ දුප්පත්කම නැති කරන්න කියලා. එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා එහෙම කිව්වා. එදා ජුේමදාස ජනාධිපතිතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් ජන සවිය දෙන කොට, ආහාර මුද්දර දෙන කොට, ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා නොමීලයේ හාල් සේරුව දෙන කොට, හාල් ලාහෙට දෙන කොට කවදාවත් ඒක දේශපාලන වාාපාරයක් කර ගත්තේ නැහැ. නමුත් තමුන්නාන්සේලාගේ සමෘද්ධි ව්යාපාරය මේ රටේ දේශපාලන වාාාපාරයක් කර ගත්තා. සමෘද්ධි නියාමකයෝ කියලා දේශපාලන ගැත්තෝ දැම්මා. ජන සවිය හදද්දී පඩි ගන්න කට්ටිය කවුරුත් ඒකට දැම්මේ නැහැ. සුදුසුකම් ඇති ගැහැණු කට්ටිය අරගෙන මාසයකට සැරයක් රැස්වීම් කැඳවනවා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා ජන්දයක් කිට්ටු වුණාම සමෘද්ධිලාභීන් ඔක්කෝම කැඳවලා කියනවා, ඡන්දය නොදුන්නොත් සමෘද්ධිය කපනවා කියලා. ඇත්තටම ඡන්දයක් ඉවර වුණාම යූඑන්පීකාරයාගේ සමෘද්ධිය කපනවා. අපි කියනවා, කරුණාකරලා දූප්පත්කම දේශපාලන ඡන්ද ගැනීමේ වාහපාරයක් කර ගන්න එපා කියලා.

අද දිවි නැගුම ගැන කථා කරන්නේ සමෘද්ධි වාාාපාරයේ තිබුණු සල්ලියි, ලෝක බැංකු ආධාරයි ඔක්කෝම ඒකට ඇතුළත් කර ගෙනයි. අද මේ රටේ උපාධිධාරීන් 14,000ක් ඒ වැඩසටහනට සම්බන්ධ කර ගන්න හදනවා. ඇයි, එහෙම කරන්න හදන්නේ?

සමෘද්ධියේ කට්ටියට අවුරුදු 18ක් අසතාය කියලා, අසතාය කියලා දැන් ඒ කට්ටිය ආණ්ඩුවට ඡන්දය දෙන්නේ නැහැ. දැන් දිවි නැගුම යටතේ සන්ධානයට ඡන්දය එකතු කරන්න අලුත් set එකක් හදන්න හදනවා. තමුන්නාන්සේලා අවුරුදු 18ක් මේ රට පාලනය කළා. නමුත්, දුප්පත්කම අඩු වෙලා නැහැ කියලා අපි කියනවා. මේ රටේ දුප්පත්කම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. [ඛාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ පොඩ්ඩක් මේක අහ ගන්න.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු එස්.බී. දිසානායක අපේ ආදරණීය ඇමතිතුමා බොහොම උත්සාහ කළා, අධාාපනයට වියදම කරන මුදල බොහොම වැඩියි කියලා පෙන්වන්න. දහම පාසල්වලට වෙන් කරන මුදලක් -පන්සලේ සල්ලිත්- එකතු කළා, සෞඛාා සඳහා වෙන් කළ මුදලකුත් එකතු කර පෙන්නුවා. ඉතිහාසයේ කවදාවත් ශික්ෂණ රෝහල් සඳහා වෙන් කරන මුදල් අධාාපනය සඳහා එකතු කර නැහැ ඇමතිතුමනි. ලෝකයේ කොහේවත් එහෙම එකතු කර නැහැ. තමුන්නාන්සේ ඉතින් ඇහ බේරා ගන්නත් එපායැ. සංඛාා ලේඛන ජිල්මාට එකක් දාන්න තමයි හැදුවේ.

මා පෙන්වන්නම් තමුන්නාන්සේට. තමුන්නාන්සේ සියයට 4.2 කියා කිව්වේ, රටේ සම්පූර්ණ වියදමින්. නමුත් 1990 දී අපි අධාාපනට දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් - GDP එකෙන්- සියයට 3.3ක් වියදම් කර තිබෙනවා. මා ළහ තිබෙනවා, මහ බැංකු වාර්තා. 2007 දී අධාාපනයට වෙන් කර තිබෙන්නේ සියයට 2.59යි. මා දන්නේ නැහැ, මේ මහ බැංකු වාර්තාව හරිද, වැරැදිද කියලා. 2011 දී තමුන්නාන්සේලා සියයට 1.86යි අධාාපනයට වියදම් කර තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේ කිව්වා, ලෝකයේ දියුණුවෙන් අඩු රටවල් තමයි අධාාපනය සඳහා සියයට 8ක් වියදම් කරන්නේ කියලා. නැහැ. ඩෙන්මාර්කය 2008 දී අධාාපනයට සියයට 7.6ක් වෙන් කර තිබෙනවා. 2009 දී අධාාපනයට GDP එකෙන් සියයට 8.7ක් වෙන් කර තිබෙනවා. නෝර්වේ රටත් එහෙමයි. නේපාලයක් අපට වඩා වියදම් කරනවා. අපේ කලාපයේ රටවල් සියල්ල අපට වඩා වියදම් කරනවා.

අපි දන්නවා, රටක තිබෙන ලොකුම ආයෝජනය අධාාපනයයි කියලා. අපේ රටේ ළමයි උසස් පෙළ විභාගය සමත් වුණාට පස්සේ උසස් අධාාපනය ලබන්න නේපාලයට යනවා; බංග්ලාදේශයට යනවා; එක එක රටවලට තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ උසස් අධාාපනය සඳහා සාධාරණ මුදලක් අය වැයෙන් වෙන් කරන්නේ නැති නිසා තමයි මේ පුශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අපේ කාලයේ වාගේ නොවෙයි. අද මේ රටේ දෙමවුපියන් තමන්ගේ දරුවන්ට අධාාපනය ලබා දීමේ විශාල පුවණතාවක් තිබෙනවා. මා අහනවා, සාමානා පෙළ විභාගය, උසස් පෙළ විභාගය සමත් වන කී දෙනකුට උසස් අධාාපනය ලබා දෙන්න තමුන්නාන්සේලාගේ රජය කටයුතු කරනවාද කියලා. මේ අවුරුද්දේ අධානපනය සඳහා වියදම් කර තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 37යි. තමුන්නාන්සේලා සූදු කෙළපු හෙජින් ගනුදෙනුවට රුපියල් බිලියන 80ක් ගෙවන්න ඕනෑ. ඉතින් කොහොමද රටක් දියුණු වන්නේ? අපි කියන්නේ, කරුණාකරලා මේ කියන කරුණු සැලකිල්ලට ගෙන අධාාපනය සඳහා වෙන් කර තිබෙන මුදල වැඩි කරන්න කියලායි.

අපේ විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ ඇමතිතුමා කිව්වා, තාක්ෂණ අධාාපනය දියුණු කරන්න එතුමාට හාර දීලා තිබෙනවාය කියා. මට මතකයි, අපි ගිය සතියේත්, ඊට පෙර සතියේත් මගේ හිතවත් ආනන්ද කුමාරසිරි පළාත් සභා මන්තීතුමාත් සමහ අපේ දිස්තික්කයේ පාසල්වලට ගිහින් අපි computers බෙදුවා. සමහර පාසල්වල ළමයි පරිගණකයක් දැකලා නැහැ. ඉතින් කොහොමද අපි නවීන තාක්ෂණ ලෝකයට යන්නේ? පාසල් කිහිපයකට සපත්තු කුටටම ටිකක් දීලා

අධාාපනය දියුණු කරන්න පුළුවන්ද? මා අහන්නේ ඒක අය වැය ලේඛනයෙන් කියන්න ඕනෑද කියලායි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. හුදකලා පාසල් කියන්නේ මොනවාද? මගේ ගමේ තිබෙන සියලුම පාසල් හුදකලා පාසල්. මගේ ගමේ තිබෙන එක පාසලකට සපත්තු දෙනවා, අනික් පාසලට සපත්තු දෙන්නේ නැහැ. නිදහස් අධාාපනය අර්ථවත් කිරීමේදී 1944 දී සී.ඩබිලිව.ඩබිලිව්. කන්නන්ගර මැතිතුමා මේ පාසල් බෙදුවේ නැහැ, සියලු පාසල්වලට දුන්නා. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා නොමිලයේ පොත් දෙද්දී හැම ළමයකුටම දුන්නා. ජේමදාස ජනාධිපතිතුමා පාසල් නිල ඇඳුම සහ දිවා ආහාරය දෙද්දී මේ රටේ සියලුම පාසල්වල ඉන්න ළමයින්ට දුන්නා. අර මොන පාසල්ද, සජිත්ලේමදාස මන්තීතුමා?

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) හුදකලා පාසල්.

## ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දූම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

අද තමුන්නාන්සේලා හුදකලා පාසල්වලට සපත්තු දෙනවා. ඒ කියන්නේ හුදකලා පාසල්වල ළමයින් විතරද සපත්තු දමන්න ඕනෑ. මා අහන්නේ, "අධාාපනය දියුණු කරන්නේ මෙහෙමද?" කියලායි. [බාධා කිරීමක්]

සමෘද්ධිය ගැන තමයි මා ඉස්සෙල්ලා කිච්චේ. සමෘද්ධියටයි, පෝෂණ මල්ලටයි වෙන් කරන්නේ රුපියල් මිලියන 13,000යි. තමුන්නාන්සේලා ලිච්ච ඒවා මේකේ තිබෙනවා. ඕනෑ නම් පෙන්වන්නම්. සමෘද්ධිය, දුප්පත් මනුෂායා දුප්පත්කමේ තබා ගෙන ඡන්ද ලබා ගැනීමේ දේශපාලන වාහපාරයක් විධියට තමයි හඳුන්වන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මා හිතන හැටියට පාසල්වල ළමයින් වැඩි වෙලා නැහැ.

2001 අවුරුද්දෙත් මේ රටේ පාසල්වල ළමයින් සිටියේ ලක්ෂ 43යි. අද පාසල්වල ළමයින් සිටින්නේ ලක්ෂ 41යි. ජාතාන්තර පාසල්වලට ගිහින් තිබෙනවා. දැන් ඉස්සර වාගේ අලුතෙන් පාසල් අරින්න ඕනෑ නැහැ. දැන් පාසල් වහගෙන යන්නේ.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) ළමයි හදන්නද කියන්නේ?

## ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

අපි නම ඒක කරනවා. තමුන්නාන්සේ කරන්නේ නැති එකයි වැඩේ තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව, අපි දන්නවා, ළමයින් හදන කට්ටියයි- [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේටත් දෙන්නයි නේ ඉන්නේ, තව ටිකක් හදා ගන්න. තමුන්නාන්සේගේ සෞඛාය හොඳ නැහැ. ඒකයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මෙතුමා වෙන කථාවක් කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] අපි දෙන්නා හොඳ මිතුයෝ. හරි, වාඩි වෙන්න, වාඩි වෙන්න.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

What is mentioned in the Budget is "milk production".

## ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

පාසල්වල ළමයින් ලක්ෂ 41යි සිටින්නේ. දැන් ඉස්සර වාගේ අලුතෙන් පාසල් අරින්න ඕනෑත් නැහැ. දැන් ඉස්සර වාගේ ගොඩනැතිලි හදන්න ඕනෑත් නැහැ. දැන් උසස් අධාාපනය දියුණු කරන්නයි ඕනෑ. අවුරුදු 18ක් තිස්සේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන රජය ජනාධිපතිවරයෙක් යටතේ බලයේ සිටිනවා. මම අහනවා, "උසස් මට්ටමේ පාසල් කීයක් අලුතෙන් ආරම්භ කර තිබෙනවාද?" කියා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ ඩී.එස්. සේනානායක විදාාලය වාගේ ඒවා ආරම්භ කළා. අනෙකුත් විදාාල වැඩිදියුණු කළා. ගම්වල ඉස්කෝල වැඩිදියුණු කළා. කියන්න බලන්න, අර ජාතික මට්ටමේ පාසල් කීයක් තමුන්නාන්සේලා හදා තිබෙනවාද කියලා. අද ජාතාන්තර පාසල් ටික තිබෙන නිසා තමුන්නාන්සේලාක් යාන්තම ඇත බෙරාගෙන සිටිනවා.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando) වයඹ පළාතේ විතරක් පාසල් 13ක් තිබෙනවා.

### ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara) ඔව්, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ හදපු ජාතික පාසල්.

ඒ විතරක් නොවෙයි, කෘෂිකර්මාන්තය ගැනත් කථා කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාතාවරයා වශයෙන් කථා කරමින් කිව්වා, "අපි සීනි නිෂ්පාදනය වැඩි කර තිබෙනවා" කියලා. මා අහනවා, "මේ අවුරුදු ගණනටම අලුතෙන් සීනි කර්මාන්තශාලා කීයක් ආරම්භ කර තිබෙනවාද?" කියලා. දැනට තිබෙන සෙවනගල සීනි කර්මාන්තශාලාව පටන් ගත්තේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. පැල්වත්ත සීනි සමාගම පටන් ගත්තේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. හිභූරාන සීනි සමාගම පටන්ගත්තේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. කන්තලේ සීනි සමාගම පටන්ගත්තේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. කන්තලේ සීනි සමාගම පටන් ගත්තේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් අහගන්න, එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන නියෝජා ඇමතිතුමනි.

මම තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහන්නේ, 1994 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ රටේ බලයෙන් ඉවත් වනකොට - [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි, ඒක දෙන්නම් කෝ. ඒක දෙන්නම්, වාඩි වෙන්න. 1994 දී මේ රටේ සීනි ටොන් 72,000ක් නිෂ්පාදනය කර තිබෙනවා. රටේ අවශානාවෙන් සියයට 15ක් අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කර තිබෙනවා. අද මේ රටේ සීනි ටොන් 35,000යි නිෂ්පාදනය කරන්නේ. මෙහි කියනවා, "අපි සීනි නිෂ්පාදනය වැඩි කර තිබෙනවා" යි කියලා. ලංකාවේ අවශාතාවෙන් සියයට 5යි දැන් සීනි නිෂ්පාදනය කරන්නේ. අපට කියන්න බලන්න, මේ අවුරුදු 18ක කාලය තුළ තමුන්නාන්සේලා පටන්ගත් සීනි කර්මාන්තශාලාවක් ගැන. එකක්වත් පටන් ගෙන නැහැ. මේ රටේ වැඩිම විදේශ විනිමය වැය වන්නේ සීනිවලටයි. තමුන්නාන්සේලා මොනවාද කළේ? අපේ රටේ සිටින දයා ගමගේ ලා වාගේ -

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ജോഠ്യ.

### ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

හොරු නොවෙයි. හොඳ බෞද්ධයෙක්. පන්සල් හදන, මිනිසුන්ට උපකාර කරන කෙනෙක්. [බාධා කිරීම්] ඒක කළේ එතුමාගෙන් පළිගන්න. එක්සත් ජාතික පක්ෂය වට්ටවන්න තමයි, දයා ගමගේගේ සෙවනගල සීනි කම්හල රජයට පවරා ගත්තේ. පළිගැනීම් කරන්න එපා කියලා යි අපි කියන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ ජනතාවගෙන් මෙපමණ බදු අය කරනවා. අර 1000 ccවලට අඩු කාර් පාවිච්චි කරන්නේ මේ රටේ දුප්පත් මිනිසුන්. මරුටි කාර් එකක්, Cherry QQ කාර් එකක් පාවිච්චි කරන්නේ දුප්පත් මිනිස්සු. ඒ කාර් එකකට ලක්ෂ දෙකක් බදු වැඩි කළා. මේ රටේ රජයේ සේවකයින්ට, දොස්තරලාට, ඉංජිනේරුවන්ට, අධාාපන සේවයේ සිටින කථිකාචාර්යවරුන්ට වාහන "පර්මිට්" එකක් ලබා දුන්නා. ඒ ගෙන්වන වාහන සඳහාත් මේ අය වැයෙන් හරියටම ලක්ෂ පහක බද්දක් වැඩි වෙනවා.

මේවා වැඩි කර කාටද දෙන්නේ? කාටද මේවා දෙන්නේ? මේවා දෙන්නේ පිට රටින් racing car ගෙනෙන්න. අපි නම් කාර් ගෙනෙන්නේ නැවෙන්. මේ ගොල්ලෝ ගෙනෙන්නේ අහසින්, ගුවන් යානයෙන්.

ඒ විතරක් නොවෙයි, අපි දන්නවා අද මේ රටේ මොනවාද වෙන්නේ කියලා. පිට රටින් එන සුද්දන්ට racing car නැහැ. කොළඹ නගරයේ කාර්යාල දෙකට වහලා රේස් යන්න තරම "වූන්" එකක් මේ ගොල්ලන්ට තිබුණා. ඔවුන්ට රටේ පුශ්න ඔක්කොම අමතක වෙනවා. කාර් race ගියාම ඇති. රජයේ සේවකයින් පාවිච්චි කරන්න ගෙන්වන කාර්වලින් ලක්ෂ පහ බැගින් අරගෙන, දුප්පත් මිනිහාගේ 1000 දෙවලට අඩු කාර් එකට ලක්ෂ දෙකක් අරගෙන, රේසින් කාර්වලට අය කරන බද්ද අඩු කර තිබෙනවා. මේවා කාටද කරන්නේ? මේ රටේ සල්ලි වැඩියෙන් තිබෙන, පසු ගිය කාලවල වැඩියෙන් හම්බ කර ගත්ත උදවියගේ ළමයින්ට විනෝද වෙන්න තමයි මේවා කරන්නේ. අපිට මේ ගැන තව කථා කරන්න දේවල් තිබෙනවා. මොනවාද තමුන්නාන්සේලා ගිය අය වැයෙන් කිව්වේ? ගිය අය වැයේදී මුදල් ඇමතිතුමා මෙතැනට ඇවිත් කිව්වා, මේ රටේ ඉන්න සියලුම ආබාධිතයින්ට -

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ഉറ്രാව අවසානයි.

## ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)
මේ සභාවේ තිබෙන ඔර්ලෝසුව විධියට නම් මට තව වේලාව තිබෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

නැහැ. මම තමයි මූලාසනයේ ඉන්නේ, ගරු මන්තීතුමා. මූලාසනයට ගරු කරන්න. ඔබතුමාට වැඩියෙනුත් වෙලාව දීලා තිබෙන්නේ.

## ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)
ආබාධිත අයට මාසයකට රුපියල් තුන්දාහක් දෙනවාය කිව්වා.
ඒ තුන්දාහ දීලාත් නැහැ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

අවසන් කරන්න. නැත්නම් අනික් කථික මන්තීුතුමාට ආරාධනා කරන්න සිදු වෙයි.

## ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

අවුරුදු 70ට වැඩි වැඩිහිටියන්ට රුපියල් දාහක් දෙනවාය කිව්වා. මගේ දිස්තුික්කයේ නම් එක් කෙනෙකුටවත් දීලා නැහැ. ගිය අය වැයෙන් මේ රටේ ආබාධිකයෝත් රැවැට්ටුවා; මේ රටේ අවුරුදු 70ට වැඩි වැඩිහිටියෝත් රැවැට්ටුවා. මම දන්නේ නැහැ, මේ වතාවේ අය වැයක් ඒ වාගේද කියලා. මේ රටේ දුප්පත් මිනිස්සුන්ට යමක් කරන්න, අධාපාපනයට යමක් කරන්න කටයුතු කරන්න කියලා ඉල්ලා සිටීමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමා වැඩිපුර විනාඩි දෙකකුත් ගත්තා.

இப்பொழுது மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம் அவர்கள் உரை நிகழ்த்தலாம். உங்களுக்கு 12 நிமிடங்கள் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

[பி.ப. 3.20]

## ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம் - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைசர்)

(The Hon. Muthu Sivalingam - Deputy Minister of Economic Development)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று இச்சபையில் உரையாற்றுவதற்கு எனக்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். பெருந்தோட்டப் பகுதியைப் பொறுத்தமட்டில், அங்கு வாழும் மக்கள் ஆண்டாண்டு காலமாக நாட்டின் பொருளாதாரத்திற்குப் பாரிய பங்களிப்பை வழங்கிவருகின்றார்கள். அவர்களின் வாழ்க்கையை வளமாக்கிக்கொள்வதற்குத் தேவையான அடிப்படை வசதிகளான கல்வி, சுகாதாரம், தொழில் வாய்ப்புக்கள், வீட்டு வசதிகள் மற்றும் உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் என்பவற்றில் இன்றைய அரசு அக்கறையெடுத்து, அவ்வசதிகளை ஓரளவு பூர்த்திசெய்தும் வருகின்றது. கடந்த 2010ஆம் ஆண்டுவரை தோட்டப்புறங்களில் 24,000 வீடுகளை அமைத்துக் கொடுத்திருக்கிறோம். 2011ஆம் ஆண்டு 836 வீடுகள் கட்டப்பட்டன. அது மாத்திரமல்ல, 2012ஆம் ஆண்டுக்குரிய வரவு செலவுத் திட்டத்திலும் 150 மில்லியன் ரூபாய் அதற்காக ஒதுக்கப்பட்டது. எதிர்வரும் ஆண்டுகளில் இன்னும் வீடுகள் கட்டப்படும். அப்பகுதிகளில் பாதை திருத்துவது, 'கொங்கிறீட்' பாதை அமைப்பது, பாதைகளுக்கு 'கார்பட்' இடுவது, நீர் விநியோகம் போன்றன எமது அமைச்சின் மூலமாகச் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. அந்த வகையில், தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்குப் பல நன்மைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளும் வாய்ப்பு ஏற்பட்டிருக்கிறது.

#### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

#### ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்) (The Hon. Muthu Sivalingam)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, நீங்கள் கூறிய

விடயங்கள் பொய்யென்பதால், நான் கூறுகின்ற உண்மைகளும் உங்களுக்குப் பொய்யாகவே தெரிகிறது.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) சரி, நீங்கள் தொடரலாம்.

#### ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்) (The Hon. Muthu Sivalingam)

துறையைப் பொறுத்தளவில், ஏற்பட்டிருப்பினும்கூட தேசிய அளவில் ஒப்பிடும்பொழுது தோட்டப்புறங்கள் இன்னும் பின்தங்கிய நிலையிலேயே காணப்படுகின்றன. சகல பெருந்தோட்டப் இதற்குச் பகுதிகளிலும் பொருத்தமான பாடசாலைகள் இல்லாமை, ஆசிரியர் பற்றாக்குறை ஆகியன முக்கிய காரணிகளாக அமைகின்றன. மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் பதவியேற்ற பின் மலையகக் கல்வித்துறையின் வளர்ச்சிக்குப் வழிகளிலும் உதவிபுரிந்து வருகின்றார். பாடசாலைகளுக்கு உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் கிடைத்துள்ளன. ஆசிரிய வளப் பற்றாக்குறையை நிவர்த்தி செய்யுமுகமாக என்றுமில்லாதவாறு 3,179 ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அண்மையில் இரத்தினபுரியில் இடம்பெற்ற மாவட்ட அபிவிருத்திக் குழுக் கூட்டத்தில் சப்ரகமுவ மாகாணத்த<u>ிலு</u>ள்ள பெருந்தோட்டப் பாடசாலைகளில் நிலவும் ஆசிரியர் பற்றாக்குறை தொடர்பாக அறிந்துகொண்ட மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள், அங்கு ஆசிரியர் நியமனத்திற்கான ஏற்பாடுகளை உடனடியாகச் செய்யுமாறு அவ்விடத்தில் இருந்துகொண்டே அதிகாரிகளைப் பணித்தார். இது ஜனாதிபதி அவர்கள் மலையக சமூகத்தின் அக்கறையை வளர்ச்சியின்பால் கொண்டுள்ள எடுத்துக்காட்டுகிறது. இவ்வாறாகப் பல வழிகளில் பெருந்தோட்டக் கல்வியை அபிவிருத்தி செய்ய உதவும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கும் அது தொடர்பாக உழைத்த --சகலருக்கும் எமது மக்கள் சார்பாக நன்றி கூறுகின்றேன். அதுமாத்திரமல்லாது, தோட்டத் தபால் உத்தியோகத்தர்கள் தொடர்பாளர்கள் 250 பேரும் நியமிக்கப்பட்டிருப்பதோடு, அடுத்த வருடம் மேலும் 100 தபால் உத்தியோகத்தர்களை நியமிக்கக்கூடிய வாய்ப்பையும் ஏற்படுத்திக் கொடுத்திருக்கிறார்.

மலையகத்தில் தற்பொழுது கொழுந்துவிட்டெரியும் பாரிய பிரச்சினை வேலைவாய்ப்பின்மையாகும். அங்கு கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர சாதாரண தரம் மற்றும் உயர்தரம் வரை படித்த இளைஞர், யுவதிகள் வேலை தேடி அல்லல்படுவதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது. அந்த இளைஞர், யுவதிகள் பெரும்பாலும் கல்வி கற்ற பிறகு பாரம்பரியத் தொழிலில் ஈடுபட விருப்பமில்லாது நகரப் பகுதிகளை நோக்கிச் சென்றுவிடுகிறார்கள். இன்னும் சிலர் வெளிநாடுகளுக்குச் செல்கிறார்கள். வேலைவாய்ப்புக்காக வெளிநாடு செல்லும் யுவதிகள் அங்கு இம்சிக்கப்பட்டு மரணித்த சம்பவங்களும் உண்டு. அப்படி மரணித்த சிலரின் பூதவுடல்கள் நாட்டுக்கு கொண்டுவரப்பட்டுமிருக்கின்றன. இவர்கள் தமது பெற்றோர் மற்றும் சந்ததியினர் செய்து வந்த தொழிலை மேற்கொள்ளத் தயாராக இல்லாமைக்கு முக்கிய கவர்ச்சியற்றதாகக் காாணம் அத்தொழிற்றுறை காணப்படுவதேயாகும். எனவே, எதிர்வரும் காலங்களில் பெருந்தோட்டத்துறை நிலைபெற வேண்டுமாயின் அங்கு தொழிலாளர்களைப் கேவையான பெற்றுக்கொள்ளும்வகையில் அத்துறையில் மாற்றங்கள் செய்யப்படவேண்டியது இன்றியமையாததாகும்.

[ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා]

கடந்த வாரம் இச்சபையில் 2013ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தைச் சமர்ப்பித்த மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் தேயிலை, இறப்பர் போன்றவற்றிலிருந்து கிடைக்கும் அந்நியச் செலாவணியில் 75 சதவீதம் சிறு தோட்டங்களிலிருந்தே 25 கிடைப்பதாகவும் சதவீதம் மட்டுமே பெருந்தோட்டங்களிலிருந்து கிடைப்பதாகவும் குறிப்பிட்டார். இதனால் சிறு தோட்டச் சொந்தக்காரர்களை ஊக்குவிக்குமுகமாக இவ்வரவு செலவுத் திட்டத்தில் பல்வேறு சலுகைகளும் முன்மொழியப்பட்டுள்ளன. மானியங்களும் இதனை நான் வரவேற்கின்றேன். அதேநேரம் குறித்த சிறு தோட்டங்களிலும்கூட இன்றும் எமது சமூகத்தைச் சேர்ந்த இந்திய வம்சாவளித் தமிழ் மக்கள்தான் தொழில் செய்து வருகின்றார்கள் என்பதை நாம் மறந்துவிட முடியாது. ஆனால், அநேக பகுதிகளில் இந்தத் தொழிலாளர்களின் வாழ்க்கைத் தரம் இன்னும் பின்தங்கிய நிலையிலேயே இருக்கின்றது. பெருந்தோட்டங்களில் அதாவது வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களுக்குக் கிடைக்கும் சகல வசதிகளும் இந்தத் தொழிலாளர்களுக்குக் கிடைப்பதில்லை. முக்கியமாக ஊழியர் சேமலாப நிதி, வேலைக்கேற்ற கொடுப்பனவு, மருத்துவக் விசேட கொடுப்பனவுகள், மகப்பேற்று கொடுப்பனவு, ஆகியன விடுமுறை மற்றும் மருத்துவ விடுமுறை இவர்களுக்குக் கிடைப்பதில்லை. இவ்வாறு அவர்களுடைய மறுக்கப்படுவது குறித்து மனவேதனையடைகின்றேன். ஓர் ஏக்கரில் இருந்து இரண்டு ஏக்கர் வரையான தேயிலைத் தோட்டங்கள் சிறு தோட்டங்கள் என்றால் ஏற்றுக்கொள்ளலாம். ஆனால், அங்கு இரண்டு ஏக்கரிலிருந்து ஐநூறு ஏக்கர் வரையான தோட்டங்களும் சிறு தோட்டங்களாகக் கணிக்கப்படுகின்றன. இது விடயமாக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடமும் தொழில் அமைச்சர் அவர்களிடமும் முறையிட்டு நாங்கள் நடவடிக்கை எடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றோம். நுவரெலியா மாவட்டத்தில் பெருந்தோட்டங்களின் மத்தியில் இருக்கின்ற பல சிறு தோட்டங்களிலும்கூட இவ்வாறான குறைபாடுகள் காணப்படுகின்றன. ஐம்பது இலிருந்து ஐநூறு ஏக்கர்கள் வரையான தனியார் தோட்டங்கள் சிறு தோட்டங்களாகக் கணிக்கப்படுவது எனக்கு நியாயமாகப்படவில்லை. ஏனென்றால், எப்போதாவது அங்கு வேலை செய்யும் எங்களுடைய மக்களின் உரிமைகள் மறுக்கப்பட்டு, தொழிலாளர் எழுச்சி ஏற்படுமிடத்து, பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு 75 சதவீதம் பங்களிப்புச் செய்கின்ற இந்தச் சிறு பாதிக்கப்படும் தோட்டங்களும் என்பது கவனத்தில் கொள்ளப்பட வேண்டும்.

இன்று இந்திய வம்சாவளி இலங்கைத் தமிழர்கள் பல வழிகளிலும் இம்சையை எதிர்நோக்கிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்த நிலைமை சீர்செய்யப்பட வேண்டும். முக்கியமாக பரம்பரை பரம்பரையாகத் தேயிலைத் தோட்டங்களையும் இறப்பர் தோட்டங்களையும் உயிரென மதித்து வாழ்ந்து வருகின்ற எமது சமூகம் தமது எதிர்காலம் தொடர்பாக, அதாவது சொந்தக் காணி, வீடு குறித்துக் கவனம் செலுத்தவோ சிந்திக்கவோ இல்லை. இதனால் அவர்கள் சொந்தக் காணி மற்றும் சொந்த வீடற்றவர்களாகக் காணப்படுகின்றார்கள். எனவே பெருந்தோட்டக் காணிகள் பகிர்ந்தளிக்கப்படும்போது பெருந்தோட்ட வளர்ச்சியில் பங்களிப்புச் செய்த தொழிலாளர் குடும்பங்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்பட வேண்டும். இவ்வாறு காணிகள் வழங்கப்படும் பட்சத்தில் சேர்ந்த அக்குடும்பங்களைச் இளைஞர், யுவதிகள் அக்காணிகளைப் பராமரிப்பது மட்டுமல்ல, தமது சுயதொழில் தேவைக்கும் அவற்றைப் பயன்படுத்த முடியும்.

வசதிகள் பெருந்தோட்டப் பகுதிகளில் சுகாதார மேம்படுத்தப்பட வேண்டும். இதற்கு அரசாங்கம் ஏற்கெனவே பல்வேறு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளது. அதற்காக கௌரவ சுகாதார அமைச்சர் அவர்களுக்கும் அமைச்சின் உத்தியோகத்தர்களும் நான் நன்றி கூறுகின்றேன். இருப்பினும், அங்குள்ள சில குறைபாடுகள் குறித்தும் நான் இங்கு சுட்டிக்காட்ட வேண்டும். சுகாதார வசதிகளை மேம்படுத்தும் நோக்கில் பல தோட்ட வைத்தியசாலைகளை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றது. இவற்றில் சிலவற்றுக்கு உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் வழங்கப்பட்டபோதிலும் தேவையான வைத்தியர்களோ பொருத்தமான ஆளணியினரோ நியமிக்கப்படவில்லை. இதனால் இன்று அவற்றின் நடவடிக்கைகள் ஸ்தம்பிதமடைந்துள்ளன. ஏற்கெனவே கிடைத்துவந்த வைத்திய வசதிகள்கூட அங்கு ஆகவே, இப்பொழுது தடைப்பட்டுள்ளன. வைத்தியர்களையும் மற்றும் ஆளணியினரையும் நியமிக்குமாறு கௌரவ நான் சுகாதார அமைச்சர் அவர்களிடம் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இலங்கையில் தமிழ் மொழிக்கு அரசகரும வழங்கப்பட்டிருந்தாலும்கூட, சில துறைகளில் அந்தஸ்து அமுல்செய்ய சில அதிகாரிகள் உள்ள அதனை முன்வருவதில்லை. உதாரணமாக தோட்டப்புறப் பாடசாலைகளுக்கும் நகரப்புறத் தமிழ்ப் பாடசாலைகளுக்கும் இலாகாவில் இருந்து அனுப்பப்படுகின்ற சுற்றறிக்கைகள் ஒரு மொழியில், அதாவது சிங்கள மொழியில், மாத்திரம் இருக்கின்றன. இதனால் அவற்றில் காணப்படும் விடயங்கள் எமது மக்களைச் சென்றடைய வாய்ப்பு இல்லை. ஆகையினால் எங்களுடைய மக்கள் என்ன செய்வதென்று தெரியாமல் இருக்கின்றார்கள். அது அவர்களுக்கு மிகப் பெரிய பிரச்சினையாக இருக்கின்றது.

அதுமட்டுமல்லாமல், இன்று அங்கு சேவையிலுள்ள பஸ் வண்டிகளில் தமிழ் எழுத்துக்கள் அழிக்கப்பட்டும் ஏனைய அறிவித்தல்கள் கிழிக்கப்பட்டும் உள்ளன. சமீபத்தில் தனியார் போக்குவரத்துத் துறைக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் அவர்கள் அனுமதிப்பத்திரம் இல்லாது பாதைகளில் ஓடும் பஸ்களுக்கான தண்டப்பணம் இரண்டு இலட்சம் ரூபாயாக உயர்த்தப்பட கூறியிருந்தார். வேண்டும் என்று இவ்வாறெல்லாம் போக்குவரத்துத்துறை பற்றி அக்கறை செலுத்தப்படுகின்றபோதிலும் பஸ்களின் பெயர்ப்பலகைகளில் தமிழ் மொழி இடம்பெறாதது குறித்துக் செலுத்தப்படவில்லை. இன்றைக்கு மாகாண சபை மட்டத்தில் அமைச்சர்கள் இருக்கின்றார்கள் மற்றும் சபைத் தலைவர்கள், அதிகாரிகள் இருக்கின்றபோதிலும் இது குறித்து நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை. ஆனால், 15 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் தனியார்துறை பஸ் வண்டிகளுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்ட நாட்களில் பெயர்ப்பலகைகளில் அவற்றின் மூன்று மொழிகளும் அழகாகவும் முறையாகவும் பயன்படுத்தப்பட்டிருந்தன. யாரென்றாலும் வாசித்துப் பார்த்து பஸ்களில் ஏறலாம். தோட்டத்துறையைப் பொறுத்தமட்டில் எங்களுடைய மக்கள் - வயோதிபர்கள் -பெரும்பாலும் படித்தவர்களாக இல்லை. அவர்கள் தமிழ் மொழியை மாத்திரமே வாசிக்கத் தெரிந்தவர்கள். சில பஸ்களில் அப்படி தமிழ் மொழியில் எழுதியிருந்தாலும் அது சிறிய அளவில் கம்பியூட்டரில் தயாரித்த அறிவித்தலாகத்தான் இருக்கிறது. சில சாரதிகள் - குறிப்பாகத் தனியார் துறையினர் -தமிழ் எழுத்துகளுக்கு மேலாகக் கடதாசியை ஒட்டி அதை மறைத்துவிடுகிறார்கள். இன்னும் சில பஸ்களைப் பார்த்தால் பெயர்ப்பலகையின் ஒரு பகுதியில் தமிழ் இருக்கும்; இன்னொரு பகுதியில் இருக்காது. அந்த பஸ்ஸை சுற்றிப் பார்த்தால், சாமியிடம் வேண்டுதல் செய்து ஆலமரத்திலே

தொங்கவிடுவதுபோலப் பொருட்களைக் கட்டித் 11a) தொங்குகின்றன. பலகைகள் இதனால் மக்கள் இலங்கைப் குழம்பிப்போகிறார்கள். போக்குவரத்துச் சபைக்குரிய ஒருசில பஸ்களின் நிலையும் அதேபோன்றுதான் இதனால் சில பகுதிகளில் நடக்கின்றதென்றால், பஸ்களில் ஏறுகின்ற பலருக்குத் தாங்கள் எங்கே போகின்ற பஸ்ஸில் போகின்றோமென்பதே தெரியாது; இடம்மாறி எங்கேயோ இறங்கியும் விடுகிறார்கள். இத்தகைய நான் பத்திரிகை நிகழ்வுகளை வாயிலாகவும் அறிந்திருக்கிறேன். சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர்கள் இருவரிடமும் இதுபற்றிப் நான் பலமுறை எடுத்துக் கூறியிருக்கிறேன். இது சம்பந்தமாக கௌரவ வாசுதேவ நாணாயக்கார அவர்களின் கொண்டுவந்தபோது அவர் அதற்கு உடனடியாகத் தீர்வு காணப்படும் என ஆணித்தரமாகக் இருந்தும்கூட கூறினார். அதிகாரிகளின் அசமந்தப் போக்கினால் -

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) உங்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நேரம் முடிவடைந்துவிட்டது.

#### ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்) (The Hon. Muthu Sivalingam) மேலதிகமாக கொஞ்சம் நேரம் விட்டுக்கொடுங்கள்.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

அப்படி விட்டுக் கொடுப்பது மிகவும் கஷ்டமானது. இன்னும் அரை நிமிடத்தில் முடித்துக்கொள்ளுங்கள்.

#### ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்)

(The Hon. Muthu Sivalingam)

அங்குள்ள அதிகாரிகள் அசமந்தமாக இல்லாதிருந்தால் அதனை முறையாகச் செய்யமுடியும். தனியார் துறை பஸ் வண்டிகளாக மக்களுடைய இருந்தாலும் அவை வரிப்பணத்தினால் அமைக்கப்பட்ட பாதைகளில்தான் அனுமதிப்பத்திரங்களும் ஓடுகின்றன. அவர்களுக்கு கொடுக்கப்படுகின்றன. பஸ்களில் ஆகவே, எவ்வாறு பெயர்ப்பலகைகளை வைத்திருக்கவேண்டுமென்ற சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுக்களே தீர்மானத்தைச் வேண்டும். தமிழ் மொழி புறக்கணிப்புச் சம்பந்தமாக கௌரவ வாசுதேவ நாணாயக்கார அவர்கள் பல விடயங்களில் உரிய நடவடிக்கையெடுத்திருக்கிறார். அதற்காக அவருக்கு நன்றி கூறுவதுடன், தயவுசெய்து இந்த விடயத்திலும் அவர் அக்கறை காட்டவேண்டுமெனக் கேட்டு, எனது பேச்சை முடிக்கின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[අ. භා. 3.32]

## ගරු ජයන්ත කැටගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த கெடகொட)

(The Hon. Jayantha Ketagoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2013 වසර සඳහා වූ අය වැය ලේඛනය ගැන රටම බලා සිටින අවස්ථාවක යළිත් වරක් අපට අසන්නට සිදු වූණේ රටේ ජනතාවට බරක් නොවුණු ආදායම් වියදම් විගුහයකට නොව, අප පමණක් නොව අපගේ දරුවනුත් සදාකාලික ණයකරුවන් බවට පත් කරන ණය සහ වැය ලේඛනයක් පිළිබඳව කතන්දරයකුයි.

ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ අය වැය සංඛාා ලේඛන සාරාංශය අනුව 2013 වර්ෂයේ රජයේ මුළු ආදායම රුපියල් බිලියන 1,257.9යි. රජයේ මුළු වියදම -පුනරාවර්තන හා පුාග්ධන වියදම-රුපියල් බිලියන 1808.7යි. ඒ අනුව බැලූ බැල්මට පෙනෙන්නේ අය වැය හිහය රුපියල් බිලියන 550ක් බවයි. එම හිහය අලුතෙන් වැඩි කරන ලද බදු මහින් හා දේශීය හා විදේශීය වශයෙන් ගන්නාණය මහින් පියවා ගන්නා බව තමයි මෙම අය වැය ලේඛනයෙන් පෙන්නුම් කරන්නට උත්සාහ ගන්නේ. එහෙත් ඇත්ත කතන්දරය වත්නේ මෙම මතුපිටින් පෙන්වන හිහයට වඩා ලොකු හිහයක් තිබීමයි.

මෙම සංඛාා ලේඛනවල ආපසු ගෙවන්න තිබෙන ණය වාරික හා පොලී පිළිබඳ සංඛාා ලේඛන හංගලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි විසර්ජන පනතින් ලබන වසර තුළ රුපියල් බිලියන 1,300ක පමණ ණය ලබා ගන්න යෝජනා කරලා තිබෙන්නේ. ඒ අනුව ජනතාවගේ ඇස්වලට වැලි ගහන්න අය වැය හිහය රුපියල් බිලියන 550ක් ලෙස පෙන්වූවාට සැබෑ හිහය ඊට දෙගුණයකටත් වඩා වැඩි බව පෙනෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ඊනියා අය වැය කථාව සැබවින්ම "ණය අය වැය කථාවක්" ලෙස හැඳින්වූයේ දේශපාලන අවලාදයක් ලෙස නොවෙයි. මේ වන විට මුදල් අමාතාහංශය ඉදිරිපත් කර ඇති මූලා කළමනාකරණ වාර්තාව අනුව 2012 වර්ෂය තුළ පමණක් ලබා ගන්නා ණය පුමාණය දැනටමත් මෙම වසර තුළ ලබා ගෙන ඇති විදේශ ණය සමහ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන තුනක් -ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන  $\overline{3},000$ ක්-ඉක්මවනවා. 2012 වර්ෂයේදී මහජන චීනයෙන් ලබා ගත් ණය පුමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,055.16යි, ඉන්දියානු . රජයෙන් ලබා ගත් ණය පුමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 700.34යි, ජපාන රජයෙන් ලබා ගත් ණය පුමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 521යි, ලෝක බැංකුවෙන් ලබා ගත් ණය පුමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 331.33යි, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන් ලබා ගත් ණය පුමාණය ඇමේරිකානු ඩොලර් මිලියන 174.60යි වශයෙන් මෙම ණයවලට ඇතුළත් වනවා. ඒ අනුව මේ ණය හිමියන් පස් දෙනාගෙන්ම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,782.43ක් ණය වශයෙන් ලබා ගෙන තිබෙනවා.

ඊට අමතරව ඉරානය, කොරියාව, නෙදර්ලන්තය, ජර්මනිය වැනි රටවලිනුත්, විදේශ වෙළඳ බැංකුවලිනුත් ණය ගන්නවා. මේ ඔක්කොම එකතු වන විට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 3,000ත් පත්නනවා. මෙය රුපියල් 130ත් වැඩි කළාම රුපියල් බිලියන 390ක් -රුපියල් මිලියන 390,000ක්- වනවා. මෙයට අමතරව දේශීය බැංකුවලිනුත්, සේවක අර්ථසාධක අරමුදල වැනි අරමුදල්වලිනුත් ණය ගන්නවා. ඒ කියන්නේ වාර්ෂික අය වැය හිහය පියවන්න ආදායමට කිට්ටු මුදල් පුමාණයක් ණය ගන්නවා. 2012 අය වැය කථාවේ සඳහන් තුන්වැනි වගුවේ එය පැහැදිලිව සඳහන් කරලා තිබෙනවා.

සීමාවක් නැතිව ණය ගැනීමත්, ලබා ගන්නා ණය කුමන කටයුතුවලට යොදවනවාද යන්න රටටත්, පාර්ලිමේන්තුවටත් පුමාණවත් ලෙස හෙළි නොකරන නිසා තමයි විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය මහින් තීන්දු කරලා තිබෙන්නේ, පාර්ලිමේන්තුව පුමාණවත් අන්දමින් දැනුවත් කරලා අනුමැතිය ලබා ගන්න කියලා. එවැනි තීන්දුවක් දීම පිළිබඳව රජය අකැමැති බව අප දන්නවා. ඒත් අප අමතක නොකළ යුතුයි, මේණය ආපසු ගෙවන්න වෙන්නේ අපටත්, අපේ දරුවන්ටත්, අපේ ඉපදෙන්න ඉන්න දරුවන්ටත් බව. මූලා පාලනයේ සම්පූර්ණ අයිතිය තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුව පමණවත් ලෙස දැනුවත් කරලා ණය ගන්න කියලා තීන්දුවක් දීම සම්බන්ධව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට අපි ස්තුති කළ යුතුයි.

[ගරු ජයන්ත කැටගොඩ මහතා]

නමුත් එහි අනෙක් පැත්ත තමයි දැන් සිද්ධ වන්නේ. රජයක් රටේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන් ණය ගන්නවා කියලා -රාජාා ණය ගැනීම ගැන- අප මීට පෙර දැන ගෙන සිටියත් අද ගන්නා ණයවලින් බහුතරයක් ගන්නේ ගත් ණයවල වාරික ගෙවීමට සහ එම ණයවල පොලිය ගෙවීමටයි. ගත් ණය මුදල්වලින් හදන ලද වාහපෘතිවලින් ආදායම ලැබුණා නම මෙවැන්නක් සිදු වන්නේ නැහැ. මෙවැන්නක් සිදු වන්නේ ණය අරගෙන හදන ලද වාහපෘතිවලින් ගසා කැමත්, කොමිස් ගැසීමත් නිසායි. කොමිස්කරුවන්ගේ සාක්කුවලට යන කොමිස් මුදලුත්, ඒවාට අදාළ පොලියත් අවසානයේදී ගෙවන්න සිදු වන්නේ අපට සහ අපේ දරුවන්ටයි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගොවියාට සහනාධාර දෙනවා කියනවා. දුප්පතුන්ට සහනාධාර දෙනවා කියනවා. මේ සුරංගනා කථා අය වැය ලේඛනයෙන් කිසිවකුට බරක් නොවන බව පුකාශ කළත් එතුමා රටම ඇද ගෙන යන ණය පර්වතය අවසානයේදී පුපුරා යාමත් සමහ ශී ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්ය නොව ආසියාවේ බේදවාවකය බවට පත් වීම ඛන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියනවා වාගේ සක්කරයාගේ පුතා වයිමාට වත් නවත්වන්න බැහැ. ඒ මොහොත දිනෙන් දින ළං වෙනවා. එය වැඩි ඇතක නොවන බව විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රටේ වැඩ කරන සමස්ත ජනතාව දසලක්ෂ 8ක් පමණ වෙනවා. ඒ අතරින් රජයේ සේවකයන් සිටින්නේ දසලක්ෂයකට වඩා ටිකක් වැඩියෙන්. රජයේ සේවකයන්ට ලෙවකන්න සොච්චමක් දුන්නා. දවසකට රුපියල් 25ක් වැඩි කරලා තිබෙනවා. මාස හයකින් පස්සේයි ඉතිරි රුපියල් 25 හම්බ වෙන්නේ. එවිටයි වැඩි කළ රුපියල් 50ලැබෙන්නේ. පෞද්ගලික අංශයේ දසලක්ෂ 7කට කිට්ටු ජනතාවක් ඉන්නවා. ඒ අය ගැන මොකුත්ම සඳහනක් නැහැ. ගොවියන්ගේ වීවල සහතික මිල වැඩි කරනවා කිව්වත් දැන් තිබෙන මිලටවත් වී ටික විකුණාගන්න යන්තුණයක් නැතිව ගොවීන් පසු ගිය කන්නවල විදි හිරිහැර, කරදර ජනමාධාවලින් දුටුවාම ආණ්ඩුව බයිලා කියමින් රටම රවටන බව පෙනෙනවා. මුළු රටම රවටනවා. අසාධාරණයට පත්ව සිටින්නේ වී ගොවියා පමණක් නොවෙයි. එළවලු වගා කරන්නන්, ලූනු වගා කරන්නන් ඇතුළු සියලු දෙනා අසරණ කර තිබෙන රටක වීවල සහතික මිල වැඩි කිරීම ගැන කථා කිරීම සුරංගනා කථාවකට හැර සම කළ හැක්කේ වෙනත්

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආණ්ඩුව කියනවා 2016වන විට දුප්පත්කම සම්පූර්ණයෙන් අවසන් කරනවා කියා. ඒ පුාර්ථනාව ඇත්තටම හොඳයි. එහෙත් අද සැබවින්ම සිදු වන්නේ කුමක්ද? ජනතාව පුදර්ශනය නොකළාට දිනෙන් දින වැඩි වන බඩු මිල ඉහළ යෑම තුළ ජනතාව දිනෙන් දින දුප්පත් වෙනවා; මොහොතින් මොහොක අසරණ වෙනවා. තුන් වේල පිරිමසාගන්න බැරි පවුල් පුමාණය දිනෙන් දින වැඩි වෙනවා. ලයිට බිල, වතුර බිල, දුරකථන බිල ගෙවාගන්න බැරිව දහස් ගණන් ළකැවෙනවා. එම සේවාවන් විසන්ධි කරන සංඛ්‍යාව -එම පුමාණය- ආදී කරුණුවලින් දුප්පත්කම කොච්චර වැඩි වනවාද කියලා අපට බලාගන්න පුළුවන්.

දුප්පත්කම කියන්නේ ජනතාවට අවශා මූලික අවශාතාවන්ට සරිලන ලෙස පරිභෝජනය කරන්න නොහැකි වීමයි. අද කෑම බීම පමණක් නොව ලෙඩක් දුකක් හැදුණාම රජයේ රෝහල්වල දොස්තර මහත්වරුන් ලියා දෙන බෙහෙත් ටික ගන්න බැරිව දහස් ගණනක් අසරණ වෙනවා; ළ කැවෙනවා. තමන්ගේ කුඩා දරුවන්ට අවශා කිරි පිටි ටික මිල දී ගන්න බැරිව ළතැවෙනවා. එවැනි තත්ත්වයට පත් වුණු දෙමව්පියන් කී දහසක් සිටිනවාද? බදු පිට බදු වැඩි කරමින් අතාවශා ආහාර හා කිරි පිටි මිල වැඩි කරමින් නිදහසට කියන්නේ ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න එවැනි දේවල් කරන්න සිද්ධ වෙනවා කියලායි. එහෙම නම racing vehiclesවල බදු සම්පූර්ණයෙන් ඉවත් කළේ racing vehiclesවලින් මේ රටේ පාරවල් පුරවන්නද? එහෙමක් නැති නම් සුපිරි ධනවතුන්ගේ නාස්තිකාර දරුවන්ගේ මන දොළ සපුරන්නද? පුංශයේ සුපුකට රැජිනක් සිටියා මාරි ඇන්ටනට කියලා. ඇයගේ කථාව සිහිගැන්වෙන කාලයක් මේ කාලය. පාන් නැතිව පුංශයේ ජනතාව රජ මාළිගාව වැටලුවාම ඇගේ පුතිවාරය වූයේ, "පාන් නැත්නම් කේක් කාපල්ලා"යන්නයි. පුමාණවත් ආහාර වේලක් නැතිව දරුවන්, දෙමව්පියන් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙද්දී නාස්තිකාර දරුවන්ට බදු බරෙන් තොරව racing vehicles ආනයනය කිරීමක් හරියට ඒ වාගේ දෙයක්.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු ජයන්ත කැටගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த கெடகொட)

(The Hon. Jayantha Ketagoda)

අපේ රටේ සේවකයන් පුමාණවක් වැටුපක් නැතිව මැසිවිලි නහද්දී, ගොවි ජනතාව තම නිෂ්පාදනවලට වෙළඳ පොළක් නැතිව අසරණ ලෙස හඩා වැටෙද්දී උජාරුවෙන් කියන මේ සුරංගනා කථා අද ජනතාවට විහිඑවක් වෙලා තිබෙනවා. මෙවැනි දේවල් සිදු වන්නේ ආසියාවේ ආශ්චර්යය කියන ශ්‍රී ලංකාවේ පමණයි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ஏரு මන්තීතුමා, කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු ජයන්ත කැටගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த கெடகொட) (The Hon. Jayantha Ketagoda) කවත් තක්පර ගණනක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේට කියන්න ඕනෑ අද දේශීය ආදායමට ජනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ රුපියල් මිලියන එකහමාරක විශාම වැටුපත් එක්කාසු කරලා තිබෙනවා කියා. මේ රටේ දේශීය ආදායමේ තිබෙන මේ රටේ ජනතාව අගය කරන ඒ රුපියල් මිලියන එකහමාර පරෙස්සමෙන් පරිහරණය කරන්න කියමින්, කොමිස් කාක්කන්ට දෙන්නේ නැතිව, මේ රට බේරා ගත්ත රණ විරුවාට උපහාරයක් හැටියට එයක් පරිහරණය කරන්න කියන ඉල්ලීමත් කරමින් මම මේ අවස්ථාවේ නතර වෙනවා. ස්තුතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළහට ගරු ශුියානි විජේවිකුම මන්තීතුමිය. ඔබතුමියට විනාඩි 10යි.

[අ. භා. 3.41]

## ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி்) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම බෙහෙවින් ස්තුතිවන්ත වෙනවා මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන්. විශේෂයෙන් නැතෙනහිර පළාත නියෝජනය කරන මන්තීවරියක විධියට මා කියන්න ඕනෑ නැතෙනහිර පළාතේ අපේ සමහර මන්තීවරුන් මේ අය වැය විවාදයේදී කථා කළේ අය වැය ගැන නොවෙයි කියලා. එතුමන්ලා දේශපාලන විරුද්ධවාදිකම් මත විවිධ චෝදනා අපේ ආණ්ඩුවට එල්ල කළා.

ඊළහට යෝගේෂ්වරත් මන්නිතුමා පුකාශ කළ කාරණය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. අපේ හමුදාව මඩකළපුව දිස්තික්කයේ ස්තී දූෂණවල යෙදෙනවාය කියන බොහොම අසනාා පුකාශයක්. මගේ දිස්තික්කයට අල්ලපු දිස්තික්කය තමයි මඩකලපුව දිස්තික්කය. අම්පාර දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරිය විධියට මා වග කීමක් ඇතිව කියන්න ඕනෑ, මේ පුකාශය විශේෂයෙන්ම අන්තර්ජාතික පුජාවට යම් කිසි කථාවක් යවන්නට කරන ලද පුකාශයක් කියලා. මේක අසනාා පුකාශයක්. අද මඩකළපුව දිස්තික්කය ගත්තාම නීතිය හොඳින් කියාත්මක වෙනවා. සියලු සිවීල් තත්ත්වයන් ස්ථාපිත කරලා වැඩ කටයුතු කෙරන දිස්තික්කයක් බවට පත්වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, උදාහරණයක් විධියට මඩකලපුව දිස්තීක්කයේ අධාාපන මට්ටම ගනිමු. අපේ අධාාපන අමාතාතුමාගේ හෝමාගම අධාාපන කලාපයටත් වඩා ඉහළ තත්ත්වයක ඒ දිස්තීක්කයේ අධාාපන තත්ත්වය තිබෙනවා. ඉතින්, කොහොමද අපි මේ කියන අසතා තත්ත්වයන් පිළිගන්නේ කියන කාරණය මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

සීනි කර්මාන්තය ගැන මේ ගරු සභාව තුළ කථා කළා. මා විශේෂයෙන්ම අහන්න කැමැතියි, අපේ රටේ තිබුණු සීනි නිෂ්පාදනය කරන ආයතන පෞද්ගලික මුදලාලිලාට පවරා දුන්නේ කවුද කියලා. ඒක කළේ අපේ ආණ්ඩුව නොවෙයි. ඒ වාගේම ඒකපුද්ගල ආදායම ගැන, ආදායම් විෂමතාව ගැන කථා කළා. විශේෂයෙන්ම ධනවාදී අර්ථ කුමය පවතින රටක ආදායම් විෂමතාවන් පවතින්න පුළුවන්. මේ තත්ත්වය ඇති කළේ අපි නොවෙයි.

1970 -77 දක්වා බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආණ්ඩුවෙන් ගෙනාපු ආර්ථික කුමය දිගටම ඉදිරියට ගෙන යන්න අපට පුළුවන් වුණා නම්, අද අපේ රටේ තිබෙන ආදායම් විෂමතාව බොහෝ දුරට අඩු වීමේ හැකියාවක් තිබුණා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් ඇති කරපු ධනවාදී අර්ථ කුමය නිසා අපේ රටේ ජනතාව ඒ ආදායම් විෂමතාවන්ට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ පක්ෂය ඒ කාරණයට වග කිව යුතු වෙනවා.

රුපියල් 28 සිට 30 දක්වා තිබූ වී කිලෝවක සහතික මිළ රුපියල් 32 සිට 35 දක්වා මේ අය වැයෙන් ඉහළ නැංවීම ගැන, වැඩිම වී නිෂ්පාදනයක් අපේ රටට දායක කරන දිස්තුික්කය නියෝජනය කරන මන්තුීවරියක විධියට මුදල් ඇමතිතුමා වන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒක ගොවියාට ලැබෙන වැඩි මුදලක්. සාධාරණ මුදලක්. මම මීට මාස කිහිපයකට කලින් මේ ගරු සභාවේ මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරලා කිව්වා, වී කිලෝවක මිල රුපියල් 32 සිට රුපියල් 35 දක්වා වැඩි කරන්න කියලා. අම්පාර දිස්තුික්කයේ ගොවි නායකයන්ගේ ඒ ඉල්ලීම මම මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළා. අද ඒක ඉටු වෙලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි ගොඩක් සතුටු වෙනවා.

මෙවර අය වැයෙන් කාබනික පොහොර යොදා කරන වගාව සම්බන්ධයෙන් ඉතාම කාලෝචිත තීරණයකට අපේ රජය පැමිණ තිබෙනවා. අනාගත පරපුර ආරක්ෂා කර ගන්නට විශාල මහන්සියක් දරන මන්තීවරියක් මම. ඇත්තටම මීට කලින් මම මේ සම්බන්ධයෙන් අපේ දිස්තුික්කයේ ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩ සටහන් කළා, අපේ ගරු සාලින්ද දිසානායක ඇමතිතුමාත් එකතු කර ගෙන. කාබනික පොහොර සම්බන්ධයෙන් අද අර ගෙන තිබෙන්නේ හොඳ පුගතිශීලී පියවරක්. කාබනික පොහොර යොදා වගා කරන වීවලට වැඩි මිලක් දෙන්න අරගෙන තිබෙන තීරණය අපේ ගොවීන් වැඩි පිරිසක් ඒ වගා කුමයට යොමු කරන්නට හොඳ

අවස්ථාවක් වේවි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. මේ වීවලට වැඩි මිලක් දුන්නාට අපේ රජයට, අපේ රටට, අපේ ජනතාවට කිසිම පාඩුවක් නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, වස විෂ නැති ආහාර ලබා ගත්තාම අපට රෝග තත්ත්වයන් ඇති වන්නේ නැහැ. ඒ තුළින් නීරෝගී ජාතියක් බිහි වෙනවා. ඒ නිසා අපේ රජය ගත්ත මේ තීරණය හොඳ ආයෝජනයක් විධියටයි මම දකින්නේ.

අපනයන භෝග වන තේ, රබර් වාගේ වගාවලට සහනාධාර වැඩි කිරීමෙන්, කුරහන්, ඉරිභු වැනි අතිරේක භෝග නිෂ්පාදනය ඉහළ නංවන්නට මේ අය වැයෙන් පියවර ගැනීමෙන් අපේ ගොවි ජනතාවට විශාල සහයෝගයක් ලබා දීමක් කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම පොහොර සහනාධාරය ගැනත් මතක් කරන්න ඕනෑ. අපේ රට සහලින් ස්වයංපෝෂිත කරන්නට පොහොර සහනාධාරය අපට ඉවහල් වුණා. අපි කාබනික පොහොර යොදා කරන වගාවලට මේ රට ගෙන යන්න කටයුතු කළත්, තවදුරටත් පොහොර සහනාධාරය ලබා දිය යුතු වෙනවා, ඒ ශක්තිය රඳවා ගන්න.

ඒ වාගේම වගා රක්ෂණ කුමයක් ඇති කිරීම ගැනත් කියන්න ඕනෑ. අද ලෝකයේ සිදු වන පරිසර හානියත් එක්ක විශාල වශයෙන් ආපදා ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා හොඳ රක්ෂණ ආයතන එක්ක ගොවි ජනතාවගේ වගා රක්ෂණය කිරීම හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් විධියටයි මා දකින්නේ. ලෝකයේ දියුණු රටවල මේ රක්ෂණ කුම කියාත්මක වෙනවා. අපේ ජනතාවට මේවා අවබෝධ කරලා දෙන්න ඕනෑ. නැත්නම් පොහොර මීටියේ ගණන වැඩි කළාය කියලා ලොකු පුශ්නයක් ඇති කර ගන්නවා. විපක්ෂයෙන් කියන්නේත් ඒකයි. ඒ නිසා මේ රක්ෂණ කුමය හඳුන්වා දීමේදී ගොවීන් දැනුවත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අවශා වෙනවා.

ඊළහට, අධාාපනය සම්බන්ධයෙනුක් කියන්න ඕනෑ. අද අපේ රටේ අධාාපනයේ විශාල දියුණුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද හැම දරුවෙකුම අධාාපනයට -ඉගෙන ගන්නට- යොමු කරන්නට විශාල උක්සාහයක්, උනන්දුවක් දක්වන අවස්ථාවක්. ඒ නිසා අධාාපනයට වෙනදාට වඩා වැඩි මුදලක් වෙන් කරලා අපේ රටේ දරුවන්ගේ අධාාපනය ඉහළ නංවන්නට කටයුතු කිරීම අනාගතය වෙනුවෙන් කරන ලද ආයෝජනයක් විධියටයි මා දකින්නේ.

ඒ වාගේම අම්පාර දිස්තුික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරියක විධියට පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණි දා සිටම මට ලොකු වුවමනාවක් තිබුණා, අපට අහිමි වෙච්ච හාඩි කාර්මික විදාහලය විශ්වවිදාහලයක් බවට කරන්න. මා ඒ ඉල්ලීම කළා අපේ ආණ්ඩුවෙන් සහ උසස් අධාාපන අමාතාාංශයෙන්. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ගරු එස්.බී. දිසානායක අමාතෲතුමා, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ අමාතාෘතුමා යන මේ සියලු දෙනාම එකතු වෙලා අද හාඩි කාර්මික විදාහලය විශ්වවිදාහලයක් කරන්නට අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා. අම්පාර දිස්තුික්කයේ ජනතාව වෙනුවෙන් අපේ රටේ නායකත්වයට මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා, මේ අවස්ථාව දැයට කිරුළ සංවර්ධන වැඩසටහනත් එක්ක ලබා දීම ගැන. විශේෂයෙන්ම තාක්ෂණික ශිල්පීන්, ගොවිතැන වෙනුවෙන් අවශා කරන කෘෂිකාර්මික නිලධාරින් ඒ වාගේම ඉංජිනේරුවන් ලෝකයට බිහි කරන්නට පුළුවන් ඉතා වටිනා ආයතනයක් තමයි මේ විධියට කඩා වැටිලා තිබුණේ. මේ ආයතනය විශ්වවිදාහලයක් කිරීම තුළින් ගුණාත්මකභාවය වැඩි කරන කටයුත්තක් සිද්ධ වුණා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමියනි, ඔබතුමියට ලැබී ඇති වේලාව අවසන්.

## ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம) (The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

මට තව විනාඩියක කාලයක් ලබා දෙන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ඊළහට, අපේ රජය මේ රටේ උපාධිධාරින් පණස්දහසකට වැඩි සංඛාාවකට රැකියා අවස්ථා ලබා දුන්නු බව මා මතක් කරන්න ඕනෑ. මේවා ගැන විපක්ෂය කථා කරන්නේ නැහැ. මේක පුංචි කටයුත්තක් නොවෙයි. දැවැන්ත කටයුත්තක් තමයි මේ කරලා තිබෙන්නේ. එවැනි අවස්ථාවක තමයි අපි රජයේ සේවකයන්ට දුන්නු දීමනාව මදි, විශාමිකයන්ට දුන්නු දීමනාව තව වැඩි කරන්න පුළුවන් නම් හොදෙයි කියන්නේ. නමුත් මේ රටේ දැවැන්ත සංවර්ධනයක් කරගෙන යන අවස්ථාවේ අප කාටත් යම් යම් කැපකීරීම කරන්නට වෙනවා. මොකද, ඒ සංවර්ධනයක් සිදු කරන්නේ අපටමයි. ඒ නිසා එවැනි අවස්ථාවක රජයේ සේවකයන්, විශාමිකයන් වෙනුවෙනුත් අපේ මේ අය වැයෙන් යම් කිසි සහනයක් ලබා දීම පිළිබඳව සතුටු වන ගමන් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වනවා.

[අ. භා. 3.52]

### ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා (ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතාතමා)

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய - தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Jagath Balasuriya - Minister of National Heritage) මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, සීමිත කාලයක් තිබෙන බැවින් මම මේ අය වැය විචාදයේදී පොදු අදහස් සමූහයක් පමණක් කථා කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා. අය වැය ලේඛනය පිළිබඳ සාම්පුදායික නිර්වචනය වී ඇත්තේ, රටක මූලා කළමනාකරණයේදී ඉදිරි වර්ෂයට රජයෙහි ආදායම හා වියදම පිළිබඳ පිළිබඳ ඇස්තමේන්තු සකස් කිරීමයි. එසේම රාජාා මූලාා කටයුතු, එනම් බදු පැනචීම, රටේ ඉදිරි සංවර්ධනයෙහිලා යම් යම් සැලසුම් ඉදිරිපත් කිරීමද මේ අතර සිදු වනවා.

ශී ලංකාවේ අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීමේ ඉතිහාසය දෙස බලන කොට එහි තිබෙන සුවිශේෂී ලක්ෂණය තමයි කොතෙක් යහපත් අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කළත් විරුද්ධ පක්ෂය එහි කිසිදු යහපතක් දකින්නේ නොමැති වීම. එලදායි විවේචනවලට වඩා අගතිගාමී දේශපාලන විවේචන තමයි මෙවැනි අය වැය විවාදවලදී අපට නිරන්තරයෙන් දකින්න ලැබෙන්නේ. බලය ලබා ගැනීමේ දේශපාලන නාාාය මත එසේ කරන බැවින් ආණ්ඩු පක්ෂය එවැනි විවේචන ගැන ඒ තරම තැකීමක් කිරීමට අවශාතාවක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙරටේ ඕනෑම දේශපාලන පක්ෂයකට යම් දේශපාලන දෘෂ්ටියක්, පුතිපත්තියක් තිබෙනවා. එතකොට ඒ දේශපාලන දෘෂ්ටිය, ඒ පුතිපත්තිය මත තමයි අපේ අය වැය ලේඛනය අපි ඉදිරිපත් කරන්නේ. ඉතින් විරුද්ධ පක්ෂයට තිබෙන දේශපාලන දෘෂ්ටියට අනුකූලව හෝ ඒ පුතිපත්තිවලට අනුකූලව අපි අය වැය ලේඛනයක් සකස් කරන්නේ නැහැ. නමුත් අවසාන තීන්දුව ජනතාව විසින් ලබා දෙනවා. අපි ඒ වගකීම ගන්නවා. ජනතාව තමයි අවසානයේදී අපි කළේ හරි දෙයක්ද, වැරදි දෙයක්ද කියලා තීන්දු කරන්නේ.

එංගලන්තයේ හිටපු අගමැතිවරයෙක් වන Lord Salisbury ඒ රටේ අය වැය ගැන විවාදයකදී මේ වාගේ පුකාශයක් කරලා තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ පුකාශය? ඔහුගේ වචනවලින් කියනවා නම් මෙහෙමයි:

"In this country, we have got to look upon budget promises as made of the same stuff as lover's oaths".

නමුත් අපි නම් එවැනි අදහසක්, එවැනි මතවාදයක් මේ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ.

අනෙක් කාරණය මෙයයි. මෙම අය වැය විවාදය තුළ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීුවරු දිගටම ඉදිරිපත් කළ අදහස් සම්පිණ්ඩනයක් හැටියට පොදුවේ ගත්තොත් ඔවුන් ඉදිරිපත් කළ විවේචනයන් මේ ආකාරයි. රාජාා සේවකයින්ගේ වැටුප් පුමාණවත් ලෙස ඉහළ නොදැමීම; අධාාාපනයට සියයට 6ක මුදලක් අය වැය ලේඛනයෙන් වෙන් නොකිරීම; බඩු මිල පහත නොහෙළීම; විරැකියා පුශ්නයට ඵලදායී විසඳුමක් ඉදිරිපත් නොකිරීම; රටේ සියලුම පාසල් යන දරුවන්ට සපත්තු ලබා නොදීම; රජයේ ණය බර වැඩි වීම; ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලේ සහ ලෝක බැංකුවේ මතය අනුව කියා කිරීම; අය වැය හිහය; විනිමය අනුපාතිකයේ සහ ගෙවුම් ශේෂයේ අර්බුද; විදේශ බැංකුවලින් ණය ලබා ගැනීම; කෘෂිකර්මයේ අර්බුදය සහ ගොවීන්ට සෙතක් නොවීම යන කරුණුයි. මේ වාගේ කරුණු පදනම් කර ගෙන තමයි ඔවුන්ගේ විවේචනයන් අපට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කළේ. විරුද්ධ පක්ෂය කියන ආකාරයෙන් මේ පුශ්න විසඳීමට නම් අපට "කල්ප වෘක්ෂය" තිබිය යුතුයි. අපේ බෞද්ධ සංකල්පවල තිබෙනවා, "කල්ප වෘක්ෂය" කියලා එකක්. ඒ කල්ප වෘක්ෂය තිබුණොත්, මේ පුශ්තවලට විසඳුම් සොයන්නට අපට පූළුවන්. ඒ වාගේම අපේ සම්පුදාය තුළ තවත් විශ්වාසයක් තිබෙනවා "කේතුමතී රාජාායක්" ගැන. විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්තීුවරුන් කියන දේවල් ඔක්කොම අපට ඉෂ්ට කරන්නට පුළුවන් නම්, කේතුමතී රාජාායක් බිහි කරන්නට පුළුවන්. පුායෝගිකව මෙවැනි දෙයක් කිසිම රටකට කරන්න බැරි එක තමයි තිබෙන මූලික පුශ්නය.

ඊළහ කාරණය මෙයයි. අපි දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාලන කාලය තුළ - 2002 - 2004 - සිදු වුණු දේවල්. ඔවුන්ගේ "Regaining Sri Lanka" කියන ගුන්ථය අප කියවා තිබෙනවා. අද රාජා සේවකයින් ගැන අනුකම්පාවෙන් කථා කරන මේ පිරිසම තමයි එදා රාජා සේවකයින් සියයට 6 දක්වා පහත හෙළීමට, ලෝක බැංකුවට සහ ජාතාන්තර මූලා අරමුදලට එකහත්වය පළ කළේ කියලා අප දන්නවා. අපට මතකයි 1980 මහා වැඩ වර්ජනයෙන් රුපියල් 10ක පඩි වැඩි වීමක් ඉල්ලපු කමකරු ජනතාවට, වෘත්තීය සමිතිවේදීන්ට සලකපු ආකාරය. ඇත්ත වශයෙන්ම 70,000කට අධික රාජා සේවකයින් පිරිසක් ඒ වැඩ වර්ජනය නිසා එළියට දැමුවා. එවැනි රජයක හිටපු පිරිසක් තමයි අද මේ රාජා සේවකයින් කෙරෙහි අනුකම්පාවෙන් කථා කරන්නේ.

අනෙක් කාරණය මෙයයි. ලෝකයේ ආර්ථික විශේෂඥයෝ ඉන්නවා. ඔවුන්ගේ එක එක සංකල්ප තිබෙනවා. අපි දන්නවා, 2004 දී තිබුණ ඇමෙරිකානු ඩොලර් 1,000ක අපේ ඒකපුද්ගල ආදායම අද වන විට ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,800 දක්වා ඉහළ නැහ ඇතැයි විශ්වාසයක් තිබෙනවා කියලා. W.W. Rostow කියන ආර්ථික නාායවේදියා අදියර නාාය කියලා සංකල්පයක් පෙන්වා දෙනවා. ඒ අදියර නාායේ පළමුවෙනි අවස්ථාව තමයි සම්පුදායික සමාජය. දෙවෙනි අවස්ථාව තමයි පූර්ව කොන්දේසි සපුරන ලද අවධිය.

තුන්වන අවස්ථාව තමයි ශීසු නැග්ම අවධිය. ඒ ශීසු නැග්ම අවධිය take-off stage කියා අපි හඳුන්වනවා. දැන් අපි ඒ තත්ත්වයට ඇවිත් තිබෙනවා. කවුරු මොනවා කිව්වත්, රොස්ටෝ කියනවා වාගේ ශී ලංකාවේ ආර්ථිකය take-off stage එකට ඇවිත් තිබෙනවාය කියන එක පැහැදිලිව අපට කියන්න පුළුවන්.

විරුද්ධ පාර්ශ්වය ආර්ථික පුාතිභාර්ය ගැන සමච්චලයෙන් කථා කළා. සාවදා විධියට අපේ මේ ආර්ථික පුතිපත්ති ගැන කථා කරනවා. ලෝකයේ ආර්ථික ඉතිහාසය අපි ගනිමු. ලෝකයේ ආර්ථික ඉතිහාසය අපි ගනිමු. ලෝකයේ ආර්ථික ඉතිහාසය ගත්තාම ආර්ථික පුාතිභාර්යක් ගැන බොහෝ විට කථා කරන්නේ දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසු ජර්මනියේ මාෂල් සැලැස්ම යටතේ අති විශාල ඩොලර් කෝට් ගණනක් ආයෝජනය කළාට පසු ඒ රටේ Adenauer යටතේ සිටි ආර්ථික සංවර්ධන ඇමති Ludwig Erhard විසින් ගත්ත කියා දාමය උඩ තමයි -

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

#### අනතුරුව ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මුලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

#### ගරු ජගත් බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய) (The Hon. Jagath Balasuriya)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක ස්භාපතිතුමනි, ජර්මනියේ ආර්ථික ප්‍රාතිභාර්ය දවසෙන් දෙකෙන් අවුරුද්දෙන් දෙකෙන් කළ දෙයක් නොවෙයි. අපි දන්නවා, මාෂල් සැලැස්ම යටතේ කෝටි ගණනක් ආයෝජනය කළත් Ludwig Erhardට වර්ෂ ගණනාවක් ගත වුණා, ජර්මනියේ එවැනි ආර්ථික ප්‍රාතිභාර්යක් ඇති කරන්න කියලා. දකුණු කොරියාවේ Park ජනාධිපතිතුමා යටතේ කොරියාවේ සංවර්ධනය ඇති කිරීමට අවුරුදු ගණනාවක් ගත වුණා.

ආසියාවේ මකරුත් හැටියට හඳුන්වන රටවල් පහක් තිබෙනවා. ඒ රටවල් පහත් ආර්ථික පුෘතිහාර්ය ඇති කිරීම අවුරුද්දෙන් දෙකෙන් තුනෙන් කළ දේවල් නොවෙයි. ඒ සඳහා සෑහෙන කාලයක් ගත වුණා. අපි දන්නවා, සමාජවාදී රටක් හැටියට තවමත් හඳුන්වන චීනයේ සංස්කෘතික විප්ලවයෙන් පසු බිඳී ගිය ආර්ථිකය Deng Xiaoping විසින් විවෘත ආර්ථිකයක් ඇති කර ඒ පුෘතිහාර්ය පෑමට දශක දෙක තුනක් ගත වුණ බව. අපේ තර්කය, විරුද්ධ පාර්ශ්වය කියන හැටියට ආර්ථික පුෘතිහාර්ය පාත්න කිසිම රජයකට බැරි වීම පමණක් නොවෙයි, ඔවුන්ගේ අපකීර්තිමත් ඉතිහාසය තුළත් එවැනි දෙයක් ඔවුන් කර නැහැයි කියන කාරණයයි. ඒ නිසා විවේචනය කරන්න පහසුයි. වගකීමක් නැතුව ඕනෑම දෙයක් කියන්න පුළුවන්, කරන්න පුළුවන්. නමුත් ඒකට කියාත්මක වීමේදී පුශ්න ගැටලු මතු වෙනවා.

එක්තරා අවස්ථාවකදී සම්භාවා ආර්ථික විදාාඥයෝ ඔවුන්ගේ පියා හැටියට හඳුන්වන්නේ ඇඩමස් ස්මිත්. ඇඩමස් ස්මිත්ගේ ශූත්ථයක ඉතාම වැදගත් කාරණයක් සඳහන් වෙනවා. බොහෝ දෙනකුට අද ඒක අමතක වී තිබෙනවා. ඒ වැදගත් කාරණය තමයි ඕනෑම රටක ආර්ථික සංවර්ධනය කුමන පදනමක් මත කියා කළත් වැදගත්ම අවධානය යොමු කළ යුත්තේ ආරක්ෂාවට කියන එක. ආරක්ෂාවක් නැත්නම් අරාජිකත්වයක්. අරාජිකත්වයක් තුළ කිසිම රටකට සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න බැහැ. නමුත් බොහෝ දෙනෙක් අද අමතක කරන දෙයක් තමයි පසු ගිය වසර 30 තිස්සේ පැවැති බෙදුමවාදී අරගළය නිමාවත් සමහම 2009 දී ශී ලංකාව දිගු කාලීන සාමය හා ස්ථාවර භාවය උදෙසා කැපී පෙනෙන පුගතියක් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ රජය මෙරටට උරුම කර දී තිබෙනවා කියන කාරණය. එසේම පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක බලය

හා ශක්තිමත් විධායකයක් හරහා දේශපාලනය හා පුතිපත්තිය යම තරමකට සහතික කර තිබෙනවා. මොකද, වංචල දේශපාලන තත්ත්වයක් තිබෙනකොට ලෝකයේ කිසිම රටකට සංවර්ධනයක් කිරීමට වංචලතාවය අවස්ථාවක් අවකාශයක් දෙන්නේ නැහැ. එසේම අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනකොට ලෝක ආර්ථික පසුබිමත් අවධානයට යොමු කළ යුතුයි. අපි ජීවත් වන්නේ රොබින්සන් කෲසෝ ආර්ථිකයක් තුළ නොවෙයි. විවෘත ආර්ථිකය හා ගෝලීයකරණය සමහ ලෝකයේ ආර්ථිකයන්ට අපි බද්ධ වී තිබෙනවා; එකිනෙකට බලපෑමක් කිරීමට තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා.

අද අපි එක්සත් ජනපදය ගත්තත්, එහි ආර්ථික පසුගාමී තත්ත්වයක් තිබෙනවා. යුරෝපා ආර්ථිකයේ ස්ථාවරය පිළිබඳව අවිතිශ්විතතාවක් තිබෙනවා. ග්‍රීසිය, ස්පාඤ්ඤය ඒ වාගේම ඉතාලියේ පවා ආර්ථිකය බිඳ වැටෙමින් පවතිනවා. එසේම චීනය, ඉන්දියාව, උතුරු අපුිකාව, බුසීලය වැනි ඉහළ ආර්ථික වේගයන් පැවති රටවල ආර්ථික වර්ධන වේගය අඩු වෙමින් පවතිනවා. එසේම ඉරානයේ බැංකු, මූලා ක්ෂේතුයට පනවා ඇති සම්බාධක හේතුවෙන් ඉරානයෙන් අඛණ්ඩව තෙල් මිලදී ගැනීමේ පුශ්නයක් ශ්‍රී ලංකාවට මතු වී තිබෙනවා. ඉතින් මෙවැනි තත්ත්වයන් සමහම නොබෝදා මේ රටේ ඇති වුණු නියහය හේතුවෙන් යල කන්නයේ අස්වැන්න හා වෙනත් කෘෂි භෝග ගණනාවක අස්වැන්න අඩු වී තිබෙනවා. ඉතින් මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක් තියා ගෙන අපට පුාතිහාර්ය පාන්නත් බැහැ.

අපේ බෞද්ධ සංකල්පයක් තිබෙනවා, "කප් රුක" කියලා. ඒ කප් රුකෙන් ගන්නවා වාගේ අපට හැම දේම නොමීලයේ ලබා දීමටත් හැකියාවක් ඇති වෙන්නේ නැහැ. ඉතින් ඒ නිසා මම පොදු අදහසක් කිව්වේ. මම හිතනවා, වෙන, වෙන මාතෘකා යටතේ කථා කරන්නේ නැතුව ඒ පොදු අදහස ගැන කථා කිරීම වැදගත් වෙනවා කියලා. ස්තුතියි, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

[අ.භා. 4.06]

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය ලේඛනය -2013 අය වැය ලේඛනය- ඉදිරිපත් කරමින් ඉතිරි අවුරුදු තුනක කාලය තුළ පුධාන අරමුණු තුනක් ඉටු කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන බව ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ අය වැය කථාවේදී පුකාශ කළා. දිළිඳු බවෙන් තොර, ඉහළ මැදි ආදායම් ආර්ථිකයක්, ආහාර, ජලය හා පරිසරය සුරක්ෂිත කිරීම ගැන එතුමාගේ කථාවේ පැහැදිලිවම කිව්වා. ඒක ඉතාමත් හොඳ ඉදයක්. මිලියන 500ක්- That is for a green environment; that is to expand the forestry coverage to 35 per cent of the land, which is excellent. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ඉහළ පුමිතියකින් යුක්ත නිපුණතා සංවර්ධන, පර්යේෂණ හා තාක්ෂණ විප්ලවයකට අධාාපනය ශීසුයෙන් පුවේශ කිරීමත් ගැන කිව්වා. ඒ අතරතුර කිව්වා, ආයෝජනය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 35කින් වැඩි කිරීමටත් බලාපොරොත්තු වෙනවාය කියලා. මේ අරමුණු හොඳයි. මේ අරමුණු ගැන තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2005 බලයට එන කොට "මහින්ද චින්තන" පුතිපත්ති පුකාශනයෙනුත් පැහැදිලි කරලා දුන්නේ. 2010 ජනාධිපති මැතිවරණයේදී "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" පුතිපත්ති පුකාශනයෙනුත් මේ අරමුණු ගැන කථා කළා. හැම අය වැයකම **-**විශේෂයෙන්ම ගිය අවුරුද්දේ ඉදිරිපක් කළ 2012 අය වැයේදී- මේ අරමුණු පැහැදිලි කරමින් කළ පුකාශනයන් බොහොමයක් 2013 අය වැයේදීත් පුකාශ කළා. මේක අපට මන්තීවරුන් හැටියට අමතක කරන්න බැහැ; ජනතාව හැටියට අමතක කරන්න බැහැ.

[ගරු රෝසි සේනානායක මහතා]

නමුත් මේ අය වැය හරහා ඒ අරමුණු සැබෑ ලෙස කියාත්මක වෙනවාද, ඒ අරමුණු සැබෑ ලෙස කියාත්මක කරන්න අවශා කරන පසු බිමක් සකස් වෙලා තිබෙනවාද? මේක අපි කථා කළ යුතු දෙයක්. මේ අවශාතාවන් සපුරා ගැනීමට සමහරුන්ට දත්තයන් ඉදිරිපත් කරමින් දරිදුතාව සියයට 8.9 සිට සියයට 1කින් අඩු කරනවාය කියලා කියන්නත්, ඊ ළහ අවුරුදු තුන ඇතුළතදී ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 4,000කින් වැඩි කරනවා කියලා කියන්නත් පුළුවන් වෙයි. එහෙත් සතා වශයෙන්ම අය වැය අරමුණු ඉටු කර ගැනීම වෙනුවෙන් සම්පත් බෙදා හැරීම සහ තිරසාර වැඩ පිළිවෙළක් රජය සතුවේද යන්න විමසා බැලීම වටිනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අදාළ පුතිලාභ සියලු ජන කොටස්වලට ලැබී ඇත්දැයි සලකා බැලිය යුතුයි. මේ රටේ පොහොසත්ම සියයට 20 රටේ සමස්ත ආදායමෙන් සියයට 54.1ක් භුක්ති විදින කොට, රටේ දූප්පත්ම සියයට 20ට රටේ ආදායමෙන් හිමි වන්නේ සියයට 4.5යි. The widening gap between the poor and the rich in Sri Lanka has led not just to a 99 per cent vs. 1 per cent, but a 99.9 per cent vs. 0.1 per cent and we all know what that 0.1 per cent is. මේක තමයි යථාර්ථය. Although we boast of a per capita income of US Dollars 2,836, the Budget Proposals ignore conveniently the everincreasing debt ratio. මේ රටේ ජීවත් වෙන අපි දිනෙන් දින ණය බරතාවට පත් වෙලා. අපේ ණය සම්බන්ධයෙන් මේ Budget එකේ කොතැනකවත් කථා කරන්නේ නැහැ. එහෙත් ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි කරන කථාවක් කිව්වාට අපේ ඒක පුද්ගල ණය බරතාව කොපමණක්ද කියලා අපි මේ අවස්ථාවේදී හොයලා බලමු. 2002 දී ඒක පුද්ගල ණය බරතාව රුපියල් 87,000යි.

2011 වර්ෂය වන විට එය රුපියල් 2,45,000ක් වෙලා තිබෙනවා. 2012 -මේ වෙන කොට- ඒක පුද්ගල ණය බරතාව රුපියල් ලක්ෂ 3ක් වෙලා තිබෙනවා. ඒක පුද්ගල ණය බරතාව රුපියල් ලක්ෂ 3ක් වෙන කොට, 2012 වසරේ ඒක පුද්ගල ආදායම රුපියල් ලක්ෂ 3ක් වෙන කොට, 2012 වසරේ ඒක පුද්ගල ආදායම රුපියල් 3,64,000යි. අප ලබන ආදායමත්, අපට ගෙවන්න තිබෙනණය ගැනත් බලන කොට, මේ දෙක අතර පුංචි වෙනසක් තමයි තිබෙන්නේ. 2002 සිට 2011 දක්වා කාලය තුළ ඒක පුද්ගල ණය බර වැඩි වීමේ පුතිශතය 180යි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙවර අය වැයෙන් ආදායමින් සියයට 35ක් - 35 per cent of the Budget allocation is purely to pay the interest on loans.

This Budget - I would like to emphasize on this - does not seem to have a clear strategy for economic stability and debt management.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දැනට තිබෙන ආර්ථිකය ස්ථායීතාවකින් වත් රඳා පවත්වන්න පුළුවන් කුමයක් මේ අය වැයේ කොතැනකවත් සඳහන් කර නැහැ. ඉතාම ලස්සනට, there are buzzwords of renewable energy. පුනර්ජනනීය බලශක්තිය ගැන කථා කරනවා; පරිසරය ගැන කථා කරනවා; නැතෝ තාක්ෂණය ගැන කථා කරනවා; KPO industry එක ගැන කථා කරනවා; නැණසලවල් ගැන කථා කරනවා. මැද පෙරදිගට යන කාන්තාවන් -විශේෂයෙන්ම ගෘහ සේවයට යන කාන්තාවන්-පුමාණය අවම කරලා තාක්ෂණික ලෙස, දැනුමක් සහිතව විදේශවලට ශුමිකයන් යැවීමට කටයුතු කරනවා කියලා ගිය අවුරුද්දේ අය වැය කථාවේදීත් කිව්වා.

අධාාපනය ගැන කථා කරන කොට කිව්වා ගණිතය, විදාාව, තාක්ෂණය සහ ඉංගීසි භාෂාව යන විෂයයන් සම්බන්ධයෙන් මේ රටේ විශාල පුශ්නයක් තිබෙනවා කියලා. සියයට 80කින් අප ඒ පුමාණය වැඩි කරන්න ඕනෑය කියලා කියනවා. මොකද මේ රටේ අපොස සාමානා පෙළ විභාගයට පෙනී සිටින දරුවන්ගෙන් සියයට 50ක් අද අසමත් වෙන නිසා. විශ්වවිදාහලවලට ඇතුළත් කර ගන්නා ළමයින් පුමාණය සියයට 10කින් වැඩි කරන්න ඕනෑය කිව්වා. කාර්මික පුහුණුවට ඇතුළත් කර ගන්නා පුමාණයත් සියයට 40කින් වැඩි කරන්න ඕනෑය කිව්වා. ගණිතය අසමත් වෙන දරුවන්ට වෙනම විකල්ප වැඩ පිළිවෙළක් කරන්න ඕනෑය කියලා කිව්වා. ගිය අවුරුද්දේ අය වැය කථාවේදීත් ඒවා කිව්වා. මේ අවුරුද්දේ අය වැය කථාවේදීත් කිව්වා. මේවා හැම දාමත් කියනවා. ඒ නිසා අප එක දෙයක් පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. Economic stability and debt management is not indicated in the Budget. The staggering debt burden in meeting our interests and commitments are now at a crisis level. අප මෙන්න මේ තත්ත්වය පැහැදිලිව හඳුනා ගත යුතුයි. Budget එකෙන් සියයට 35ක් ණය පොලී වාරිකය ගෙවනවා කියන්නේ, අපේ ආර්ථිකය අවදානම් තත්ත්වයක තිබෙනවා කියන එකයි. It is at a crisis level which is requiring an austerity approach by the Government towards its spending.

ආණ්ඩුව තමන්ගේ වියදම් හරියාකාරව පරිපාලනය කරනවාද? ඒ වාගේම The situation has been made worse by the huge amount of waste and rampant corruption. මේ රටේ තිබෙන දූෂණය හා නාස්තිය නිසා අප මේ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මම පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි. මේ වන විට අපේ ආදායමින් සියයට 35ක් ණය පොලී ගෙවීමටත්, සියයට 22ක් ආරක්ෂක අමාතාහංශයටත් වෙන් කර තිබෙනවා. අය වැය පුතිපාදනවලින් සියයට 22ක් යන්නේ ආරක්ෂක අමාතාහංශයටයි; සියයට 36.7ක් යන්නේ යටිතල පහසුකම්වලටයි. සංවර්ධනයට අවශා සම්පත් කළමනාකරණය කර ගත නොහැකි මට්ටමකට අද අය වැය පත් වී තිබෙනවාය කියන එක මම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. පුධාන වශයෙන් අය වැයේ සම්පත් කේන්දුගත වී ඇත්තේ ආරක්ෂක අමාතාහංශය වටායි. එය සියයට 22ක පුමාණයක්. මේ Budget එකේ කියලා තිබෙන ඔය සුන්දර කථා ඉෂ්ට කර ගැනීමට අවශා කරන සම්පත් අනික් අමාතාහාංශවලට හරියාකාරව බෙදිලා නැහැ කියන එක පැහැදිලිව පෙනෙනවා ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි.

මෙවර අය වැයෙන් අමාතාහංශවලට වෙන් වූණු මුදල් පුමාණයන් මා කියන්නම්. ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාහංශයට වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ සියයට 0.08යි. මේ රටේ කාන්තාවන්ගේ අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියලා අප පසු ගිය අවුරුද්ද පුරාවටම කථා කළා. ඒ වාගේම මේ රටේ විශේෂයෙන්ම අපචාරයට, අපයෝජනයට, අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙන කාන්තාවන් නහා සිටුවීමට අවශා වෙන වැඩසටහන් දියත් කරන්න ඕනෑය කියලාත් කථා කළා. ආරක්ෂක අමාතාාංශයට සියයට 22ක් වෙන් වෙන කොට, ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාහංශයට වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ සියයට 0.08යි. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, රටක සංවර්ධනය මැනිය හැකි මිම්මක් තමයි කාන්තාවන්ගේ ජීවිත සංවර්ධනය කිරීම. මොකද කාන්තාවක් සංවර්ධනය වෙනවා කියන්නේ, කාන්තාවක් බලසතු කරනවා කියන්නේ පවුල් ඒකකයක්ම බලසතු කරනවා කියන එකයි. ඒ පවුල් ඒකකයේ කාන්තාව බලසතු වෙන කොට, මුළු සමාජයක්ම බලසතු වෙනවා; අනාගතයක්ම බලසතු වෙනවා; රටක්ම බලසතු වෙනවා. නමුත් ඔවුන් එසේ බලසතු කරන්න කාන්තාවන් වෙනුවෙන් එවැනි මුදලක් වෙන් කර තිබෙන ආකාරයක් අප දකින්නේ නැහැ. ඒ වාගේම සමාජ සේවා අමාතාහාංශයට වෙන් කර තිබෙන්නේ සියයට 0.29යි. ජනාධිපතිතුමාට මම කියන්න කැමැතියි, "ජනාධිපති - නෝට්" කියලා. අවශා අමාතාහාංශවලට බින්දු ගණන්වලින් තමයි මුදල් වෙන් කර තිබෙන්නේ. සෞඛා අමාතාහංශයට විතරක් සියයට 7.01ක් වෙන් කර තිබෙනවා.

අධාාපන අමාතාාංශයට සියයට 2.84ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දට වඩා අඩුයි ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ජනාධිපතිතුමා පැහැදිලිව කියනවා, KPO කර්මාන්ත, IT කර්මාන්ත සහ තාක්ෂණික දැනුම ගැන. We are still a commodity exporter. අපට දැනුම් ආර්ථිකයක් කරා පරිවර්තනය විය හැකි අන්දම ගැන ලස්සන සීනි බෝල කථාවලින් කියනවා. නමුත් ඇත්තටම ඒවා කිුයාත්මක කිරීමට අවශා කරන මුදල් පුතිපාදන ඒ ඒ අමාතාාංශවලට වෙන් කර තිබෙනවාද කියන එක අද පුශ්නයක්. උසස් අධාාපන අමාතාහංශයට වෙන් කර තිබෙන්නේ සියයට 2.09යි. මුළු ලෝකයම අද දැනුම් ආර්ථිකයක් කරා පරිවර්තනය වනවා. අද අපි ජීවත් වන්නේ මායිම් නැති විශ්ව ගම්මානයක. තාක්ෂණික දැනුවත්භාවය ගැන ජනාධිපතිතුමා අය වැයේ අධාාපනයට සම්බන්ධ කොටසේම සඳහන් කරනවා. තාක්ෂණ දැනුවත්භාවය ගැන, පරිගණක දැනුම ගැන, ගණිතය ගැන, විදාහව ගැන, පර්යේෂණ ගැන කථා කරනවා. නමුත් තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාහංශයට වෙන් කර තිබෙන්නේ සියයට 0.24යි. විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාහාංශයට වෙන් කර තිබෙන්නේ සියයට 2.14යි. ජනාධිපතිතුමා කථා කරනවා, පූතර්ජනනීය බලශක්ති - renewable energy - ගැන. Sustainable development is renewable energy. මුළු ලෝකයම අද renewable energy ගැන කථා කරනවා.

මීට සතියකට පමණ ඉස්සර වෙලා ඇමෙරිකන් එක්සත් ජනපදයේ ජනාධිපතිවරණය තිබුණා. මම ඒ ගැන කරුණු හොඳින් සොයා බැලුවා. අද තිබෙන fiscal cliff ගැන කටයුතු කරන්න විශේෂයෙන්ම green collar jobs වෙනුවෙන් ඔබාමා ඩොලර් බිලියන 70ක් වෙන් කරද්දී ඒකට මිට් රොම්නි විවිධ පුකාශන කළා. නමුත් ඒ රටේ තරුණ පරපුර හඳුනා ගත්තා, ඔබාමාට දිගුකාලීන සැලැස්මක් තිබෙනවා, දැනුම් ආර්ථිකයක් කරා යෑමට අවශා කරන පරිසරය ඔබාමා ගාව තිබෙනවා, ඇමෙරිකාව green collar jobs ගැන කථා කරනවා කියන එක. ඔබාමාගේ දර්ශනය ගැන තේරුම් අරගෙන තමයි තරුණ පරපුරත්, ඒ වාගේම කාන්තාවෝත් එතුමාට ඡන්දය දුන්නේ. මම මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි, -[බාධා කිරීමක්] මන්තීතුමාගේ කථාවේදී පිළිතුරු දෙන්න. මගේ කථාවට disturb කරන්න එපා.

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) වැදගත් කථාවක් අහ ගන්න.

### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේඅවස්ථාවේදී renewable energy ගැන කථා කරන කොට මම කියන්න කැමැතියි, in the United States, renewable energy provides 12.07 per cent of the electricity. ඒ වාගේමයි චීනයක්. චීනය මේ සම්බන්ධයෙන් සියලු රටවල් අභිභවා සිටිනවා. චීනය ගල් අභුරු බලාගාර අපට ගෙනැක් දෙනවා; ඒ ගොල්ලන් වීසි කරන ඉද්වල් අපට දෙනවා. In China, they have increased wind power generation by more than 48.2 per cent during the last year.

In the European Union, the renewable energy accounts for more than 71 per cent of the total electricity generated. නමුත් අපි කොහෙද ඉන්නේ?

ඩලස් අලහප්පෙරුම අමාතාෘතුමාගේ කථාවට මම ඇහුම් කන් දූන්නා. ඉතාමත් වටිනා කථාවක්. He is very passionate about the country and its economy. සැබැවින්ම එතුමා තම හදවතින්ම ජාතියට ජුම කරන පුද්ගලයකු විධියට කථා කළා. එතුමා කථා කරන කොට අපට - විරුද්ධ පාර්ශ්වයට - කිව්වා, අනාගතවාදීව මේ අය වැය දිහා බලන්න කියලා. අපට අනාගතවාදීව මේ අය වැය

දිහා බලන්න එහි යමක් ඉතුරු වෙලා තිබෙනවාද කියන එක පුශ්නයක් හැටියට මම දකිනවා. අනාගතවාදීව හිතන්න අපිත් කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම අනාගතවාදීව හිතන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් මේ අය වැයේ තිබෙනවාද කියලා අපට කියන්න.

එතුමා විශේෂයෙන්ම කිව්වා, තාක්ෂණ විප්ලවයක් කරනවායි කියලා. තාක්ෂණ විප්ලවයට කෝ මේ අය වැයෙන් මුදල් පුතිපාදන වෙන් කරලා? තාක්ෂණ විප්ලවයක් කරන්න මේ අය වැයෙන් පුතිපාදන වෙන් කරලා තිබෙනවාද? මේක තමයි තිබෙන පුශ්තය

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ඔබතුමියට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

## ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් කථා කළේ නැති නිසා මට ඒ කාලයෙන් පොඩඩක් දෙන්න.

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

That time has already been taken by the other Members.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

මේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 99.9ක් දූප්පත්, 0.1 per cent ජනතාවක් විතරයි මේ රටේ සියලුම දේවල් බුක්ති විදින්නේ කියලා මම කලින් කිව්වා. 2005 දී ජනාධිපතිතුමා බලයට එන කොට මේ රටේ පාන් රාත්තලක මිල රුපියල් 16.43යි. අද පාන් රාත්තලක් රුපියල් 65යි. සියයට 299කින් පාන් රාත්තලේ මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම පාන් පිටිවල මිල සියයට 208කින් ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ළදරු කිරි පිටි මිල සියයට 159කින් ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. පුතිශතයක් හැටියට ගන්න කොට භාණ්ඩවල මිල ඒ විධියට ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා.

මේ රටේ ගුරු වෘත්තියේ නිරතව සිටින, Grade III teacher කෙනෙකුගේ වැටූපක් අරගෙන බැලුවොතින් 2003 දී basic salary එක රුපියල් 13,500යි; අද රුපියල් 15,395යි. වැටුපේ වර්ධනයක් නම සිදු වෙලා නැහැ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ඔබතුමා නියෝජනය කරන උතුරු නැගෙනහිර පුදේශයේ වැන්දඹුභාවයට පත් වුණ කාන්තාවෝ 89,000ක් ඉන්නවා; ගෘහ මූලිකත්වය දරන කාන්තාවන් විශාල පුමාණයක් ඉන්නවා. මේ රටේ දරුවන්ගේ මන්ද පෝෂණය ගැන, ක්ෂය වීම කුරු වීම ගැන, ගැබිනි මව්වරු ගැන, දරුවන්ගේ විටමින් "ඒ" ඌනතාව ගැන කථා කරන කොට ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමා Millennium Development Goals අනුව ඒවායේ දක්ත අරගෙන කිව්වා අපි හොඳ තැනක ඉන්නේ කියලා. ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ස්තුතිවන්ත වෙන්න මේ රටේ බිහි කළ නිදහස් අධාාපනය නිසාක්, නිදහස් සෞඛාා සේවාව නිසාත් ළමා සහ මාතෘ මරණ සංඛාාව අඩු වෙලා ඇති; සාක්ෂරතාව ඉහළ තත්ත්වයක තිබෙන්න පුළුවන්.

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) තමුන්නාන්සේලාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයද?

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි.

### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

State Council එක කාලයේදී. එතකොට එක්සත් ජාතික පක්ෂය හදලා තිබුණෙත් නැහැ.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

යුඑන්පී ආණ්ඩුව කාලයේ සී.ඩබලිව්.ඩබලිව්. කන්නන්ගර මැතිතුමා-

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Please wind up now.

## ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

1994 දී තිබුණු දත්තම තමයි, ළමා සහ මාතෘ මරණ සංඛාාව අදටත් පවතින්නේ; සාක්ෂරතාව අදටත් පවතින්නේ. ඒ නිසා ඒ දත්ත දිහා බලා හිතනවා නම්, අපේ රට සහසු සංවර්ධන ඉලක්ක කරා ගිහිල්ලා තිබෙනවා කියලා, අපි අපිවම මුළා කර ගන්නා දෙයක් හැටියටයි මා දකින්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මා තිදරු මවක්. අද මගේ පුතාගේ උපන් දිනය. මා මවක් හැටියට විශේෂයෙන්ම කියන්න කැමැතියි, පවතින ජීවන වියදමට සරිලන ලෙස රටේ ජනතාවගේ ආදායම වැඩි වෙලා නැති නිසා අද ඔවුන් ඉතාමත් අසීරු තත්ත්වයට පත් වෙලා සිටින බව. People in this country, except for a chosen few, lead a miserable life. That is the absolute truth. This Budget does not reflect any hope for the future of the people in this country.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ගැලරියේ අද ගොඩක් දෙමච්පියෝ ඉන්නවා. දෙමච්පියන් හැටියට අප හැමෝගේම එකම අපේක්ෂාව තමයි -විශේෂයෙන්ම මමත් කැමැතියි- අපේ දරුවන්ව උස් මහත් කරලා, සුපිරි පාසකට දාලා භොඳ අධාාපනයක් ලබා දීලා, වග කිව යුතු පුරවැසියන් බවට පත් කිරීම. ඒ එක්කම අපේ අභිලාෂය තමයි දරුවන්ට වතුපිටි, දේපොළ, කනකර ආභරණ අරගෙන දීම. අද කනකර ආභරණ අරගෙන දෙනවා තියා -

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Please wind up now. You have already taken three more minutes.

## ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

එදා නම් විශේෂයෙන්ම ඇහලුම් ක්ෂේතුයේ සේවය කළ කාන්තාවන්ට සීට්ටු දාලා හෝ මාලයක් ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබුණා. අද සීට්ටු දාලා මිනිස්සු කරන්නේ ණය ගෙවන එකයි ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. එහෙම වාතාවරණයකුයි අද රටේ බිහි වී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ අය වැය රටේ ජනතාවට සහනයක් දෙන අය වැයක් නොවෙයි, විශේෂයෙන්ම පොහොසතුන්ට සහනයක් දෙන අය වැයක් හැටියට මා හඳුන්වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 4.22]

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)
ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්
මෙම රජයේ අටවැනි අය වැය ලේඛනය මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත්
කර තිබෙන අවස්ථාවක ඒ ගැන කථා කරන්න මට අවස්ථාව
ලැබීම ගැන සතුටු වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම එතුමාගේ මෙවර අය වැය කථාවේ 2.1 ඡේදය යටතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"ගරු කථානායකතුමනි, දැඩි අභියෝග රැසක් මධායේ මහින්ද වින්තන අලුත් ශුී ලංකාවක් සඳහා වූ වැඩ පිළිවෙළ 2006-2010 පළමු පස් අවුරුදු සැලසුම් කාලසීමාව තුළ කි්යාත්මක කළා."

මේක ඉතාම වැදගත් වෙනවා. මොකද, වසර 33කට ආසන්න කාලයක් යුද්ධයෙන් ගිනි ඇවිළෙමින් තිබෙන රටක තමයි 2005 දී එතුමා නායකත්වය භාර ගත්තේ. එතුමා භාර ගත්තේ බොහොම සුඑතර බලයක් සහිත පාර්ලිමේන්තුවක්. එදා එතුමාට ලොකු පාර්ලිමේන්තු බලයක් තිබුණේ නැහැ. ඒ වාගේම ගෝලීය ආර්ථික කුමය තුළ විවිධ අභියෝග හමුවේයි මේ රට භාර ගත්තේ. මා හිතන හැටියට ආර්ථික සංවර්ධන දර්ශක අනුව රට සංවර්ධනය පැත්තට නොවෙයි, අනෙක් පැත්තටයි තිබුණේ. ඉතින් මෙවැනි අභියෝග මැද, අභිතකර පරිසරයක තමයි එතුමා මේ රට භාර ගත්තේ.

පළමුව අප සතුටු වෙන්න ඕනෑ ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, වසර 33කට ආසන්න කාලයක් තිබුණු තුස්තවාදයෙන් මේ රට බේරා ගන්නට එතුමා කටයුතු කිරීම ගැන. මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයට තිබුණු පුධානම බාධකය ඉවත් කර මේ රට තුස්තවාදයෙන් බේරා ගැනීමත් මේ පස් අවුරුදු සැලැස්මට අයිති වෙනවා.

ඊළහට ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ තිබුණු අස්ථිරතාව නැති කර ශක්තිමත් පාර්ලිමේන්තුවක් පිහිටුවා ගන්නට එතුමාට හැකියාව ලැබුණා. මේ කටයුතු කාරණා සහ ඉදිරි දැක්ම තුළ රට සංවර්ධනය කරන්න එතුමාට කුමන බාධකයක් තිබුණත්, එතුමා 2005 දී මේ රට භාර ගන්නා අවස්ථාවේ තිබුණු තත්ත්වයන් යටතේ වුණත් සුබ සාධනය කිසිම විටක කප්පාදු කළේ නැහැ. එතුමා නුස්තවාදි අභියෝගය ජයගුහණය කරන්නට, ඒ වාගේම 2006 - 2010 පස් අවුරුදු සැලසුම කිුිියාත්මක කරන්නට සමෘද්ධිය කප්පාදු කළේ නැහැ; පාසල් දරුවාට ලබා දෙන නිල ඇඳුම කප්පාදු කළේ නැහැ; පාසල් දරුවාට ලබා දෙන පාසල් පෙළ පොත් කප්පාදු කළේ නැහැ. ඒ සියල්ල ලබා දෙමින් තමයි මේ අභියෝගයන් ජය ගන්නට කටයුතු කළේ. කවුරු මොනවා කිව්වත් අපි පිළිගන්න ඕනෑ, එදා මේ රටේ දරිදුකාව සියයට 15ක් වුණු බව. අටවන අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට එම දරිදුතාව සියයට 8 දක්වා අඩු කරන්නට එතුමාට පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. ඒක කාටවක් නැහැ කියා කියන්න බැහැ. අද මේ රටේ ඒ තත්ත්වය ඇති කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම එදා ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1600ක් තිබුණු එක අද වෙනකොට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2800 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා.

ඒ ආර්ථික සංවර්ධනය තුළින් මේ රටේ පුරවැසියන්ගේ ආදායමේ වර්ධනයක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම දරිදුතාව සියයට 8 දක්වා අඩු කරන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. ඒකත් එතුමාගේ සැලැස්මේ දක්ෂතාවක්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එදා එතුමා මේ පස් අවුරුදු සැලැස්ම කි්යාත්මක කරන්න ආරම්භ කරනකොට මේ රටේ අය වැය හිහය සියයට 10යි. අද එය සියයට 6.2 දක්වා අඩු කරන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. කවුරු මොනවා කිව්වත් ඉලක්කම දෙකක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබුණු උද්ධමන වේගය තනි ඉලක්කමක් දක්වා අඩු කර දීර්ස කාලයක් ඒක පවත්වාගෙන යන්න අද එතුමාට පුළුවන් වී තිබෙනවා.

එදා අපට විදේශ සම්පත් තිබුණේ නැහැ. නමුත් අද අපේ විදේශ සංචිතය ඇමෙරිකත් ඩොලර් බිලියන 7ක් දක්වා ගෙනි යන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් අද මේ රටේ ආර්ථිකය මනා ලෙස කළමනාකරණය කර ඉදිරියට ගෙනිහින් තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි කථා කරන්න ඕනෑ. අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියා; මේ රටේ හිටියා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ ජනාධිපති වෙනකොට අපි හිටියා. එදා මේ රටේ ආර්ථිකය තිබුණු හැටි අපි දැක්කා. මේ රටේ ආර්ථිකය සෘණ අගයකට ගිය කාලවලදීත් අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියා. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ මේ රට අද ඉතාම සාර්ථකව ඉදිරියට ගිහින් තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේක එතුමාගේ නායකත්වයේ එතුමාගේ කළමනාකාරිත්වයේ තිබෙන ලක්ෂණයක්. එතුමාට ඉලක්කයක් තිබෙනවා. ඊළහ ඉලක්කය අපේ රට මැදි ආදායම් ලබන රටක් බවට පත් කරන එකයි. කවුරු මොනවා කිව්වත් මේ කරුණු කාරණා තුළ ඒ ජයගුහණයන් අපි අගය කරන්න ඕනෑ.

ඉස්සර හදිසි නීතිය දීර්ස කරන්න මසකට වරක් මේ පාර්ලිමේන්තුව රැස් වුණා. තමුන්නාන්සේලා එදා කිව්වා, හදිසි නීතිය ඉවත් කළා. රට තුස්තවාදයෙන් නිදහස් කර ගත්තා. හදිසි නීතිය ඉවත් කළා. මේවා තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ යුගය තුළ -එතුමාගේ නායකත්වය තුළමේ රටේ ජනතාවට ලබා දුන්නු පුතිලාහ. ඒ පිළිබඳවත් අපි කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මුදල් යෙදවීම ගැන බැලුවොත් ගොඩාක් අය කථා කළා කළු සල්ලි ගෙනෙන්න යනවාය; ඒක නීතානුකූල කරන්න උදවු කරනවාය කියා. නැහැ, ඇත්තෙන්ම අද මේ රට දියුණු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ රටට නිදහස ලැබුණා. එතුමා මේ අය වැයෙන් පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා, විදේශ විනිමය ඉපැයෙන ගිණුම් සම්බන්ධව. විදේශ වාහපාර සමහ ගනුදෙනු කරන දේශීය වාහපාරිකයාට තමන් උපයන මුදලින් යම් පුමාණයක් විදේශයන්හි තමන්ගේ ගිණුම්වල තැන්පත් කරන්න පහසුකම් සලස්වා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අය වැය ලේඛනයේ 42.3 යටතේ පැහැදිලිවම එතුමා මේ විධියට කියා තිබෙනවා:

"රටේ ගොඩ නැගෙමින් පවතින සාමකාමී පරිසරය තුළ විශේෂයෙන් විදේශ රටවල ජීවත් වන ශී ලංකිකයන්ට පශ්චාත් ගැටුම සංවර්ධන කිුයාව තුළ දිගුකාලීන දැක්මෙන් කටයුතු කිරීම පහසු වනු පිණිස රුපියල් මිලියන 300 දක්වා බදු හා විනිමය පාලන ගැටලු විසඳා ගැනීමට මෙම සංශෝධන පුළුල් කිරීමටද යෝජනා කරනවා. ශී ලාංකික පුරවැසියන්ගේ හා පිටරටවල ජීවත් වන්නන්ගේ විදේශ ඉතිරි කිරීම රටේ සංවර්ධනයට ආකර්ශනය කර ගැනීම සඳහා එම අයගේ විදේශ ඉතුරුම තමන් කැමති ආයෝජනයකට යෙදවීම පහසු වන පිණිස එම පිරිස්වලට ඩොලර් මිලියන 5 දක්වා කරන එවැනි විදේශ ආයෝජන විනිමය පාලන දෙපාර්තමෙන්තුවේ අනුමැතියකින් තොරව සිදු කිරීමට ඉඩ දීමට යෝජනා කරනවා."

ඒක අවශායි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කරලා කියා මේ රට හය කරන්න හදනවා. අපි පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කළේ ගිය අවුරුද්දේයි. එදා අපට විවිධ විවෙචන අාවා. නමුත් මේ වනකොට අවුරුද්දක් ගත වෙලා තිබෙනවා. අද වනකොට අපට සංචිත යොදවලා ඩොලරයේ වටිනාකම පාලනය කරන්න සිද්ධ වෙලා නැහැ. අද අපට පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා, ඩොලරයේ වටිනාකම රැකගෙන යන්න. අද ඒක රුපියල් එකසිය තිස් ගණනට ගිහිල්ලා, අද රුපියල් එකසිය විසි හතක් වාගේ ස්ථාවරයක තියා ගෙන ඉන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. මේ මූලා නිදහස ලබා දී තිබෙන්නේ ඇයි? පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කිරීම තුළින් විනිමය පාලන නීති ලිහිල් වෙලා අද රට තුළට ගලා ගෙන එන විදේශ විනිමයේ පුමාණය, ඒ වාගේම රටින් පිටතට ගලා ගෙන යන විනිමය පුමාණයන් යන මේ දෙකේම සමබරතාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

ඊළහට, ලැබීම් ගැන බැලුවොක් පෙනෙනවා, පුධාන වශයෙන්ම විදේශ විනිමය රටට ගලා ඒමට සැලැස්වීම තුළින් අපේ මූලා ගිණුම ශක්තිමත් වෙනවාය කියා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්තීවරුන්ම කියනවා විදේශ ණයවලින් ලබා ගත් සංචිත පුමාණයක් තමයි තිබෙන්නේ කියලා. එයින් ඉවත් වෙලා අපේම සංචිතයක් ගොඩනහා ගන්න නම අපි මේ ගිණුම විවෘත කරන්න ඕනෑ. ගිණුම විවෘත නොකිරීම තුළින් විදේශ රටවල දීර්ස කාලයක් ජීවත් වන අයට ඒ අයගේ සල්ලි මේ රටට ගේන්න විවිධ බාධකයන් ඇති වෙනවා. ඒ නිසා ඒ ගොල්ලෝ එන්නේ නැහැ.

අද ඇමෙරිකාව, එංගලන්තය වාගේ තවත් රටවල මේ රටට එන්න ඕනෑ ජනතාව විශාල සංඛාාවක් ඉන්නවා. ඔවුන්ගේ මුදල් මේ රටට ගෙන්වා ගත්තොත් අපේ පුාග්ධන ගිණුම ශක්තිමත් කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඒ වාගේම විදේශ විනිමය පුවාහය වර්ධනය වීම තුළින් -වෙළෙඳ පොළේ විදේශ විනිමය සැපයුම වර්ධනය වීම තුළින් - අපට ලැබෙන අනුගුාහකත්වය ශක්තිමත් වෙනවා. විශේෂයෙන්ම විදේශ විනිමය වර්ධනය වීම තුළින්, ඒ විධියට ගෙනෙන මුදල් නිසා බාහිරව අපට ඇති වන කම්පනයන්ට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා.

ඊට හේතුව තමයි, ණය මත යැපෙන්න අපට අවශාතාවක් නැතිවීම. අපට ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 7ක විදේශ සංචිත තිබෙනවා නම් ඒක තවත් ශක්තිමත් කර ගන්න පුළුවන්කම අපට තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒකට අභියෝග කරන නිසා, ඒ සංචිතය තුළ තිබෙන්නේ වැඩි පුමාණයක් IMF එකෙන් ගත්ත ණය කියලා කියන නිසා අපි මේ අලුත් දේට පුවේශ වෙන්න ඕනෑ. පාග්ධන ගිණුම විවෘත කර, පිට රට ඉන්න අපේ වාාපාරිකයන්ට අඩ ගහලා ඔවුන්ගේ මුදල් මෙහාට ගෙනැල්ලා, ඒ වාගේම දේශීය වශයෙන් ගනුදෙනු කරන අපේ වාාපාරිකයන්ට ශක්තියක් දීලා ඔවුන්ගේ මුදල් ගිණුම්ගත කරලා මේක ශක්තිමත් කරන්නට අවස්ථාව ලබා දිය යුතුයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එහෙම නැතුව මේක කළු සල්ලි සුදු කරන්නට දෙන අවස්ථාවක් නොවෙයි. පුායෝගිකව මේ රට තුළ නිදහස ඇති කිරීම නිසා විදේශගත වෙලා මේ රටට එන්න කැමැත්තෙන් සිටින උතුරු නැහෙනහිර පුදේශවල විතරක් නොවෙයි දකුණේත් ජීවත් වූ අයට දැන් ආපහු එන්න පුළුවන්. පසු ගිය කාලය තුළ තමුන්නාන්සේගේ පුදේශයේත් රට හැර ගිය කට්ටිය ගොඩක් සිටියා. දැන් ඒ අයට එන්න පුළුවන්. තමන්ගේ මුදල් ටිකත් අරගෙන කාටවත් යටත් නොවී, හය නොවී ඇවිත් තමන්ගේම වාාාපාරයක් ආරම්භ කර මේ රටට දායකත්වයක් ලබා දෙන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ගරු රෝසි සේනානායක මන්තීතුමිය යටිතල පහසුකම් ගැන කථා කළා. පුධාන වශයෙන් ගත්තාම මේ රටේ විදුලිය ලබා දීම සඳහා මේ රජය විශාල මුදලක් ආයෝජනය කර තිබෙනවා. මොකද අපි [ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

2001 සිට 2005 දක්වා විදුලිය සඳහා ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 39,470යි. නමුක් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ සය අවුරුදු සැලැස්ම මහින් 2006 සිට 2010 දක්වා කාලය තුළ රුපියල් මිලියන 155,307ක් ආයෝජනය කර තිබෙනවා. එය ඉතා විශාල මුදලක්. වීනයෙන් ලද ආයෝජනය කර තිබෙනවා. එය ඉතා විශාල මුදලක්. වීනයෙන් ලද ආයෝජනය තුළින් තමයි ගල් අභුරු තාක්ෂණය සහිත නොරොච්චෝලේ විදුලි බලාගාරය අපි ආරම්භ කළේ. ඒ වාගේම ඉහළ කොත්මලේ විදුලි වාහපාරය ආරම්භ කළා. ඒ තුළින් අපට පුළුවන්කම ලැබුණා, පසු ගිය කාල සීමාව තුළ අධික නියහයක් තිබියදීත් විදුලිය කපන්නේ නැතුව දිගටම විදුලිය ලබා දෙන්න. ඒ නිසා යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය අවශා වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද කවුරු මොනවා කිව්වත්, මේ රටේ අධිවේගී මාර්ග ඉදි කිරීම ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ වින්තනය යටතේයි; මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේයි. ඊළහට කටුනායක -ගුවන් තොටුපළ- අධිවේගී මාර්ගයේ වැඩ අපි නිම කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම කොළඹ වට රවුම් අධිවේගී මාර්ගයේ වැඩ ආරම්භ කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේවාට තමයි අපි මුදල් ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ. අපි ඒක කියන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] මේ කාරණය කියලා මම මගේ කථාව නවත්වනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ රජය ණය අරගෙන තිබෙනවා. ඉන්දියාවෙන් ණය අරගෙන තිබෙනවා. මොනවාටද ඒ ණය මුදල් ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ? උතුරු දුම්රිය මාර්ගය පුතිසංස්කරණය කරන්නයි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ ගම් පුදේශයට යන දුම්රිය මාර්ගය සදහායි. උතුරු නැහෙනහිර, මධාාම හා ඌව පළාත්වල නිවාස ඒකක 49,000ක් හදන්න ඉන්දියාවෙන් ණය අරගෙන තිබෙනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ කාල්ටන් ගෙදර හදන්න නොවෙයි.

හම්බන්තොට වරායේ දෙවැනි අදියරේ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා චීනයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 808ක් අරගෙන තිබෙනවා. මොරගහකන්ද සංවර්ධන වාාාපෘතිය සඳහා සහ ශී ලංකාවේ නැඟෙනහිර පළාතට විදුලිය ලබා දීමේ වාාාපෘතිය වෙනුවෙන් ආයෝජනය කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි හැම වෙලාවේම නැඟෙනහිර තමුන්නාන්සේගේ ගම් පැත්ත ගැන, නැඟෙනහිර ජනතාව ගැන, උතුරේ ජනතාව ගැන සොයා බලනවා. ඊළහට ජපානයෙන් ණය ගත්තා. කොහාටද ඒ මුදල් ආයෝජනය කරලා තිබෙන්නේ? දකුණු පළාතට නොවෙයි. බණ්ඩාරනායක ජාතාාන්තර ගුවන් තොටුපළ සංවර්ධනයට, හබරණ වේයන්ගොඩ විදුලි සම්පේෂණ වාහපෘතියට, නැඟී එන පුදේශ ඉලක්ක කර ගනිමින් මූලික සමාජ සේවා වැඩිදියුණු කිරීමට, කිලිනොච්චිය ජල සම්පාදන යෝජනා කුමය පුනරුත්ථාපනය කිරීමට, කාර්මික නිෂ්පාදන සැපයීමට හා කැලණිය විශ්වවිදාහලයේ හා සබරගමුව විශ්වවිදාහලයේ ජපන් භාෂා ඉගෙනීමේ පහසුකම් වැඩි දියුණු කිරීමට. ඒ සඳහා මිලියන ගණනක් ආයෝජනය කර තිබෙනවා.

නෙදර්ලන්තයෙන් හම්බ වුණු ණය නුවරඑළිය දිස්තික් මහ රෝහල සංවර්ධනය කිරීමට හා හම්බන්තොට දිස්තික් මහ රෝහල සංවර්ධනය කිරීමට ආයෝජනය කර තිබෙනවා. ඔන්න බලන්න, ජනාධිපතිතුමා හම්බන්තොට දිස්තික්කයට වෙන් කර තිබෙන්නේ එක ආයෝජනයයි. අනිත් ඔක්කෝම ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ විශේෂයෙන්ම නැහෙනහිර පුදේශයටයි.

ජර්මනියෙන් ලැබුණු අධාර කොහාටද ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ? ගාල්ල මහමෝදර මාතෘ රෝහල ඉදි කිරීමට හා ශී ලංකාවේ උතුරු පළාතේ වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය සංවර්ධනය කිරීමට. එක්සත් රාජධානියෙන් ලැබුණු ණය මුදල ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ ස්ථීර ගුාමීය යකඩ පාලම් 210ක් ඉදි කිරීම සඳහායි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ලෝක බැංකුවෙන් ලැබුණු ණය කොළඹ අගනගර නාගරික සංවර්ධන වාාාපෘතියට, ඊ-ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන වාාාපෘතිය වෙනුවෙන් අතිරේක මූලානය සඳහා, ලෝක ආහාර අර්බුදයට පුතිචාර දැක්වීමේ වැඩසටහනට හා ශ්‍රී ලංකාවේ වරලත් ගණකාධිකාරී ආයතනය ශක්තිමත් කිරීමට ආයෝජනය කර තිබෙනවා. මෙවැනි ඉතා විශාල ආයෝජන රැසක් කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ආහාර හා කෘෂිකර්මක සංවිධානයෙන් ලැබෙන මුදල් තමුන්තේසේගේ පුදේශයේ කිලිතොච්චි සහ මුලතිව වාරි - කෘෂිකාර්මික හා ජීවතෝපාය සංවර්ධනය වෙනුවෙන් යොදා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එක්සත් ජාතීන්ගේ වැඩසටහනෙන් ලැබෙන මුදල් විශේෂයෙන් දකුණු සංවර්ධන අතිරේක කටයුතු සඳහා යොදා තිබෙනවා. මේ සඳහා අතිවිශාල මුදල් පුමාණයක් අප ණය වශයෙන් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ ලබා ගත්ත ණය අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ මේ රටේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන් නියමාකාරයෙන් යොදවා තිබෙනවාය කියන එක අප කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාට ස්තුතියි.

[අ.භා. 4.35]

### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ගුාමීය කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர் )

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs) ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් භොද අභන්න බලා ගෙන රටක් පාලනය කරන්න බැහැ. කවදාද, විරුද්ධ පාර්ශ්වය භොදක් කියන්නේ? ඒක නිසා අපි රට දිහා බලමු. ඇහැට පෙනෙන, ඇහට දැනෙන සංවර්ධනයක් අද මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. අවුරුදු 30ක පමණ කාලයක් රට යුද්ධයෙන් ගිනි අරගෙන තිබුණා. අපට පාරේ යන්න බැරි වුණා. රේල්ලුවේ බෝම්බ පුපුරනවා; පාරේ බෝම්බ පුපුරනවා. දරුවන්ට පාසල් යන්න බැරි වුණා; උසාව් පවත්වන්න බැරි වුණා. පාරවල නොයෙක් ආකාරයෙන් බාධක ඇති වෙලා ජනතාව මහා පීඩාවක් වීන්දා. නමුත් අපි ඒ තත්ත්වය අවසන් කර ගත්තා. ඊට පස්සේ සාමය ඇති කර ගත්තා.

සංවර්ධනය තමයි අපේ ඊළඟ ඉලක්කය. අද සංවර්ධනය ගැන බලන කොට මොකක්ද එහි තත්ත්වය? ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, දැන් කරන්න තිබෙන්නේ සංවර්ධන සංගුාමයයි කියලා.

එතුමා සංවර්ධනය සඳහා මුහුද පාවිච්චි කර තිබෙනවා. මුහුදේ සම්පත් පාවිච්චි කර ආදායම ලබා ගන්න, රක්ෂා දෙන්න වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න කටයුතු කළා. ඒ සඳහා වරාය පහක් වැඩි දියුණු කරනවා. ඒ වාගේම අලුත් වරායක් හැදුවා. ඒවාට නැව එනකොට, ඒවායින් සේවා සපයන කොට, -කන්න බොන්න දෙනකොට, ආහාර දෙනකොට, නැව්වලට තෙල් දෙනකොට-අපට රක්ෂා දෙන්න පූළුවන්. එයින් අපට සල්ලි ලැබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ධීවර වරායන් දියුණු කරනවා. පුයෝජනයට නොගත් බොහෝ සම්පත් පුමාණයක් මුහුදේ තිබෙනවා. ඒවා ගැන පර්යේෂණ කරන්න වෙනම අංශයක් ඇති කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. සාගර විශ්වවිදාාලය පාවිච්චි කර අපේ තරුණ තරුණියන්ට දැනුම ලබා දීලා ඒ අංශයෙන් පුයෝජන ගන්න ලෑස්ති කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද ගුවන පාචිච්චි කරනවා. අහසින් කරන ගමනාගමනය දියුණු කරන්නයි ඊළහට තිබෙන්නේ. අහසින් කරන ගමනාගමනය දියුණු කිරීම සඳහා අලුත් ජාතාන්තර ගුවන් තොටුපොළක් හදනවා. කලින් අපට ඒ වාගේ ගුවන් තොටුපොළවල් එකයි තිබුණේ. දැන් ගුවන් තොටුපළවල් දෙකක් තිබෙනවා. පරණ එකත් දැන් ජාතාන්තර තත්ත්වයට දියුණු කර තිබෙනවා.

හැම රටකින්ම මේ රටට ගුවත් යානාවලට එන්න පුළුවත් විධියට ගිවිසුම් ඇති කර ගුවත් යානා වැඩි වැඩියෙන් ගෙන්වා ගත්ත සැලසුම් කර තිබෙනවා. යුද්ධ කාලයේ නවත්වා තිබුණු එංගලන්තයේ ගුවත් සේවය දැන් ආයෙත් එනවා; එන්න ලෑස්ති කර තිබෙනවා. කොරියාවත් අලුතෙන් ගුවත් සේවාවක් පටත් ගත්නවා. මේ විධියට ඒ සේවාව දියුණු කරන්න කටයුතු කරනවා. ඒ මාර්ගයෙන් අපට දියුණුවක් ඇති කර ගන්න, රක්ෂා ලබා දෙන්න සැලසුම් කිරීමෙන් අපේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු කර ගන්න පුළුවන්. ගුවතින් තමයි සංචාරකයන් වැඩියෙන් එන්නේ. ඒ සංචාරකයන් ගෙන්වීමට, සංචාරක වාහපාරය දියුණු කර ගන්න ගුවතින් පුයෝජන ගන්න කටයුතු කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම රට ඇතුළේ ගුවන් තොටුපළවල් ඇති කරන්නත් ලෑස්ති කර තිබෙනවා. නුවරඑළිය, මහනුවර වාගේ තැන්වලත් ඒවා ඇති කරන්න ලෑස්ති කර තිබෙනවා. ඒ අනුව අපේ පිරිස්වලට රට තුළ නොයෙක් තැන්වලට යන්න පුළුවන් විධියට ගුවන් සේවාව දියුණු කර තිබෙනවා. මේවා කලින් තිබුණේ නැහැ. මේ ඉලක්ක තිබුණේ නැහැ. මේ වාගේ දර්ශනයක් තිබුණේ නැහැ. ගුවන පාවිච්චි කර ඒ සංවර්ධන වැඩ කටයුතු කරන්න ලෑස්ති කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපට විදුලිය ඕනෑ. දැන් හැම නිවසකටම විදුලිය සපයන්න කටයුතු කරනවා. දැන් සියයට 96කට විදුලිය සපයා තිබෙනවා. තව බොහොම ටිකයි සපයන්න තිබෙන්නේ. ඒ ඉතිරි ටිකත් සපයන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. අපි ආණ්ඩුව ගන්නකොට සියයට 38යි විදුලිය සපයා තිබුණේ. දැනට සියයට අනු ගණනකට විදුලිය සපයා තිබෙනවා. අපේ රටේම,-[බාධා කිරීමක්] මම තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරන්නේ, සැම ගෙදරකටම විදුලිය සපයන්නත් ඒ වාගේම, අලුත් විදුලි යෝජනා කුම, අලුත් විදුලි බලාගාර හදලා විදුලිය නොකපා විදුලිය දීම වැඩි කරන්න කටයුතු කර ගෙන යන බවයි. ඒ අනුව විකල්ප විදුලි යෝජනා ඇති කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. විදුලිය නැතිව රටක් දියුණු කරන්න බැහැ.

ලෙනින් සහෝදරයා කිව්වා, රටක් දියුණු කරන්න නම් විදුලියයි, සැලැස්මයි ඕනෑ කියලා. ඒ නිසා අද අපි සෑම ගෙදරකටම විදුලිය දෙන්න සැලසුම් කර තිබෙනවා. අපේ රටේම සල්ලි අරගෙන විදුලිය දෙන්න ගියා නම් හැම ගෙදරකටම විදුලිය දෙන්න බැහැ. ඒක නිසා පිට රටවලින් ණය අරගෙන හෝ විදුලිය දෙන්න කටයුතු කර තිබෙන්නේ රටේ සංවර්ධනයට විදුලිය අවශා නිසායි. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ තමුන්නාන්සේලාට ඒවා කර ගන්න බැරි වුණා. ඒක නිසා ඊර්ෂාාවෙන්, කෝධයෙන්, වෛරයෙන් කථා කරන්න එපා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මහ පොළව පුයෝජනයට ගන්න, මහ පොළාවෙන් අස්වැන්න වැඩි කර ගන්න අපි කටයුතු කරනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා, ජේමදාස මහත්මයා පොහොර සහනාධාරය කැපුවා. නමුත් අපේ ජනාධිපතිතුමා රුපියල් 350ට පොහොර මිටියක් -හොණ්ඩරයක්- දුන්නා. පොහොර මිටියක මිල රුපියල්100ක් නම්, එයින් රුපියල් 96ක් ගෙවන්නේ ආණ්ඩුව. පොහොර සහනාධාරය ලබා දීම නිසා අපට පුමාණවත් තරම් හාල් අපේ රටේ නිපදවා ගන්න පුළුවන් වුණා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ තුළින්

ගොවීන්ට විශාල ලාභයක් ලැබුණා. ඒ පොහොර සහනාධාරය රබර්වලට, තේවලට, පොල්වලට, කොකෝවාවලට, ගම්මිරිස්වලට, එළවලුවලට සහ පලකුරුවලට යන මේ සියලුම දේවලට දෙන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ නිසා අපට අස්වැන්න වැඩි කර ගන්න, ආදායම වැඩි කර ගන්න ඉඩකඩ ලැබුණා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සංවර්ධනය තවත් සාර්ථක කර ගන්න මාර්ග හදන්න ඕනෑ. ඒක නිසා අප අධිවේශී මාර්ග, මහාමාර්ග, ගුවන් පාලම හදන්න පටන් ගත්තා. දැන් සමහර අධිවේශී මාර්ගවල ඉදි කිරීම කටයුතු අවසන් වෙමින් යනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ගමේ concrete පාර, මහ පාර, carpet පාර හැදෙනවා. Concrete, carpet කියන අලුත් වචන දෙක තමයි අද පාවිච්චි වෙන්නේ. පසු ගිය දා දෙනියායේ පාරක් හදලා තාර දමන්න ගියාම ඒ පුදේශයේ මිනිස්සු ඉල්ලා සිටියා, අපට carpet පාරක් හදා දෙන්න කියලා. දැන් මිනිස්සු carpet යුගයට ගිහිල්ලා; concrete යුගයට ගිහිල්ලා. ගමේ පාර concrete දමා, carpet දමා හදන තත්ත්වයට ඇවිත් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද පුමාණවත් තරම වැලි නැහැ, වැලි මදි. ඇයි? ගොඩනැඟිලි හදනවා, හදනවා. පාරවල් හදනවා, හදනවා. ඒවාට වැලි ඕනෑ. ඒක නිසා මුහුදේ වැලි ගොඩ දමා ඒවා ශුද්ධ කර ගන්න ලෑස්ති කර තිබෙනවා; ගල් කුඩු කර ගන්න ලෑස්ති කර තිබෙනවා. මෙය සංවර්ධනයේ කොටසක්. මේ සංවර්ධනය ඇහැට පෙනෙන්නේ නැද්ද? ලෝකයටම මහා ආර්ථික පරිහානියක් ඇති වෙලා. ලෝකයේ රටවල බැංකු වැහෙද්දී, සේවකයන් දොට්ට දමද්දී, රක්ෂාවලින් පන්නද්දී, පඩි කපද්දී, ශුභ සාධනය කපද්දී, ඒ රටවල ආණ්ඩු පෙරළෙද්දී මේ රටේ යුද්ධයක් තිබෙද්දීත් මේ රට මේ තත්ත්වයට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. අද කවුරුවත් කන්න නැතුව මැරෙනවාද? අපට පාන් පිටි ඕනෑ නැහැ. පාන් පිටි වෙනුවට බත් කන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් අපි ඇති කර තිබෙනවා. ලෝකයේ පාන් පිටි මිල ඉහළ යන කොට මේ රටේ පාන් පිටි මිලත් ඉහළ යනවා. ඒකට කරන්න දෙයක් නැහැ. නමුත් අපේ සංවර්ධන කටයුතු කර ගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඉතින් මේක සංවර්ධන යුගයක්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. පන්ති පරතරය නැති කරන්න අපි කටයුතු කරනවා. දිවි නැගුම වැඩසටහන යටතේ ගෙයක් ගෙයක් ගාතේ ගිහිල්ලා, ඒ ගෙවල්වල ඇති කරන්න සතුන් දෙන්න, ඒ ගෙවල්වල කුඩා කර්මාන්ත ඇති කරන්න, ඒ වාගේම බීජ, පැළ වර්ග දීලා වගා කටයුතු කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා. ගෙදරට සැලැස්මක්, ගමට සැලැස්මක්, ගම හදා රට හදන සැලැස්මක් ඇති කරන්න කටයුතු සකස් කර තිබෙනවා. අප දුප්පත්කම නැති කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. දිවි නැගුම වැඩ පිළිවෙළ යටතේ සෑම ගෙදරකටම සැලැස්මක් හදලා, ගමට සැලැස්මක් හදලා, ගම හදා රට හදන වැඩ පිළිවෙළකට යන්න කටයුතු කර තිබෙනවා.

2013 වසර මේ ආණ්ඩුව ගෙදර යවන වසර කියලා තිස්ස අත්තනායක මන්තීතුමා කියලා තිබෙන බවට ඊයේ පතුයක පළ වී තිබෙනවා මා දැක්කා. මා දන්නේ නැහැ, කොහොමද ගෙදර යවන්නේ කියලා. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් දන්නවා, ජනාධිපතිවරණ දෙකක් පැවැත්වූ බව. ජනාධිපතිවරණයේදී UNP එක එකතු වුණා, JVP එක එකතු වුණා, TNA එක එකතු වුණා. එහෙම එකතු වෙලා වුණේ? වැඩි ඡන්ද 18,00,000කින් අපේ ජනාධිපතිතුමා දිනුවා. ඊට ඉස්සෙල්ලා 2005 දී දිනුවේ වැඩි ඡන්ද 1,87,000කින්. මෙවර ජන්ද 18,00,000කින් ජනාධිපතිතුමා දිනුවා. මේ තුන් ගොල්ලන්ම එකතු වෙලා, තරහ වුණු, අමනාප වුණු, නොයෙක් අය එකතු වෙලා තරග කළා. නමුත් ජනාධිපතිතුමා ඡන්ද වැඩි 18,00,000කින් දිනුවා.

[ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා]

දැන් අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? දැන් ඒ පක්ෂ තුනම වෙන් වෙලා.

ඒ පක්ෂ තුනේ කැලිත් නැහැ, දැන්. ඒ පක්ෂ තුන වෙන වෙනමත් කොටස්වලට බෙදිලා. යුඑන්පී එකත් කොටස් තුනකට බෙදිලා. සජිත් ජුමදාස මහත්මයාගේ කණ්ඩායම, අරයාගේ කණ්ඩායම, මෙයාගේ කණ්ඩායම කියලා කොටස්වලට බෙදිලා. එක කණ්ඩායමක් අයින් කරලා, ඊයේ පෙරේදා උසාවිත් ගියා. තමන්ගේ පක්ෂය හරියට තියා ගන්න බැරි මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට -මේ කෙහෙල් මල් පක්ෂයට- හෙට අනිද්දා ආණ්ඩු පෙරළන්න පුඑවන්ද? මේ කෙහෙල් මල් පක්ෂයට මිනිස්සු ඡන්දය දෙනවාද? මේ පක්ෂයට මොකක්ද කර ගෙන යන්න පුඑවන්කම තිබෙන්නේ? රනිල් විනුමසිංහ මහත්මයලා ගොවියා වෙනුවෙන් මොනවාද කළේ? රාජා සේවකයා වෙනුවෙන් මොනවාද කළේ? කරපු කිසි දෙයක් නැහැ. මේ අය රාජා සේවකයන් අඩු කරන්න කියලා කිච්ච අයයි. රාජා සේවකයන් අඩු කරන්න කියලා කිච්චා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, රාජා සේවකයන් අස් කළා. රාජා සේවකයන් අස් කළ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මිනිස්සු ඡන්දය දෙනවාද? මේ පක්ෂයේ නායකයෙක් ඉන්නවාද, මේ පක්ෂයේ කටයුතු කර ගෙන යන්න. සජිත් ජුේමදාස මහත්මයාට පුළුවන්ද, රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාට පුළුවන්ද මේ වැඩේ කරන්න? මේ සිටින කට්ටියට පුළුවන්ද, මේ වැඩේ කරන්න?

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! There is a point of Order being raised.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙතුමා - [ඛාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමා, ඔඛතුමා කොහොමද මට එහෙම වාඩි වෙන්න කියන්නේ? Point of Order එක ඉදිරිපත් කරන්න මට මූලාසනයෙන් අවසර දීලා තිබෙනවා නේ.

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, what is your point of Order?

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු ඇමතිතුමා, තමුන්නාන්සේට - [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉවසලා ඉන්න කෝ.

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

No, I will not give way.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

You cannot say that. I have to allow him to raise the point of Order. Hon. Member, what is your point of Order?

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු ඇමතිතුමා, තමුන්නාන්සේට ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා අක්කර 50ක් දුන්නා නේද?

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order. Hon. Minister, you carry on with your speech.

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ජේවීපී එකේ බෑ දෙකයි. දැන් තුන් බෑයක්ම මෙහෙට ඇවිල්ලා. විමල් වීරවංශ මැතිතුමාගේ කණ්ඩායමත් මෙහෙට ඇවිල්ලා. බෑ තුනයි. කෝ ජේවීපී එක? කෝ ඒ ලොකු කණ්ඩායම? සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා සිටියා, අර්ජුන රණතුංග සිටියා, ටීරාන් අලස් සිටියා, අජිත් කුමාර සිටියා. කෝ ඒ අය? ඒ කණ්ඩායමත් කැලිවලට කැඩිලා ගිහිල්ලා. ඔළුව තිබෙන මිනිහෙක් සරත් ෆොන්සේකාට ජන්දය දෙනවාද? ඔහු දේශපාලනඥයෙක්ද? ඔහුට මොකක්ද කරන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ? මේ රටේ මොළයක් තිබෙන, බුද්ධියක් තිබෙන, කිසිම කෙනෙක් මේ විධියට- [බාධා කිරීමක්] You sit down. You have nothing to do with this. ඒක නිසා මේ තුන් බෑය - [බාධා කිරීමක්]

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Athauda Seneviratne, please wind up now. Your time is over.

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට සංවර්ධනය කර ගෙන යන්න වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒක නිසා මා තමුන්නාන්සේලාට මේ කාරණයත් මතක් කරන්නට කැමැතියි. මේ රටේ මොළේ තිබෙන කිසිම කෙනකු යුඑන්පී එක බලයට එනවාට කැමැති නැහැ; ජේවීපී එක බලයට එනවාට කැමැති නැහැ; ටීඑන්ඒ එක බලයට එනවාට කැමැති නැහැ. එහෙම තත්ත්වයකුයි තිබෙන්නේ.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට තුස්තවාදීන්ගෙන් බේරා ගෙන මේ රටේ සාමය ඇති කර තිබෙනවා. දැන් අපට ලෝකයත් එක්ක ගනුදෙනු කරන්න තිබෙනවා. මේ රට සංවර්ධන කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන්න තිබෙනවා. පළාත් සභා කුමය පුතිසංවිධානය කරන්න තිබෙනවා. අපි ටීඑන්ඒ එකට ආරාධනා කරනවා, ඒ විශේෂ කාරක සභාවට සහභාගි වෙලා අප ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළට සහයෝගය දෙන්නය කියලා.

මම ඉස්සර නම් කල්පනා කළේ, මේ විධායක ජනාධිපති කුමය අවශා නැහැ කියලායි. නමුත් මම දැන් කල්පනා කරනවා, තව අවුරුදු 10කට හෝ 15කටවත් මේ විධායක ජනාධිපති කුමය අවශායි කියලා. මොකද, මේ තිබෙන අර්බුද විසදා ගන්න නම් මේ නායකත්වය යටතේ කටයුතු කර ගෙන යා යුතුයි. මේ ජනාධිපතිතුමා යටතේ තවදුරටත් වැඩ කරලා ඒ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන්න අවශායි. මොළේ ඇති කට්ටියක් නම්, තමුන්නාන්සේලාත් මේ පැත්තට එන්න. ඔය පැත්තේ ඉඳලා වැඩක් නැහැ. හෙට අනිද්දා - [බාධා කිරීම්]

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thank you. The next speaker is the Hon. Buddhika Pathirana.

[අ.භා. 4.48]

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අය වැය දෙවැනි වර කියවීමේ විවාදයේ දී විරුද්ධ පක්ෂය වෙනුවෙන් කරුණු ස්වල්පයක් ඉදිරිපත් කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා සන්තෝෂ වනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද 2012 නොවැම්බර් මාසයේ 16වැනිදායි. මගේ මතකය දිව යන්නේ 2011 නොවැම්බර් මාසයේ 28 වැනිදාටයි. එදාත් මේ වාගේම අය වැය දෙවැනි වර කියවීමේ විවාදයේ දී මම කරුණු ඉදිරිපත් කළා. එදා

මම ඉදිරිපත් කළ කරුණු එදින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ -204 වැනි කාණ්ඩයේ 6 වන කලාපයේ තීරු අංක 1067 ඉඳලා 1075 දක්වා තීරුවල සහාදියිව සඳහන් ඉවලා තිබෙනවා.

තීරුවල- පැහැදිලිව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙවර අය වැය විවාදයේ දී අමුතුවෙන් කථා කරනවාට වඩා ඒ ගියවර කරන ලද කථාවම සභාගත කිරීම පුමාණවත් කියලා මා හිතනවා. මොකද, එදා කළ කථාව අඩු වැඩි වශයෙන් අදටත් වලංගුයි කියලායි මම විශ්වාස කරන්නේ. අය වැය ලේඛනයක් විධියට අපි දකින, මෙදා ඉදිරිපත් කළ මේ සුන්දර ලියවිල්ල දිහා අපි ගැඹුරින් විශ්ලේෂණය කර බැලුවොත්, ලඛන වසර සඳහා ඉදිරිපත් කරන ලද මේ ලේඛනයේ විශ්වාසනීයත්වය රඳවා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ පසු ගිය වර්ෂවල අපි ලඛා තිබෙන පුගතිය අනුවයි.

මුලින්ම 2010 අප දැක්ක mini-budget එක, ඊට පසුව 2010 අවසානයේ ඉදිරිපත් කළ 2011 වර්ෂයේ අය වැය ලේඛනය, ඊටත් පසුව 2011 දී 2012 වර්ෂය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය කියන මේ සියල්ල හා සම්බන්ධව පැවැති සෑම අය වැය විවාදයකදීම අපි දිගින් දිගටම සඳහන් කළා, මා ඉදිරිපත් වූ හැම අය විවාදයකදීම මම පෞද්ගලිකව දිගින් දිගටම සඳහන් කළා පසු ගිය වසර තුළ අප කරපු නොකරපු කටයුතුවලට අදාළ කරුණු කාරණා පිළිබඳව එකී වසර අවසාන වන විට පසු විපරමක්, ස්වයං ඇගයීමක් කරන්න අවශාායි කියා. ඒ ස්වයං ඇගයීම මැතිවරණවලට පමණක් භාර දීලා සිදු කිරීම සාධාරණ නැහැ. පළාත් සහා මැතිවරණ කඩින් කඩ තැබීම මැද වාර පරීක්ෂණයක් යනුවෙන් සඳහන් කරමින්, මේ රටේ ජනතාවගේ පරමාධිපතා නියෝජනය කරන, මේ රටේ ජනතාවගේ බදු මුදල් සහ ලෝකයට අපි ණයකාරයන් වෙලා ලබා ගන්නා ආධාර, ණය පිළිබඳ වගකීම දරන පාර්ලිමේන්තුවෙන් පැක්කකට දමලා ඒ පසු විපරම පළාක් සහා මැතිවරණ මත තැබීම සාධාරණයි කියලා මම හිතන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අප පසු විපරමක් කර බැලුවොත් අපට දකින්න තිබෙන්නේ කුමක්ද? ඒ පසු විපරම තුළ අපට බින්දු ගණනාවක් තමයි දකින්න තිබෙන්නේ. ඒ නිසා නැවතත් අපට කියන්න තිබෙන්නේ මේ අය වැය ලේඛනය බින්දු මහත්මයකුගේ අය වැය ලේඛනයක තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා කියන කාරණය පමණයි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු විපරම් කියාවලියක් සිදු කරන්න, එහෙම නැත්නම් අය වැය විවාදයට කලින්, අය වැය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමට කලින් පසු ගිය වසර පිළිබඳ සමාලෝචනයක් කරන පූර්ව විවාදයක් පවත්වන්න මේ සභාව අවධානය යොමු නොකරන තාක්, ඒ සඳහා කුමවේදයක් මේ ගරු සභාව සකස් නොකරන තාක් ඒ තුළින් සිදු වන්නේ අහිංසක ජනතාවගේ බදු

සල්ලිවලට මොනම ආකාරයකින්වත් සාධාරණයක්, යුක්තියක් ඉෂ්ට නොවීමයි කියන එක මා මේ ගරු සභාවේදී කියන්න අවශායි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අය වැය ලේඛනයකින් බලාපොරොත්තු වන සාර්ව ආර්ථික අරමුණු ළභා කර ගන්න මේ අය වැය ලේඛනයෙන් පුළුවන් වෙලා තිබෙනවාද? ආර්ථික වර්ධනය හා ධරණීය සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් ගත්තත්, සේවා නියුක්තිය ඉහළ දැමීම සම්බන්ධයෙන් ගත්තත්, උද්ධමනය පාලනය භෙවත් මිල ස්ථායිතාව පවත්වාගෙන යෑම සම්බන්ධයෙන් ගත්තත්, විදේශ වෙළඳාම පුශස්ත තුලනයක් තුළ පවත්වාගෙන යෑම සම්බන්ධයෙන් ගත්තත් මේ සියලු කාරණාවලින් අසමත් රාජායක සේයාවයි අපට නැවත වරක් දකින්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දිගු කාලීන ආර්ථික අරමුණු වෙනුවෙන් ජයගුහණ ලබා ගැනීමට වාර්ෂිකව සාදා ගන්නා කියාකාරී ලේඛනයයි අප අය වැය ලේඛනය විධියට දකින්නේ. අපි දන්නවා, ලංකාව තුළ පමණක් නොවෙයි ලෝකය තුළ කුමෝපායික සැලසුම්කරණයේදී කුමෝපායික සැලසුම්කරණයේදී කුමෝපායික සැලසුම්කරණයේ සියවරට පොලා පනින්නේ කරුණු ගණනාවක් හරහායි කියන එක. Vision හෙවත් දැක්ම, mission හෙවත් මෙහෙවර, goals හෙවත් ඉලක්ක සහ objectives හෙවත් අරමුණු යනු එම කරුණුයි. මෙන්න මේ කියන කුමවෙදය ඔස්සේ, මෙන්න මේ කියන දාමය ඔස්සේ ගමන් කිරීමක්, එනම දැක්මක්, මෙහෙවරක්, ඉලක්ක සහ අරමුණු ඔස්සේ ගමන් කිරීමක් අපට දකින්න තිබෙනවාද?

කුමෝපායික සැලසුම්කරණයේදී විශේෂයෙන් අරමුණු ගැන කථා කරද්දී අංශ පහක් පිළිබද අවධානය යොමු කරනවා. "Specific" හෙවත් නිශ්චිත බව, "Measurable" හෙවත් පුමාණාත්මක බව, "Attainable" හෙවත් සාක්ෂාත් කරගත හැකි බව, "Realistic" හෙවත් යථාර්ථවාදී බව සහ "Time-bound" හෙවත් කාල රාමුව යනු ඒවායි. මෙන්න මේ කියන වචන පහේ මුල් ඉංගීසි අකුරුවලින් හැදෙන "SMART" කියන වචනයට අදාළ "SMART" කියන සුනුයට ගොනු කර බැලුවොත් මෙදා අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව අපට ඉතාම පසුගාමී විශ්ලේෂණයකුයි කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය වර්ෂයේ අය වැය ලේඛනයේ, එනම් 2012 වර්ෂය වෙනුවෙන් කියෙව්ව අය වැය ලේඛනයේ විදේශීය මූලානය යටතේ සඳහන් වෙනවා විදේශ වාණිජ ණය ගැනීම් වශයෙන් බලාපොරොක්තු වන්නේ රුපියල් බිලියන 55යි කියලා. අවුරුද්දක් ගෙවෙන කොට කොතැනින්ද නැවතිලා තිබෙන්නේ? රුපියල් බිලියන 128ක් දක්වා විදේශීය වාණිජ ණය පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රටක් විධියට නොගත යුතුම, රටකට බරපතළම හානිය සිදු වන ණය ගැනීම බලාපොරොත්තු වුණාට වඩා, අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් කළාට වඩා රුපියල් බිලියන 73කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දේශීය මූලාාණය යටතේ තිබෙන බැංකු ණය ගැනීම් වශයෙන් පසු ගිය අය වැය ලේඛනයෙන් -මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ලේඛනයෙන් නොවෙයි.- බලාපොරොක්තු වුණේ රුපියල් බිලියන 64යි. නමුත් රුපියල් බිලියන 75කින් තමයි, එනම් වැඩිපුර රුපියල් බිලියන 11ක් ගැනීමෙන් පසුව තමයි වැඩේ නැවතිලා තිබෙන්නේ.

ආර්ථිකයට එතරම් හානියක් නොවන ණය ගැනීමේ කුමවේදය වන බැංකු නොවන ණය ගැනීම් පුමාණය ගෙන බලමු. ගිය අය වැය ලේඛනයෙන් බලාපොරොත්තු වුණේ බැංකු නොවන ණය ගැනීම් රුපියල් බිලියන 207.6යි. නමුත් ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 84.6යි. එතැන බරපතළ බිඳ වැටීමක් තිබෙනවා. එහෙම තිබෙද්දී මෙදා අය වැය ලේඛනයේදී කියනවා, බැංකු නොවන ණය ගැනීම් රුපියල් බිලියන 289.4ක්

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

ගත්තවාය කියලා. මේක විහිඑවක්, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. බලන්ත, ගිය වර රුපියල් බිලියන 207.6ක් බැංකු තොවන ණය ගත්ත කථා කරලා, රුපියල් බිලියන 84.6ක ණය පුමාණයක් තමයි ගත්තේ. එහෙම එකේ මෙදා කොහොමද රුපියල් බිලියන 289.4ක් ණය ගත්තේ? මේවා හිතලු. මේවා විහිඑ. නොවැම්බර්, දෙසැම්බර් හීතල කාලයට ඇහ රත් වෙන්න ඕනෑ හොඳ ලස්සන කථා බවට මේවා පත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ගිය වර විදේශීය වාණිජ ණය රුපියල් බිලියන 55ක් ගන්නවාය කියලා, රුපියල් බිලියන 128ක් ගන්න තත්ත්වයට තල්ලු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මෙදා අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් කරනවා, විදේශීය වාණිජ ණය ගන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේම නැහැයි කියලා. මෙවා විශ්වාස කරන්න පුළුවන් කථාද? මෙවා අපේ සංඛාන ලේඛන නොවෙයි. අය වැය ලේඛනවලම සඳහන් වෙලා තිබෙන ගණන් හිලවු.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ කාරණය ගැනත් බලන්න. ගිය වසරේ අය වැය ලේඛනයෙන් බලාපොරොත්තු වුණු මුළු ආදායම රුපියල් බිලියන 1,106.1යි. නමුත් අවසානයේදී මුළු ආදායම් විධියට ලැබිලා තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 1,055යි. රුපියල් බිලියන සෘණ 51.1ක් -ඌනතාවක්- පෙන්වනවා. ඒ වාගේම මුළු වියදමෙන් පුනරාවර්තන වියදම්වලට අය වැය ලේඛනයෙන් වෙන් වෙලා තිබුණේ රුපියල් බිලියන 1,107.9යි. නමුත් ඒක රුපියල් බිලියන 1,113.3 දක්වා, එනම් රුපියල් බිලියන 5.4කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රාජා අායෝජන නැත්නම් පුාග්ධන වියදම් රටක සංවර්ධනයේදී වැදගත්ම සාධකයක්. අය වැය ලේඛනයෙන් ඒ සඳහා වෙන් කර තිබුණේ රුපියල් බිලියන 497.5යි. නමුත් රුපියල් බිලියන 497.5න් රුපියල් බිලියන 437.3යි රාජාා ආයෝජන නැත්නම පුාග්ධන වියදම සඳහා වැය වෙලා තිබෙන්නේ. රුපියල් බිලියන සෘණ 60.2 දක්වා එය කපා හරින්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. මේ ජනතාවගේ සංවර්ධනයට අදාළ මුදල්. මා මේ ඉදිරිපත් කළේ අපි හදපු සංඛාාා ලේඛන නොවෙයි.

මා කැමැතියි, ඒ ලේඛනය සභාගත කරන්න, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. 2012 සහ 2013 අවුරුදුවල අය වැය පිළිඛද අත්ත ඇතුළත් ලේඛනය මා **සභාගත\*** කරනවා.

ඒ සංඛාා ලේඛන සභාගත කරන්නේ වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි. ඉතා පැහැදිලිව වර්තමාන ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කරපු අය වැය ලේඛන තුළින්ම පෙන්වා තිබෙන්නේ රාජායක් විධියට ආණ්ඩුවේ තිබෙන අසමර්ථභාවය කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

මම මේ කාරණයත් සඳහන් කරන්න අවශායි, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. මෙවැනි සමහර සංකල්ප පුගතිශීලීය කියලා පෙනුණත් මේ සංකල්ප මේ අය වැය ලේඛනය තුළ කවදුරටත් සංකල්පනා බවටම පත් වෙලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් විධියට ගත්තොත් අතිරේක නිල ඇඳුමක් ලබා දීම, ශිෂා දිවා ආහාරය, සපත්තු කුටටමක් ලබා දීම, ආබාධ සහිත පුද්ගලයින්ට නැත්නම අපි වඩාත් විධිමත්ව කිව්වොත් විශේෂ අවශාතා සහිත සුවිශේෂී හැකියාවන් තිබෙන පුද්ගලයින්ට සහන ලබා දීම කියන මේ කාරණා යෝජනා විධියට ඉදිරිපත් කරනවා.

හැබැයි අපි දන්නවා, අතිරේක නිල ඇඳුමක් ලබා දෙනවා නම් එ සදහා වියදම් කරන්න බලාපොරොත්තු වන මුදල අය වැය ලේඛනයක් තුළ නිශ්චිත වශයෙන් සදහන් කරන්න ඕනෑය කියලා. නමුත් මෙවර අය වැයේ ඒ ගැන සදහන් කර නැහැ. දිවා ආහාර වේලක් ලබා දීම පිළිබඳව මහින්ද චින්තනයේ ඉඳලාම කථා කළා. හැබැයි ඒ පිළිබඳවක් මෙවර අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් වෙලා නැහැ. ඒ වාගේම සපත්තු කුට්ටම ලබා දීමට අදාළ මුදල් පුමාණය මෙන්න මෙපමණයි කියලා නිශ්චිතව සදහන් වෙලා නැහැ. මා කලින් කිව්ව විධියට "SMART" කියන කාරණාවලට නෙහැ. මා කලින් කිව්ව විධියට "SMART" කියන කාරණාවලට මෙය ගළපන්නට පුළුවන්කමක් ලැබිලා නැහැ. ඒ නිසා මේ අය වැය ලේඛනයේ විශ්වාසනීයත්වය පිළිබඳව පුශ්නයක් තිබෙනවා. මා කිව්වේ පසු විපරම පිළිබඳව අපි පසුගාමී කලයකට තල්ලු වෙලා තිබෙනවාය කියලායි. ඒ පිළිබඳව අපි කල්පනා කරලා නැහැ. ඒ වාගේම මේ අය වැය ලේඛනයේ විශ්වාසනීයත්වය පිළිබඳව බරපතළ පුශ්නයක් මේ තුළින්ම මතු කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මා මේ කාරණය සඳහන් කරන්න අවශායි. පුායෝගික එළැඹුමක් වෙනුවට රසවත් කතන්දරයක් විධියට, එහෙම නැත්නම් රසවත් කතා සාරයෙන් ඉදිරිපත් කරපු ලියවිල්ලකුයි මෙවර අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. බලන්න, "මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්මේ" ඉතා පැහැදිලිව, නාවික බල කේන්දුය, ගුවන් බල කේන්දුය, බල ශක්ති බල කේන්දුය, දැනුමේ කේන්දුය, වාණිජ කේන්දුය වශයෙන් පංච බල කේන්දුයක් පිළිබඳව කථා කරනවා. 2016 ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත් කරන්නට කථා කළ මේ ආණ්ඩුවට ගිය අවුරුද්දේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව කථා කළ අවස්ථාවේදී මම කිව්වා, තව අවුරුදු හතරයි තිබෙන්නේ 2016ට, අවුරුදු හතරකින් මේ පංච බල කේන්දුයන් ජය ගනිමින් ආසියාවේ ආශ්චර්යය වන්නට සිතීම හිතලුවක් කියලා. මේ අවුරුද්ද දෙස බලන කොට තව අවුරුදු තුනයි තිබෙන්නේ 2016ට. ඒ අවුරුදු තුනේදී පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද, මෙන්න මේ කියන ක්ෂේතු ජය ගනිමින් ආසියාවේ ආශ්චර්යය කන් යන්න.

මේ අය වැය ලේඛනයේ පටන් ගන්න තැන ඉඳලාම පංච බල කේන්දුයන් මුල් කර ගත් ආසියාවේ ආශ්චර්යය කරා ගමන් කිරීම පිළිබඳ කාරණය නම් ගිය අවුරුද්දේ වාගේම මේ අවුරුද්දේත් අමතක කර දාලා තිබෙනවාය කියන කාරණය මා ඉතා පැහැදිලිව ඉදිරිපත් කරන්න අවශායි, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

මොකද තව අවුරුදු තුනක කාලයකුයි තිබෙන්නේ. ඒ අවුරුදු තුනක කාලය තුළ මේ කියන ජයගුහණ අපට ලබා ගන්න පුළුවන්ද? ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත් වනවා කියන්නේ, අපි ආසියානු කලාපයේ සියලු රටවල් අබිබවා යා යුතුව තිබෙනවා කියන එකයි. අග්නි දිග ආසියාවේ ජපානය, දකුණු කොරියාව, ඒ වාගේම මේ මොහොත වෙන කොට ගව ගණනක් ඉදිරියට පැනලා තිබෙන නැඟී ගෙන එන මැලේසියාව, සිංගප්පූරුව-

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විනාඩි 11යි, තත්පර 40යි තවම මම ගත කරලා තිබෙන්නේ. මට විනාඩි 14ක් තිබෙනවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) தூலு. I think your timing is wrong.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, මෙන්න මේ කියන පංච බල කේන්දයන් ජය ගන්නට පුළුවන් වාතාවරණයක් මේ අය වැය ලේඛනය තුළ පැහැදිලිව දක්වා නැහැයි කියන කාරණය. එය අපට පෙන්වා දෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මට හිතෙන්නේ ආසියාවේ ආශ්චර්යය කොහොම වෙතත්, දකුණු ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත් වෙන්න බැරි නම්, අඩුම වශයෙන් 2005ට ආපහු ගිහිල්ලා 2005 දී කියපු අලුත් ශී ලංකාව වත් 2016 දී දැක ගන්නට ආණ්ඩුව යළි සැලසුම් සකස් කර ගත යුතුව තිබෙනවා කියායි. 2005 දී කිව්වේ අලුත් ශී ලංකාවක් 2010 දී දැක ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා. 2010 දී කිව්වා, 2016 දී අපේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යය කරනවා කියලා. මම හිතන්නේ 2016 දී ආසියාවේ ආශ්චර්යයට යාම කෙසේ වෙතත්, 2016 වෙන කොට දකුණු ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත්වීමත් හිතලුවක් බවට පත් වෙමින් තිබෙනවා. අවම වශයෙන් අර 2005 දී පොරොන්දු වුණු අලුත් ශුී ල $\circ$ කාවක් 2005 දී ස්ථාපනය කර ගන්න පුළුවන්ද කියන පුශ්නයයි අද හෘදය සාක්ෂියෙන් අප නැඟිය යුතුව තිබෙන්නේ. ගරු තියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා මෙන්න මේ කාරණය පිළිබඳවයි අපි බරපතළ විධියට මේ මොහොතේදී කල්පනා කළ යුතුව තිබෙන්නේ.

මම හිතනවා, අද නැවත වතාවක් සැලසුම් සකස් කර ගත යුතුව තිබෙන්නේ පසු විපරම ගැන කියලා. පළමුවත්, දෙවනුවත්, තෙවනුවත් පසු විපරම ගැන අවධානය යොමු කරමින් රජය සකස් කළ ඉලක්ක යළි පෙළ ගස්වා කාල රාමුවක් සකස් කර ගැනීම දැන් කළ යුතුව තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අවසාන වශයෙන් මම සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, මේ අය වැය ලේඛනය පටන් ගත්තේම එක්තරා අසතායකින් කියන එක. ඒ අසතාය මොකක්ද? "මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම" යටතේ හත් වරක් අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කළා කියලා කිව්වා. මම දන්නා තරමට "මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම" ආවේ 2010 දී. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 2010 න් පස්සේ අය වැය ලේඛන හතක් ආවේ නැහැ. මෙවර ඉදිරිපත් කළේ තුන්වැනි අය වැය ලේඛනය. එහෙනම් පටන් ගන්න කොටම සඳහන් කරලා තිබෙන්නේ බොරුවක්. අය වැය ලේඛනය අවසාන වන මොහොතේදී ඒකමතික සංහිදියාවක් සඳහා විපක්ෂ නායකතුමාට, දුවීඩ සන්ධානයට, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට ජනාධිපතිතුමා ආරාධනා කළා.

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, please wind up.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මම අවසන් කරනවා.

නමුත් අවසානයේදී දේශපාලන සුනාමියක් ගැන කියමින් අධිකරණයට ඒ සම්බන්ධයෙන් චෝදනා එල්ල කරමින්, අධිකරණයත් සුනාමියක් විධියට රජයේ ගමනට බාධා කරන බව පුකාශ කරමින් තර්ජනයකිනුයි මෙම අය වැය ලේඛනය අවසන් වන්නේ. බොරුවකින් පටත් අරගෙන, තර්ජනයකින් අවසන් වන මේ ලියවිල්ල පිළිබඳව බරපතළ විධියට මේ සභාව පමණක් නොවෙයි, ඊළහ මොහොතේ උපදින්න ඉන්න දරුවන්ටත් කල්පනා කළ යුතු වන හයානක තත්ත්වයකටයි රට ගමන් කරන්නේ කියන එක මම සඳහන් කරනවා.

[பி.ப. 5.03]

## ගරු සිල්වෙස්තුි අලාන්ටින් මහතා

(மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின்)

(The Hon. Silvastrie Alantin)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தலைவர் அவர்களே, 2013ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தின் இரண்டாம் வாசிப்பு மீதான விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தமையையிட்டு உரையாற்றச் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இந்தப் புதிய வரவு செலவுத் திட்டம் எமது நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்குப் பல வாய்ப்புக்களை வழங்கியுள்ள அதே வேளை, போரினாலும் இயற்கை அழிவுகளாலும் பாதிக்கப் பட்ட மக்களுக்குப் பல தந்துள்ளது. நீண்ட நிவாரணங்களையும் நெடியகால யுத்தத்திற்குப் பிறகு மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கையை மேம்படுத்துவதற்கு இது வாய்ப்பளிக்கின்றது. அதேவேளை புதிய தொழில்முயற்சிகளை மக்கள் மேற்கொள்வதற்கான ஊக்கத்தையும் தருகின்றது. இந்த மாதிரியாக நல்ல பல திட்டங்களை உள்ளடக்கியிருக்கும் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம். மேன்மைதங்கிய ஜனாதிபதி அவர்கள் நாடு முழுவதிலுமுள்ள நிலைமைகளை ஆராய்ந்து இந்தத் திட்டத்தை உருவாக்கி யுள்ளார். அப்படிச் செய்தபடியால் நாட்டின் தேவைகள் அனைத்தையும் சார்ந்த விடயங்கள் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் சரியாக உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன. அதேபோல நாட்டிலுள்ள பலதரப்பினரதும் தேவைகளுக்கும் இதிலே கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது. எனவேதான் இதனைச் சிறந்த திட்டமென நாம் கூறுகின்றோம். மேலும் இது மக்களின் நலனைக் கவனத்தில் கொண்டுள்ளது பற்றியும் நாங்கள் உணர்கின்றோம்.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் மஹிந்த சிந்தனை கருத்திட்டங்கள் செயல்வடிவம் பெறுவதற்கு இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் இடமளிக்கப்பட்டுள்ளது. இன்று மஹிந்த சிந்தனையின் பல திட்டங்கள் தொடர்ச்சியாக ... கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இந்தத் திட்டத்தில் கூறப் பட்டுள்ளதைப்போல அவை மூன்றாண்டு காலத் தொடர்ச்சி யைக் கொண்டவை. ஆகவே, அத்தகைய திட்டங்களை முழுமைப்படுத்துவதற்குத் தொடர்ச்சியான நிதிப் பங்களிப்புத் தேவை. அத்தகைய திட்டங்களில் ஒன்று 'வடக்கின் வசந்தம்' ஆகும். வடக்கின் வசந்தத்தின்மூலம் எமது வட பகுதி மக்கள் பல நன்மைகளைப் பெற்று வருகின்றனர். இந்தத் திட்டம் வட பகுதியின் அபிவிருத்தியைத் துரிதகதியில் மேம்படுத்தியுள்ளது. இதற்காக நாம் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களையும் அரசாங் கத்தையும் பாராட்டுகின்றோம். ஆனால், வடக்கின் வசந்தம் முழுமை பெறுவதற்கு மேலும் நிதிப் பங்களிப்புத் தேவையாக உள்ளது. அவ்வாறு நிதி உதவி கிடைத்தால்தான் எமது மக்கள் அனைவருக்கும் அந்தத் திட்டத்தின் பயன் கிடைக்கும். எனவே, இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் இந்த விடயம் கவனத்தில் எடுக்கப்பட வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நாட்டின் முன்னேற்றத்தைப் பற்றிச் சிந்திக்கும் நாம், நம் நாட்டின் அமைதி பற்றியும் சிந்திக்க வேண்டியுள்ளது. எமது நாட்டுக்கு அபிவிருத்தியானது எவ்வளவு முக்கியமோ, அவ்வளவுக்கு அமைதியும் முக்கியமானது. அமைதி இல்லாத ஒரு நிலைமையினால் கடந்த காலத்தில் நாம் எவ்வளவோ வளங்களை இழந்திருக்கின்றோம். எமது மக்கள் ஏராளமான துன்பங்களை அனுபவித்ததும் நாடு பெரும் நெருக்கடிகளைச் சந்தித்ததும் நாட்டில் அமைதியில்லாத காரணத்தினால்தான்.

[ගරු සිල්වෙස්තුි අලාන්ටින් මහතා]

ஆகவே, அமைதியும் சமாதானமும் இன்று எமக்கு மிக மிகத் தேவையான ஒன்றாகிவிட்டது. அமைதியும் சமாதானமும் ஒரு நாட்டின் இரண்டு கண்களைப் போன்றவை. நாங்கள் அமைதியை எட்ட வேண்டுமென்றால் இன நல்லிணக்கத்தை உருவாக்க வேண்டும். இன நல்லிணக்கத்தை உருவாக்க வேண்டுமென்றால் பகையை மறக்கச் செய்ய வேண்டும். இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ள அதேவேளை, இந்த ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை நடைமுறைப்படுத்தி இனப் பிரச்சினைத் அடிப்படைகளை உருவாக்கவும் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது ஒரு நல்ல தொடக்கமே! இதனை நாம் பாராட்டி வரவேற்கின்றோம். ஆகவே, இந்த நல்ல ஆரம்பத்தை அடிப்படையாகக்கொண்டு அமைதிக்கான வழிகளை நாம் காண வேண்டும்.

நீண்டகால நெருக்கடிக்குப் பின்னர் இன்று மலர்ந்துள்ள புதிய சூழல் நிரந்தர அமைதிக்கான விதைகளை விதைப்பதற்கு ஏற்றதாக உள்ளது. ஆகவே, நாம் எல்லோரும் இந்தச் சூழலைப் பொறுப்போடு பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும். இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் இந்த மன்றிலே நான் ஒரு விடயத்தை வலியுறுத் திக் கூற விரும்புகின்றேன். பெரும் போராட்டங்களின் மத்தியிலே, பேரழிவுகளின் மத்தியிலே, பல்லாயிரக்கணக்கான உயிரிழப்புக்களின் மத்தியிலே ஒரு போர் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. ஆகவே, சமாதானத்தின் உருசியை மற்றெல்லோரையும்விட நாங்களே அதிகம் அறிந்தவர்கள். அதேநேரம் எங்களைப்போலப் போர்ச் சூழ்நிலைக்குள் சிக்கிய சமூகங்கள் பல நிரந்தர அமைதிக்குள் திரும்பியுள்ளன. ஏனென்றால் சமாதானத்தின் பெறுமதியை அதிகமாக ஆகவேதான் அறிந்தவர்கள் அவர்கள்தான். அவர்கள் சமாதானத்திற்கான நிரந்தர கட்டுமானங்களை உருவாக்கி னார்கள். இப்போது வரலாறு எங்களின் பக்கம் திரும்பி யுள்ளது. "இது சமாதானத்திற்கான, அமைதிக்கான, இன நல்லிணக்கத்திற்கான காலம்" என்று அது சொல்கின்றது. வரலாற்றின் இந்த அறைகூவலை நாங்கள் புறக்கணிக்க முடியாது. அப்படி அதை நாம் புறக்கணித்தால் அது வரலாற்றுக்கு இழைக்கும் துரோகம் ஆகும்.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே இந்த மன்றிலே நான் ஒரு விடயத்தை அழுத்திக் கூற விரும்புகின்றேன். நான் முன்னர் கூறியிருப் பதைப்போல சமாதானத்திற்கான காலம் கனிந்துள்ள இந்த வேளையில், ஒரு கெட்ட சகுனம்போல அரசியலமைப்புக்கான 13வது திருத்தச் சட்டத்தை நீக்குவது பற்றிய கதைகள் வெளிவந்திருகின்றன. இந்தச் செய்தி வெளியாகத் தொடங்கிய நாள் முதல் சிறுபான்மைச் சமூகங்களான தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் மத்தியிலே பதற்றமும் அச்சநிலையும் ஏற்பட்டுள்ளது. நீண்டகாலமாகப் பல நெருக்கடிகளைச் சந்தித்த இந்த மக்கள் தங்களுடைய அரசியல் தீர்வை 13ஆவது திருத்தத்திலிருந்து ஆரம்பிக்கலாமென்று எதிர்பார்த்திருந்தனர். ஆனால், அந்த எதிர்ப்பார்ப்பு இன்று கேள்விக்குறியாகியுள்ளது. உண்மையில் நிலையான சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு விரும்பும் எவரும் இத்தகைய முறையில் சிந்திக்கமாட்டார்கள். நல்லிணக்கம், அதிகாரப் பரவலாக்கம், அரசியல்தீர்வு போன்ற விடயங்களில் ஆரம்பப் புள்ளிகளை இன்னும் நாம் சரியான முறையில் உருவாக்கவில்லை. இந்த நிலையில் 13ஆவது திருத்தச் சட்டத்தை நீக்குவது என்பது எந்தவகையிலும் ஏற்கக்கூடியதல்ல; அது இந்த நாட்டுக்கு நல்லதும் அல்ல. இதனை நன்றாக உணர்ந்த பலரும் இன்று இந்தச் சட்டத்தை நீக்குவதாகக் கூறப்படும் கருத்துக்குத் தமது எதிர்ப்பைத் தெரிவித்து வருகின்றனர்.

நாடு மிக நீண்ட காலத்துக்குப் பின்னர் எமது நோக்கி, நோக்கி, இயல்புநிலையை முன்னேற்றத்தை வளமான எதிர்காலத்தை நோக்கிப் பயணிக்கத் தொடங்கி யுள்ளது. எமது மக்கள் நீண்ட காலத்திற்குப் இப்பொழுதுதான் இயல்புநிலை என்றால் என்னவென்று புரிந்துகொண்டிருக் கிறார்கள். தங்களைச் சுற்றியிருந்த நெருக்கடியிலிருந்து முறையில் மீண்டு சுதந்திரமான தொழில்முயற்சிகளை ஆரம்பிக்கத் தொடங்கியுள்ளனர். இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே வரவு செலவுத் திட்டமானது இந்த தொழில்முயற்சிகளுக்கு அவர்களுடைய ஊக்கமளிக்க புதிதாகத் தொழில்முயற்சிகளை வேண்டும். மேற்கொள்வோருக்கு ஒரு குறிப்பிட்ட கால எல்லைவரை உதவிகளும் சலுகைகளும் தேவை. அப்படியான உதவிகள் கிடைக்கும்போதுதான் அவர்களால் அந்த தொழிற்றுறையில் அதன்மூலம் மேம்பாட்டைக் காண முடியும். தொழிற்றுறையும் வளர்ச்சியடையும். நாடு முன்னேற்றத்தை நோக்கிப் பயணிக்க வேண்டுமென்றால் நாங்கள் உற்பத்தி யாளர்களை அதிகரிக்கும்வகையில் அவர்களை ஊக்கப்படுத்த வேண்டும். இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே உற்பத்தி யாளர்களுக்கு ஊக்கமளிக்கப்பட்டுள்ளது. இதை உற்பத்தி யாளர்கள் ஒரு வாய்ப்பாகக் கொள்ள வேண்டும். அதேவேளை, அரசாங்கம் அவர்களுக்கான தொழில் வாதத்தினை வழங்க வேண்டும். விவசாயிகளுக்கு மானியம் வழங்குவதைப்போல, அனர்த்த நிவாரணம் வழங்குவதைப் போல, சிறு கைத்தொழில் முயற்சியாளர்களுக்கும் உரிய ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட வேண்டும். அப்பொழுது நாங்கள் விரும்புகின்ற வளர்ச்சியான பொருளாதார நிலைக்கு எமது கிராமியக் கட்டமைப்பையும் மக்களின் வாழ்வாதாரத்தையும் தரமுயர்த்தலாம்.

இதேவேளை, நான் இன்னும் சில விடயங்களை வெளிப்படுத்த விரும்புகின்றேன். வட பகுதியிலே எமது மக்களுடைய வாழ்வாதாரம் மற்றும் மீள்குடியேற்றம், வீட்டு வசதி, உள்ளூர் மட்டத்திலான வீதி அபிவிருத்தி போன்ற அவசிய தேவைகள் இன்னமும் உரிய நிரம்பலைப் பெற முடியாத நிலையில் இருக்கின்றன. இவையெல்லாம் அங்குள்ள மக்களின் அடிப்படைப் பிரச்சினைகளாகும். இந்தப் பிரச்சினை களைத் தீர்ப்பதற்குத் தொடர்ச்சியான முறையில் ஒழுங்கமைக் கப்பட்ட திட்டங்களும் தொடர்ச்சியான நிதி உதவியும் தேவை. சில திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தெடர்ச்சியான நிதிப் பங்களிப்பு தேவையென்பது அந்தந்தத் திட்டங்களின் அமைப்பைப் பொறுத்தது. ஆகவே, அத்தகைய திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தி முடிப்பதற்கு ஏற்றவகையில் தொடர்ந்தும் ஒதுக்கப்பட வேண்டும். வடக்கின் வசந்தம் திட்டத்தின்கீழ் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளுக்கு அடிப்படை இந்த வேண்டியுள்ளது. வடக்கின் மின்சார விநியோகத்தை முழுமைப் படுத்துவதற்கும் உள்ளூர் வீதிகளை முழுமைப்படுத்துவதற்கும் இது அவசியமானது.

இதேபோல, கடற்றொழில் நடவடிக்கைகளை நவீனமுறை யில் மேம்படுத்துவற்கு ஏற்ற வசதிகள் செய்யப்படவேண்டும். எமது வடபகுதி மக்களின் பெரும் பொருளாதாரம் என்பது விவசாயத்தினாலும் கடற்றொழிலினாலும் பெறப்படுவதே. அதைப்போல, பனை, தென்னை வளத் தொழிற்றுறையும் வடக்கைப் பொறுத்தவரை முக்கியமான ஒன்றாகும். இந்தத் தொழில்முயற்சிகளுக்கு அரசாங்கம் சிறப்பான நிதி ஒதுக் கீட்டைச் செய்து தரவேண்டும். தெற்குக்கும் வடக்குக்கும் இடையில் நாங்கள் சமநிலையான அடைவுகளை எட்ட வேண்டுமாக இருந்தால், அதற்குப் பிராந்தியச் சமநிலையையு டைய பொருளாதாரத் திட்டங்கள் அவசியமாகும். அரசியல் அபிவிருத்தியிலும் உரிமையில் மட்டுமல்ல, சமநிலை ஒன்றுடனொன்று காணப்படவேண்டும். இரண்டும் பின்னிப்பிணைந்தவை. அபிவிருத்தியில் ஏற்படும் குறை நிலைகள் அல்லது சமநிலையற்ற தன்மை என்பது பாரபட்ச உணர்வையே ஏற்படுத்தும். ஆகவேதான் நாம் நாடு முழுவ துக்கும் பொதுவான சமநிலைத் தன்மையை வலியுறுத்து கிறோம். எதிர்வரும் புதிய ஆண்டில் எமது நாடு புதிய பல முன்னேற்றங்களை எட்டவேண்டும். நிரந்தரப் பிரச்சினை களாக இருக்கின்ற எல்லா விடயங்களுக்கும் தீர்வைக் காணக்கூடிய முயற்சிகளை நாம் மேற்கொள்ளவேண்டும். ஓர் ஆண்டின் இறுதியென்பது வரவு செலவுத் திட்டத்திற்கு எப்படி முக்கியமானதாக அமைகிறதோ,-

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்ளே, உங்களுக்கு இன்னும் ஒரு நிமிடம் மாத்திரமே உள்ளது.

## ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා

(மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின்)

(The Hon. Silvastrie Alantin)

அவ்வாறே அரசியல் தீர்வுக்கும் அமைதிப் பணிகளுக்கும் முக்கியமானதாகும். இந்த இலக்கிலே எமது நாட்டிலுள்ள சகல தரப்பினரும் ஒற்றுமையுடன் கரங்கோர்த்துப் பயணிக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அரசியல் இலாபங் களும் அரசியல் பேதங்களும் ஆளாளுக்கு வெவ்வேறாக இருக்கலாம். ஆனால், மக்களின் நலன் என்பது எல்லோருக்கும் பொதுவானதாகும். அந்த மக்களின் நலனுக்காக நாங்கள் அனைவரும் கரம்கோர்ப்போம் என்று கூறி, விடைபெறு கின்றேன். நன்றி.

[අ.භා. 5.13]

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා (පුනරුක්ථාපන හ බන්ධනාගාර පුකිසංස්කරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு <sup>\*</sup>சந்திரசிறி கஜதீர - புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, 2013 අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේ මම කියන්න කැමැතියි, ලෝකයේ බොහෝ රටවල් දැඩි ආර්ථික අවපාතකයට මුහුණ දී සිටින වෙලාවක ඒ අභියෝග මැඩ ගෙන අපේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් විධියට ඉස්සරහට ගෙන යන්න අපේ රජයට පුළුවන්කම ලැබුණ බව. මේ ගරු සභාව තුළ නොයෙක් විවේචන ඉදිරිපත් වුණත් මේ සම්බන්ධයෙන් ජගත් නිරීක්ෂකයන් විසින් කරන ලද විවිධ නිගමන, සමීක්ෂණ අපට බැහැර කරන්නට බැහැ. මේ වෙන කොට අපේ රටේ සියයට 6.8ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් පවත්වා ගෙන යන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ, අපට වඩා වැඩි ආර්ථික වර්ධනයක් තිබුණ ඉන්දියාව චීනය වාගේ රටවල් සියයට 7ක වාගේ ආර්ථික වර්ධන වේගයකට පත් වෙමින් තිබියදීයි. අපි මේ අභියෝගවලට සාර්ථකව මුහුණ දෙමින්, අපේ රටේ ආර්ථිකය නිසි ලෙස කළමනාකරණය කිරීමේ පුතිඵලයක් ලෙස අපට ලෝක ආර්ථික අර්බුදවල බලපෑමෙන් යම්තාක් දුරකට මිදෙන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ ගැන මේ ගරු සභාවේ කවර විවේචන ඉදිරිපත් වුණක් මම ඒ සංඛාන ලේඛන දිග හරින්න කැමැති නැහැ. මොකද, ඒවා පිළිතුරු හැටියට කොතෙක් වුවත් මේ සභාවේ ආණ්ඩු පක්ෂය පැත්තෙන් කියැවුණා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, කිසිම රටකට ආර්ථික ගමන් මහෙහි සරල රේඛාවක් වාගේ යන්න බැහැයි කියන එක අපි දන්නවා. වර්ධනයන්, පසුබෑම ඇති වෙනවා. ඒකට ලෝක තත්ත්වය බලපාන්න පුළුවන්; දේශීය තත්ත්වය බලපාන්න පුළුවන්; පරිසර සාධක බලපාන්න පුළුවන්; අහඹු කියා බලපාන්න පුළුවන්, අහි මේ සියල්ලටම මුහුණ දීපු රටක්. ඒ සියල්ලටම මුහුණ දීලා ලබා ගත් අත් දැකීම පදනම කර ගෙන අපේ රටට උචිත ආර්ථික කුමචේදයක් හසුරුවා ගන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන දැක්මකින් මෙවර අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා අය වැය ලේඛනයක් කියන්නේ සංඛාන ලේඛන හුවමාරුවක් විතරක් නොවෙයි, රටක ආර්ථික ගමන පිළිබඳ යම කාලයක් සඳහා ඉදිරිපත් කරනු ලබන ආර්ථික දැක්මක්. ඒ නිසා මේ ආර්ථික දැක්මේදී-

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

#### අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දීම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙම ආර්ථික දැක්මේදී අපි පිළිගෙන තිබෙනවා, අපේ රටේ තිබෙන දිළිඳුභාවය අඩු කරන්නේ කොහොමද, මැදි ආර්ථික සංවර්ධන දර්ශකයන් දෙසට රට ගෙන එන්නේ කොහොමද කියන එක. ඒවායේ උපාය මාර්ග පිළිබඳව තමයි මේ අය වැය ලේඛනයෙන් පුමුඛත්වය දීලා තිබෙන්නේ. මේ අය වැය ලේඛනයේ මම දකින විශේෂත්වයක් තිබෙනවා.

අපේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 70ක් ජීවත් වන්නේ කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයෙනුයි. කෘෂි ක්ෂේතුයෙන් ජීවත් වන ජනතාව අපේ රටේ ආර්ථිකයට විශාල සේවයක් කරනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ ශුම බලකා නිරීක්ෂණය අනුව එයින් සියයට 33.4ක පුමාණයක් කෘෂි ක්ෂේතුයට සම්බන්ධ අයයි. ඒ නිසා මේ ක්ෂේතුය සංවර්ධනය කිරීමෙන් එක පැත්තකින් ජාතික ආර්ථිකයේ සංවර්ධනයට වාගේම, අප රටට විදේශ විනිමය උපයා ගැනීමට අවශා පරිසරය උදා වෙනවා. ඒ නිසා කෘෂි ක්ෂේතුය සහ එයට අදාළ සමස්ත වැවිලි ක්ෂේතුය, වන වගාවන්, ධීවර ක්ෂේතුය විශේෂ ඉලක්කගත කර ගෙන මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන ඉලක්කවලට යනවා නම්, අපට ගුාමීය වශයෙන් තිබෙන දිළිඳුභාවය මැඩලන්න පුළුවන්. ගුාමීය දිළිඳුභාවය මැඩලීම තුළින් එක්තරා විධියකට දේශීය වශයෙන් ඉතිරි කිරීම් වර්ධනය කිරීමට ඉඩකඩ ලැබෙනවා. මොකද, ඕනෑම රටක් ආර්ථික වශයෙන් ජයගුහණ ලබන්නේ ගෘහස්ථ ඉතිරි කිරීම්වලට ජනතාව යොමු කර වීමෙනුයි.

ඒකට ආදායම් මාර්ග තිබෙන්න ඕනෑ. අපි දැක්ක ඉතිහාසයේ කොළඹ යුගයේ සිට පාලනය කරන ලද යුගවල, පළාත් සභා සංකල්ප, බලතල බෙදීම්, විමධාගතකරණයන් තුළ ජනතාවට පුශස්ත විධියට, සෘජුව මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයට සහභාගි වෙන්න ඉඩ කඩ තිබුණත්, වර්තමාන රජය තුළ දකින විධියේ ආර්ථික වර්ධනයේ ජයගුහණ එදා ගමට ගලා ගෙන ගියේ නැහැ.

[ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා]

අද ඒ පුවේශය ඇති කිරීමේ වගකීම මේ රජයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා භාර ගෙන මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට අපේක්ෂිත වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ කෘෂි ආර්ථිකයට පිංසිදු වෙන්න අද අපේ රටේ බඩගින්නේ මැරෙන මිනිහෙක් නැහැ. ඒ ආර්ථිකය අපි ස්ථීර සංවර්ධන මාවකකට, තිරසාර ආර්ථික ගමන් මහකට ගෙන යන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි අද රසායනික භාවිතයෙන් මේ කෘෂි ආර්ථිකය මුදවා ගෙන කාබනික පොහොර භාවිතයට යොමු කරමින් කෘෂි ආර්ථිකයට බලපාන, සංවර්ධනයට බලපාන, පරිසරය, ඇළ දොළ, ගංගා, සතා සිවුපාවා -මේ සියල්ලරකින, වන සම්පත රකින කුමවේදයකට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දැක්ම හසුරවා තිබෙන්නේ. මේක අවශායි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමති, අපි දන්නවා ලෝකයේ බොහෝ රටවල් අද වැරදි කෘෂිකර්ම භාවිතය නිසා ගැටලුවලට මුහුණ පා සිටින බව. නිසරු පස කියලා දෙයක් ලෝකයේ නැහැ කියලායි ඒන්ගල්ස් කියා තිබෙන්නේ. නමුත් වැරදි කෘෂිකර්ම භාවිතය නිසා පස නිසරු වීමේ හේතු මත අද කෘෂි ක්ෂේතුය හුහක් බරපතළ පුශ්නවලට මුහුණ දෙනවා. ඒ නිසා බහුජාතික සමාගම්වල උවමනාවන් මත යැපෙන කෘෂි ආර්ථිකය වෙනස් කර අපේ රටට, අපේ සම්පුදායට, අපේ අනනානාවට, අපේ පසට, අපේ පරිසරයට ගැළපෙන නවතාවකට අපේ කෘෂිකර්මාන්තය හසුරුවන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මේ කෘෂි කාර්මික සංවර්ධනය වෙනුවෙන් පර්යේෂණාත්මක පැත්ත දියුණු කරන්න ගත්ත වෙහෙස මා අගය කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ දිවයින මෙන් විසිහත් ගුණයක් පමණ විශාල වූ සාගර පතුල අධායනය කරන්න -ඒ කටයුතු මෙහෙය වන්න- ජාතික ලේකම් කාර්යාලයක් ගොඩ නහන්න මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා කර ඒ සඳහා මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒක ඉතාමත් වැදගත්. අපේ සාගර සම්පතේ තිබෙන වටිනා ජෛව වස්තූන්, රසායනික ඒ වාගේම බනිජ සම්පත් තවම අපි අධායනය කර හොයා ගෙන නැහැ. මුහුද කියලා කිව්වාම පසු ගිය කාලයේ හුහක් අය කල්පනා කළේ මත්සා සම්පතයි, තෙල් සම්පතයි ගැන විතරයි.

නමුත් අපි දන්නවා ඉන්දියාව වාගේ රටවල් සාගරයේ තිබෙන ජෛව සම්පත් පුයෝජනයට අරගෙන අද විශේෂ බෙහෙත් වර්ග නිෂ්පාදනය කරනවා කියා. මුහුදු පතුලේ ඉන්න "ස්පොන්ජ්" කියන සත්ව විශේෂය පාවිච්චි කර අද ඔවුන් ලෝකයට වටිනා බෙහෙත් නිෂ්පාදනය කරනවා. මේවා අපේ සාගරය තුළත් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ සාගර සම්පත පිළිබඳ ගැඹුරු අධාායනයකින් යුක්තව කටයුතු කළ යුතුයි. විශේෂයෙන්ම සංචාරක වාාාපාරය වඩා දියුණු කරන්න පුළුවන් වන විධියට ඒ සම්පත් සුරක්ෂිත කරලා, පර්යේෂණ කරලා, ඒවා ජන ජීවිතයට යොදා ගන්නා ආකාරය සහ අපේ රටේ ආර්ථික සංචර්ධනයට ඒ සම්සත් සාගරය යොදා ගන්නේ කොහොමද, සාගර පතුලේ සම්පත් අපි යොදා ගන්නේ කොහොමද කියන එක අධාායනය කිරීම ඉතාම වැදගත් වෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා එවැනි පර්යේෂණ දිරිමත් කිරීම අපේ රටේ කාලීන වැදගත්කමක් ලෙස මා දකිනවා. නිවැරදි පර්යේෂණයකින් තොරව, අපට නිවැරදි සොයා ගැනීමක් කරන්න බැහැ. ඒ නිසා අපට තිබෙන සම්පුදාය මත ගමන් කරනවා වෙනුවට, නව තාලේ වෙනස්කම්වලට රට යොමු කරන්න විවිධ ක්ෂේතුවල පර්යේෂණයන් අවශායි. එක ක්ෂේතුයක පමණක් නොවෙයි. ඒ පර්යේෂණ දියුණු වන පුමාණයට රටක ආර්ථික සංවර්ධන ගමන් මහ සාර්ථක කර ගන්න පූළුවන්. ඒ නිසා මේ සියල්ලේම පුතිඵලය ලැබෙන්නේ

ජනතාවටයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අපි රටක් සංවර්ධනය කරන විට, ගොඩ නහන විට, සහන දීම පමණක් නොවෙයි, අනාගත දැක්මක් ඇති සංවර්ධන ගමන් මගකට අවශා සියලු පැතිකඩ හඳුනා ගෙන ඒ සඳහා වූ මූලා වෙන් කිරීම කළ යුතුයි. අද මේ අය වැය තුළින් අපට ඒක දකින්නට පුළුවන්.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මම විශේෂ අවධානයක් යොමු කරන්නට කැමැතියි, අපේ රටේ ආර්ථිකයට විශාල දායකත්වයක් දෙන සුළු හා මධා පරිමාණ වාාවසායකයන් ගැන. මේ සුළු හා මධාා පරිමාණ වාාවසායකයන් අපේ නිෂ්පාදන ක්ෂේතුයට සියයට 70ක පමණ දායකත්වයක් ලබා දෙනවා. මේ අය කෙරෙහි අවධානය මෙතෙක් ඉතාම මඳ තත්ත්වයකයි තිබුණේ. නමුත් මේ සියලු දෙනාම ශක්තිමත් කරන්නට ගත්තු කුියා මාර්ග නිසා රැකියා සුලබ වීම සහ ගුාමීය ජන ජීවිත ශක්තිමත් වීම මහින් අපේ ආර්ථිකයකට නව පුවේශයක් මතු කර ගන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා කමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැයේදී ගුාමීය කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ ඉඳලා සුළු හා මධා පරිමාණ කර්මාන්ත ක්ෂේතු දියුණු කරන්න විශේෂිත වැඩසටහනක් කිුියාත්මක කර තිබෙන්නේ. එසේ කිුියා කිරීමේදී ඉතාම දිළිඳු තැනැත්තන් කෙරෙහිත්, අඩු ආදායම්ලාභීන් කෙරෙහිත් අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. ඒ සැලසුම්ගත වැඩ පිළිවෙළ අනාගතයේදී අපේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න බලපානවා ඇති කියලා මම හිතනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පළාත් සභා සංකල්පය ගැන හුහක් අය කථා කළා. පළාත් සභා සංකල්පය පිළිබඳව බියක් වන්න ඕනෑ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දිළිඳුකම පිටුදකින වැඩ පිළිවෙළේදී පළාත් සභා කෙරෙහි විශේෂ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. පළාත් සභා ගමේ ජනතාවට වඩාත් සමීප ආයතනයක්. සමහර පළාත්වල ජනතාව පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරුන්ට වඩා හඳුනන්නේ පළාත් සභාවේ මන්තීුවරු; පළාත් සභාවේ ඇමතිවරු. පළාත් සභා කොයි තරම් දක්ෂ විධියට වැඩ කරලා තිබෙනවාද කියනවා නම්, පළාත් සභා නියෝජනය කළ දක්ෂ මැති ඇමතිවරු රාශියක් අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නවා. තව පැත්තකින් පළාත් සහා තුළින් දෙවෙනි පෙළක් නිර්මාණය වෙනවා. ඒක රටක පාලනයකට අවශායි. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ දෙවෙනි පෙළ නිර්මාණය වීමේදී ඒ අතර ගම ගැන දන්න, ගමේ ඇළ දොළ ගැන දන්න, පස ගැන දැන්න, ජන ජීවිත ගැන දන්න අත් දැකීම් සහිත අය ඉන්නවා. ඒ අය උඩින් පහළ වුණ අය නොවෙයි. ඒ සංකල්පය ශක්තිමත් කිරීම අපේ වගකීමක්.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ පළාත් සභා හරහා කියාත්මක කරන දිළිඳු බව අඩු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ සඳහා රුපියල් මිලියන 2,000ක් වෙන් කර තිබෙනවා. රුපියල් මිලියන 2,000ක්. සිල්වේස්ත් අලාන්ටින් මන්තීතුමාට මම කියන්න කැමැතියි, ඒ මිලියන 2000 වෙන් කිරීමේදී පළාත්වල අඩු ආදායම්ලාහී ජනගහනය අනුව පුතිපාදන සැපයීමට විශේෂ අවධානයක් යොමු කර තිබෙන බව. යාපනය දිස්තික්කයේ, නැහෙනහිර පළාතේ, ඌව පළාතේ තමයි මම හිතන හැටියට අඩුම ආදායම්ලාහීන් ඉන්නේ. මේ තුළින් ඒ වාගේ පුදේශවල ගුාමීය ජනතාවට විශාල සේවයක් සිදු වෙනවා. ඒ අනුව විවිධ යාන්තුණ පාවිච්චි කරමින්, ගුාමීය ආර්ථික වර්ධනය ගමට ගෙන යන කියා පිළිවෙත සැලසුම් කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම පළාත් පාලන ආයතන ගමේ ජනතාවගේ වුවමනාවන් වෙනුවෙන් යොදා ගන්න කියා කිරීමත් මම මේ අය වැයේ යහපත් පැත්තක් ලෙස දකිනවා. විශේෂයෙන්ම 1980 වැඩ වර්ජනයේදී අසරණභාවයට පත් වුණ පිරිස් ගැන දැක්වූ අනුකම්පාව ගැනත් සතුට පළ කරමින් මම නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි. [අ.භා. 5.27]

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே) (The Hon.Wasantha Aluwihare)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙම අය වැය සම්බන්ධව අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කිරීමට මම කැමැතියි. මේ අය වැය සම්බන්ධව ආණ්ඩු පක්ෂයත්, විපක්ෂයත් අදහස් දැක්වූවා. ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ඒ පිළිබඳව ධනාත්මක කරුණු තමයි පුකාශයට පත් කළේ.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා මේ අය වැය සම්බන්ධව අදහස් හා යෝජනා ඉදිරිපත් කළා. සමහර අවස්ථාවලදී විවේචනාත්මකව ඒ අදහස් ඉදිරිපත් කළා. අය වැයක් ඉදිරිපත් කළාම, අය වැය ගැන විවාදයක් තිබෙනවා. අය වැය පොතක් දුන්නාම ඒ අය වැය පොත හරියට නිරීක්ෂණය කරලා ඒ යෝජනාවල අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා නම්, ඒ කරුණු ටික ජනතාවට ඉදිරිපත් කරන්න විරුද්ධ පාර්ශ්වයක් හැටියට අපට වගකීමක් තිබෙනවා. ඒ අනුව ඒ අඩු පාඩුකම් ගැන හිතා රජය යමකිසි වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කරයි කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මෙවර අය වැය දෙස බැලුවාම ජනතාවට පීඩනයක් දෙන අය වැයක් හැටියටයි මට හඳුන්වන්න පුළුවන්. මම එහෙම කිව්වේ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජනතාව බලාපොරොත්තු වුණා, මෙවර අය වැයෙන් ජනතාවට සහන ලැබෙයි කියා. සමහර යෝජනාවලින් සහන ලැබුණත්, මේ රටේ ඉන්න දුප්පත් ජනතාවට ඒ සහන ලැබී නැහැ. රාජා සේවයේ නිලධාරියාට ඒ සහන ලැබී නැහැ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දුප්පත්කම දවසින් දවස වැඩි වෙනවා. මොකද, බඩු මිල දවසින් දවස වැඩි වෙන නිසා. ඒ බඩුවලට වැඩියෙන් බදු පනවා තිබෙනවා. අපි රටක් හැටියට, රටේ ඉන්න දුප්පත් ජනතාව සඳහා යම් සැලැස්මක්, යම් සහනයක්, වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කළ යුතුයි.

ඒත් එක්කම මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙන සංඛ්‍යාවත් දිනෙන් දින වැඩි වෙනවා. සියයට 65ක් ඉන්න ගොවී ජනතාවට සහන ලැබුණත්, පොහොර ටික ලැබුණත්, ඒ ගොවියාගේ නිෂ්පාදන විකිණීම සඳහා වෙළෙඳ පොළක් නැහැ. ඒ වාගේම ගොවියා නිෂ්පාදනයේදී කම්කරු ශුමය යෙදෙව්වොත්, ගොවියාගේ නිෂ්පාදනවලට ලැබෙන ඒ මිල මදි. ඒ නිසා තමයි අද ගොවියා ගොවිකමෙන් ඇත් වන්නේ.

අද නොයෙක් දේශපාලන බලපෑම් තුළ කුඹුරු ගොඩ කරනවා. දේශපාලන බලපෑම් තුළ අද ගොවීජන සේවා මධාාස්ථාන නිහඬයි. මම ඉස්සරවෙලා කිව්ව විධියට ජනතාවට සහන ලැබෙන්නේ නැති වෙන කොට ආණ්ඩුවක් හැටියට මේ අය වැය යෝජනා හරියට කුියාත්මක කර ගන්න බැරි වෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඇයි මේ යෝජනා කිුිිියාත්මක කර ගන්න බැරි?

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දූෂණය හා වංචාව ගැනත් මම මතක් කරන්න ඕනෑ. දැන් මේවා සම්බන්ධව කියාත්මක වත්නේ නැත්තේ ඇයි? මේ ගැන මේ ගරු සභාවේදී කථා කරනවා. දූෂණය සහ අකුමිකතා සම්බන්ධව කියා මාර්ගයක් ගත්තේ නැත්නම්, ඒ නිලධාරින්ට විරුද්ධව පියවර ගත්තේ නැත්නම්, අනිවාර්යයෙන්ම ඉදිරියේදී ඉතා හයානක තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා.

දැන් බලන්න, හෙජින් ගිවිසුමේ පාඩුව රුපියල් කෝටි 811යි. මේ පාඩුව ගැන මේ ගරු සභාවේ කථා කළා. මේ පාඩුවට වග කියන්න ඕනෑ කවුද? මේකට සම්බන්ධ නිලධාරින්ට විරුද්ධව මොකක්ද ගත්ත කිුයා මාර්ගය? දැන් ඒ පාඩුව එන්නේ කාටද? ඒ පාඩුව එන්නේ මේ රටේ ජනතාවටයි. ජනතාව මේ මුදල ගෙවන්න ඕනෑ.

ඒත් එක්කම බලන්න, ගීක බැඳුම්කරවල යෙදවූ කෝටි 220ක මුදල. දැන් මේකත් ගෙවා ගන්න බැරි වුණොත් කවුද ඒ වගකීම භාර ගන්නේ? එහෙම වගකීම භාර ගන්න පිරිසක් ඉන්න ඕනෑ, ඒ නිලධාරින්ට විරුද්ධව යම් පියවර ගන්නේ නැත්නම්.

එතකොට මම කලින් කිව්ව විධියට එය රටේ ජනතාවගෙන් අය කර ගන්න ඕනෑ. මෙන්න මේවායි අඩු කර ගන්න ඕනෑ. දැන් බලන්න, IIFA සම්මාන උළෙලට ගිය වියදම රුපියල් කෝට් 160යි. ඒකෙන් මොකක්ද අපට ලැබුණේ? රුපියල් කෝට් 160ක් වැය වුණා. "දැයට කිරුළ" පුදර්ශනයට ගිය වියදම රුපියල් කෝට් 2,100යි. මොකක්ද ඒ භූමියට වෙලා තිබෙන්නේ? මොකක්ද ඒ භූමියෙන් ගත්තු පුයෝජනය?

අපට මතක් වෙනවා දිවංගත රණසිංහ ලේමදාස මැතිතුමාගේ "ගම් උදාව" සංකල්පය. එතුමා මොකක්ද කළේ? මුළු දිස්තික්කයම සංවර්ධනය කළා. එතුමාට හොඳ සැලැස්මක්, හොඳ දර්ශනයක් තිබුණා. යම් යම් අඩු පාඩුකම් තිබුණා වෙන්න පුළුවන්. . නමුත් "ගම් උදාව" වැඩසටහනෙන් පසුව ඒ ගොඩනැඟිලිවලින් ගොඩනැහිල්ල තිබෙන්නේ ගම උදාව භූමියේයි. සමහර පළාත් සභා ගොඩනැහිලි තිබෙන්නේත් ඒ ගම් උදා භූමිවලයි. ඒ විධියට ඒවායින් උපරිම පුයෝජනයක් ගත්තා. එතුමාට හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණා. එතුමාගේ ඒ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ අංග සම්පූර්ණ පාසලක්, අංග සම්පූර්ණ සෞඛාා මධාාස්ථානයක්, අංග සම්පූර්ණ කුීඩා පිට්ටනියක්, සෑම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකටම ඇහලුම් කර්මාන්තයක් මේ ආදී වශයෙන් ඒ පුදේශවලට යම යම පුතිලාහ ලැබුණා. අපි කියන්නේ ඒ විධියට ගමකට යම් වැඩ පිළිවෙළක්, සැලැස්මක් කියාත්මක කළ යුතුයි කියන එකයි.

අය වැයකින් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ විශේෂයෙන් ගුාමීය ජනතාවගේ සංවර්ධනය සඳහා වැඩ පිළිවෙළවල් කිුයාත්මක කිරීමයි. පාරවල් හදලා විතරක් මදි; පාරවල් කාපට කළාට මදි. ආණ්ඩුවක් හැටියට අනිවාර්යයෙන්ම ගුාමීය පාරවලුත් හදන්න ඕනෑ; ගමත් සංවර්ධනය කරන්න ඕනෑ. ඒකයි ජනතාව තමුන්නාන්සේලාව පත් කරන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එදා 2002 දී වන්දිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනියගෙන් අපී ආණ්ඩුව ගන්න කොට මේ රටේ සෘණ ආර්ථිකයක් තිබුණේ. 2003 වෙනකොට, ඒ සෘණ ආර්ථිකය 5.3 දක්වා වර්ධනය කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. ඒ ශක්තිමක් ආර්ථික වර්ධනය නිසා තමයි අද තමුන්තාන්සේලාට මේ විධියට මේ ආණ්ඩුව ඉදිරියට ගෙනි යන්න පුළුවන් වී තිබෙන්නේ. එහෙම නැත්නම් තමුන්තාන්සේලාට මේ සංවර්ධනය කර ගෙන යන්න බැරි වෙනවා. එදා මන්තීවරුන්ට, ඇමතිවරුන්ට බලපෑම් තිබුණා. ඇමතිවරුන්ගේ වැටුප, මන්තීවරුන්ගේ වැටුප දක්වා අඩු කළා. එහෙමයි ආර්ථිකය ගොඩ ගත්න පුළුවන් වුණේ. ඒ ගොඩ ගත් ආර්ථිකය තමයි අද තමුන්නාන්සේලාට ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වී තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය කථාවේ ගුරු හිහ වැටුප් ගැන සඳහන් කර තිබුණා. ඒවා සියල්ලම ගෙවා අවසන්ය කියා ඒ පොතේ සඳහන් කර තිබුණා. නමුත් මාතලේ දිස්තුික්කයේ විතරක් රුපියල් කෝටි හතර හමාරක ගුරු වැටුප් හිහයක් තිබෙනවා. ඒ ගුරු වැටුප් හිහය මේ වන තෙක් පියවා නැහැ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තමයි රාජා වැවිලි සංස්ථාව. රාජා වැවිලි සංස්ථාවට අයත් පාඩු ලබන වතුවල සේවක දීමනා ගෙවන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා රුපියල් කෝටි 900ක් ගෙවන්න තිබෙනවා. දැන් ඒ ආයතනවලට මොකක්ද කරන්නේ? තවදුරටත් ඒ සමාගම තියා ගන්නවාද? [ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා]

එහෙම නැත්නම් ඒවා පෞද්ගලීකරණය කරනවාද? කොහොමද ඒවායින් ලාභ ගත්තේ? ඒවායින් ලාභ ලබා ගත්නා වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්න ඕනෑ, ගරු නියෝජා කථානායකුමනි.

ඒ එක්කම ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ 2,300ක් පමණ සේවකයන්ගේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් මේ වන තෙක් ගෙවා ගන්න බැරි වී තිබෙනවා. කොහාටද මේ මුදල් යන්නේ? අද වන කොට යුද්ධය අවසන් වෙලා. එම නිසා විශාල මුදලක් ඉතිරි වෙනවා. සංවර්ධන කටයුතු කරනකොට මේවා ගැනත් අවධානය යොමු කළ යුතුයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2013 වර්ෂය සඳහා රජය ඉදිරිපත් කර ඇති වැය ශීර්ෂයේ රජය ගෙවිය යුතු සියලු ණය සහ පොලිය ඇතුළත්ව නැහැ. එම ණය සහ පොලී මුදල් එකතු වූ විට රජයේ සමස්ත වියදම රුපියල් බිලියන 2515ක් වෙනවා. 2013 අය වැය සාරාංශයේ අය වැය හිහය රුපියල් බිලියන 507.4ක් ලෙස දැක්වුවද නිවැරදි අය වැය පරතරය හෙවත් අය වැය හිහය රුපියල් බිලියන1237.1ක් වෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක් මත රජය යෝජනා කරන සංවර්ධන ඉලක්ක සපුරා ගන්න තවදුරටත් ණය ගැනීමට සිදු වීම වළක්වන්න බැහැ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ණය ගන්න ගන්න, මේ ණය පියවන්න පියවන්න මොකක්ද රටට වෙන්නේ? තමුන්නාන්සේට කියන්න ඕනෑ, අද මේ රටේ ඉපදෙන හැම දරුවෙකුම 325,000ක් ණය වෙලා ඉන්නවා කියලා. අපි සියලු දෙනාම -තමුන්නාන්සේලාත්, අපිත්- 325,000ක් ණය වෙලායි ඉන්නේ. කොහොමද මේවා ගෙවන්නේ? අපි ඇත්ත කථා කරන්න ඕනෑ. මෙන්න මේවාට යම් විසඳුම් දෙන්න ඕනෑ. මේ දූෂණ, අකුමිකතා ටික අඩු කළොත්, මේවා ගැන සොයලා බැලුවොත්, මේ දූෂණ සහ අකුමිකතාවලට පෙලඹෙන නිලධාරින්ට විරුද්ධව පියවර ගත්තොත් අපට තව ටිකක් ණය අඩු කර ගන්න පුළුවන් වෙනවා. දැන් එයත් කර ගන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. 2013 විසර්ජන පනතට අනුව වාර්ෂික ණය වාරිකය ලෙස රුපියල් කෝටි 71,700ක් ගෙවිය යුතු අතර ඒ සඳහා පොලී ලෙස වාර්ෂිකව කෝටි 43,780ක් ගෙවිය යුතු වෙනවා. ණය පොලිය හා ණය වාරිකය පමණක් වර්ෂයකට කෝටි  $115,\!400$ ක් ගෙවන්න අද සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ ණය ගෙවන්න, ගෙවන්න සහන දෙන්න බැහැ. ණය ගෙවන්න, ගෙවන්න සහන දෙන්න බැහැ. ණය ගෙවන්න, ගෙවන්න සහන දෙන්න බැහැ. අද සමස්ත ණය පුමාණය ගත්තොත් කෝටි 616,600යි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒක තමයි මම කියන්නේ අපි සියලු දෙනාම දැන් ණය වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඒකයි ඒ සහන ලබා දෙන්න බැරි. ඒකයි අපේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්තුතුමන්ලා ඒ ගැන දැනුවත් කරන්නේ; මේ සම්බන්ධයෙන් යම් පියවරක් ගන්න ඕනෑ කියලා පුකාශ කරන්නේ.

මේ අය වැයෙන් දුප්පතාට සහන ලැබෙන්නේ නැහැ; රාජා සේවයේ ඉන්න නිලධාරියාට සහන ලැබෙන්නේ නැහැ; ගොවියාට සහන ලැබෙන්නේ නැහැ. අද ගොවියාගේ ගොවි විශුාම වැටුප ගෙවා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඇස්තමේන්තුගත රජයේ වියදම වන රුපියල් බිලියන 1785.4න් රුපියල් බිලියන 289.5ක් වෙන් වන්නේ ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතාාංශයටයි. එය සමස්ත වියදමෙන් සියයට 16.22ක් වෙනවා. 2012 වර්ෂයේදී එම අමාතාාංශයේ වියදම වූ රුපියල් බිලියන 229.9ට වඩා මෙවර වැඩි වීම බිලියන 59.6ක්. 2012 වර්ෂයේදී එම අමාතාාංශයේ

වියදම මෙම වර්ෂයේ සියයට 25.66කින් වැඩි කර තිබෙනවා. මෙම අමාතාාංශය යටතේ පුනරාවර්තන වියදම් පමණක් කෝටි 24,810ක් වෙන් කර තිබෙනවා. මූලධන වියදම් කෝටි 4,140යි. මේ අනුව අපට අහන්න වන්නේ, යුද්ධයක් අවසන් වූ ආරක්ෂක අමාතාාංශයේ පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා මේ තරම් විශාල මුදලක් වියදම් වන්නේ ඇයි යන්නයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කොළඹ නගරය විතරක් සංවර්ධනය කර හරි යන්නේ නැහැ. දිස්තික්කත් සංවර්ධනය වෙන්න ඕනෑ. පාරවල් හැදුවට මදි. ඒ දිස්තික්කත් සංවර්ධනය වෙන්න ඕනෑ. පාරවල් හැදුවට මදි. ඒ දිස්තික්කත් සංවර්ධනය වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි දිවංගත රණසිංහ ජුම්දාස මැතිතුමා කොළඹ සංවර්ධනය කරන ගමන්ම ගමත් සංවර්ධනය කළේ. එතුමාගේ එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණා. තමුන්නාන්සේලා ගම උදා වැඩ පිළිවෙළ දිහා බැලුවොත් මුළු රටේම හැම දිස්තික්කයක්ම සංවර්ධනය වෙලා තිබෙනවාය කියලා පෙනෙනවා. දිවංගත රණසිංහ ජුම්දාස මැතිතුමාගේ සංකල්පය වෙලා තිබුණේ මොකක්ද? අංග සම්පූර්ණ පාසලක්, අංග සම්පූර්ණ සෞඛා මධාසේථානයක් ඇතුළුව ගමෙත් සංවර්ධනයක් ඇති කිරීමයි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට කාලය සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක් තිබෙන නිසා මම සඳහන් කළ කාරණා සම්බන්ධව දැඩි අවධානයක් යොමු කරන්නය කියා ඉල්ලා සිටීමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 5.41]

#### ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு நிஷாந்த முதுஹெட்டிகமகே) (The Hon. Nishantha Muthuhettigamage)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2013 අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව කථා කරන්නට කෙටි වේලාවක් හෝ ලබා දීම පිළිබඳව මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. 2013 අය වැය විවාදයේදී විරුද්ධ පාර්ශ්වය විසින් ආණ්ඩු පක්ෂය විවේචන කරමින්, ගිය අවුරුද්දේ අය වැය පිළිබඳව ස්වයං ඇගයීමක් ආණ්ඩුවට නැහැයි කියන කාරණය සඳහන් කළා.

බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමනි, මම වගකීමෙන් කියනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් හා කුමසම්පාදන ඇමතිතුමා හැටියටත්, රටේ රාජා නායකයා හැටියටත් අවුරුද්දකට දෙපාරක් හැම දිස්තීක්කයකටම ගිහිල්ලා පසු ගිය වර්ෂයේ වැඩ පිළිබඳව -කෙරුණු වැඩ, නොකෙරුණු වැඩ, මුල් ගල් පැලවුණු ඒවා සම්බන්ධව- සොයා බලපු බව. එතුමා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරලා ඔන්න දැන් වැඩ කටයුතු කර ගෙන යන්නය කියලා මහ හැරියේ නැහැ.

සමෘද්ධිය ගැන විරුද්ධ පාර්ශ්වයට හුහක් කැක්කුම තිබෙනවා. දිවි නැගුම ගැන ඊට වඩා කැක්කුමක් තව ඉස්සරහට ඇති වෙනවා. සමෘද්ධි නිලධාරියෙක් හැම ගමකම ඉන්නවා, සමෘද්ධි විහාපාරය හසුරුවන්න. ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහංශය යටතේ උපාධිධාරී අභාහසලාහී පත් වීමක් හැම ගුාම නිලධාරි වසමකටම ලැබී තිබෙන්නේ දිවි නැගුම කියාත්මක කරන්න. මේ රටේ පවුල් ඒකක 250ක් ඉන්න හැම ගුාම නිලධාරි වසමකටම ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් ඔවුන් ස්වයං ආර්ථිකයක් මත පිහිටු වන්නට රජයෙන් නිලධාරියෙක් යොදවා තිබෙනවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වය කථා කරන්නේ මේවා ගැන දන්නේ නැතුවා වාගෙයි. මේ රටේ 2011 වර්ෂය වන තුරු උපාධි ලැබූ සියලු දෙනා මේ වන විට රාජා සේවයට අන්තර්ගුහණය කර හමාරයි. එය අප ලැබූ දැවැන්ත ජයගුහණයක්.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "පාසල් කිහිපකට උදවු කර අධාාපනය නංවන්න බැහැ"යි කියැවුණා. සමස්ත රටේ හැම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකටම අවම වශයෙන් පාසල් දෙකක් සංවර්ධනය කරන්නට කටයුතු ආරම්භ කර අංග 23rd Start)

සම්පූර්ණ පාසල් දෙකක් සහ පෝෂිත පාසල් 10 ක් සංවර්ධනය කරන්නට අවශාා කටයුතු අධාාපන අමාතාාාංශයෙන් දැන් කර ගෙන යනවා. ඒක සුවිශේෂී කාරණයක්.

මේ අය වැය පිළිබඳව සලකා බලන විට මෙය, විරුද්ධ පාර්ශ්වය හිතන ජාතියේ බොම්බයි මොටයි අය වැයක් නොවෙයි; රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කොට, විශේෂයෙන් ගැම් ආර්ථිකය ඉතාමත් කුමවත්ව සැලසුම් සහගත පදනමක් මත දියුණු කිරීමට සකස් කරන ලද අය වැයක්. එම නිසා මා කියනවා, මෙය බොම්බයි මොටයි අය වැයක් නොවේය කියා. අප කවුරුත් දන්නවා. බොම්බයි මොටයි කියන්නේ, කටට ගත් විගසම දියවී යන පැණි රස දෙයක් බව. ඒක කෑවත් නොකෑවා වාගෙයි; ඇගට පතට දැන්නේ නැහැ.

අපේ රටේ සියයට 70කට වැඩි පිරිසක් ජීවත් වන්නේ ගම්බදවයි. එම නිසා ගැමි ආර්ථිකය වර්ධනය කිරීම මෙම අය වැයේ මූලික අරමුණ වී තිබෙනවා. මහින්ද වින්තන සංවර්ධන සැලැස්ම උපයෝගි කර ගෙන රට සංවර්ධනය කිරීමේ පළමු පස් අවුරුදු සැලැස්ම 2010 වර්ෂයේදී අවසන් වුණා. බිහිසුණු යුද්ධයක්ද කරමින්, අසීමිත ගැටලුවලට මුහුණ දෙමින්, විදේශීය හා දේශීය කුමන්තුණවලට මුහුණ දෙමින් මුල් පස් අවුරුදු සැලැස්ම නිම වන විට අපේ ආර්ථිකයේ වර්ධනය සියයට 8ක් දක්වා ඉහළ ගියා. 2010 අන්තිම වන විට ඒකපුද්ගල ආදායම ඇමරිකන් ඩොලර් 2800 දක්වා ඉහළ ගියා. දැන් රට සාමකාමීයි. මහින්ද වින්තන සංවර්ධන සැලැස්මේ දෙවන පස් අවුරුදු සැලැස්ම කියාත්මක කිරීමට දැන් අවතීර්ණ වී සිටිනවා. ඒ සංවර්ධන සැලැස්මට මේ අය වැයෙන් අඩි තාලම දමා ඇති බව අපට පෙනී යනවා.

දෙවන පස් අවුරුදු සැලැස්ම වර්ෂ 2016 දී අවසන් වන විට ඒකපුද්ගල ආදායම ඇමරිකානු ඩොලර් 4000ක මට්ටමකට ගෙන ඒම රජයේ අරමුණයි. එය ස්ථිර කාරණාවක් විධියට අප විශ්වාසයෙන් අපේක්ෂා කරනවා. මේ අය වැයෙන් ඒ සඳහා උපාය මාර්ග ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. පසු ගිය වකවානුවේ ගුාම නිලධාරි මට්ටමෙන් අප බඳවා ගෙන ඇති උපාධිධාරී අභායාසලාභී සහ විවිධ මට්ටමේ ක්ෂේතු නිලධාරින් ද යොදවා අඩු ආදායම්ලාභී ජනතාවගේ අඩු පාඩුකම් සොයා බලා පිළියම් යෙදීමට වැඩ පිළිවෙළක් මේ අය වැය තුළින් කියාත්මක කිරීමට සැලසුම් කර තිබෙනවා.

හුදකලා පාසල් ළමා මිතුරු පරිසරයට සංවර්ධනය කොට එම පාසල්වලට ඇතුළත් වන සෑම දරුවකුටම නොමිලයේ ධානාා, බිත්තර සහ කිරි සහිත ආහාරයක් සැපයීමට ද, එම දරුවන්ට වසර මැදදී තවත් පාසල් නිල ඇඳුමක් සහ පාවහන් යුගලක් ද නොමිලයේ සැපයීමට ද මෙම අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. එය වැරදිද? ඇයි, විරුද්ධ පාර්ශ්වය මෙ යෝජනාවලට විරුද්ධ?

සහන මිලක් යටතේ ගොවීන්ට දිගටම පොහොර ලබා දීමට මෙම අය වැය යටතේ පුතිඥා දී තිබෙනවා. ඊට අමතරව පොහොර සහනාධාරය ලබන සියලු ගොවි ජනතාවට වගා රක්ෂණ කුමයක් කිුියාත්මක කිරීමට මෙම අය වැයෙන් යෝජනා කොට තිබෙනවා.

මේ රක්ෂණ කුමය යටතේ ස්වාභාවික ආපදාවලට මුහුණ දෙන ගොවී ජනතාවට අතිවිශාල සහනයක් සැලසෙනවා. පොහොර සහනාධාරය ලබා දීමෙන් පසුව අප රටේ වී ගොවිතැන ඉතා විශාල දියුණුවක් ලබා තිබෙනවා. විශාල මුදලකට තිබුණු පොහොර හොණ්ඩරය රුපියල් 350කට ලබා දීම අපේ රජය කළ සුවිශේෂී කාර්යයක්. අද වී නිෂ්පාදනය වැඩි වී තිබෙනවා. එම නිසා ගොවීන්ගේ ඉල්ලීමක් තිබුණා, වී කිලෝවක් මිලදී ගන්නා සහතික මිල වැඩි කරන්න කියලා. එම ඉල්ලීමට සවන් දී මෙම අය වැයෙන් වී කිලෝවක් සඳහා ගෙවන සහතික මිල රුපියල් 32-35 දක්වා

වැඩි කොට තිබෙනවා. එමෙන්ම කාබනික පොහොර භාවිතය දියුණු කිරීම අරමුණු කොට ගෙන, කාබනික පොහොර භාවිත කරන ගොවීන්ගේ වී කිලෝවකට රුපියල් 40ක සහතික මිලක් ගෙවීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. මේක අපේ රජය ගත්ත සුවිශේෂී තීන්දුවක්. අනාගතයේ ආසනික්වලින්, බෙහෙත් කෙල්වලින් විෂ වන රටක කාබනික පොහොර භාවිතයට හුරු කරවීම සුවිශේෂී කාරණයක්.

අප රට කෘෂි කාර්මික රටක්. එම නිසා ගම මට්ටමින් කෘෂි කාර්මික සංවර්ධනයක් ඇති විය යුතුයි. කිසිම වගා කටයුත්තකට යොදා නොගන්නා විශාල මුඩු බිම් පුමාණයක් අද අපේ පළාත්වල තිබෙනවා. එම මුඩු බිම් වගා කිරීම සඳහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක විය යුතුව තිබුණා. තරුණයන් ඉලක්ක කරගෙන දැන් එම මුඩු බිම්වල පලතුරු, එළවලු හා වෙනත් අතිරේක බෝග වගා කිරීමේ දීප වාහජන වැඩ පිළිවෙළක් මේ අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. ගම්බද තරුණයන්ට මේ වගාවන් සඳහා අවශා වන බීජ, පොහොර, පැළ වර්ග හා හරිතාගාර තාක්ෂණය ලබා දීමට අවශා වන මූලායාධාර ලබා දීමට මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා.

අප පසු ගිය අය වැය සාකච්ඡාවලදී ජනාධිපතිතුමාගෙන් කළ ඉල්ලීමක් තමයි රාජාා සමාගම් යටතේ තිබෙන මුඩු ඉඩම් ලබා දෙන්න කියන කාරණය. එතුමා ඒක සුවිශේෂීව සඳහන් කර මේ අවසරය කියාත්මක කර වීමට සැලැස්වීම ගැන අපේ කෘතවේදීත්වය පුද කරමින්, මේ අය වැය පුකාශය තුළ ඇති හොඳ දේවල් හරහා 2016 දී ආශ්චර්යවත් රටක්, අලුත් ශී ලංකාවක් ගොඩ නහන්න අපට පුළුවන් වෙනවාය කියන කාරණය සිහිපත් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 5.50]

## ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා (බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன - பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana - Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් අටවැනි වරට ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය නිසරු එකක් යයි විරුද්ධ පාර්ශ්වය කියා හිටියත්, රටට ආදරය ඇති කිසිවකු එයට විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. දන්නා කාලයක සිට ජනතාවට බරක් නොවන ලෙස ඉදිරිපත් කළ අය වැය මෙයයි. එමහින් ගොවී ජනතාවට ලබා දී ඇති පොහොර සහනාධාරයට අමතරව වී මිල වැඩි කිරීම ගොවී ජනතාවගේ සියලු බලාපොරොත්තු සඑල කිරීමක් ලෙස මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ගොවී රක්ෂණය කුමවත් කිරීම, කාබනික පොහොර ජනපුය කිරීමට කටයුතු කිරීම, ගොවියා උනන්දු කරවීම, විනාශ වූ වී ගබඩා නැවත අලුත්වැඩියා කිරීම, වී මිලදී ගැනීමට පහසුකම් ඇති කිරීම මේ මහින් ගත් ඉතා හොඳ පියවරවල් ලෙස අප දකිනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ දිනවල අපේ පුදේශවල දැයට කිරුළ පුදර්ශනය යටතේ වී ගබඩා අලුත් වැඩියා කරනවා. තීරු බදු රහිතව ගොවී උපකරණ ගෙන්වා දීම ගොවියාට කරනු ලබන තවත් විශේෂ සේවාවක් කියා මා කියන්න ඕනෑ. අධාාපනය, සෞඛාය, පානීය ජලය, වාරි ජලය සහ යෝජිත මාර්ග පද්ධතිය සඳහාත් මෙවර අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කර

අපේ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාංශයට වැඩි මුදල් පුතිපාදන වෙන් කිරීමත් ඉතාම හොඳ කාරණයක්. රජයේ සේවකයන්ට මෙවැනි දීමනාවක් ලබා දීම, විශුාමිකයන් හට සැලකීම වැඩ කරන ජනතාවට හා වැඩ කළ ජනතාවට කරන ලද [ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා]

වැදගත් කටයුත්තක් බව කිව යුතුයි. සෝමපාල වැනි කම්කරු නායකයින් වෙඩි තියලා මරා දමපු ඉතිහාසයක් ඇති රටේ අසූවේ ජුලි වැඩ වර්ජකයන්ට රුපියල් 5,000 ගණනේ ලබා දීමත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කළගුණ සැලකීමක් හැටියට මා සඳහන් කරනවා.

මෙතෙක් කියවලා තිබෙන හැම අය වැයකින්ම අහිංසක ජනතාවට බලපාන විධියට මොනවා හරි වැඩි කර තිබෙනවා. මෙම අය වැයෙන් එහෙම කිසිම දෙයක් වැඩි කර නැහැ. ඒ වාගේම පොලීසියේ දුක් විඳපු රාළහාමි කෙනෙක් ලෙස මම ඉතාම සන්තෝෂ වෙනවා, පොලීස් දෙපාර්තමේන්තුවට ඉදිරියේදී වැටුප් විෂමතා කොමිෂන් වාර්තාව අනුව සහන සලසන බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සඳහන් කිරීම ගැන. පොලීසිය ඒ ගැන ලොකු බලාපොරොත්තුවක් තබා ගෙන ඉන්නවා. පොලීසිය මතෙක් මැසිවිලි නහමිනුයි හිටියේ. හමුදාවේ සොල්දාදුවාගෙයි, පොලීසියේ රාළහාමිගෙයි පඩියේ වෙනස රුපියල් 36,000යි.

වෙනත් පහසුකම් දිහා බැලුවාම ලොකු වෙනසක්. ඒක නිසා පොලීසිය කලකිරිලා හිටියේ. පොලීසියේ ඉහළම නිලධාරින්ටත් තවම ලැබෙන්නේ අඩු පහසුකම් ඇති බාල වර්ගයේ වාහන. ඔවුන්ටත් පුාඩෝ ජීප් රථ ලැබෙයි කියලා බලා ගෙන ඉන්නවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොලිස් උප සේවය ස්ථීර කෙරුවා. අවුරුදු විස්සකට වැඩි සේවාවක් තිබෙන සෑම තරාතිරකම නිලධාරින්ට ඊළහ උසස්වීම ලබා දුන්නා. ඒ ගැන පොලීසිය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. පොලීසියට දෙන පුහුණුව අනුව, පොලීසියෙන් බලාපොරොක්තු වන මහජන සේවය අනුව ඔවුන්ට නියම වුණු සියලුම යුදමය පෙදෙස්වල ඔවුන් මෙහෙයුම රාජකාරියේ යෙදුණා; යුද්ධයට මුහුණ දුන්නා. ඔවුන්ගෙන් විශාල පිරිසක් රට වෙනුවෙන් තම ජීවිත පූජා කළා. එස්ටීඑෆ් එක විශේෂ විකුමයන් පෙන්නුවා. මේ විධියට යුද්ධයට දායක වුණු ශී ලංකා පොලීසිය රණවිරු ලැයිස්තුවට ඇතුළු කරයි කියලා ලොකු බලාපොරොත්තුවකින් ඉන්නවා. අහිංසක රාළහාමිලාට ගෙවීමේ කුමයට යතුරු පැදි ලබා දෙයි කියලා ඔවුන් බලාපොරොත්තුවක් තබා ගෙන ඉන්නවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොලීසියට විශේෂ පහසුකම් සපයන්නට සූදානම්. පොලීසිය එය විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේම අපේ පොලිස්පතිතුමා ඉහළ සහන දෙන්නට කටයුතු කර ගෙන යනවා.

අනෙක් අයට වඩා පාර්ලිමේන්තු පොලීසියට පුශ්න තිබෙනවා. ඒ අයට විශේෂ සහන ලබා දෙන්නට ඕනෑ. විපක්ෂයේ සමහර මන්තීවරුන් හොරෙන් පාන් ගෙනැල්ලා පාර්ලිමේන්තු පොලීසියට පරිප්පු කන්න ලැහැස්ති කර දෙනවා. පසු ගිය දවසක ඒක සිද්ධ වූණා.

පසු ගිය කාලයක හිටපු ජනාධිපතිවරයෙක් ලියලා අත්සන් කරලා දුන්නා, උතුරු නැහෙනහිර දුවිඩ නිජ භූමිය කියලා. එකකොට අද ඉන්න විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා ඇතුළු පැරණි අය ඒ ආණ්ඩුවේ හිටියා. ඒකෙන් යුද්ධය ඇති වුණා. උතුරු නැහෙනහිර නොවෙයි, මේ මව්බිමේ පොළෝ කලය අනෙක් පැත්තට හරවලා බැලුවක් වෙන මොනම ජාතියකවක්, ආගමකවක් සාක්ෂි නැති බව එදා යූඑන්පිය දැන ගෙන සිටියේ නැහැ. ඒ විධියට රට පාවා දුන්නා මදිවාට අනෙක් ජනාධිපති කොටින්ට මුදල්, ආයුධ, වාහන, බෙහෙත්හේත් එදා හොරෙන් දීලා ඇති කරපු යුද්ධය නිසා රට අවුරුදු 30ක් යුද්ධයකට යට කරලා අපේ ගම් විනාශ කරවපු, යාපනයේ සිංහල හා මුස්ලිම් ජනතාව පන්නපු, හාමුදුරුවෝ මරලා, ශුී මහා බෝධියට වෙඩි තියලා, දළදා මාළිගාවේ කොටසක් පුපුරවලා, මුස්ලිම් පල්ලිවල ආගම අදහමින්

සිටි මූස්ලිම් බැතිමතුන් මරලා, දරුවන් කොටින්ට නුදුන්නාට දෙමළ ජනතාව මරලා රට විනාශ කළ කොටි උවදුර අවුරුදු තුනක් තුළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් නැවැත්තුවාට එතුමාට පින් සිද්ධ වෙන්න ඕනෑ. අද යුද්ධය අවසන් කරලා අපේ පුදේශවල සිංහල, දෙමළ සහ මුස්ලිම් ජාතීන් තුනට සමාදානයෙන් ඉන්නට කටයුතු සලස්වා දීලා තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් ආරක්ෂක ලේකම ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇතුළු තිවිධ හමුදාවට, පොලීසියට, එස්ටීඑෆ් එකට හා සිවිල් ආරක්ෂක සේවයට ජාතියේ උත්තමාචාරය හිමි වෙන්නට ඕනෑ. යුද්ධයෙන් නිදහස් කර ගත් රටේ විශේෂයෙන්ම අපේ පුදේශවල යෝධ සංවර්ධනයක් කර ගෙන යනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නියෝගයෙන් සහ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මෙහෙයවීමෙන් ඒ කටයුතු කෙරෙනවා. ඉතිරි කටයුතු මේ රටේ ඉටු කරන්නට මේ රටට ආදරය කරන අය මේ අය වැයට පක්ෂ වෙන්නට ඕනෑ කියලා මම කියා සිටිනවා. මම පුාර්ථනා කරනවා, තවත් අය වැය ලේඛන 15ක්වත් ඉදිරිපත් කරන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අවස්ථාව ලැබේවා කියලා.

ඒ අතරතුර කාරණයක් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කන්තලේ සීනි ආයතනය ගැන විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්තීවරයෙක් අමූලික අසතා කථාවක් පුකාශ කළා. කන්තලේ සීනි ආයතනය 1959 දී වෙකොස්ලෝවැකියා රජයෙන් එවකට හිටපු ගරු අගුාමාතා බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාට ලැබුණු තෑග්ගක්. 1959 සැප්තැම්බර් මාසයේ 08 වන දා බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ ගරු කර්මාන්ත අමාතා පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා මෙම කර්මාන්තශාලාවට කන්තලේදී මුල්ගල තැබුවා. 1962 මැයි මාසයේ 10 වන දින ගරු සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනිය මේ සීනි කම්හල විවෘත කර ඒක ජාතියට දායාද කළා.

1984 දී UNP ආණ්ඩුව half sheet කොළ භාගයක ලියපු නියෝගයකින් සුමනසේකර කියන මුදලාලි කෙනකුට ඒක භාර දෙන්න කටයුතු කළා. ඒ අනුව භාර දුන්නා. මුළු වටිනාකම රුපියල් කෝටි 400යි. වික්කේ රුපියල් ලක්ෂ 400ට, අවුරුදු 12කින් ගෙවෙන්නට. ලක්ෂ 400ක අබලි යකඩ ඒ දවස්වල තිබුණා. ඒවා සියල්ල අමතක වෙලා වාගේ තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරු කථා කළේ. ඒගොල්ලන්ගේ කාලය තුළ අපේ දේශීය රෙදිපිළි කමහල් -වෙයන්ගොඩ රෙදිපිළි කමහල ඇතුළු- යනාදි ඒ සියලු ආයතන වහලා දාලා, ඒ වාගේම ගොවියා ඉල්ලපු සහන දෙන්නේ නැතුව, ජනතාව පිට බර පටවලා ඒ කළ දේවල් අමතක වෙලා වාගේ තමයි අද මේ කථා කරන්නේ.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිය ගැන කල්පනා කර මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කරන්න ඉතාමත් සුදුසු විධියට මේ අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒක විපක්ෂයට අමිහිරි වෙන්නට පුළුවන්. මොකද, මේ විපක්ෂයට බලාපොරොත්තුවක් තියා ගෙන ඉන්න විධියක් නැහැ. විපක්ෂය කෑලි කෑලිවලට කැඩිලා. විපක්ෂයට සහයෝගය දෙන අනෙක් පක්ෂත් කැලි කෑලිවලට කැඩිලා. අද අත්තිවාරමත් නැති කඩා වැටිච්ච පරණ බංගලාවක් වෙලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය. නායකයෝ පත් කර ගන්නට විධියක් නැතුව, නායකයෝ කුළල් කා ගනිමින්, උසාවිවලට ගෙන යමින්, පක්ෂ සාමාජිකත්වය අත් හිටුවමින් භේදභින්න වෙලා තිබෙන පක්ෂයක් බවට පත් වෙලා තිබෙද්දී, මොන විධියේ අය වැයක් ඉදිරිපත් කෙරුවත් ඒ ගැන කථා කරන්නට, කල්පනා කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඉඩක් නැහැ කියන එක මේ වෙලාවේ විශේෂයෙන් සඳහන් කරනවා.

එලෙස සඳහන් කරමින් අපි කියන්නට ඕනෑ, කවුරු කෙරුවත් හොඳ දෙයට හොඳයි කියන්නට, නරක දෙයට නරකයි කියන්නට අපි පුරුදු වෙන්නට ඕනෑ කියලා. අවුරුදු 30ක් තිස්සේ පැවැති ඒ විනාශකාරි යුද්ධය අවසන් කරලා, සාමය ඇති කරලා, මේ රටේ සිදු කර ගෙන යන සංවර්ධන වාාාපාර එතුමන්ලාට පෙනෙන්නේ නැති එක ගැන මා කනගාටු වෙනවා.

අද විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ දකුණේ මන්තීවරු කථා කළේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව, ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළට විරුද්ධව. මා කියනවා, අනේ දෙවියනේ අධිවේගී මාර්ගයේ එන කොටවත් මේ මිනිසුන්ට ඇස් දෙක පෙනේවා; මොළය පැදේවා කියලා. ඇයි? එදා දකුණේ ඉඳලා එන්න පැය හතරක්, පහක් ගත කළ අය අද පැයෙන් කොළඹට එනවාය කිව්වාම ඒ පහසුව, වාසිය සහ යුතුකම ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

අද පාර්ලිමේන්තුවට කිසි හයක් සැකක් නැතුව එන්න, යන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. එදා අපේ පුදේශවලින් අපට එළියට බහින්න පුළුවන්කම තිබුණේ නැහැ. බෞද්ධාගම්කාරයකුට නාගදීපයට යන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. හින්දු හක්තිකයකුට කතරගමට යන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. මුස්ලිම් භක්තිකයකුට දවටගහපල්ලියට යන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. එහෙව රටේ අද ජාතීන් තුනටම සාමය ඇති කර මේ ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළට ජාතියේම උත්තමාචාරය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට හිමි වෙන්න ඕනෑය කියන එක පුකාශ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

එකල්හි වේලාව අ.භා. 6.00 වුයෙන්, කටයුතු අක්හිටුවා වීවාදය කල් තබන ලදී.

එකැන් සිට විවාදය 2012 නොවැම්බර් මස 17 වන සෙනසුරාදා පවත්වනු ලැබේ.

அப்போது பி. ப. 6.00 மணியாகிவிடவே, அலுவல்கள் இடைநிறுத்தப்பட்டு, விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

விவாதம் 2012 நவம்பர் 17, சனிக்கிழமை மீளத் தொடங்கும்.

It being 6.00 p.m., Business was interrupted, and the Debate stood adjourned.

Debate to be resumed on Saturday, 17th November, 2012.

# **කල්තැබීම** ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාෘතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනවා කරනවා.

#### **පුශ්තය සභාභිමුට කරන ලදී.** வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) සහාව කල් තැබීමේ යෝජනාව, ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා.

## කිරි නිෂ්පාදන සහ පශු සම්පත් කර්මාන්ත සංවර්ධනය

பாலுற்பத்தி மற்றும் கால்நடைவளர்ப்பு அபிவிருத்தி DEVELOPMENT OF DAIRY FARMING AND LIVESTOCK INDUSTRY

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

I move,

"This House is of opinion that every step must be taken to develop the dairy and livestock industry with a view to improve the living standards of those people engaged in the industry while making available ample dairy and livestock to meet the demand of the tourist trade and ensuring food security."

This is a very important Motion at this juncture because the Government has taken every step, through various Ministries, in order to help the country in agriculture, livestock, industrial production and also increase fruit and vegetable production in this country. Dairy farming also takes a very important place in our society. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඉස්සර කියනවා ගෙදරක ගෙවිලියෙකුට එළදෙනෙක් දුන්නා නම වෙන දැවැද්දක් වුවමනා කරන්නේ නැහැයි කියලා. ඒක ඒ තරම වටිනවා, හොඳ ආදායමක් ලැබෙනවා.

In this respect Sir, even His Excellency the President while presenting his Budget - we must laud and appreciate what he said - has given pride of place for the development of dairy and livestock farming. He has given a very fine example in the Budget Speech, that he had once heard about a woman entrepreneur from the Monaragala District, which is a backward district in Sri Lanka, who engages herself in dairy farming with seven cows, each giving 10.5 litres of milk per day, that generates a daily income of Rs. 3,675. She must be a rich lady who does not go in seek of gems or gold in order to swell her income. ලංකාවේ හැම කැනම එළ කිරි තිබෙනවා. එළ කිරි කියන්නේ ළමයින්ට පෝෂාදායක ආහාරයක්.

After breast milk, the best milk is cow's milk. So, this country will become a healthy nation. We can drive away malnutrition if our children are fed properly.

Sir, taking all this into consideration, the President, in all his wisdom, has proposed in his Budget Speech, to give a glass of milk, protein, and also supply the children with an extra set of uniform material and chappals or shoes for the poorest of the children.

Livestock industry is a unique economic activity that can be expanded rapidly in the country. It grows without any entrepreneur's investment because people in villages are engaged in it, as the President himself pointed out about the case in Monaragala. [ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

Successive Governments have failed to exploit the full potential of this industry in our country. In this background, Sri Lanka became a nation importing dairy products. The promotion of dairy production in our country will save US Dollars 350 million a year. If we give a cow to a woman to rare in the backyards of her village, we will be able to save US Dollars 350 million of foreign exchange and will generate new income sources for our rural entrepreneurs.

Therefore, His Excellency the President has quite rightly proposed to maintain high taxes at the point of the Customs on imported milk power to encourage local milk production. This will guarantee a farmgate price of Rs. 50 per litre for fresh milk and promote around 160,000 dairy farmers. The National Milk Board and MILCO will also expand their factory capacity at Digana, Polonnaruwa and Ambewela to increase fresh milk production and dairy products at a cost of around US Dollars 40 million.

The role of livestock in agriculture in Sri Lanka is complex and significantly different from that of the industrialized nations. Although the livestock sub-sector has contributed only around 1.2 per cent to the National Gross Domestic Product - that is what the Budget says - it has been a crucial source of income for many rural smallholder farmers; livestock are a "living bank" that serves as a financial reserve for periods of economic distress.

Sir, even poultry farming is very important. We know about Bairaha, which establishment was started by that great philanthropist Alhaj M.I.M. Naleem Hajiar, whose commemoration will be taking place tomorrow in Colombo. He was a gem merchant. He did not venture into that field but saw to it that the people got the correct income - they have a market for their products. He started this and gave thousands of boys and girls employment in the village areas. That is the way this Government is venturing out in order to cater to all sections, to improve dairy farming. I think poultry food importers also must be given whatever concessions the Government could give to them.

Then, Sir, may I switch on to Tamil because for them, milk is very important as always milk and honey takes pride of place in poems and songs of the Tamil world. Avvaiyar, a great lady poet of India, amply demonstrates this in sweet poetic form -

தமிழ்ப் புலவரான ஒளவையார் அவர்கள் எழுதிய 'நல்வழி' என்னும் நூலில்,

> " பாலுந் தெளிதேனும் பாகும் பருப்பும் இவை நாலுங் கலந்துனக்கு நான் தருவேன்- கோலம்செய் துங்கக் கரிமுகத்து தூமணியே நீ எனக்கு சங்கத் தமிழ் மூன்றும் தா"

எனக் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார்.

"Give me the three arts of expressing the Tamil language, drama, song, and the dance - இயல், இசை, நாடகம் - I will give you, in return other sweets and milk". So, that is very important. நன்கு காய்ச்சி ஆறவைத்து நொதிக்கச் செய்வதன்மூலம் தயிரைப் பெறலாம். அந்தத் தயிரைக் கடைந்து கொழுப்புச்சத்து நிறைந்த வெண்ணெய் மற்றும் நீர்த்தன்மையுடைய பொருளான மோரையும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். Whenever we go to a saiva hotel, *moru* is served. It is a very good drink for everyone's health and we like it. Lassi is made out of milk. It is also a very tasty sweet drink. உலகம் பூராவும் மக்கள் அனைவருக்கும் பால் பொதுவான உணவாகும். பிறந்த குழந்தை முதல் மரணப்படுக்கையில் கிடக்கும் முதியவர் வரை அனைவருக்கும் அது சிறந்த உணவாகப் பயன்படுகிறது. பாலில் பலவகை சத்துக்கள் உண்டு. ஒவ்வொன்றுக்கும் வெவ்வேறு குணம் உண்டு.

ஒவ்வொரு குழந்தையும் பருகும் தாய்ப்பாலானது, எந்தப் பாலுக்கும் ஈடிணையற்ற ஓர் உணவாகும். ஆயினும் அதற்கடுத்தபடியாக சிறந்த உணவாக பசும்பாலைக் குறிப்பிடலாம். இயல்பாகவே இனிப்புடைய பசும்பால் உடலுக்குக் குளிர்ச்சி தரக்கூடியதாகும். ஆனால், எளிதில் எருமைப்பால் கொழுப்பு ஜீரணமாகாது. நிறைந்ததாக இருந்தாலும் உடலுக்கு நன்மையளிப்பதாகும். அதிகமுள்ளவர்கள் பசும்பாலைவிடக் குளிர்ச்சியான எருமைப் பருகுவதன்மூலம் நன்மையடைவர். சோர்வாக பாலைப் இருப்பவர்களுக்கும் தலைச்சுற்றல் உள்ளவர்களுக்கும் மலச்சிக்கல் நீர்ச்சுருக்கு போன்றவற்றால் மற்றும் நோய் அவதிப்படுபவர்களுக்கும் இரத்தக்கசிவு உள்ளவர்களுக்கும் இந்தப் பசும்பால் மருந்தாக விளங்குகின்றது. தூக்கம் வராமல் தவிப்பவர்களுக்கு பால் சிறந்த தூக்கமருந்தாகும். නිදිබර ගතිය ඇති වන හැම තිස්සේම. ගන්න එළ කිරි.

ஆண்மையைத் தூண்டும் சக்தியும் பாலுக்கு உண்டு. அறியாமலிருக்கின்றோம். அதனை நாங்கள் குழந்தைப் சக்தியும் உண்டு. பிறப்பை ஊக்குவிக்கும் இதற்கு பெரியோர்கள் முதலிரவில் இதனால்தான் நமது மணமக்களுக்குப் பால் கொடுத்து அனுப்புகிறார்கள்போலும்! "வெள்ளை வெள்ளைப் மனதுடன் பாலைப் பகிர்ந்துகொள்ளும்பொழுது அந்நியோன்னியத்தின் ஆரம்பம் உதயமாகிறது" பாலின் என்று பெருமை பற்றிய அழகாகச் குறிப்பொன்றில் எவ்வளவு சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. பாருங்கள்! வீட்டில் இருவர் முதலிரவில் சேரும்பொழுதுகூட பால் மிக முக்கிய இடத்தை வகிக்கின்றது. அவர்களுக்கிடையில் அன்பையும் அது பாசத்தையும் ஏற்படுத்துகின்றது. பால் குடித்ததும் புத்துணர்வு ஏற்படுகிறது. பசும்பால் குடித்து வந்தால் உடர்பலம். மூளைப்பலம் இரண்டும் அதிகரிக்கும். முதல் இரவுக்கான பலத்தையும் பெறலாம். அதனைக் குடிப்பதன்மூலம் தூக்கம் வரும் எனப் பயப்படத்தேவையில்லை.

நாங்கள் ஆட்டுப்பாலை ஒதுக்கிவிட முடியாது. எமது சமய நபிகள் வரலாற்றில், நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் பாலைவனத்திலே ஒட்டகத்தின்மீது செல்வார்கள். ஆட்டு அவற்றிலிருந்து ஆட்டுப்பால் மந்தைகளை வளர்த்து கறந்தெடுப்பார்கள் என வரலாற்றில் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆகவே, ஆட்டுப்பால் மனிதனை வாழவைக்கக்கூடிய சக்தி நிறைந்ததென்பதை நாங்கள் மறந்துவிட முடியாது. செரிமானமடையக் ஆட்டுப்பால் விரைவாகச் கூடியது. பாலூட்டும் தாய்மார் ஆட்டுப்பாலைப் பருகினால் அதிக பால் சுரக்கும். இருமல், மூச்சுத் திணறல் போன்ற சுவாசப் பிரச்சினைகளுக்கும் ஆட்டுப்பால் சிறந்தது.

மேலும், "பாலும் பழமும்" என்ற சினிமாப் படத்துக்காக கவிஞர் கண்ணதாசன் அவர்கள் இயற்றிய பாடலை ஒரு சிறந்த பாடகர் பின்வருமாறு பாடியிருக்கின்றார்.

> "பாலும் பழமும் கைகளில் ஏந்தி பவள வாயில் புன்னகை சிந்தி கோல மயில்போல் நீ வருவாயே கொஞ்சும் கிளியே அமைதி கொள்வாயே"

என்று அதில் அழகாக வர்ணிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

நான் இந்தியாவுக்குச் சென்றபொழுது அங்கு 'அமுல்' பாலை அருந்தும் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. Sir, Amul milk is available everywhere. The NLDB must also venture on that. I have stated this at the COPE also when they came. I went to Madras immediately after my marriage as my wife's uncle, M.M.A. Navas, was living there. I still remember the place, Harleys Road. In Tamil Nadu, men and women bring the cows to your doorstep. எமது வாசலில் வைத்தே பாலைக் கறந்து தருவார்கள். ඉගදර இදුලට ඇවිල්ලා කිරි දෙවලා දෙනවා. My good friends who studied with me, Campbelabad M.S.M. Nizar, and S.M.A. Jabbar - Sathankulam Jabbar - related to me several stories about it.

எனவே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் சமர்ப்பித்துள்ள Budget இன் மூலமாகப் பாலுற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்காகத் தெரிவித்துள்ள முன்னெடுப்புகளை நாம் முழுமனதுடன் பாராட்டுகின்றோம். அவர் நாட்டுக்கு மிகவும் நன்மை பயக்கக்கூடிய விதத்தில், தனது முழுக் கவனத்தையும் செலுத்தி உருவாக்கிய இந்த முன்மொழிவுகளைச் செயற்பாட்டின்மூலம் காட்டுவதற்கு ஆயத்தமாகியுள்ளார்.

அத்துடன், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் பெருமனதுடன் காலஞ்சென்ற பெரியார் மாண்புமிகு எஸ். தொண்டமான் அவர்களைப் பற்றியும் சொல்லியிருக்கிறார். The late Hon. S. Thondaman made a significant commitment to develop this industry when he was the Minister in charge of this industry. But, he did not get the required support. In that background, Sri Lanka became a dairy-importing nation. The promotion of dairy products in the country will save US Dollars 350 million of foreign exchange. As I told you earlier, this is the contention of His Excellency the President also.

The Hon. Deputy Minister is here. He would give a substantial reply to this. There are 28 NLDB outlets in the country. They are at Andigama, Beligama, Bopattalawa, Galpokuna, Hargama, Dayagama, Horrekelly, Karandagolla, Kottukachchiya, Koulwewa, Mahaberitenna, Maarawila, Melsiripura, Miriswatta, Narangala, Nikaweratiya, Oyamaduwawa, Parasangahawewa, Polonnaruwa, Ridiyagama, Rosita, Rukkattana, Siringapatha, Weerawila, Welikanda Welisara. You can increase these outlets and make them available at railway stations, in bus stands in Pettah and everywhere, because milk is so essential for the development of the human body. It gives peace of mind and good sleep to a man, thus creating a healthy nation.

I thank you very much, Sir, for giving me this opportunity.

#### ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு திளும் அமுணுகம) (The Hon. Dilum Amunugama)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සභාවේ කල් තබන අවස්ථාවේ අස්වර් මන්තීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව මා ස්ථීර කරන අතරම, එය ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක් බවත් පුකාශ කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා හිතන හැටියට මේ වතාවේ ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයේත් මේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් සඳහන් වනවා. කිරි අවශානාව, කිරි නිෂ්පාදනයේ වැදගත්කම සහ ගුණාත්මකභාවය ගැන අස්වර් මන්තුීතුමා කථා කළා. ඒ වාගේම කිරි ආනයනය කිරීමට සිද්ධ වීම තුළ යම් ආර්ථිකමය ගැටලුවලටත් අපට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අපි දන්නවා, ඉතිහාසයේ මේ රට ආහාර අතින් ස්වයංපෝෂිත වෙලා තිබුණු රටක් කියලා. ඒ වාගේම ආහාර ගැන කථා කරන කොට පුධාන තැනක් ගන්නා ආහාරයක් තමයි කිරි නිෂ්පාදන.

මෙම අවස්ථාවේ පශු සම්පත් හා ගුාමීය පුජා සංවර්ධන නියෝජා අමාතාාතුමාත් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. අපේ අස්වර් මන්තීතුමා කිව්ව ආකාරයට තොණ්ඩමන් ඇමතිතුමන්ලා වැනි අය මෙම ක්ෂේතු දියුණු කරන්න තනිවම සටනක් කළත්, ඒ සඳහා රජයෙන් සහයෝගයක් ලැබුණාද කියන එක පිළිබඳ පුශ්නයක් තිබෙනවා. නමුත් පසු ගිය දින ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය කථාව දිහා බැලුවත්, දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ කරුණු ගැන අපේ අවධානය යොමු කළත් අපට සතුටට පත් වන්න හැකියාවක් තිබෙනවා. පශු සම්පත් ක්ෂේතුය පිළිගැනීමකට ලක් කරලා, එය සවි බල ගැන්වීමක් කළ යුතුයි යනුවෙන් කල්පනා කරලා ඒ සඳහා රජයෙන් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරලා තිබෙන බව අද අපට එයින් පෙනෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අපි අය වැය පරතරය ගැන කථා කරනවා; ආර්ථිකය ගැන කථා කරනවා. හැබැයි අපි විශ්වාස කරන ආකාරයට මේ පරතරය ඇති වන්නේ අපට අවශා දේ නිෂ්පාදනය කර ගන්නේ නැතුව, ඒ භාණ්ඩ පිට රටින් ගෙන්වන්න වැඩි මුදලක් වැය කරන නිසායි. ඒ අනුව අපේ රටේ මුදල් පිට රටට ගලා යෑම වළක්වන්න හැකියාවක් නැහැ.

පසු ගිය අය වැය ලේඛනය ගැන බැලුවාම විශේෂයෙන් මේ රටේ නිෂ්පාදික රථවාහනවලට පුමුඛකාව දීලා තිබෙන බව පෙනෙනවා. ඒ වාගේම ජනාධිපතිතුමාගේ කථාවේදී එතුමා කිව්වා, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් බාස්මති හාල් ගැන කථා කළාට, මේ රට සහලින් පෝෂිත වෙලා තිබුණු රටක් වුණාට, පසු ගිය කාල සීමාව දක්වා මේ රටට පිට රටින් පවා හාල් ගෙන්වන්න සිද්ධ වුණාය කියලා.

අපි පාසල් යන කාලයේ මේ රටේ පුධාන ආදායම් ගෙන දෙන දේවල් හැටියට තේ, පොල්, රබර් ගැන ඉගෙන ගත්තා. හැබැයි අද පොල් පවා මේ රටට ගෙන්වන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට අය වැය ලේඛනයේ පදනම් වෙලා තිබෙන කරුණු අනුව, අප සියලු දෙනා ගමන් කරන මාර්ගය විය යුත්තේ අපට අවශා දෑ අප විසින්ම නිපදවා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සහිත මාර්ගයක්. මෙහිදී දිවි නැගුම වැඩසටහන තුළින් පශු සම්පත් ක්ෂේතුය සඳහා ශක්තියක් දීම ඉතාම වැදගත් වනවා. කෘෂිකර්මාන්තය සහ සත්ව පාලනය සඳහා ඉඩම් ලබා දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැය හරහා පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා මා හිතනවා, ඉදිරියේදී මෙම ක්ෂේතුයේ වර්ධනයක් විය හැකියි කියලා.

[ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා]

අපි දන්නවා, දිවි නැගුම වැඩසටහන හරහා මෙන්ම මෙම අය වැයේ වැඩ පිළිවෙළ තුළින්ද මෙම ක්ෂේතුයේ වර්ධනයක් ඇති වෙයි කියලා. මේ රටේ වසම් 14,000ක් තිබෙනවා. මේ එක වසමකින් එක කිරි ගොවියකු බිහි කරන්න පුළුවන් නම්, එක ගවයෙක් එක වසමකට හෝ දෙන්න පුළුවන් නම් කිරි ගවයින් 14,000කගේ නිෂ්පාදන මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනයට එකතු වනවා. එම පුමාණය ලීටර් වශයෙන් ගත්තාම විශාල පුමාණයක් වනවා. කිරි ආනයනය සඳහා වැය කළ යුතු මුදල් පුමාණය ගත්තාම ඒ මුදල් පුමාණයේ විශාල අඩු වීමකුත් ඒ තුළින් ඇති වනවා. ඒ වාගේම එක වසමකින් කිරි ගවයින් දහ දෙනකු ඇති කරන්න පුළුවන් නම් මේ රටේ කිරි සඳහා අපි වැය කරන මුදලින් හරි අඩක් බොහොම කෙටි කාලයකදී කපා හරින්නත් හැකියාව ලැබෙයි කියන කාරණය මතක් කරන්න අවශායි.

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, මේ සතුන් ලබා ගන්න ගියාම ගෙවීන් සහ අපත් මුහුණ පාන ගැටලුවක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම සමෘද්ධිය හරහා හෝ වෙනත් කුමවේදයක් හරහා මේ අවශා ගව දෙනුන් ලබා ගැනීමට ගියාම යම කිසි ගැටලුසහගත තත්ත්වයන් මතු වෙනවා. ඒ අවශා පුමාණය ලබා ගන්න බැරි වෙනවා. ඉල්ලන සියලු දෙනාටම මේ සතුන් සපයන්න පුළුවන්ද කියන පුශ්නය අපට ඇති වෙනවා. ඒ ගැන ගරු ඇමතිතුමා අපට උත්තරයක් දෙයි කියලා මා හිතනවා. ඔබතුමා මේ සඳහා වැඩ පිළිවෙළකුත් සකස් කර තිබෙන බව අපි දන්නවා. මේ අවශාතාව දැන් ජනතාව තේරුම ගෙන තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ මේ ක්ෂේතුය සඳහා යොමු වෙන්න ජනතාව තුළ අකමැත්තක් තිබුණා. ජනාධිපතිතුමා පත් වෙන්නට කලින් කුඹුරට යන්න කවුරුවත් කැමැති වුණේ නැහැ.

හැබැයි, ඒ කාලයේ කුඹුරට නොගිය ගොවියා, අද කුඹුරට යනවා. එදා කිරි ගවයෙක් ඇති කරන්න කවුරුවත් කැමැති වුණේ නැහැ. නමුත් අද කොළඹ ගෙවල්වල පවා ගවයෙක් ඇති කරන කත්ත්වයට ජනතාව තුළ ආසාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද එය අරලියගහ මන්දිරයට ගියත් බලා ගන්න පුළුවන්, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ඒ නිසා මේ සඳහා අවශා සහාය පශු සම්පත් අමාතාාංශය හරහා ලබා දෙන්නය කියන ඉල්ලීම කරනවා.

ගරු අස්වර් මන්තීතුමා, අපි කිරි ගැන දන්නේ නැති දේවල් කිහිපයකුත් දෙමළ භාෂාවෙන් අපට කියලා දුන්නා. අපි ඒ ගැනත් එතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මට කාලය ලබා දීම ගැන ගරු නියෝජා කථානායකතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

## ගරු එව්. ආර්. මිනුපාල මහතා (පශු සම්පත් හා ගුාමීය පුජා සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால - கால்நடைவளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඉතා වැදගත් කාලීන අවශානාවක් තිබෙන යෝජනාවක් හැටියට අද දින පාර්ලිමේන්තුවට මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම ගැන පුථමයෙන්ම ගරු අස්වර් මන්තීතුමාට මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා. අපි දන්නවා, අපි සියලු දෙනාම ක්ෂීරපායි වර්ගයට අයත් බව. කිරි බී වැඩෙන අය. We are mammals. අද සමහර අය පුචාරය කරනවා, මේ කිරි ශරීරයට අගුණය, සෙම හැදෙනවාය කියලා. ඒ වාගේ නොයෙක් තර්ක විතර්ක ඉදිරිපත් කරනවා. නමුත් අපි උත්පත්තියේ ඉඳලාම පුථම ආහාරය හැටියට ගන්නේ කිරි. මේ කිරි ශරීරයට කිසි අගුණයක් නැහැ. මෙය ශරීරයට අවශා විධියට තිසියාකාරව භාවිත කරනවා නම් කිසි දෝෂයක් ඇති වන

ආහාරයක් නොවෙයි. සෑම මනුෂාායෙකුටම අතාාවශා ආහාරයක්. සියලුම වර්ගයේ රසායනික අවශාතාවන් මේ කිරි මහින් ශරීරයට සපයනවා.

අපි අද රටක් හැටියට කනගාටු විය යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. එදා සැම ගෙදරකම, අපේ ගෘහනියගේ කුස්සියේ හැම දාම උදේට කිරි මුට්ටියක් උතුරා ගියා. අපේ දරුවන්ට ගෙදරම සකස් කළ කිරි ටික එදා ලබා දුන්නා. 1977න් පසුව පටන්ගත් යුගය තුළ මෙන්න මේ සංස්කෘතිය විනාශ කරලා දැම්මා. ඒ නිසා අද වනකොට මේ රටේ ගව සම්පත ඉතා විශාල වශයෙන් අඩු වෙලා. බොහෝ දෙනෙකු මේ කර්මාන්තයෙන් ඈත්වෙලා. ඒ නිසා අපට විදේශ රටවල්වලින් - නවසීලන්තයෙන් සහ ඕස්ටේුලියාවෙන් - කිරි පිටි ගෙන්වන්න සිදු වුණා. පසු ගිය අවුරුද්ද තුළ අපි මේ රටට ගෙනැවිත් තිබෙන කිරි පිටි පුමාණය - milk powder -මෙටුක්ටොන් 65,611යි. මේ සඳහා අපි වියදම් කළ මුදල රුපියල් බිලියන 31යි. රුපියල් කෝටි 3,100යි. ඒක විශාල විදේශ විනිමයක්. අද මේ රටේ ආර්ථිකයට බරපතළ පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටේ විදේශ විනිමය හිහකමයි. විදේශ විනිමය හිහකමට පුධාන හේතුව තමයි, මේ රටේ තිබුණු දේශීය ආර්ථිකය විනාශ කිරීම. අද මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළ නැවත වරක් මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය ස්වයංපෝෂිත තත්ත්වයට ගෙනෙන්න මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විසින් දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරියට අරගෙන ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අස්වර් මන්තීුතුමා මේ ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව ගැන මා ස්තුතිවන්ත වන්නේ ඒකයි.

මේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් කථා කරනකොට මා මතක්කරන්නට ඕනෑ, මේ අය වැය ලේඛනයට කලින් ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයට කලින් ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයෙන් ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කළා, කිරි නිෂ්පාදකයාගේ රුපියල් 30ට තිබුණු කිරි ලීටර් එකට රුපියල් 50ක් ගෙවන්න, to increase the price of one litre of milk from Rs. 30 to Rs. 50. දැන් හුහක් දෙනෙක් මේ කර්මාන්තයට ඇතුළත් වෙන්න කැමැතියි. අපේ දීඑම අමුණුගම මන්තීතුමා මතක් කළේත් ඒකයි. හුහක් දෙනෙක් අපෙන් ඉල්ලනවා, කිරි දෙනුන් ලබා දෙන්න කියලා. ඉතින් කිරි දෙනුන් ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්. එහිදී පුවාහන පුශ්න තිබෙනවා, තවත් නොයෙක් නොයෙක් පුශ්න තිබෙනවා.

ලංකාවේ ගම්බදව ඉන්න, නිදැල්ලේ හැසිරෙන අපේ කිරි දෙනුන්ගෙන් ගන්න පුළුවන් කිරි පුමාණය බොහොම සීමාසහිකයි. ඒ සීමාසහික බව නිසාම අපේ අස්වැන්න අඩුයි. ඒ නිසා තමයි අපට මේ සම්බන්ධයෙන් අලුක් කුම අවශා වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ලංකාවට ගැළපෙන වර්ග හැටියට, ගම්බදට ගැළපෙන වර්ග හැටියට දෙමුහුන් වර්ග -විශේෂයෙන් "Friesian" සහ "Jersey" කියන වර්ග- අපි දැන් ලංකාවට හඳුන්වා දී තිබෙනවා. ඒ සතුන්ගෙන් අපට වැඩි කිරි පුමාණයක් දොවා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. දවසකට කිරි ලීටර් 10කට එහා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. යම පුද්ගලයකුට දවසකට කිරි ලීටර් 10ක් ගන්න පුළුවන් එක කිරි දෙනක හිටියොක් දවසකට රුපියල් 500ක ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන්.

ඒ විධියට ගෘහ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න කිරි කර්මාන්තය ආර්ථික වශයෙන් එලදායක, ලාහදායක ව්‍යාපාරයක් බවට අද පත් කර තිබෙනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළ තුළ. අප දැනට නිෂ්පාදනය කර තිබෙන පුමාණය දිහා බැලුවාම, 2012 සැප්තැම්බර් වන කොට අපි කිරි ලීටර් මිලියන 272ක් නිෂ්පාදනය කර තිබෙනවා. රටේ අවශාතාව දිහා බැලුවාම අපට මෙය පුමාණවත් වන්නේ නැහැ. අපේ කිරි නිෂ්පාදනය මීට වඩා හුහක් ඉහළට යන්න ඕනෑ. අපේ රටේ සමස්ත අවශාතාව දිහා බැලුවාත් කිරි ලීටර් මිලියන 766ක් අපට අවශා වෙනවා. 2012 වර්ෂය අවසාන වෙන කොට -මේ අවුරුද්ද අන්තිම වෙන කොට-

කිරි නිෂ්පාදන අංශයෙන් කිරි ලීටර් මිලියන 368ක ඉලක්කයක් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ජාතික අවශානාවෙන් සියයට 51ක් අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න අවශා පරිසරය අපි අද සකස් කර තිබෙනවා. මේ දුරදර්ශි වැඩ පිළිවෙළ ශක්තිමත් කරන්න තමයි අපි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටියේ, විදේශ රටවලින් ගෙනෙන කිරි සඳහා බදු පනවන්න කියලා. තාවකාලිකව, කිරි පිට්වල මිල වැඩි වෙන්න පුළුවන්. හැබැයි හොඳ කිරි වීදුරුවක්, ගමේ ගෙදර හදපු කිරි වීදුරුවක් දරුවන්ට දෙන්න මේ තුළින් දොර විවෘත වෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වී නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න රුපියල් 350ට පොහොර මිටිය දීම සඳහා පොහොර සහනාධාරය දෙන්න තීන්දු කිරීමත් එක්ක සිද්ධ වුණු විපර්යාසය දිහා බලන්න. අපි අද විදේශ රටවලින් සහල් ගෙනෙන්නේ නැහැ. අපි සහල්වලින් ස්වයංපෝෂිත වුණා. එසේම කිරි නිෂ්පාදනයෙන් අපේ රට ස්වයංපෝෂිත කරන්න නම අප විදේශ රටවලින් ගෙනෙන කිරි පිටිවලට ආනයන බදු පැනවීම අපේ පුතිපත්ති මාලාවට ඇතුළු කළ යුතු අතාවශා කාරණයක් බව මම මතක් කරන්න ඕනැ. සමහර වෙලාවට යම් යම් කරදර, යම් යම් ආර්ථික අපහසුකම් සමහර අයට ඇති වෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඊට වඩා එලදායක තත්ත්වයක් කිරි කර්මාන්තයේ යෙදිලා ඉන්න අයට උදා වෙනවා. මම උදාහරණයක් කියන්නම්.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රුපියල් කෝටි 3,000ක් - රුපියල් බිලියන 31ක් පමණ- කියන්නේ මේ රටේ මිනිසුන් ලක්ෂයකට මාසයකට රුපියල් 25,000 ගණනේ වර්ෂයක් පුරා දෙන්න පුළුවන් මුදලක්. එතරම දැවැන්ත මුදලක් පිට රට ඇදී යනවා. මාසයකට රුපියල් 25,000 ගණනේ ලක්ෂයක් දෙනකුට ආදායමක් දෙන්න පුළුවන්. මේ මුදල හරියට බෙදලා ගණන් හදලා බලන්න. ඒ තරම දැවැන්ත මුදලක් මේ රටේ ජනතාව අතර බෙදා හරින්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ලක්ෂයක් මිනිසුන්ට 25,000 ගණනේ දෙන්න පුළුවන්. ඒක තමයි අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. රක්ෂා පුශ්නයට දැවැන්ත පිළිතුරක් තිබෙනවා කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම තුළ. අපේ ජනතාව අතරින් හුහදෙනෙක් කිරි ගොව පොළවල් හරි ගස්සලා දැන් විශාල ආර්ථික ශක්තියත් ලබාගෙන තිබෙන බව මම දන්නවා.

මේ වන කොට අපි හඳුනා ගෙන තිබෙනවා ලංකාවේ කිරි නිෂ්පාදනය කරන ගොවි පොළවල් 217,300ක් විතර තිබෙනවා කියා. දැනට 217,000ක් විතර මේ කර්මාන්තයට ඇතුළු වෙලා ඉන්නවා. තවත් ලක්ෂයකට මේ කිරි කර්මාන්තයට ඇතුළු වෙන්න පුළුවන්. රක්ෂා පුශ්නයක් තිබෙනවාද කියලා හිතේව්, මෙය හරියට ඉදිරියට අරගෙන යන්න පුළුවන්කම ලැබුණොත්. ඒ නිසා අපි බලාපොරොත්තු වන ඉලක්ක ළහා කර ගන්න අපට පුළුවන් වේවී. අපි ස්තුතිවන්ත වෙනවා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට, ආනයනය දුර්වල කිරීම සඳහා, අපේ රටේ කිරි කර්මාන්තය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා ගත්තු පියවර ගැන. එතුමාට අපි ඉතාම ගෞරවයෙන් ස්තුතිවන්ත වෙනවා මේ ආර්ථික පියවරයන්ට හිත යොමු කිරීම ගැන.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි අලුතින් කල්පනා කරපු දෙයක් තිබෙනවා. අපේ රටේ තිබෙන්නේ බෞද්ධ පරිසරයක්. හුහක් වෙලාවට කෘතුම සිංචනය මහින් තමයි අප පැටවුන් ලබා ගන්නේ. අපේ සෑම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම පශු වෛදාවරයෙක් ඉන්නවා. ඒ අය හරහා දෙමුහුන් වර්ගයේ සතුන් බෝ කර ගන්න අපි උත්සාහ කරනවා. හැබැයි අපට ලැබෙන අත් දැකීම තමයි පිරිමි සතුන් සහ ගැහැනු සතුන් කියන දෙවර්ගයම ලැබෙන එක. හැබැයි ගැටලුවක් වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටේ පිරිමි සතුන් මරන්න එපා කියලා විශාල විරෝධතා වාහපාර ගෙන යෑමයි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා, තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

## ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala)

ඒ නිසා අපි ඒ සතුන් විදේශ රටවලින් ආනයනය කරනවා. අපි වරායෙන් හෙට අනිද්දා ගන්නවා. කෘතුම සිංචනය ලබා දෙන sexed semen එක දුන්නාම ඉදිරි කාලය තුළ එළදෙන්නු විතරයි උපදින්නේ. සතුන් මැරීමේ වැඩසටහනටත් උත්තරයක් හැටියට අපට මෙය භාවිත කරන්න පුළුවන්. අපි මිල්කෝ ආයතනය නවීකරණය කරන්න කටයුතු කර ගෙන යනවා. ජාතික පශු සම්පත් සංවර්ධන මණ්ඩලය නවීකරණය කරන්න කටයුතු කර ගෙන යනවා. පෝෂණය සම්බන්ධයෙන්, ආහාර සුරක්ෂිත කුම සම්බන්ධයෙන් දැවැන්ත පියවරක් අපි ඉදිරියට අරගෙන ඇවිත් තිබෙනවාය කියන කාරණයත් මේ වෙලාවේ මතක් කරනවා. මේ වර්ෂය තුළ බිත්තර හා කුකුළු මස් යම් පුමාණයක් අපනයනය කරන්නත් අපට පූළුවන්කමක් ලැබුණා. එය අපි ලැබූ ජයගුහණයක්. අපි බිත්තර සහ කුකුළු මස් ආනයනය කළා. අපි ඇත් බිත්තර සහ කුකුළු මස් අපනයනය කිරීමේ ස්ථාවරයට කුමයෙන් ළහා වෙමින් සිටිනවා. ඒ නිසා ඉදිරි කාලය තුළ මේ කර්මාන්තවලින් විශාල ආර්ථික සංවර්ධනයක් මේ රටේ ඇති වෙයි කියලා අපි අපේක්ෂා කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### එකල්හි වේලාව අ.හා. 6.30 වුයෙන් නියෝජා කථානායකතුමා විසින් පුශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, 2012 ඔක්තෝබර් 25 වන දින සභා සම්මතිය අනුව, 2012 නොවැම්බර් 17වන සෙනසුරාදා පූ.භා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේ ය.

அப்பொழுது, பி.ப. 6.30 மணியாகிவிடவே பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

் அதன்படி பாராளுமன்றம், அதனது 2012 ஒக்ரோபர் 25 ஆந் திகதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2012 நவம்பர் 17, சனிக்கிழமை மு. ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது

It being 6.30 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER adjourned Parliament without Ouestion put.

Adjourned accordingly at 6.30 p.m. until 9.30 a.m. on Saturday, 17th November, 2012, pursuant to the Resolution of Parliament of 25th October. 2012.

# පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

## ගෘහස්ථ පුවණ්ඩත්වය වැළැක්වීම් පනත යටතේ අයදුම : විමර්ශන

குடும்ப வன்முறை தடுப்புச் சட்டத்தின் கீழான விண்ணப்பம்: விசாரணை

APPLICATION UNDER PREVENTION OF DOMESTIC VIOLENCE ACT : INQUIRY

1631/'11

## 1. ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (6) :

- (අ) ගෘහස්ථ පුචණ්ඩත්වය වැළැක්වීම් පනත යටතේ,
  - (i) යම් කිසි ඉල්ලීමක් මත එම ඉල්ලීම පිළිබඳ විමර්ශනය අවසන් වන තෙක් අධිකරණය විසින් අකුරු ආරක්ෂණ නියෝගයක් නිකුත් කළ යුතු බවක්;

[ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා]

- (ii) ඉල්ලීම ඉදිරිපත් කළ දින සිට දින 14ක් ඇතුළත එම ඉල්ලීම පිළිබඳ විමර්ශනයක් පැවැත්වීමට අධිකරණය විසින් නියෝගයක් නිකුත් කළ හැකි බවත්; සහ
- (iii) අතුරු ආරක්ෂණ නියෝගයක් මාස 12 නොඉක්මවන කාල සීමාවක් සඳහා බල පැවැත්වෙන බවක්;

#### එතුමා දන්නෙහිද ?

- (ආ) (i) එම නම් කරන ලද කාල සීමාවට පසු විමර්ශන නොපැවැත්වූ සහ විමර්ශන පැවැත්වූ නඩු කවරේද;
  - (ii) මෙම නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමට නොහැකිවූ මහේස්තාත්වරුන්ට මග පෙන්වීම සඳහා යොදා ගන්නා ප්‍රතිකර්මීය ක්‍රියාමාර්ග සහ එම නිසා ප්‍රමාදයන්ට ලක්වූ වින්දිතයන්ට ගෙවීමට තිබෙන වන්දි ප්‍රමාණය කවරේද;
  - (iii) අතුරු නියෝග නොවන නියෝග සඳහා අවසන් දිනයක් තිබීමටත්, අතුරු නියෝග සඳහා එවන් දිනයක් නොතිබීමටත් හේතුව කවරේද;
  - (iv) එම විෂමකාව නිවැරදි කිරීම සඳහා පියවර ගනු ලබන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) குடும்ப வன்முறை தடுப்புச் சட்டத்தின் கீழ், விண்ணப்பமொன்று விடுக்கப்பட்டதன்பேரில் அவ்விண்ணப்பத்தின் மீது விசாரணை முடிவடையும் வரையில் நீதிமன்றம் இடைக்கால பாதுகாப்பு உத்தரவு ஒன்றை பிறப்பிக்கவேண்டும் என்பதையும்;
  - (ii) அத்தகைய விண்ணப்பம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு 14 நாட்களுக்குள் அவ்விண்ணப்பம் மீது விசாரணை மேற்கொள்வதற்கான ஓர் உத்தரவை நீதிமன்றம் வழங்க வேண்டும் என்பதையும்;
  - (iii) ஓர் இடைக்கால பாதுகாப்பு உத்தரவு 12 மாதங்களுக்கு மேற்படாத காலத்திற்கு அமுலில் இருக்க வேண்டுமென்பதையும்

## அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) விசாரணை மேற்கொள்ளப்படாத மற்றும் குறித்துரைக்கப்பட்ட காலத்திற்குப் பின்னர் விசாரணை மேற்கொள்ளப்பட்ட வழக்குகளையும்;
  - (ii) சட்டத்தைப் பிரயோகிக்கத் தவறிய நீதிவான்களை வழிநடத்துவதற்கு மேற்கொள்ளப்படும் பரிகார நடவடிக்கையையும், தாமத்தால் பாதிக்கப் பட்டோருக்கான நட்டஈட்டையும்;
  - (iii) இடைக்கால உத்தரவொன்றிக்கான இறுதிக் திகதியொன்று காணப்படாத பட்சத்தில் இடைக்கால உத்தரவு சாரா கட்டளையொன்றிக்கு இறுதித் திகதியொன்று பெற்றுக்கொள்வதன் காரணங்களையும்;

 (iv) மேற்படி முரண்பாட்டை சீர்செய்வதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுமா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Child Development and Women's Affairs:

- (a) Is he aware that under the Prevention of Domestic Violence Act. -
  - (i) the Court shall issue an Interim Protection Order upon an application, until the inquiry into the application is concluded;
  - (ii) an order shall be made by the Court to hold an inquiry on such application within 14 days from the date of application; and
  - (iii) an Interim Protection Order shall remain in force for a period not exceeding 12 months?
- (b) Will he state -
  - (i) the cases in which, no inquiry was held and inquiries were held after the specified period;
  - (ii) the remedial action that will be taken to guide the Magistrates, who have failed to apply the law and the compensation to be paid for the victims of delays;
  - (iii) the reasons for having a terminal date for a Non-Interim Order whereas no such date for an Interim Order; and
  - (iv) whether steps will be taken to correct the aforesaid anomaly?
- (c) If not, why?

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Child Development and Women's Affairs)

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.
  - (iii) ඔව්.
- ගෘහස්ථ (ආ) (i) පුචණ්ඩත්වයට අදාළ කරුණු සම්බන්ධයෙන් විමර්ශන පැවැත්වීම මහේස්තුාත් උසාවි මහින් සිදු කරනු ලැබේ. එම තොරතුරු ලබා දෙන ලෙස අධිකරණ අමාතාහාංශය මඟින් ඉල්ලා සිටියද ඒවා ලබා දීම අපහසු බව දන්වා ඇත. ගෘහස්ථ පුචණ්ඩත්ව පනත ඇතුළත නඩු පැවරීමේ දී වින්දිතයාට නඩු පවරනු ලබන්නේ පොලීසිය මහින් හෝ වින්දිතයා විසින් සේවය ලබා ගන්නා පෞද්ගලික නීතිඥයෙකු මහින් හෝ නීති ආධාර කොමිෂන් සභාව මහිනි. එබැවින් එම තොරතුරු ලබා දීමට හැකියාවක් තොමැත.

- (ii) ජාතික කාන්තා කමිටුව මැදිහත් වීමෙන් 2010 වසරේදී ගරු මහේස්තාත්වරුන් ශෘහස්ථ පුවණ්ඩත්ව පනත කියාත්මක වීම සම්න්ධයෙන් දැනුවත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් වැඩසටහන් හතරක් විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනය සමහ සම්බන්ධවී පවත්වන ලදී. මෙම නීතිය යටතේ දින 14ක් ඇතුළත විමර්ශන පැවැත්වීම මහේස්තාත් අධිකරණයේ වගකීම බැවින් මේ පිළිබඳව අධිකරණ අමාකාාංශය වීමසීම මැනවී.
- (iii) පනක අනුව අකුරු නියෝග සඳහා එවැනි දිනයක් පනවා නැත. එනමුදු ආරක්ෂක ආඥාවක් නිකුත් කරන තුරු හෝ අකුරු ආඥාව ඉවත් කරන තුරු හෝ එම අතුරු ආඥාව බලාත්මකව නිබිය යුතුය.
- (iv) ගෘහස්ථ පුවණ්ඩත්ව පනත ක්‍රියාත්මක වීම හා එහි බලපෑම සම්න්ධයෙන් ජාතික කාන්තා කම්ටුව විසින් විශේෂ අධායනයක් ආරම්භ කර ඇත. එම වාර්තාවේ නිර්දේශ අනුව අධිකරණ අමාතාාංශය සමභ සාකච්ඡා කොට ඉදිරි ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට බලාපොරොන්තු වෙමි.
- (ඇ) පැන නොනහී.
- (a) (i) Yes.
  - (ii) Yes.
  - (iii) Yes.
- (b) (i) Legal proceeding with regard to incidents of Domestic Violence is initiated at the Magistrate Courts. Though we requested the Ministry of Justice for the relevant information we were told that Ministry of Justice is not in possession of such information. Legal proceedings are initiated by the victims through either the police or private counsel or the Legal Aid Commission of Sri Lanka. Therefore we are not in possession of such information.
  - (ii) National Committee on Women has conducted 4 workshops in 2010 to sensitize Hon. Judges on the incidents of Domestic Violence. These programmes were conducted in collaboration with the Judges Institute of Sri Lanka. Though the Act provides for granting interim orders within 14 days, there are no provisions for compensation for victims due to delays in court process. It is the duty of the Magistrate Courts to examine the case within the stipulated time. Therefore such information should be requested from the Ministry of Justice.
  - (iii) There are no provisions for a stipulated time period for an interim order. Nevertheless, till the protection order is given by courts or till the interim order is cancelled by courts, interim order will remain in force.
  - (iv) A research is conducted by the National Committee on Women on the effects of the implementation of the Prevention of Domestic Violence Act No.34 of 2005 and

discussions will be held with the Ministry of Justice in future to implement programmes according to the findings.

(c) Does not arise.

## එම්. ඒ. අබාජුල්ෆාන් මහතා : උසස්වීම

திரு எம்.ஏ. அபாஜுல்பான் : பதவியுயர்வு MR. M.A. ABAJULFAN : PROMOTION

2461/'12

#### 2. ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்) (The Hon. Mohamed Aslam) අධාපාපන අමාතාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- අ) (i) අඩ්ඩාලව්වේන 14, කොමන් පාරේ, අංක 4/5 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්. ඒ. අබාජුල්ෆාන් මහතා ශී ලංකා ගුරු අධාාාපන සේවයේ III වැනි පන්තියට බඳවා ගැනීමේ සම්මුඛ පරීක්ෂණයට 2006.06.01 දින පෙනී සිට ඇති බවත්;
  - සියලු සුදුසුකම් සපුරා සිටියක්ඉහත තනතුරට පත්කිරීම සඳහා රාජාා සේවා කොමිෂන් සභාවට මෙතෙක් ඔහුගේ නම නිර්දේශ කර නොමැති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත කාරණයට අදාළව ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව විසින් නිකුත් කරන ලද (HRC/2775/09) නිර්දේශය ක්‍රියාවට නංවමින් (අංක 17/2005 දරන රාජාා පරිපාලන චක්‍රලේඛය අනුව) ඔහුට හිමිවිය යුතු උසස්වීම ලබා දීමට අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ නිර්දේශය, රාජාා සේවා කොමිෂන් සභාවට යොමු කිරීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා සදහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- அட்டாளைச்சேனை 14, கொமன் வீதி, 4/5 ஆம் (அ) (i) இலக்க இடத்தில் வசிக்கின்ற திரு எம்.ஏ. அபாஜுல்பான், இலங்கை ஆசிரியர் கல்விச் சேவையின் I I Iவகுப்புக்கு ஆம் ஆட்சேர்ப்பதற்கான நேர்முகப் பரீட்சைக்கு 2006.06.01 தோற்றியுள்ளார் ஆம் திகதி என்பதையும்;
  - (ii) சகல தகைமைகளையும் பூர்த்தி செய்துள்ளபோதிலும் மேற்படி பதவிக்கு நியமிப்பதற்கு பகிரங்க சேவைகள் ஆணைக்குழு இதுவரை அவரின் பெயரைச் சிபார்சு செய்யவில்லை என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்படி விடயம் தொடர்பாக இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவினால் வெளியிடப்பட்டுள்ள (HRC/2775/09) ஆம் சிபார்சை அமுல்படுத்தி (17/2005 ஆம் இலக்க பொது நிர்வாக சுற்றறிக்கைக்கு அமைய) இவருக்கு உரித்தாக வேண்டிய உயர்வைப் பதவி பெற்றுக்கொடுப்பதற்கான கல்வி அமைச்சின் சிபார்சை, பகிரங்க சேவைகள் ஆணைக்குழுவுக்கு நடவடிக்கை ஆற்றுப்படுத்துவதற்கு எடுப்பாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

(q)

[ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා]

asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware that -
  - Mr. M.A. Abajulfan residing at No. 4/5,
     Common Road, Addalaichenai 14, faced the interview for recruitment to Class-III of Sri Lanka Teacher Educators' Service on 01.06.2006; and
  - (ii) his name has not been recommended to the Public Service Commission to appoint him to the aforesaid post up to now, eventhough he has fulfilled all the qualifications?
- (b) Will he state whether action will be taken to refer the recommendation of the Ministry of Education to the Public Service Commission to grant him the promotion that he is entitled to, implementing the recommendation issued by the Human Rights Commission of Sri Lanka (HRC/2775/09) with relevance to the above matter (as per Public Administration Circular No. 17/2005)?
- (c) If not, why?

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධානපන අමාතානුමා) (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

- (අ) (i) ශාරීරික අධාාපන විෂයය සඳහා සම්මුඛ පරීක්ෂණයට පෙනී සිට ඇත.
  - (ii) ශ්‍රී ලංකා ගුරු අධාාපනඥ සේවයේ 3 පත්තියේ පැවති පුරප්පාඩු සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා 2005.09.09 දින පළ කරන ලද ගැසට නිවේදනය අනුව නියමිත දිනට උපරිම වයස් සීමාව (වයස අවුරුදු 22 - 35 නොවැඩි) ඉක්මවා ඇති බැවින් නිර්දේශ වී නොමැත.
- (ආ) සුදුසුකම් සපුරා නොමැති බැවින් නිර්දේශ කළ නොහැක.
- (ඇ) පැත නොනහී.

## 3 වන පුශ්නය - 2864/'12

ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මන්තීතුමා විසින් අසා ඇති අද දින නාාාය පතුයේ සඳහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නවලට පිළිතුරු දීමට පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතා ගරු ඒ.එල්.එම්. අකාවුල්ලා මහතා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා ඇත.

#### 4 වන පුශ්නය - 1632/'11

ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මන්නීතුමා විසින් අසා ඇති අද දින නාාාය පතුයේ සඳහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නවලට පිළිතුරු දීමට අධිකරණ අමාතාා ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා මාසයක් කල් ඉල්ලා ඇත.

## **e ස යි ය ද් මු හම් ම ද් ම හතා : ක ඩ කාම ර ය** திரு. செய்யத் முஹம் மது : கடை அறை MR. SEYYED MUHAMMAD : STALL

2462/'12

## 5. ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்) (The Hon. Mohamed Aslam)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- (i) අකුරණ, දොඩම්ගොල්ලේ, අංක 233/1 දරන ලිපිනයේ පදිංචි, කුරුගොඩ මුහන්දිරම්ලාගෙදර නූර් මුහම්මද් සෙයියද් මුහම්මද් මහතා විසින් නුවරඑළිය මහ නගර සභාව සතු "කාර්ගිල්ස් පිටිය" වෙළඳ සංකීර්ණයේ පිහිටි කඩ කාමරයක් බද්දට ලබා ගැනීම සඳහා වර්ෂ 1993.01.04 දින රුපියල් ලක්ෂයක මුදලක් සහ 2002.09.25 දින රුපියල් අනුදහසක මුදලක් තැන්පත් කරනු ලැබුවත් මෙතෙක් ඒ මහතාට කඩ කාමරය ලබාදී නොමැති බවත්;
- (ii) ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවේ විමර්ශනයකට අනුව සෙයියද් මුහම්මද් මහතාට අදාළ කඩ කාමරය හිමිවිය යුතු බවට ලබා දුන් නිර්දේශය (HRC/K/429/06/11) එම පළාත් පාලන ආයතනය විසින් පැහැර හරිමින් සිටින බවත්;

#### එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත නිර්දේශය කියාවට නැංවීමෙන් වැළකී අංක 17/2005 දරන රාජා පරිපාලන වකු ලේඛය උල්ලංඝනය කරමින් සිටින නුවරඑළිය මහ නගර සභාවේ වගකිව යුත්තන්ට එරෙහිව අපක්ෂපාති පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමටත්, සෙයියද් මුහම්මද් මහතාට සාධාරණය ඉෂ්ට කිරීමටත් පියවර ගත්තේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அக்குரணை, தொடம்கொல்லை, 233/1 ஆம் இலக்க முகவரியில் வசிக்கின்ற, திரு. குருகொட முஹந்திரம்லாகெதர நூர் முஹம்மத் செய்யத் முஹம்மத், நுவரெலியா மாநகர சபைக்கு உரித்தான "கார்கில்ஸ் திடல்" வர்த்தக கட்டடத் தொகுதியில் அமைந்துள்ள ஒரு அறையைக் குத்தகைக்குப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக 1993.01.04 ஆம் திகதி ரூபா ஒரு இலட்சம் பணத்தொகையையும், 2002.09.25 ஆம் திகதி ரூபா தொண்ணூறாயிரம் பணத்தொகையையும் செய்துள்ளபோதிலும் இதுவரை அவருக்கு கடை அறை வழங்கப்படவில்லை என்பதையும்;
  - (ii) இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் விசாரணைகளுக்கு அமைய திரு. செய்யத் முஹம்மதுக்கு, மேற்படி கடை அறை உரித்தாக வேண்டுமென வழங்கப்பட்டுள்ள சிபார்சை (HRC/K/429/06/11) குறித்த உள்ளூராட்சி மன்றம் அமுல்படுத்தத் தவறியுள்ளது என்பதையும்

#### அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்படி சிபார்சை அமுல்படுத்தத் தவறியுள்ளதுடன், 17/2005ஆம் இலக்க பொது நிர்வாகச் சுற்றறிக்கையை மீறிவருகின்ற நுவரெலியா மாநகர சபையின் எதிராக பொறுப்புக்கூற வேண்டியர்களுக்கு பக்கச்சார்பற்றதொரு விசாரணையை முஹம்மதுக்கு நடாத்துவதற்கும், திரு. செய்யத் நியாயத்தை நிறைவேற்றுவதற்கும் நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Is he aware that
  - even though Rs. one lakh on 04.01.1993 and Rs. 90,000 on 25.09.2002 was deposited bу Mr. Kurugoda MuhandiramlagedaraNoor Muhammad Seyyed Muhammad of No. 233/1, Dodamgolla, Akurana to obtain on lease a stall located at "Cargills Grounds" Shopping Complex owned by the Nuwara Eliya Municipal Council, he has not been provided with that stall up to now; and
  - (ii) the recommendation made on an investigation by the Human Rights Commission of Sri Lanka to the effect that the stall should be provided to Mr. Seyyed Muhammad ( HRC/K/429/06/11) is being ignored by the aforesaid local authority?
- (b) Will he state whether he will take steps to hold an impartial inquiry against the authorities of the Nuwara Eliya Municipal Council who are violating P.A. Circular No. 17/2005 by not implementing the aforesaid recommendation and deliver justice to Mr. Seyyed Muhammad?
- (c) If not, why?

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා (පළාක් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.L.M. Athaulla - Minister of Local Government and Provincial Councils)

- (අ) (i) එකහ වෙමි.
  - (ii) එවැනි පැහැර හැරීමක් සිදු වී නැත. හිහ මුදල් ගෙවීමට කියාකර නොමැති හෙයින් කඩ කාමරය මුදුා තැබීමට පියවර ගෙන ඇත.
- (ආ) පළාත් පාලන ආයතනයට අයවිය යුතු බදු කුලී මුදල් ලබා ගැනීමෙන් අනතුරුව මේ පිළිබඳව කිුයා කළ හැකිය.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.
- (அ) (i) ஏற்றுக்கொள்ளுகின்றேன்.
  - (ii) அவ்வாறான விடயங்களை மறக்கவில்லை. மிகுதிக் கொடுப்பனவு செய்யப்படவில்லையாதலால் கடைக்குச் சீல் வைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.
- (ஆ) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்துக்குச் செலுத்தவேண்டிய வரிப்பணம் கிடைக்கப்பெற்றதும் அது தொடர்பாக நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.
- (இ) ஏற்புடையதன்று.

- (a) (i) I agree.
  - (ii) No such default has taken place. Measures have been taken to seal the shop as payments have not been made.
- (b) Steps could be taken in this connection after the lease rentals due to the local authority is received.
- (c) Not relevant.

## ඒ.එන්.එම්. තාහිර් මහතා : විශුාම දීමනා

திரு ஏ.என்.எம் தாஹிர் : ஓய்வூதியம் MR. A.N.M. THAHIR : PENSION

2865/'12

## 6. ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ரீ. ஹஸன் அலி) (The Hon. M.T. Hasen Ali)

අගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- අ) (i) තොරොව්පතාන පොලිස් ස්ථානයේ සේවය කරමින් සිටි උ.පො.කො. ඒ.එන්.එම්. තාහිර් මහතා (25878) අසනීප තත්ත්වය හේතුකොට ගෙන, පොලිස්පතිතුමාගේ අංක 190/2009 හා 2009.12.30 දිනැති වකු ලේඛය අනුව 2009.06.06 දින සිට විශුාම ගෙන සිටින බවත්;
  - (ii) 2006.02.24 දින සිට පොලිස් නිතා සේවයට පත්කොට තිබෙන මොහුගේ සේවය අන්තර්ගුහණය කිරීමට අදාළ වන නිර්දේශය Staff/DIG/IG/Out/259/11 හා 2011.10.04 දිනැති ලිපියක් මගින් රාජාා ආරක්ෂක අමාතාාංශය වෙත යොමු කරන ලද බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) තාහිර් මහතා පොලිස් නිතා සේවයට අන්තර්ගුහණය කොට විශාම දීමනා සහ අදාළ වැටුප් කඩිනමින් ලබා දීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) ஹொரொவ்பத்தனை பொலிஸ் நிலையத்தில் சேவையாற்றிக்கொண்டிருந்த திரு ஏ.என்.எம் தாஹிர் (25878) சுகயீனம் காரணமாக, பொலிஸ்மா அதிபரின் 190 /2009 ஆம் இலக்க, 2009/12/30 ஆம் திகதிய சுற்றறிக்கைக்கமைய 2009.06.06ஆம் திகதியிலிருந்து ஓய்வு பெற்றுள்ளாரென்பதையும்;
  - (ii) 2006.02.24ஆம் திகதியிலிருந்து பொலிஸ் நிரந்தர சேவைக்கு நியமிக்கப்பட்ட இவருடைய சேவையை உள்ளீர்ப்பதற்கான விதப்புரை Staff/DIG/IG/ Out/259/11 மற்றும் 2011.10.04ஆம் திகதிய கடிதமூலம் பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கு ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) திரு. தாஹிரை பொலிஸ் நிரந்தர சேவைக்கு உள்ளீர்த்து ஓய்வூதிய கொடுப்பனவையும் ஏற்புடைய சம்பளத்தையும் துரிதமாக வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை [ගරු එම්.ටී. හසන් මහතා]

எடுப்பாரா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Is he aware that -
  - (i) Mr. A.N.M. Thahir, S.P.C. (25878), who was serving at Horowpathana Police Station has retired on medical grounds with effect from 06.06.2009, as per Circular bearing No. 190/2009 and dated 30.12.2009 issued by the Inspector General of Police; and
  - (ii) the relevant recommendation for absorption of this person who has been appointed to the Regular Police Service with effect from 24.02.2006 was referred to the Ministry of Defence by a letter bearing No. Staff/DIG/ IG/Out/259/11 and dated 04.10.2011?
- (b) Will he inform this House whether steps will be taken to absorb Mr. Thahir into Regular Police Service and grant him the allowances paid at the retirement and the relevant salaries speedily?
- (c) If not, why?

## ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා (අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயாத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.
- (ආ) මෙම නිලධාරියා වැන්දඹු අනත්දරු විශාම වැටුප් කුමයට ලියාපදිංචි කරවා අදාළ ගොනු සකස් කර ඔහුට විශාම වැටුප් ලබා දීමට අවශා කටයුතු මේ වන විට සකස් කරමින් පවතී.
- (ඇ) පැන නොනහී.

## 7 වන පුශ්නය - 2866/'12

ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මන්තීතුමා විසින් අසා ඇති අද දින නාාාය පතුයේ සදහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නවලට පිළිතුරු දීමට අධාාාපන අමාතා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා ඇත.

## අබ්දූල් රමීස් මහතා : වන්දි සහ විශුාම වැටුප්

திரு. அப்துல் ரமீஸ் : நட்டஈடு மற்றும் ஓய்வூதியம் MR. ABDUL RAMIS : COMPENSATION AND PENSION

2867/'12

#### 8. ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ரீ. ஹஸன் அலி)

(The Hon. M.T. Hasen Ali)

අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

(අ) (i) 1996.09.27 දින හෝ ආසන්න දිනයක අම්පාර දිස්තුික්කයේ, පාන්ඩ්රුප්පු පොලිස් මාර්ග

- බාධකයේ රාජකාරියේ යෙදී සිටියදී, නුස්තවාදීන් විසින් පැහැර ගෙන ගොස් වෙඩි තබා සාතනය කරනු ලැබූ කල්මුනේ පොලිසියට අනුයුක්ත ගුාමාරක්ෂක හට, අබ්දුල් රමීස් මහතා (9913) වෙනුවෙන් වන්දී මුදල් සහ විශාම වැටුප් පුදානය කිරීමක් මෙතෙක් සිදුවී නොමැති බවත්;
- (ii) මේ පිළිබඳව කල්මුනේ පොලිසිය විසින්, අංක ඔඩබ්/3037/11 හා 2011.04.22 දිනැති ලිපිය මගින් සහ අම්පාර පොලිස් අධිකාරි විසින් අංක එස්ඒ2/ එච්ජී/10/2011 හා 2011.04.20 දිනැති ලිපිය මගින් ඉගිනියාගල සිවිල් ආරක්ෂක කාර්යාලය වෙත දැනුම් දී තිබුණත්, මේ දක්වාත් කිසිදු පියවරක් ගෙන නොමැති බවත්;

#### එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) සාතනයට ලක්වූ අවිවාහක අබ්දුල් රමීස් මහතාගේ වයෝවෘද්ධ දෙමව්පියන් වන එම්. ඒ. අබ්දුල් අසීස් සහ යු.එල්. ආසියා උම්මා යන අයවලුන්ට එම වන්දි මුදල් සහ ඔහුගේ විශාම වැටුප් නොපමාව ලබා දීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், பௌத்த சாசன மதஅலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 1996.09.27 ஆம் திகதி அல்லது அண்மித்த ஒரு திகதியில் அம்பாறை மாவட்டத்தின் பாண்டிருப்பு பொலிஸ் பாதுகாப்புச் சாவடியில் கடமையில் ஈடுபட்டிருக்கையில், பயங்கரவாதிகளால் கடத்திச் செல்லப்பட்டு சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்ட, கல்முனை பொலிசுக்கு இணைக்கப்பட்டிருந்த ஊர்காவற் படை வீரரான, திரு. அப்துல் ரமீஸ் (9913) சார்பில் நட்டஈட்டுத் தொகை மற்றும் ஓய்வூதியம் இதுவரை வழங்கப்படவில்லையென்பதையும்;
  - (ii) இது தொடர்பில் கல்முனை பொலிஸாரின் ஓ.டபிள்யு/3037/11ஆம் இலக்க 2011.04.22 ஆம் திகதிய கடிதம் மற்றும், அம்பாறை பொலிஸ் அத்தியட்சகரின் எஸ்.ஏ.2/எச்.ஜீ/10/2011ஆம் இலக்க 2011.04.20 ஆம் திகதிய கடிதத்தின் மூலம், இங்கினியாகலை சிவில் பாதுகாப்பு அலுவலகத்துக்கு அறிவித்துள்ளபோதிலும், இதுவரை எந்தவிதமான நடவடிக்கையும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை என்பதையும்

### அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) கொலை செய்யப்பட்ட திருமணமாகாதவரான திரு. அப்துல் ரமீஸின் வயோதிப பெற்றோரான எம்.ஏ. அப்துல் அஸீஸ் மற்றும் யூ.எல். ஆசியா உம்மா ஆகியோருக்கு, குறித்த நட்டஈட்டுத் தொகையினையும், ஓய்வூதியத்தையும் தாமதமின்றி வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Is he aware that -
  - (i) the granting of compensation or pension has still not taken place to home guard Mr.

- Abdul Ramis (9913) who was attached to the Kalmunai Police Station and was abducted and shot dead by terrorists while on duty at the Pandirippu Police Roadblock in Ampara District on or around 27/09/1996; and
- (ii) no action has still been taken despite being informed about this to the Civil Security Office, Inginiyagala through letter bearing No OW/3037/11 and dated 22.04.2011 by the Kalmunai Police and the letter bearing No SA2/HG/10/2011 and dated 20.04.2011 by the Superintendent of Police of Ampara?
- (b) Will he state whether steps will be taken for the speedy payment of the aforesaid compensation and pension to M.A. Abdul Aziz and U.L. Asiya Umma, the elderly parents of the slain Mr. Abdul Ramis who was a bachelor?
- (c) If not, why?

#### ගරු දි.මූ. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன) (The Hon. D.M. Jayaratne)

(අ) (i) අබ්දුල් රම්ස් මහතා 1996.08.26 දින සිට 1996.09.27 දින දක්වා කාලය තුළ කල්මුණ පොලිස් ස්ථානයේ හෝ පාණ්ඩ්රිප්පු පොලිස් මාර්ග බාධකයේ රාජකාරියේ යෙදී සිට නැත. මොහු රාජකාරියට නොපැමිණ නිවසේ රැඳී සිටියදී පෞද්ගලික ගමනක් ගොස් ඇති අවස්ථාවක ඉහත සිද්ධිය සිදු වී ඇත. එබැවින් රාජකාරියේ යෙදී නොසිටි අවස්ථාවක ඉහත සිද්ධිය සිදු වී ඇති බැවින් මොහු වෙනුවෙන් වන්දි මුදල් හෝ විශුාම

- වැටුප් ගෙවීමේ හැකියාවක් නොමැත.
- (ii) මේ පිළිබඳව කල්මුණේ පොලීසිය විසින් විමර්ශන කටයුතු සිදු කර ඇති අතර 1996.06.27 දින අබ්දුල් රමීස් මහතා රාජකාරියට වාර්තා කර නොසිටි අවස්ථාවක් බැවින් වන්දි මුදල් හෝ විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීමක් සම්බන්ධව සලකා බැලිය නොහැකිය.
- (ආ) රාජකාරීයේ යෙදී සිටියදී තුස්තවාදී කියාවක් හෝ නොවැලක්විය හැකි හේතුවක් නිසා ආබාධිත තත්ත්වයට පත්වන හා මරණයට පත්වන ගුාමාරක්ෂක හටයන්ට හෝ ඔවුන්ගේ ළහම දොතීන්ට පමණක් වන්දී මුදල් හෝ විශුාම වැටුප් හිමි වන බැවින් මොහුගේ දෙමාපියන්ට එම මුදල් හිමි නොවේ.
- (ඇ) පැන නොනහී.
- (a) (i) Mr. Abdul Ramis cannot be granted with a compensation or a pension, as he had not been attached to the Kalmunai Police Station or Pandirippu Police Roadblock form 26.08.1996 to 27.09.1996..
  - (ii) Investigations have been carried out regarding the matter. It is revealed that Mr. Abdul Ramis had not been attached to the Kalmunai Police Station, at the time of this particular incident occurred on 27.09.1996.
- (b) Compensations or pensions are only allowed for the deceased or disabled Home Guards and for their close relatives, only if they were deceased or disabled on unavoidable circumstances and terrorist activities, while engaged in service. Therefore his parents cannot be granted with any compensation or pension.
- (c) Does not arise.

# టా.ట్ర.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුෂ ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක්	ඉ තැන් දක්වනු රිසි මන්නින් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.			
கு	றிப்பு			
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை			
	<b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.			
	OTE			
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.				
Contents of Proceedings	:			
Final set of manuscripts Received from Parliament	:			
Printed copies dispatched	:			

